

DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU
REPUBLIKE HRVATSKE
CROATIAN BUREAU OF STATISTICS

3

Mjesečno statističko izvješće *Monthly Statistical Report*

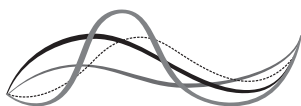
GODINA XXIII.

YEAR XXIII

CODEN MSIZE5

ISSN 1330 - 0334

Zagreb, 2014.



DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU
REPUBLIKE HRVATSKE
CROATIAN BUREAU OF STATISTICS

3

Mjesečno statističko izvješće ***Monthly Statistical Report***

GODINA XXIII.

YEAR XXIII

CODEN MSIZE5

ISSN 1330 - 0334

Zagreb, 2014.

Izdaje i tiska Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske, Zagreb, Ilica 3, p. p. 80.
Published and printed by the Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, Ilica 3, P. O. B. 80

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-111

Telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4817-666

Elektronička pošta/ E-mail: ured@dzs.hr
Internetske stranice/ Web site: http://www.dzs.hr

Odgovara ravnatelj Marko Krištof.
Person responsible: Marko Krištof, Director General

Urednica:
Editor-in-Chief: Ljiljana Ostroški

Priredila:
Prepared by: Edina Aranjoš Borovac

Lektorica za hrvatski jezik:
Language Editor for the Anđa Matić
Croatian Language:

Prevoditeljica i lektorica za engleski jezik¹⁾:
Translator and Language Editor for the Gordana Štampar
English Language:

Tehnička urednica:
Technical Editor: Ankica Bajzek

Podatke su pripremili:
Data prepared by:

1. GOSPODARSTVO

ECONOMY

Jasna Pugar, Ana Grabić, Ivana Zoroja, Zdenka Mandarić,
Biserka Bulić, Irena Radić, Zrinka Lokas, Jasna Perko,
Snježana Strukar

2. REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA

REGISTER OF BUSINESS ENTITIES

Vlasta Lide Kranjec, Višnja Petrović

3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA

NATURAL CHANGE IN POPULATION

Vlasta Miler, Ivana Lasan

4. INDUSTRIJA

INDUSTRY

Jasna Pugar, Mustafa Elezović, Ana Grabić, Ivana Zoroja

5. ZAPOSLENOST I PLAĆE

EMPLOYMENT AND WAGES

Zdenka Mandarić, Radoslavka Buktenica

6. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE

UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT

Biserka Bulić

7. GRAĐEVINARSTVO

CONSTRUCTION

Blanka Pađen, Srećko Palej, Mirjana Mikulić, Biserka Sviben

8. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

Edita Omerzo, Lidija Pilat

9. TURIZAM

TOURISM

Jasna Perko, Gordana Šiklič

10. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA I OSTALE USLUGE

DISTRIBUTIVE TRADES AND OTHER SERVICES

Irena Radić

11. POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO

AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING

Milena Šimićević, Anita Grlica

12. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM

ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES

Lidija Hećimović, Zrinka Lokas

13. NOVAC I KREDIT

MONEY AND CREDIT

Lidija Hećimović

14. CIJENE

PRICES

Snježana Strukar

15. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD

GROSS DOMESTIC PRODUCT

Natalija Sabljak

16. BRUTO INVESTICIJE

GROSS INVESTMENT

Marijana Dragičević, Višnja Dožić, Ljiljana Batan

17. MIROVINSKO OSIGURANJE

PENSION INSURANCE

Marijana Šop, Gordana Živec-Šašić

18. MEĐUNARODNI PREGLED

INTERNATIONAL REVIEW

Edina Aranjoš Borovac

¹⁾ Uz podatke Hrvatske narodne banke i Hrvatskog zavoda za zapošljavanje preuzima se engleski prijevod tih institucija.

¹⁾ Along with the data, the English translations have also been taken over from the Croatian National Bank and the Croatian Employment Service.

MOLIMO KORISNIKE DA PRI KORIŠTENJU PODATAKA NAVEDU IZVOR.

USERS ARE KINDLY REQUESTED TO STATE THE SOURCE

Tiskano u 50 primjeraka.
Printed in 50 copies

Služba za komunikaciju s korisnicima
User Communication Service

- Informacije i korisnički zahtjevi
Information and user requests

Telefon/ Phone:
+385 (0) 1 4806-138, 4806-154, 4811-212
Elektronička pošta/ E-mail:
stat.info@dzs.hr
Telefaks/ Fax:
+385 (0) 1 4806-148, 4806-199

- Pretplata publikacija
Subscription

Telefon/ Phone:
+385 (0) 1 4814-791
Elektronička pošta/ E-mail:
prodaja@dzs.hr
Telefaks/ Fax:
+385 (0) 1 4806-148, 4806-199

- Novinarski upiti
Press corner

Telefon/ Phone:
+385 (0) 1 4806-121, 4806-196
Elektronička pošta/ E-mail:
press@dzs.hr
Telefaks/ Fax:
+385 (0) 1 4806-148, 4806-199

PREDGOVOR

U publikaciji Mjesečno statističko izvješće Državni zavod za statistiku objavljuje godišnje i mjesečne statističke podatke o gospodarskim i drugim kretanjima u Republici Hrvatskoj za koje su korisnici najviše zainteresirani.

Zavod objavljuje i podatke drugih institucija koje su uključene u sustav statističkih istraživanja: Hrvatskog zavoda za zapošljavanje, Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, Hrvatske narodne banke i Ministarstva unutarnjih poslova.

U Izvješću su objavljeni apsolutni i relativni podaci u trogodišnjim serijama; za posljednje tri godine podaci su prikazani i po mjesecima, a za neka područja podaci su prikazani za posljednji mjesec.

Mjesečno statističko izvješće objavljuje se oko 20. u mjesecu za prethodni mjesec.

Bit ćemo zahvalni za svaku vašu primjedbu ili prijedlog koji bi mogli pridonijeti poboljšanju ove vaše i naše publikacije.

PREFACE

The Monthly Statistical Report contains monthly and annual statistical data on economic trends in the Republic of Croatia, which the users are most interested in.

The Bureau also publishes data obtained from other institutions involved in the system of statistical surveys. Data are provided by the Croatian Employment Service, the Croatian Institute for Pension Insurance, the Croatian National Bank and the Ministry of the Interior.

The Report presents absolute and relative data in three-year series; for the last three years the data are given by months, while some statistics present data for the last month only.

The monthly Statistical Report is issued approximately on the 20th day of the actual month for the previous month.

We would be grateful for any of your notes or suggestions, which could contribute to the improvement of this publication.

KRATICE

BDP	bruto domaći proizvod
BDV	bruto dodana vrijednost
br.	broj
Cefta	Sporazum o slobodnoj trgovini srednjoeuropskih zemalja
CHF	švicarski franak
cif	cijena s osiguranjem i vozarinom
CPA 2008.	Klasifikacija proizvoda po djelatnostima, verzija 2008.
čl.	članak
d. n.	drugdje nespomenuto
DZS	Državni zavod za statistiku
Efta	Europsko udruženje za slobodnu trgovinu
ESA	europski sustav nacionalnih računa
EU	Europska unija
EUR	euro
Eurostat	Statistički ured Europske unije
Fina	Financijska agencija
fob	franko brod
GBP	britanska funta
GIG	Glavne industrijske grupacije prema ekonomskoj namjeni
GIG 2001.	Glavne industrijske grupacije, verzija 2001.
GIG 2009.	Glavne industrijske grupacije, verzija 2009.
god.	godina
GT	bruto volumen
HNB	Hrvatska narodna banka
HRK	hrvatska kuna
i dr.	i drugo
itd.	i tako dalje
kg	kilogram
km	kilometar
kom.	komad
KPD 2008.	Klasifikacija proizvoda po djelatnostima, verzija 2008.
KV	kvalificirani (radnik)
l	litra
m	metar
m ²	četrveni metar
m ³	kubični metar
mil.	milijun
MMF	Međunarodni monetarni fond
MSI	Mjesečno statističko izvješće
NACE	Statistička klasifikacija ekonomskih djelatnosti u Europskoj zajednici
NIP 2011.	Nomenklatura industrijskih proizvoda za godišnje istraživanje
NIPUM 2009.	Nomenklatura industrijskih proizvoda za mjesečno istraživanje
NKD 2002.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2002.
NKD 2007.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2007.
NKPJS 2012.	Nacionalna klasifikacija prostornih jedinica za statistiku 2012.
NN	Narodne novine
npr.	na primjer
NPUSK	neprofitne ustanove koje služe kućanstvima
OPEC	Organizacija zemalja izvoznica nafte
PDV	porez na dodanu vrijednost
PRODCOM	Proizvodnja u Zajednici
SAD	Sjedinjene Američke Države
sl.	slično
SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
SNA	sustav nacionalnih računa
t	tona
tis.	tisuća
tj.	to jest
UFPI	usluge financijskog posredovanja indirektno mjerene
UN	Ujedinjeni narodi
USD	američki dolar
VKV	visokokvalificirani (radnik)
z	podatak radi povjerljivosti nije objavljen

ZNAKOVI

-	nema pojave
...	ne raspolaže se podatkom
0	podatak je manji od 0,5 upotrijebljene mjerne jedinice
0,0	podatak je manji od 0,05 upotrijebljene mjerne jedinice
*	ispravljeni podatak
()	nepotpun odnosno nedovoljno provjeren podatak

ABBREVIATIONS

CBS	Croatian Bureau of Statistics
CEFTA	Central European Free Trade Agreement
CES	Croatian Employment Service
CHF	Swiss franc
CIF	Cost, Insurance and Freight
CNB	Croatian National Bank
CPA 2008	Classification of Products by Activity, 2008 version
CPI	Consumer price indices
EFTA	European Free Trade Association
e.g.	for example (from Latin: <i>exempli gratia</i>)
etc.	and so on (from Latin: <i>et cetera</i>)
EMU	Economic and Monetary Union
EU	European Union
EUR	euro
Eurostat	Statistical Office of the European Commission
FAO	Food and Agriculture Organization
Fina	Financial Agency
FISIM	financial intermediation services indirectly measured
FOB	free on board
GBP	British pound
GDP	gross domestic product
GT	gross tonnage
IMF	International Monetary Fund
ISCED	International Standard Classification of Education
kg	kilogramme
km	kilometre
km ²	square kilometre
KPD 2008	Classification of Products by Activity, 2008 version
l	litre
m	metre
m ²	square metre
m ³	cubic metre
'000	thousand
MIG	Main Industrial Groupings by intended use
MIGs 2001	Main Industrial Groupings, 2001 version
MIGs 2009	Main Industrial Groupings, 2009 version
mln	million
NACE	Statistical Classification of Economic Activities in the European Community
n. e. c.	not elsewhere classified
n. e. s.	not elsewhere specified
NKD 2002.	National Classification of Activities, 2002 version
NKD 2007.	National Classification of Activities, 2007 version
NN	Narodne novine, official gazette of the Republic of Croatia
No.	number
NPISH	non-profit institutions serving households
NUTS	common classification of territorial units for statistics
OJ	Official Journal of the EU
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries
PPP	purchasing power parity
PRODCOM	PRODucts of the European COMMunity
p/st	number of items (pieces/sticks)
PVC	polyvinylchloride
SITC	Standard International Trade Classification
SNA	System of National Accounts
t	tonne
UN	United Nations
US\$/USD	US dollar
VAT	Value added tax
z	data is not published for confidentiality reasons
WDA	working-day adjustment

SYMBOLS

-	no occurrence
...	data not available
0	value not zero but less than 0.5 of the unit of measure used
0,0	value not zero but less than 0.05 of the unit of measure used
*	corrected data
()	incomplete or insufficiently verified data

SADRŽAJ CONTENTS

PREDGOVOR <i>PREFACE</i>	3
KRATICE I ZNAKOVI <i>ABBREVIATIONS AND SYMBOLS</i>	4
1. GOSPODARSTVO <i>ECONOMY</i>	7
2. REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA <i>REGISTER OF BUSINESS ENTITIES</i>	8
3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA <i>NATURAL CHANGE IN POPULATION</i>	13
4. INDUSTRIJA <i>INDUSTRY</i>	16
5. ZAPOSLENOST I PLAĆE <i>EMPLOYMENT AND WAGES</i>	26
6. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE <i>UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT</i>	41
7. GRAĐEVINARSTVO <i>CONSTRUCTION</i>	47
8. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE <i>TRANSPORT AND COMMUNICATIONS</i>	54
9. TURIZAM <i>TOURISM</i>	60
10. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA I OSTALE USŁUGE <i>DISTRIBUTIVE TRADE AND OTHER SERVICES</i>	63
11. POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO <i>AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING</i>	67
12. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM <i>ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES</i>	70
13. NOVAC I KREDIT <i>MONEY AND CREDIT</i>	79
14. CIJENE <i>PRICES</i>	83
15. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT</i>	86
16. BRUTO INVESTICIJE (konačni godišnji podaci objavljeni su u MSI-ju br. 11/2013.) <i>GROSS INVESTMENT</i> (final annual data were published in Monthly Statistical Report No. 11/2013)	
17. MIROVINSKO OSIGURANJE <i>PENSION INSURANCE</i>	90
18. MEĐUNARODNI PREGLED (objavljen je u MSI-u br. 5/2013.) <i>INTERNATIONAL REVIEW</i> (published in Monthly Statistical Report No. 5/2013)	
PRILOG: Inozemne podružnice u Republici Hrvatskoj u 2011. (objavljene su u MSI-ju br. 8/2013.) <i>APPENDIX: Foreign affiliates in Republic of Croatia, 2011</i> (published in Monthly Statistical Report No. 8/2013)	
Indeksi potrošačkih cijena od 1998. do 2012. (Ø 2010. = 100) (objavljeni su u MSI-ju br. 3/2013.) <i>Consumer price indices, 1998 – 2012 (Ø 2010 = 100)</i> (published in Monthly Statistical Report No. 3/2013)	
Indeksi potrošačkih cijena od siječnja 1998. do prosinca 2011. (Ø 2010. = 100) (objavljeni su u MSI-ju br. 3/2013.) <i>Consumer price indices, January 1998 – December 2011 (Ø 2010 = 100)</i> (published in Monthly Statistical Report No. 3/2013)	
Indeksi potrošačkih cijena od 1998. do 2013. <i>Consumer price indices, 1998 – 2013</i>	
Indeksi potrošačkih cijena u 2012. (objavljeni su u MSI-u br. 2/2014.) <i>Consumer price indices, 2012</i> (published in Monthly Statistical Report No. 2/2014)	
DODATAK I: Popis javnih knjižnica u kojima se možete koristiti publikacijama Državnog zavoda za statistiku <i>SUPPLEMENT I: List of public libraries where you can find publications of</i> <i>Croatian Bureau of Statistics</i>	96
DODATAK II: Kalendar objavljivanja statističkih podataka za DSBB <i>SUPPLEMENT II: Advance Release Calendar for DSBB</i>	97

1-1. INDEKSI OSNOVNIH GOSPODARSKIH KRETANJA
INDICES OF BASIC ECONOMIC CHANGES

	<u>2011.</u> 2010.	<u>2012.</u> 2011.	<u>2013.</u> 2012.	<u>II. 2014.</u> I. 2014.	<u>II. 2014.</u> II. 2013.	<u>I. – II. 2014.</u> I. – II. 2013.	
Fizički obujam industrijske proizvodnje	98,8	94,5	98,2	100,3 ¹⁾	100,6	100,6	Total volume of industrial production
Ukupan broj zaposlenih u industriji	96,0	95,7	95,2	99,8	96,6	96,5	Total number of persons in employment in industry
Proizvodnost rada u industriji	102,9	98,7	103,2	...	...	104,2	Labour productivity in industry
Indeksi proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu	106,3	107,0	100,5	100,1	97,6	97,5	Industrial producer price indices on domestic market
Zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva ²⁾	99,3	97,9	97,6	99,7	98,3	98,4	Persons in paid employment in legal entities of all types of ownership ²⁾
Ukupan broj nezaposlenih, godišnji prosjek ³⁾	101,0	106,2	106,4	101,6	102,4	102,0	Total number of unemployed persons, annual average ³⁾
Nominalni promet u trgovini na malo ⁴⁾	103,6	99,1	101,7	95,2	99,3	99,9	Nominal turnover in retail trade ⁴⁾
Realni promet u trgovini na malo ⁴⁾	100,6	95,9	99,4	95,6	100,0	100,2	Real turnover in retail trade ⁴⁾
Noćenja turista, ukupno	107,0	104,0	103,3	102,5	102,6	107,2	Tourist nights, total
Domaći turisti	103,3	93,2	98,4	93,9	100,4	105,8	Domestic tourists
Strani turisti	107,4	105,1	103,8	111,8	104,7	108,7	Foreign tourists
Indeksi potrošačkih cijena							Consumer price indices
Ukupno	102,3	103,4	102,2	99,7	99,4	99,8	Total
Dobra	103,0	104,2	102,6	99,6	99,3	99,7	Goods
Usluge	99,6	100,5	100,8	99,9	99,8	99,9	Services
Harmonizirani indeksi potrošačkih cijena							Harmonised indices of consumer prices
Ukupno	102,2	103,4	102,3	99,8	99,8	100,1	Total
Dobra	102,9	104,2	102,5	99,7	99,6	100,0	Goods
Usluge	99,9	100,7	101,6	100,3	100,4	100,4	Services
	<u>2011.</u> 2010.	<u>2012.</u> 2011.	<u>2013.</u> 2012.	<u>I. 2014.</u> Ø. 2013.	<u>I. 2014.</u> XII. 2013.	<u>I. 2014.</u> I. 2013.	
Prosječne mjesečne isplaćene neto plaće po zaposlenome u pravnim osobama, ukupno	101,8	100,7	100,7	100,7	99,9	100,4	Average monthly paid off net earnings per person in legal entities, total
Realne neto plaće, ukupno	99,6	97,4	98,5	101,1	100,0	100,3	Real net earnings, total
Izvoz – ukupno, kuna ⁵⁾	109,8	101,6	93,9 ⁶⁾	...	94,3 ⁶⁾	121,9 ⁶⁾	Total export, kuna ⁵⁾
Izvoz – preračunano u eure ⁵⁾	107,6	100,5	93,3 ⁶⁾	...	94,4 ⁶⁾	121,0 ⁶⁾	Export – converted into euros ⁵⁾
Uvoz – ukupno, kuna ⁵⁾	109,7	100,7	98,1 ⁶⁾	...	107,0 ⁶⁾	108,8 ⁶⁾	Total import, kuna ⁵⁾
Uvoz – preračunano u eure ⁵⁾	107,6	99,6	97,5 ⁶⁾	...	107,0 ⁶⁾	108,0 ⁶⁾	Import – converted into euros ⁵⁾

1) Indeks je izračunan iz trenda.

2) Privremeni podaci od veljače 2013.

3) Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje

4) Godišnji podaci revidirani su radi preračuna na novu 2010. baznu godinu.

5) Privremeni podaci od siječnja 2013.

6) Nova metodologija. Vidi Metodološka objašnjenja u poglavlju Ekonomski odnosi s inozemstvom.

1) Index was calculated from trend.

2) Provisional data since February 2013.

3) Source: Croatian Employment Service

4) Annual data have been revised in order to be recalculated to the new 2010 base year.

5) Provisional data since January 2013.

6) New methodology. See Notes on Methodology in the chapter Economic Relations with Foreign Countries.

REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA
REGISTER OF BUSINESS ENTITIES

2-1. PRAVNE OSOBE PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 28. VELJAČE 2014.
LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 28 FEBRUARY 2014

	Ukupno Total		Pravne osobe Legal entities					
			trgovačka društva Trade companies		poduzeća ¹⁾ i zadruge ²⁾ Enterprises ¹⁾ and co-operatives ²⁾		ustanove, tijela, udruge, fondovi i organizacije Institutions, bodies, associations, funds and organisations	
	registrirane Registered	aktivne Active	registrirane Registered	aktivne Active	registrirane Registered	aktivne Active	registrirane Registered	aktivne Active
Ukupno Total	285 437	158 227	149 654	131 396	66 672	2 203	69 111	24 628
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	5 584	3 321	2 859	2 485	2 721	834	4	2
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	388	293	322	286	66	7	-	-
C Prerađivačka industrija Manufacturing	23 438	15 466	17 040	15 124	6 344	340	54	2
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	1 156	1 112	1 141	1 105	13	6	2	1
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospo- darenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	1 059	912	951	896	101	12	7	4
F Građevinarstvo Construction	23 620	16 971	19 057	16 799	4 505	171	58	1
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	81 724	36 366	43 463	35 885	38 043	293	218	188
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	8 035	4 771	5 328	4 692	2 667	51	40	28
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	13 819	10 290	11 209	10 104	2 553	146	57	40
J Informacije i komunikacije Information and communication	7 692	6 152	6 588	6 105	1 036	24	68	23
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	1 919	1 202	1 131	980	594	29	194	193
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	6 777	5 959	6 678	5 952	99	7	-	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	25 375	18 975	20 475	18 741	4 731	110	169	124
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	7 484	5 612	6 108	5 554	1 365	50	11	8
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	2 988	1 254	21	19	2	1	2 965	1 234
P Obrazovanje Education	3 746	3 081	854	785	252	6	2 640	2 290
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	4 360	2 444	592	566	65	38	3 703	1 840
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	21 320	7 038	1 473	1 325	443	26	19 404	5 687
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	44 897	17 006	4 362	3 991	1 072	52	39 463	12 963
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	2	2	2	2	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	54	-	-	-	-	-	54	-

1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima

2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities that are not harmonised with the Act on Trade Companies yet.

2) Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities that are not harmonised with the Act on Co-operatives as well as credit and deposit and housing co-operatives.

2-2. PODUZEĆA¹⁾ I ZADRUGE²⁾ PREMA AKTIVNOSTI, PRAVNO USTROJBenIM OBLICIMA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 28. VELJAČE 2014.
ENTERPRISES¹⁾ AND CO-OPERATIVES²⁾, BY ACTIVITY, LEGAL ORGANISATION FORMS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS,
SITUATION AS ON 28 FEBRUARY 2014

	Ukupno Total		Poduzeća i zadruge prema pravno ustrojbenim oblicima Enterprises and co-operatives, by legal organisation forms											
			javna poduzeća Public companies		privatna poduzeća Private companies		dionička društva Joint-stock companies		društva s ograničenom odgovornošću Limited liability companies		zadruge Active co-operatives		ostali pravno ustrojbeni oblici Other legal forms	
	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rane Regis- tered	aktivne Active	registri- rani Regis- tered	aktivni Active
Ukupno Total	66 672	2 203	34	2	14 499	15	431	8	47 000	87	4 112	2 088	596	3
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	2 721	834	1	-	353	-	26	-	935	-	1 390	834	16	-
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	66	7	-	-	16	-	4	-	34	-	9	7	3	-
C Prerađivačka industrija Manufacturing	6 344	340	-	-	1 308	2	99	2	4 331	14	474	322	132	-
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	13	6	1	-	-	-	1	-	4	-	7	6	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	101	12	15	1	11	-	3	-	55	-	13	11	4	-
F Građevinarstvo Construction	4 505	171	3	-	812	3	37	4	2 711	4	879	159	63	1
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	38 043	293	1	-	9 240	5	127	-	28 105	34	442	254	128	-
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	2 667	51	1	-	446	1	8	1	2 113	2	80	47	19	-
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	2 553	146	1	-	711	-	10	1	1 626	1	183	144	22	-
J Informacije i komunikacije Information and communication	1 036	24	8	-	124	-	15	-	844	4	27	20	18	-
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	594	29	-	-	41	-	17	-	217	-	236	27	83	2
L Poslovanje nekretnostima Real estate activities	99	7	-	-	10	-	-	-	78	-	10	7	1	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	4 731	110	-	-	724	3	64	-	3 750	18	118	89	75	-
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	1 365	50	3	1	302	-	9	-	946	3	94	46	11	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	2	1	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	-	-
P Obrazovanje Education	252	6	-	-	86	-	1	-	153	1	6	5	6	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	65	38	-	-	4	-	-	-	10	-	47	38	4	-
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	443	26	-	-	73	1	8	-	327	2	29	23	6	-
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	1 072	52	-	-	238	-	2	-	760	4	67	48	5	-
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima

2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities that are not harmonised with the Act on Trade Companies yet.

2) Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities that are not harmonised with the Act on Co-operatives as well as credit and deposit and housing co-operatives.

2-3. TRGOVAČKA DRUŠTVA PREMA AKTIVNOSTI, PRAVNO USTROJBenIM OBLICIMA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 28. VELJAČE 2014.
TRADE COMPANIES, BY ACTIVITY, LEGAL ORGANISATION FORMS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 28 FEBRUARY 2014

	Ukupno Total		Trgovačka društva prema pravno ustrojbenim oblicima Trade companies by legal organisation forms									
			jednostavno društvo s ograničenom odgovornošću Simple limited liability companies		trgovci pojedinci Individual traders		sportska dionička društva Sport joint-stock companies		gospodarska interesna udruženja Commercial interest associations		dionička društva Joint-stock companies	
	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirani Registered	aktivni Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active
Ukupno Total	149 654	131 396	11 252	11 206	10	9	8	8	73	51	1 381	1 198
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	2 859	2 485	241	239	-	-	-	-	-	-	49	42
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	322	286	6	6	-	-	-	-	-	-	14	13
C Prerađivačka industrija Manufacturing	17 040	15 124	1 047	1 042	5	4	-	-	-	-	424	365
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	1 141	1 105	148	148	-	-	-	-	-	-	5	4
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospo- darenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	951	896	55	55	-	-	-	-	-	-	10	8
F Građevinarstvo Construction	19 057	16 799	1 272	1 268	-	-	-	-	-	-	135	110
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	43 463	35 885	2 382	2 374	3	3	-	-	-	-	191	153
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	5 328	4 692	392	389	-	-	-	-	-	-	70	58
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	11 209	10 104	1 917	1 907	2	2	-	-	-	-	144	134
J Informacije i komunikacije Information and communication	6 588	6 105	577	573	-	-	-	-	-	-	46	43
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	1 131	980	21	21	-	-	-	-	-	-	114	106
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	6 678	5 952	175	175	-	-	-	-	-	-	28	27
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	20 475	18 741	1 535	1 529	-	-	-	-	-	-	118	108
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	6 108	5 554	505	504	-	-	-	-	-	-	14	13
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	21	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P Obrazovanje Education	854	785	80	80	-	-	-	-	-	-	2	2
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	592	566	49	49	-	-	-	-	-	-	-	-
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	1 473	1 325	147	145	-	-	8	8	-	-	11	9
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	4 362	3 991	702	701	-	-	-	-	73	51	6	3
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	2	2	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

2-3. TRGOVAČKA DRUŠTVA PREMA AKTIVNOSTI, PRAVNO USTROJBenIM OBLICIMA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 28. VELJAČE 2014.
TRADE COMPANIES, BY ACTIVITY, LEGAL ORGANISATION FORMS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 28 FEBRUARY 2014

(nastavak)
(continued)

	Trgovačka društva prema pravno ustrojbenim oblicima Trade companies by legal organisation forms									
	društva s ograničenom odgovornošću Limited liability companies		komanditna društva Partnerships		javna trgovačka društva Public trade companies		glavne podružnice inozemnih trgovačkih društava ili inozemnih trgovaca pojedinaca Main subsidiaries of foreign trade companies or individual traders		druge osobe za koje je upis propisan zakonom Other entities as proscribed by law	
	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirane Registered	aktivne Active	registrirane Registered	aktivne Active
Ukupno Total	135 743	118 030	92	75	382	309	642	449	71	61
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	2 563	2 198	4	4	1	1	1	1	-	-
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	300	265	-	-	-	-	2	2	-	-
C Prerađivačka industrija Manufacturing	15 474	13 651	3	-	5	4	82	58	-	-
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	986	951	-	-	-	-	2	2	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	878	828	-	-	-	-	8	5	-	-
F Građevinarstvo Construction	17 407	15 265	11	7	57	42	175	107	-	-
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	40 699	33 215	18	15	13	7	157	118	-	-
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	4 832	4 220	-	-	7	4	26	20	1	1
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	9 129	8 049	2	2	3	2	12	8	-	-
J Informacije i komunikacije Information and communication	5 929	5 459	4	4	7	7	24	18	1	1
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	949	812	1	1	1	1	3	1	42	38
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	6 448	5 729	9	8	5	3	11	8	2	2
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	18 410	16 774	20	14	271	228	121	88	-	-
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	5 551	5 003	19	19	7	6	12	9	-	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	13	12	-	-	-	-	-	-	8	7
P Obrazovanje Education	768	699	-	-	1	1	3	3	-	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	543	517	-	-	-	-	-	-	-	-
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	1 307	1 163	-	-	-	-	-	-	-	-
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	3 556	3 219	1	1	4	3	3	1	17	12
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

2-4. AKTIVNE PRAVNE OSOBE PREMA OBLICIMA VLASNIŠTVA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 28. VELJAČE 2014.
ACTIVE LEGAL ENTITIES, BY OWNERSHIP TYPES AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 28 FEBRUARY 2014

	Ukupno Total	Oblici vlasništva Ownership types					
		državno State	privatno Private	zadružno Co -operative	mješovito Mixed	nema vlasništva No ownership	
Ukupno	158 227	1 123	129 022	2 088	1 384	24 610	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	3 321	18	2 425	834	42	2	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	293	8	265	7	13	-	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	15 466	105	14 692	322	345	2	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	1 112	36	1 056	6	13	1	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	912	284	598	11	15	4	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F Građevinarstvo	16 971	98	16 604	159	109	1	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	36 366	63	35 547	254	314	188	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Prijevoz i skladištenje	4 771	63	4 570	47	63	28	H Transportation and storage
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	10 290	53	9 927	144	126	40	I Accommodation and food service activities
J Informacije i komunikacije	6 152	48	6 002	20	59	23	J Information and communication
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	1 202	17	949	27	16	193	K Financial and insurance activities
L Poslovanje nekretnostima	5 959	45	5 868	7	39	-	L Real estate activities
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	18 975	146	18 457	89	161	122	M Professional, scientific and technical activities
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	5 612	46	5 480	46	32	8	N Administrative and support service activities
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	1 254	19	2	1	-	1 232	O Public administration and defence; compulsory social security
P Obrazovanje	3 081	7	782	5	4	2 283	P Education
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	2 444	2	565	38	4	1 835	Q Human health and social work activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	7 038	36	1 285	23	9	5 685	R Arts, entertainment and recreation
S Ostale uslužne djelatnosti	17 006	29	3 946	48	20	12 963	S Other service activities
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	2	-	2	-	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Državni zavod za statistiku vodi Registar poslovnih subjekata na temelju Zakona o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti (NN, br. 98/94.), Odluke o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.) i Pravilnika o razvrstavanju poslovnih subjekata prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 80/07., 45/09., 16/12. i 8/13.). Registar poslovnih subjekata obuhvaća pravne osobe, tijela državne vlasti, jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave i dijelove tih subjekata, što znači da se u Registar zasad ne upisuju fizičke osobe koje obavljaju djelatnost u skladu s propisima.

Mjesečno statističko izvješće sadržava, uz podatke o broju registriranih pravnih osoba iz Registra poslovnih subjekata, koji vodi Državni zavod za statistiku, i podatke o aktivnim pravnim osobama iz registra i administrativnih evidencija drugih državnih institucija kao što su Registar poreznih obveznika i Registar računa pravnih osoba platnog prometa.

Tehničkom korekcijom u Registru poslovnih subjekata provedeno je brisanje 29 022 trgovačka društva na temelju članka 70. Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Sudskom registru (NN, br. 90/11.). Stoga je broj trgovačkih društava i ukupan broj pravnih osoba u Mjesečnome statističkom izvješću br. 3/2014. manji u odnosu na broj trgovačkih društava i ukupan broj pravnih osoba u Mjesečnome statističkom izvješću br. 4/2013.

Registrirane pravne osobe jesu jedinice upisane u Registar poslovnih subjekata Državnog zavoda za statistiku, a odnose se na trgovačka društva, poduzeća, ustanove, zadruge, udruge, političke stranke i ostale neusklađene jedinice koje su imale pravni subjektivitet prema prijašnjim zakonima, tijela državne vlasti te jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave.

Aktivne pravne osobe jesu jedinice upisane u Registar poslovnih subjekata, navedene u prethodnoj definiciji, za koje je status aktivnosti određen prema podacima Registra poreznih obveznika (godišnja prijava poreza na dobit za 2012.) i podacima Registra godišnjih financijskih izvještaja Fine (Godišnji financijski izvještaj za 2012.). Kako bi se dobilo ažurno stanje podataka, tim su podacima dodane sve promjene jedinica registra (osnivanje, brisanje i promjene) tijekom prikazanog razdoblja prema postupcima vođenja u Registru poslovnih subjekata.

Pravno ustrojbeni oblik označuje vrstu subjekta upisa, a određen je rješenjem ovlaštenoga registarskog tijela ili propisom o osnivanju.

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

The Croatian Bureau of Statistics keeps the Register of Business Entities based on the Act on the National Classification of Economic Activities (NN, No. 98/94), the Decision on the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, Nos 58/07 and 72/07) and the Ordinance on the Classification of Business Entities according to the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, Nos 80/07, 45/09, 16/12 and 8/13). The Register of Business Entities comprises legal entities, state government bodies, bodies of local and regional self-government units and parts thereof, which means that, for now, the Register does not comprise natural persons that perform activities as prescribed by law.

Besides data on the number of registered legal entities entered in the Register of Business Entities of the Croatian Bureau of Statistics, the monthly statistical report also includes data on active legal entities entered in other state institutions' registers and administrative records, such as the Register of Taxpayers and the Register of the Accounts of Legal Entities.

The technical correction of the Register of Business Entities resulted in erasing of 29 022 trade companies on the basis of Article 70 of the Amendments to the Court Register Act (NN, No. 90/11). Consequently, the number of trade companies and the total number of legal entities in the Monthly Statistical Report No. 3/2014 is lower than the number of trade companies and the total number of legal entities in the Monthly Statistical Report No. 4/2013.

Registered legal entities are units registered in the Register of Business Entities of the Croatian Bureau of Statistics, which refers to trade companies, institutions, co-operatives, associations, foundations, establishments, political parties and other non-harmonised units that had a legal subjectivity status according to previous laws, as well as state government bodies and bodies of local and regional self-government units.

Active legal entities are units registered in the Register of Business Entities, mentioned in the previous definition. Their activity status has been established according to data taken over from registers of other state institutions, such as the Register of Taxpayers (annual registration of taxes on profit for 2012) as well as data from the Fina's Register of Annual Financial Reports (the Annual Financial Report for 2012). In order to get the updated information, these data are supplemented by all changes in the register items (creations, deletions and changes) during the reference period, according to the procedures of keeping the Register of Business Entities.

Legal constitutional formation represents a type of a registration entity and is determined by the decision of a competent registration authority or a regulation on establishment.

3-1. STANOVNIŠTVO – PROCJENA SREDINOM GODINE I PRIRODNO KRETANJE
POPULATION – MID-YEAR ESTIMATE AND NATURAL CHANGE

	Stanovništvo – procjena sredinom godine, tis. <i>Population – mid-year estimate, '000</i>	Živorodeni <i>Live births</i>	Umrli <i>Deaths</i>	Prirodni prirast <i>Natural increase</i>	Brakovi <i>Marital statistics</i>	
					sklopljeni <i>Marriages</i>	razvedeni <i>Divorces</i>
2010.	4 418	43 361	52 096	-8 735	21 294	5 058
2011.	4 280	41 197	51 019	-9 822	20 211	5 662
2012.	4 268	41 771	51 710	-9 939	20 323	5 659

3-2. STOPE PRIRODNOGA KRETANJA STANOVNIŠTVA
NATURAL CHANGE IN POPULATION RATES

	Na 1 000 stanovnika <i>Per 1 000 inhabitants</i>			Sklopljeni brakovi na 1 000 stanovnika <i>Marriages per 1 000 inhabitants</i>	Razvedeni brakovi na 1 000 sklopljenih <i>Divorces per 1 000 marriages</i>
	živorodeni <i>Live births</i>	umrli <i>Deaths</i>	prirodni prirast <i>Natural increase</i>		
2010.	9,8	11,8	-2,0	4,8	237,5
2011.	9,6	11,9	-2,3	4,7	280,1
2012.	9,8	12,1	-2,3	4,8	278,4

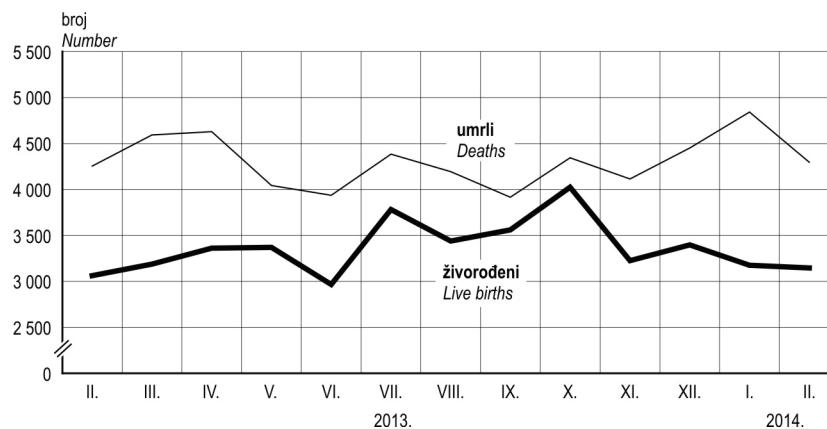
3-3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA – PRVI REZULTATI¹⁾
NATURAL CHANGE IN POPULATION – FIRST RESULTS¹⁾

	Živorodeni <i>Live births</i>	Umrli <i>Deaths</i>	Prirodni prirast <i>Natural increase</i>	Sklopljeni brakovi <i>Marriages</i>	Razvedeni brakovi <i>Divorces</i>
2013. II.	3 063	4 255	-1 192	840	414
III.	3 188	4 594	-1 406	523	577
IV.	3 361	4 628	-1 267	1 564	672
V.	3 370	4 045	-675	2 083	354
VI.	2 967	3 938	-971	2 201	407
VII.	3 782	4 384	-602	1 951	262
VIII.	3 439	4 194	-755	1 845	379
IX.	3 560	3 916	-356	2 543	750
X.	4 025	4 345	-320	2 375	663
XI.	3 226	4 115	-889	1 175	512
XII.	3 398	4 451	-1 053	1 086	696
II. – XII.	37 379	46 865	-9 486	18 186	5 686
2014. I.	3 176	4 843	-1 667	675	387
II.	3 147	4 297	-1 150	820	504
I. – II.	6 323	9 140	-2 817	1 495	891

1) Podaci o živorođenoj djeci, umrlim osobama i sklopljenim brakovima odnose se na mjesec upisa u državne matice, a ne na mjesec događaja, a podaci o razvedenim brakovima odnose se na mjesec za koji su općinski sudovi dostavili podatke o pravomoćnim presudama.

1) Data on live births, deaths and marriages relate to the month of registering with register offices and not to the month of the event, while data on divorces concern the month in which they were supplied by municipal courts after valid court decisions.

PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA PO MJESECIMA U 2013. I 2014. – PRVI REZULTATI
NATURAL CHANGE IN POPULATION, BY MONTHS, 2013 AND 2014 – FIRST RESULTS



3-4. STANOVNIŠTVO PREMA DOBI I SPOLU – PROCJENA SREDINOM GODINE, PROSJEČNA STAROST STANOVNIŠTVA, OČEKIVANO TRAJANJE ŽIVOTA I PRVI REZULTATI PROCJENE SREDINOM 2013.
POPULATION BY AGE AND SEX – MID-YEAR ESTIMATE, AVERAGE AGE OF POPULATION, LIFE EXPECTANCY AND FIRST RESULTS OF MID-2013 ESTIMATE

tis.
'000

	2011.			2012.			Prvi rezultati 2013./ First results, 2013			
	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	
Ukupno	4 280,6	2 064,3	2 216,3	4 267,6	2 058,7	2 208,9	4 252,7	2 052,4	2 200,3	Total
0 – 4	212,2	108,9	103,3	213,3	109,4	103,9	211,2	108,8	102,4	0 – 4
5 – 9	204,4	105,0	99,4	204,0	104,9	99,1	206,5	106,1	100,4	5 – 9
10 – 14	233,1	119,5	113,6	222,9	114,2	108,7	213,8	109,7	104,1	10 – 14
15 – 19	243,6	124,6	119,0	246,1	125,8	120,3	245,8	125,5	120,3	15 – 19
20 – 24	260,6	133,0	127,6	256,1	131,0	125,1	251,6	128,9	122,7	20 – 24
25 – 29	287,7	146,6	141,1	282,3	143,7	138,6	278,0	141,4	136,6	25 – 29
30 – 34	294,7	150,1	144,6	295,5	150,6	144,9	294,5	150,2	144,3	30 – 34
35 – 39	285,1	144,1	141,0	284,7	144,1	140,6	285,9	144,8	141,1	35 – 39
40 – 44	285,1	142,7	142,4	281,0	141,0	140,0	278,1	139,7	138,4	40 – 44
45 – 49	306,9	152,1	154,8	303,2	150,4	152,8	298,9	148,7	150,2	45 – 49
50 – 54	319,7	157,6	162,1	316,2	155,5	160,7	312,9	153,8	159,1	50 – 54
55 – 59	314,1	154,6	159,5	318,2	156,3	161,9	314,8	154,2	160,6	55 – 59
60 – 64	273,8	128,6	145,2	275,0	130,1	144,9	283,5	135,0	148,5	60 – 64
65 – 69	200,8	89,0	111,8	205,3	91,3	114,0	209,2	93,3	115,9	65 – 69
70 – 74	212,3	88,9	123,4	209,0	87,8	121,2	204,8	86,2	118,6	70 – 74
75 i više	346,5	119,0	227,5	354,8	122,6	232,2	363,2	126,1	237,1	75 and over
Prosječna starost stanovništva (u godinama)	41,8	40,0	43,5	42,0	40,2	43,7	...	...	...	Average age of population (years)
Očekivano trajanje života (u godinama)	76,9	73,8	79,9	77,0	73,9	80,1	...	...	...	Life expectancy (years)

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci vitalne statistike prikupljaju se i obrađuju u skladu s definicijom iz preporuka UN-a i Eurostata, ESA-e i SNA. Prema toj definiciji izrađuju se procjene broja stanovnika.

Podaci prirodnoga kretanja stanovništva – prvi rezultati – dobiveni su obradom mjesečnog pregleda događaja vitalne statistike. Te podatke izrađuju područne jedinice Državnog zavoda za statistiku i upravno tijelo Grada Zagreba nadležno za poslove službene statistike na temelju upisa živorođenih i umrlih osoba te sklopljenih brakova upisanih u tijeku jednog mjeseca u odgovarajuće državne matice (rođenih, umrlih, vjenčanih). To znači da se podaci koji se objavljuju kao prvi rezultati odnose na mjesec u kojem su pojedini vitalni događaji upisani u državne matice, a ne na mjesec kad su se dogodili. Zbog toga je u prvim rezultatima u ukupan broj događaja uključen i jedan broj onih koji se ne odnose na mjesec i godinu za koju se iskazuju podaci.

Procjena broja stanovnika za 2010. izračunana je na temelju podataka Popisa 2001., prirodnoga kretanja i migracijskog salda.

Procjene broja stanovnika za 2011., 2012. i prvi rezultati procjene za 2013. izračunani su na temelju podataka Popisa 2011., prirodnoga kretanja i migracijskog salda.

Pri usporedbi podataka u čijim se izračunavanjima primjenjuje procjena broja stanovnika treba voditi računa o promjeni definicije ukupnog stanovništva koja je primijenjena u Popisu 2011.

Prosječna starost ili prosječna životna dob označuje srednje godine života cjelokupnog stanovništva, a izračunava se kao aritmetička sredina starosti stanovništva.

Podaci o **očekivanom trajanju života** pokazuju vjerojatnu starost koju će doživjeti osobe rođene u promatranoj godini pod pretpostavkom da će u tijeku života tih osoba mortalitet po dobi ostati isti kao u godini rođenja.

Živorodenim se djetetom smatra svako dijete koje pri rođenju diše i pokazuje druge znakove života kao što su kucanje srca, pulsiranje pupčane vrpce i nedvojbeno kretanje voljnih mišića. Ako dijete ubrzo nakon poroda umre, najprije se registrira kao živorođeno, a zatim kao umrlo dojenče.

Umrli je svaka živorođena osoba kod koje je nastupio trajni prestanak svih vitalnih funkcija.

Prirodni prirast jest razlika broja živorođene djece i broja umrlih osoba u određenom razdoblju.

Sklopljeni brak jest zakonom uređena životna zajednica žene i muškarca.

Razvedeni brak jest pravomoćnom presudom nadležnog suda raskinuta bračna zajednica.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on the vital statistics are collected and processed in line with the definition from the UN, Eurostat, ESA and SNA recommendations. Population estimates are produced according to that definition.

Data on natural changes in population – first results were obtained through processing of the monthly review of vital statistics events. These data are done by the regional units of the Croatian Bureau of Statistics and the administrative body of the City of Zagreb authorised to perform official statistics tasks on the basis of data on live births, deaths and marriages recorded during one month into appropriate state registers (of births, deaths and marriages). It means that data published as first results do not refer to a month when a particular vital event actually happened, but to a month when it was recorded into a state register. This is the reason why the total number of events in the first results also includes data on events that do not refer to a month and year for which data are presented.

Population estimate for 2010 was calculated on the basis of the 2001 Census, natural change and net migration data.

Population estimate for 2011, 2012 and first results of estimate for 2013 were calculated on the basis of the 2011 Census, natural change and net migration data.

When comparing data calculated on the basis of the population estimate, one should take into account the change in the definition of the total population applied in the 2011 Census.

Average age indicates the mean age of the total population and is calculated as the arithmetic mean of the age of the total population.

Life expectancy data refer to a probable age a person born in a reference year may expect to live if the mortality by age remains the same as in the person's year of birth.

A live-born child is every child who, at birth, breathes or shows other evidence of life, such as beating of the heart, pulsation of the umbilical cord, or definite movements of voluntary muscles. If a child dies soon after the birth, it is first registered as live-born and then as dead.

A dead person is every live-born person in whom there is permanent disappearance of all evidence of life.

Natural increase is the difference between the number of live births and the number of deaths in a given period.

Marriage is a legally constituted relation of husband and wife.

Divorce is a final dissolution of a marriage by a valid decision of the municipal court in charge.

INDUSTRIJA
INDUSTRY

4-1. INDEKSI PROIZVODNJE, ZAPOSLENIH OSOBA I PROIZVODNOSTI RADA ZA INDUSTRIJU UKUPNO¹⁾ I PREMA GIG-u 2009.²⁾
INDICES OF PRODUCTION, PERSONS EMPLOYED AND LABOUR PRODUCTIVITY, FOR TOTAL INDUSTRY¹⁾
AND ACCORDING TO MIGs 2009.²⁾

2010. = 100

	Proizvodnja Production						Zaposlenici Persons employed	Proizvodnost rada ³⁾ Labour productivity ³⁾
	Industrija ukupno Total industry	Intermedijarnih proizvoda (AI) Intermediate goods (AI)	Energije (AE) Energy (AE)	Kapitalnih proizvoda (BB) Capital goods (BB)	Trajnih proizvoda za široku potrošnju (CD) Durable consumer goods (CD)	Netrajnih proizvoda za široku potrošnju (CN) Non-durable consumer goods (CN)		
2011.	98,8	95,4	91,3	111,4	94,8	100,7	96,0	102,9
2012.	93,3	86,3	87,8	102,0	89,3	98,8	91,9	101,6
2013.	91,6	84,8	91,7	91,3	88,1	96,2	87,5	104,9
2011. III.	103,0	100,2	104,4	117,0	106,1	98,3	96,2	101,4
IV.	101,7	101,0	89,0	115,6	94,8	103,3	96,3	102,2
V.	104,8	106,9	83,2	118,7	102,3	108,2	96,5	102,7
VI.	99,7	99,7	84,2	114,3	98,3	101,5	96,6	103,1
VII.	104,4	109,4	87,3	99,7	96,4	112,1	96,3	103,1
VIII.	90,1	89,7	88,0	86,2	71,6	95,4	96,4	102,7
IX.	103,6	105,5	80,8	114,4	105,5	109,1	96,4	102,5
X.	102,9	99,0	87,5	125,9	93,3	105,4	96,0	102,6
XI.	101,8	95,0	87,1	126,8	94,1	105,4	95,2	102,9
XII.	98,5	82,3	94,2	121,7	99,0	106,0	94,6	102,9
2012. I.	80,5	66,1	94,8	89,3	76,5	78,7	93,9	98,7
II.	88,9	76,1	96,3	108,3	96,6	84,8	93,5	99,3
III.	93,5	84,9	86,9	107,5	103,6	97,3	93,4	97,1
IV.	92,2	87,7	82,7	102,8	94,4	96,8	93,1	96,1
V.	100,9	97,5	82,8	116,3	96,5	109,0	92,9	96,9
VI.	92,8	88,7	79,2	104,0	93,6	99,8	92,2	97,1
VII.	100,2	91,6	89,7	101,0	98,7	113,6	92,1	97,5
VIII.	92,1	82,1	87,3	90,4	77,5	105,2	91,5	98,8
IX.	92,7	90,0	76,1	101,8	84,5	102,3	91,3	98,2
X.	98,4	96,9	85,3	105,4	89,8	105,7	90,4	95,8
XI.	97,4	93,4	93,5	100,0	85,1	102,7	89,7	98,9
XII.	90,2	80,7	98,6	97,6	74,3	90,0	88,8	98,7
2013. I.	84,6	66,6	99,2	88,4	80,1	86,5	88,6	111,3
II.	86,3	75,8	95,4	94,9	88,4	82,5	88,4	106,9
III.	94,2	87,2	99,0	98,6	94,6	92,5	88,0	106,9
IV.	93,9	90,6	94,0	96,1	85,7	94,7	87,5	107,2
V.	95,5	96,1	92,2	89,3	88,9	99,9	87,8	105,7
VI.	91,3	89,2	84,4	85,1	88,4	99,9	88,0	105,3
VII.	97,6	94,8	85,3	91,6	93,1	110,6	87,8	104,8
VIII.	86,1	75,5	99,7	72,0	71,4	90,9	87,6	103,8
IX.	90,4	89,0	82,6	91,0	94,7	95,0	87,2	103,6
X.	95,1	93,5	84,9	95,8	100,5	101,7	86,8	103,5
XI.	95,2	84,1	87,3	106,8	90,6	104,7	86,6	103,2
XII.	89,0	74,6	96,8	86,4	81,2	96,0	85,7	103,2
2014. I.	85,2	73,0	99,2	85,5	80,2	83,8	85,5	104,2
II.	86,7	74,9	94,6	93,8	92,6	84,8	85,3	104,2

1) Industrija ukupno uključuje područja B, C i D (osim 35.3) NKD-a 2007.

2) Primijenjene nove definicije GIG-a 2009.,, vidi Metodološka objašnjenja.

3) Indeksi proizvodnosti rada pokazuju dinamiku od siječnja do mjeseca kod kojeg je iskazan podatak u usporedbi s istim razdobljem prethodne godine.

1) Total industry includes the NKD 2007. sections B, C and D (excluding 35.3).

2) New definitions of MIGs 2009. were applied, see Notes on Methodology.

3) Labour productivity indices show the change in the period from January to the month for which data are given, compared with the same period of a previous year.

4-2. INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE ZA INDUSTRIJU UKUPNO I PREMA PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.
INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES, FOR TOTAL INDUSTRY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS

2010. = 100

				2013.								2014.			
				2011.	2012.	2013.									
				I.	II.	III.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.			
Industrija ukupno Total industry				98,8	93,3	91,6	84,6	86,3	94,2	90,4	95,1	95,2	89,0	85,2	86,7
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying				95,1	80,5	78,3	75,0	67,9	80,9	79,0	78,6	76,6	77,8	72,3	67,3
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina Extraction of crude petroleum and natural gas				91,5	78,0	74,4	76,1	67,1	75,9	74,3	73,6	72,8	76,1	73,7	66,3
08 Ostalo rudarstvo i vađenje Other mining and quarrying				104,3	80,8	93,4	44,9	55,3	107,0	101,5	97,6	93,3	78,8	41,7	51,3
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu Mining support service activities				94,4	85,0	78,3	84,3	77,0	76,1	76,7	86,8	72,8	73,0	75,7	72,0
C Prerađivačka industrija Manufacturing				99,9	94,6	90,8	79,4	83,2	92,2	92,4	95,6	95,5	86,8	81,2	83,9
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda Manufacture of food products				102,2	100,3	98,4	86,0	84,4	93,9	99,7	113,4	111,3	89,7	82,8	83,0
11 Proizvodnja pića Manufacture of beverages				106,4	102,1	99,9	65,8	59,0	78,5	76,3	71,2	101,0	129,4	61,9	59,2
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products				87,5	85,8	75,3	56,0	77,0	88,0	46,6	56,2	74,9	92,2	52,0	42,9
13 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles				88,9	81,3	84,9	74,9	83,3	94,5	78,7	93,1	94,4	83,0	63,9	62,1
14 Proizvodnja odjeće Manufacture of wearing apparel				105,1	91,1	82,1	89,0	90,8	81,8	86,4	98,8	85,6	75,0	91,0	92,5
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda Manufacture of leather and related products				103,4	88,6	90,3	91,0	80,3	95,6	96,0	99,6	97,0	73,4	101,8	108,2
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials				101,1	86,1	82,9	83,3	82,7	89,8	83,0	90,1	87,5	73,0	79,7	83,7
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira Manufacture of paper and paper products				99,2	95,4	92,3	76,7	77,7	82,7	97,5	106,8	97,9	85,3	95,1	91,1
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa Printing and reproduction of recorded media				96,3	85,0	83,5	75,8	74,2	83,0	82,6	85,9	87,5	90,5	82,4	83,8
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda Manufacture of coke and refined petroleum products				82,7	88,0	81,4	67,1	81,8	93,8	92,4	33,2	42,5	101,1	78,1	61,6
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products				99,4	92,2	92,1	50,4	90,9	98,6	95,1	96,5	87,5	92,3	83,7	89,7
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations				93,7	115,5	113,2	143,8	108,9	118,5	139,2	120,7	113,2	107,2	127,1	135,0
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike Manufacture of rubber and plastic products				104,2	105,1	96,7	84,8	90,9	97,0	103,5	114,0	100,0	84,8	85,1	83,5
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda Manufacture of other non-metallic mineral products				97,4	90,6	89,4	64,1	71,5	84,0	101,8	107,4	88,1	76,7	67,7	67,7
24 Proizvodnja metala Manufacture of basic metals				98,2	76,7	88,6	69,4	84,4	101,0	91,2	91,9	94,2	78,0	104,5	109,6
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment				101,6	100,4	104,0	86,8	102,1	109,5	106,0	111,0	117,2	89,4	91,8	102,8
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda Manufacture of computer, electronic and optical products				45,8	35,2	34,8	27,5	29,6	33,0	33,3	36,3	54,3	34,0	34,0	33,7
27 Proizvodnja električne opreme Manufacture of electrical equipment				89,5	76,3	71,1	58,1	67,2	80,4	76,0	63,5	67,1	57,5	48,2	53,2
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. Manufacture of machinery and equipment n.e.c.				130,3	92,1	92,0	100,3	104,6	119,4	85,2	91,7	95,0	74,4	94,3	103,3
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers				101,8	103,4	103,9	80,9	90,6	131,2	120,3	166,1	102,3	95,9	85,0	96,7
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava Manufacture of other transport equipment				102,6	99,6	54,8	59,4	68,1	55,9	54,8	54,6	51,5	55,3	53,4	50,3
31 Proizvodnja namještaja Manufacture of furniture				104,8	98,6	97,8	89,1	95,8	104,3	104,1	110,3	100,5	92,2	93,3	108,3
32 Ostala prerađivačka industrija Other manufacturing				70,9	50,9	61,4	49,9	56,2	59,8	71,6	82,9	62,3	55,0	49,5	50,0
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme Repair and installation of machinery and equipment				112,8	109,3	109,9	106,6	100,8	112,8	108,6	123,5	135,4	114,5	100,2	115,2
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply				93,0	91,1	100,7	115,2	110,5	109,8	83,4	98,8	101,5	104,6	114,8	114,5
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply				93,0	91,1	100,7	115,2	110,5	109,8	83,4	98,8	101,5	104,6	114,8	114,5

4-3. INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE ZA INDUSTRIJU UKUPNO I PREMA PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.
INDICES INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES FOR TOTAL INDUSTRY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS

	2011. Ø 2010.	2012. Ø 2011.	2013. Ø 2012.	I. – II. 2014. I. – II. 2013.	2013. Ø 2012.						2014. Ø 2013.	
					I.	II.	III.	X.	XI.	XII.	I.	II.
Industrija ukupno <i>Total industry</i>	98,8	94,5	98,2	100,6	90,7	92,5	101,0	101,9	102,0	95,4	93,0	94,7
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	95,1	84,7	97,3	97,7	93,2	84,4	100,5	97,7	95,1	96,7	92,4	86,0
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	91,5	85,3	95,4	97,8	97,5	86,0	97,3	94,4	93,3	97,5	99,0	89,1
08 Ostalo rudarstvo i vađenje <i>Other mining and quarrying</i>	104,3	77,5	115,6	92,7	55,6	68,4	132,4	120,8	115,5	97,5	44,7	54,9
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu <i>Mining support service activities</i>	94,3	90,1	92,1	91,5	99,2	90,6	89,5	102,1	85,6	85,9	96,7	91,9
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	99,8	94,7	96,0	101,4	83,9	88,0	97,5	101,1	101,0	91,8	89,4	92,4
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda <i>Manufacture of food products</i>	102,2	98,1	98,1	97,4	85,7	84,1	93,6	113,1	111,0	89,4	84,1	84,4
11 Proizvodnja pića <i>Manufacture of beverages</i>	106,5	96,0	97,9	97,1	64,4	57,8	76,9	69,7	98,9	126,7	62,0	59,3
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda <i>Manufacture of tobacco products</i>	87,5	98,1	87,7	71,3	65,3	89,7	102,6	65,5	87,3	107,5	69,1	57,0
13 Proizvodnja tekstila <i>Manufacture of textiles</i>	89,0	91,4	104,5	79,7	92,1	102,4	116,2	114,5	116,1	102,1	75,3	73,1
14 Proizvodnja odjeće <i>Manufacture of wearing apparel</i>	105,0	86,7	90,1	102,0	97,7	99,7	89,8	108,5	94,0	82,3	110,9	112,7
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda <i>Manufacture of leather and related products</i>	103,4	85,7	101,9	122,5	102,7	90,6	107,9	112,4	109,5	82,9	112,7	119,8
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>	101,1	85,1	96,3	98,5	96,7	96,0	104,3	104,7	101,6	84,8	96,1	101,0
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira <i>Manufacture of paper and paper products</i>	99,2	96,2	96,8	120,6	80,4	81,4	86,7	111,9	102,6	89,4	103,0	98,7
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	96,3	88,3	98,2	110,7	89,2	87,3	97,6	101,1	102,9	106,5	98,7	100,3
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	82,7	106,3	92,5	93,8	76,2	92,9	106,6	37,7	48,3	114,9	95,9	75,7
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	99,4	92,8	99,9	122,8	54,7	98,6	106,9	104,7	94,9	100,1	90,9	97,4
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>	93,7	123,3	98,0	103,7	124,5	94,3	102,6	104,5	98,0	92,8	112,3	119,3
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	104,1	100,9	92,0	95,9	80,7	86,5	92,3	108,5	95,1	80,7	88,0	86,3
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	97,4	93,0	98,7	99,8	70,8	78,9	92,7	118,5	97,2	84,7	75,7	75,7
24 Proizvodnja metala <i>Manufacture of basic metals</i>	98,2	78,1	115,5	139,0	90,5	110,0	131,7	119,8	122,8	101,7	117,9	123,7
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	101,6	98,9	103,6	102,9	86,5	101,7	109,1	110,6	116,7	89,0	88,3	98,8
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	45,8	76,8	99,0	118,5	78,2	84,2	93,7	103,2	154,3	96,7	97,7	96,8
27 Proizvodnja električne opreme <i>Manufacture of electrical equipment</i>	89,5	85,3	93,1	80,9	76,1	88,1	105,4	83,2	87,9	75,3	67,8	74,8
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	130,3	70,6	99,9	96,4	108,9	113,6	129,6	99,6	103,2	80,8	102,5	112,3
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	101,8	101,6	100,5	106,0	78,2	87,6	126,9	160,6	98,9	92,7	81,8	93,1
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava <i>Manufacture of other transport equipment</i>	102,5	97,1	55,0	81,3	59,6	68,4	56,1	54,8	51,7	55,5	97,4	91,8
31 Proizvodnja namještaja <i>Manufacture of furniture</i>	104,8	94,0	99,2	108,9	90,4	97,2	105,8	111,9	101,9	93,5	95,4	110,7
32 Ostala prerađivačka industrija <i>Other manufacturing</i>	70,9	71,7	120,6	93,8	98,0	110,4	117,4	162,8	122,4	108,0	80,7	81,5
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	112,8	97,0	100,6	103,9	97,5	92,2	103,2	113,0	123,9	104,8	91,2	104,8
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	93,0	98,1	110,6	101,6	126,5	121,3	120,5	108,4	111,4	114,8	114,0	113,7
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	93,0	98,1	110,6	101,6	126,5	121,3	120,5	108,4	111,4	114,8	114,0	113,7

4-4. DESEZONIRANE I KALENDARSKI PRILAGOĐENE VREMENSKE SERIJE INDEKSA FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE I TREND ZA INDUSTRIJU UKUPNO PREMA NKD-u 2007.

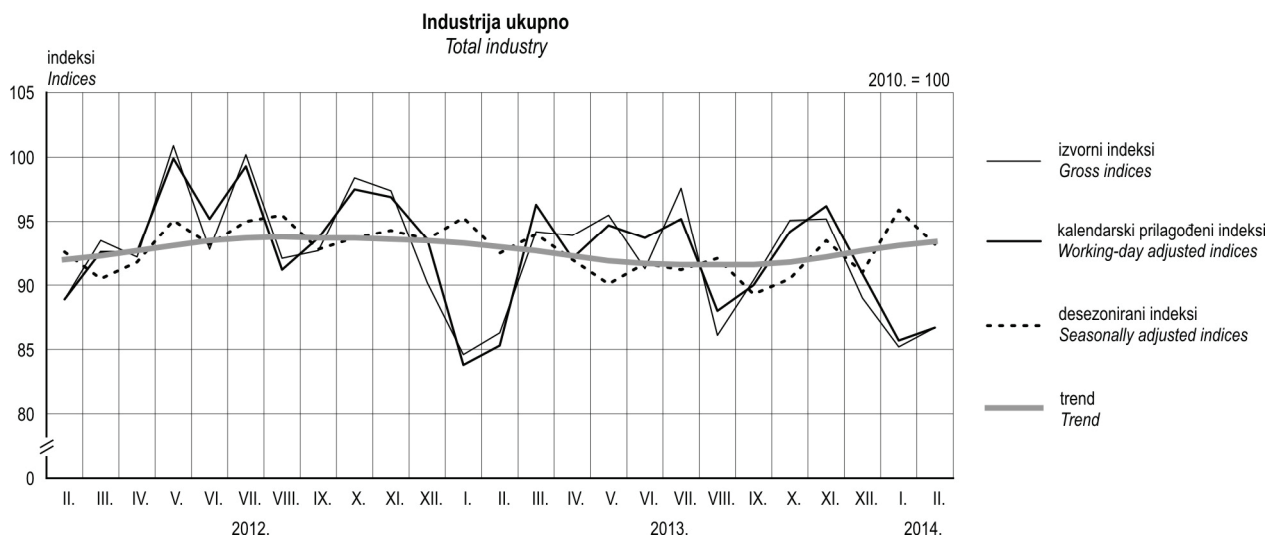
SEASONALLY AND WORKING-DAY ADJUSTED SERIES OF INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES AND TREND FOR TOTAL INDUSTRY, ACCORDING TO NKD 2007.

2010. = 100

Industrija ukupno Total Industry	2012.												2013.												2014.	
	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	
Izvorni indeksi Gross indices	88,9	93,5	92,2	100,9	92,8	100,2	92,1	92,7	98,4	97,4	90,2	84,6	86,3	94,2	93,9	95,5	91,3	97,6	86,1	90,4	95,1	95,2	89,0	85,2	86,7	
Kalendarski prilagođeni Working-day adjusted indices	88,9	92,6	92,6	99,9	95,2	99,3	91,2	93,7	97,5	96,9	93,6	83,8	85,3	96,3	92,1	94,7	93,7	95,2	88,0	90,0	94,2	96,2	90,9	85,7	86,7	
Desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	92,6	90,5	91,8	95,1	93,2	95,0	95,5	92,8	93,7	94,3	93,6	95,3	92,5	94,0	92,0	90,1	91,7	91,2	92,1	89,3	90,5	93,5	91,0	95,9	93,2	
Trend Trend	92,0	92,3	92,7	93,1	93,5	93,7	93,8	93,7	93,7	93,6	93,5	93,3	93,0	92,7	92,3	91,9	91,7	91,6	91,6	91,6	91,8	92,2	92,7	93,1	93,4	

INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE UKUPNO PREMA NKD-u 2007. OD 2012. DO 2014.

INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES, TOTAL, ACCORDING TO NKD 2007., 2012 – 2014



INDUSTRIJA
INDUSTRY

4-5. INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU PREMA GIG-u 2009. I NKD-u 2007.¹⁾
INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, ACCORDING TO MIGs 2009. AND NKD 2007. DIVISIONS¹⁾

2010. = 100

	2010.	2011.	2012.	2012.					2013.			
				VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	
Industrijski proizvodi – ukupno	100,0	106,3	113,8	115,4	116,6	116,7	115,4	115,4	114,9	115,3	115,4	Industrial products – total
Prema Glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.												According to Main Industrial Groupings – MIGs 2009.
AI Intermedijarni proizvodi	100,0	105,6	106,3	106,1	106,8	107,4	107,2	107,1	107,0	106,1	107,1	AI Intermediate goods
AE Energija	100,0	113,2	134,4	139,8	143,0	142,3	137,6	137,7	135,6	138,0	136,9	AE Energy
BB Kapitalni proizvodi	100,0	98,6	97,9	97,6	97,4	97,4	97,8	97,8	96,1	96,1	96,1	BB Capital goods
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	100,0	101,2	101,7	101,6	101,4	101,6	101,5	101,5	101,1	100,9	100,8	CD Durable consumer goods
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	100,0	103,9	107,2	107,5	107,7	108,4	108,4	108,5	108,7	109,1	108,9	CN Non-durable consumer goods
Prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007.												According to NKD 2007. sections and divisions
B Rudarstvo i vađenje	100,0	114,1	155,5	163,5	162,5	161,0	156,5	158,2	147,6	145,9	144,6	B Mining and quarrying
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	100,0	122,4	187,6	200,3	198,6	196,2	189,5	192,0	175,5	173,0	171,0	06 Extraction of crude petroleum and natural gas
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	100,0	100,9	100,9	99,4	99,7	99,9	99,6	99,8	100,1	100,3	100,0	08 Other mining and quarrying
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu	100,0	106,5	108,6	108,6	108,6	108,6	108,6	108,6	108,6	108,6	108,6	09 Mining support service activities
C Prerađivačka industrija	100,0	106,6	110,3	110,3	111,7	112,0	110,7	110,7	110,7	111,4	111,6	C Manufacturing
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	100,0	107,6	110,9	111,1	111,9	113,2	113,3	113,5	113,5	114,5	113,9	10 Manufacture of food products
11 Proizvodnja pića	100,0	101,5	105,9	106,2	107,0	107,0	107,1	107,1	108,0	108,6	108,8	11 Manufacture of beverages
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	100,0	108,2	107,9	108,0	108,0	108,0	106,8	106,8	106,8	100,9	100,9	12 Manufacture of tobacco products
13 Proizvodnja tekstila	100,0	105,2	105,3	105,3	105,3	105,3	105,2	105,2	106,1	105,9	106,7	13 Manufacture of textiles
14 Proizvodnja odjeće	100,0	100,9	98,3	97,9	98,3	98,5	96,9	97,0	97,1	97,1	96,5	14 Manufacture of wearing apparel
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	100,0	101,5	105,0	104,8	104,8	105,2	105,2	105,2	105,2	93,0	104,4	15 Manufacture of leather and related products
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	100,0	101,4	103,1	103,2	103,2	103,2	103,3	103,3	102,7	102,6	103,0	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	100,0	107,1	105,4	105,1	105,0	105,0	105,0	105,0	104,7	105,2	105,2	17 Manufacture of paper and paper products
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	100,0	100,7	102,4	102,4	102,4	102,1	102,2	102,4	102,3	102,4	102,5	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	100,0	125,7	142,4	141,8	151,2	150,1	139,5	139,2	138,2	141,9	144,2	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	100,0	107,8	113,2	113,6	113,5	115,2	113,9	113,3	115,8	115,4	115,3	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	100,0	99,2	104,4	106,9	106,9	106,9	106,9	106,9	106,9	106,9	106,9	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	100,0	108,0	108,5	107,5	107,5	107,1	107,3	106,9	109,5	113,1	113,1	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	100,0	97,6	98,9	99,4	99,4	99,8	99,8	99,8	100,6	100,3	99,6	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Proizvodnja metala	100,0	109,7	112,4	113,1	111,9	113,0	112,1	111,7	113,6	114,0	113,1	24 Manufacture of basic metals
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	100,0	102,0	101,2	101,1	100,9	101,0	100,9	101,0	99,7	99,6	99,9	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	100,0	97,1	101,2	101,8	101,0	101,3	100,7	101,2	78,5	78,4	78,2	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Proizvodnja električne opreme	100,0	102,2	100,0	100,1	99,7	99,6	99,5	99,2	99,6	99,6	99,2	27 Manufacture of electrical equipment
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	100,0	100,7	101,9	101,5	101,3	101,6	104,4	104,4	103,9	104,0	104,0	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	100,0	106,8	103,8	104,4	102,1	102,1	101,4	99,9	99,9	99,9	99,9	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	100,0	100,5	100,6	100,6	100,6	100,6	100,6	100,6	100,6	100,6	100,6	30 Manufacture of other transport equipment
31 Proizvodnja namještaja	100,0	100,9	101,3	101,1	100,9	101,1	101,0	101,0	100,5	100,4	100,2	31 Manufacture of furniture
32 Ostala prerađivačka industrija	100,0	104,2	91,5	85,0	85,0	85,0	85,0	84,0	89,7	89,7	89,7	32 Other manufacturing
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme	100,0	95,9	95,2	95,2	95,2	95,2	95,2	95,2	95,2	95,2	95,2	33 Repair and installation of machinery and equipment
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	100,0	101,2	114,8	122,6	122,6	122,5	121,9	121,5	121,3	120,8	120,7	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	100,0	101,2	114,8	122,6	122,6	122,5	121,9	121,5	121,3	120,8	120,7	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	100,0	107,8	124,6	126,2	132,2	132,4	131,5	131,6	134,4	134,2	135,7	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom	100,0	107,8	124,6	126,2	132,2	132,4	131,5	131,6	134,4	134,2	135,7	36 Water collection, treatment and supply
Izabrane skupine proizvoda												Selected products
Elementi i materijal u građevinarstvu	100,0	100,3	100,9	101,2	101,2	101,3	101,2	101,3	102,3	102,2	101,8	Building material and complete units and structures
Tekuća goriva i maziva	100,0	126,2	142,9	143,1	152,3	151,1	139,3	138,4	138,0	142,9	145,2	Liquid fuels and lubricants

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

4-5. INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU PREMA GIG-u 2009. I NKD-u 2007.¹⁾
INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, ACCORDING TO MIGs 2009. AND NKD 2007. DIVISIONS¹⁾

(nastavak)
(continued)

2010. = 100

	2013.										2014.		
	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.		
Industrijski proizvodi – ukupno	115,1	114,4	114,7	114,4	114,7	114,7	113,2	112,4	112,4	112,4	112,6	Industrial products – total	
Prema Glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.												According to Main Industrial Groupings – MIGs 2009.	
AI Intermedijarni proizvodi	107,1	102,9	106,4	106,2	106,1	105,8	105,2	104,4	104,2	104,0	105,6	AI Intermediate goods	
AE Energija	135,8	137,7	133,4	132,8	134,1	136,1	131,0	128,8	129,6	129,4	128,1	AE Energy	
BB Kapitalni proizvodi	96,4	96,2	96,1	96,1	96,1	96,0	96,2	96,0	96,2	95,9	98,2	BB Capital goods	
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	101,0	101,3	101,5	101,4	101,4	101,4	101,5	101,5	101,5	101,5	102,9	CD Durable consumer goods	
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	109,2	109,8	110,3	110,1	109,8	109,6	108,8	108,9	108,4	108,6	108,4	CN Non-durable consumer goods	
Prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007.												According to NKD 2007. sections and divisions	
B Rudarstvo i vađenje	148,5	146,1	145,6	143,2	143,2	141,7	142,9	140,4	133,4	132,5	132,2	B Mining and quarrying	
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	177,1	173,4	172,7	169,0	169,2	166,7	168,5	164,8	153,8	152,6	152,0	06 Extraction of crude petroleum and natural gas	
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	99,9	99,6	99,5	99,5	99,5	99,4	99,5	99,5	99,9	99,8	100,6	08 Other mining and quarrying	
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu	108,6	108,6	108,6	108,6	108,6	108,6	108,6	108,6	108,6	108,6	108,6	09 Mining support service activities	
C Prerađivačka industrija	111,0	110,1	110,5	110,3	110,6	110,9	109,6	109,0	109,4	109,5	109,7	C Manufacturing	
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	114,1	114,9	115,4	114,9	113,6	113,0	111,9	111,2	110,5	110,9	110,6	10 Manufacture of food products	
11 Proizvodnja pića	109,3	109,5	109,8	109,9	110,0	110,8	110,5	111,1	110,7	111,1	111,1	11 Manufacture of beverages	
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	100,9	100,9	106,4	107,6	107,7	107,7	107,7	107,7	107,7	107,7	107,7	12 Manufacture of tobacco products	
13 Proizvodnja tekstila	107,2	107,1	107,1	106,5	106,3	106,3	106,3	106,3	106,3	107,0	107,1	13 Manufacture of textiles	
14 Proizvodnja odjeće	96,1	95,7	96,3	97,4	97,6	97,0	97,4	98,2	97,6	95,9	96,2	14 Manufacture of wearing apparel	
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	104,4	104,4	101,3	101,4	101,9	101,9	102,0	102,0	101,9	102,0	102,6	15 Manufacture of leather and related products	
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	103,1	103,0	102,9	102,7	102,8	102,8	102,6	102,6	101,9	102,0	102,4	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	105,2	106,9	106,9	106,8	106,9	106,1	106,5	106,6	106,6	106,7	106,6	17 Manufacture of paper and paper products	
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	102,5	102,5	102,3	102,3	102,4	102,4	102,4	102,3	102,3	102,3	102,4	18 Printing and reproduction of recorded media	
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	138,3	128,8	132,1	131,4	135,3	139,2	133,0	129,9	135,4	135,1	131,9	19 Manufacture of coke and refined petroleum products	
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	115,6	116,3	111,3	110,6	115,7	115,3	110,3	109,7	109,6	111,2	110,9	20 Manufacture of chemicals and chemical products	
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	106,9	105,6	105,6	105,6	105,6	105,6	105,5	105,5	105,5	105,7	105,2	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	113,3	113,3	113,1	112,8	112,8	112,7	112,8	111,8	109,5	110,0	114,8	22 Manufacture of rubber and plastic products	
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	99,7	99,7	99,7	99,5	99,6	99,6	99,3	99,3	99,4	99,3	101,2	23 Manufacture of other non-metallic mineral products	
24 Proizvodnja metala	112,1	113,3	112,8	112,4	112,7	113,3	113,2	112,1	111,7	110,5	115,3	24 Manufacture of basic metals	
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	100,2	100,0	100,0	100,3	100,3	100,0	100,4	100,0	100,3	99,9	103,1	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	78,4	78,3	78,8	78,5	78,6	78,7	78,5	78,0	78,3	78,0	81,3	26 Manufacture of computer, electronic and optical products	
27 Proizvodnja električne opreme	99,0	98,9	98,8	98,9	98,9	99,0	99,2	99,3	99,4	99,3	99,5	27 Manufacture of electrical equipment	
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	104,4	104,2	103,9	103,6	103,6	103,5	103,7	103,7	103,6	103,5	103,7	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.	
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	99,9	99,9	99,9	99,8	99,8	99,8	99,8	99,8	99,8	99,8	99,8	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	100,6	100,6	100,6	100,6	100,6	100,6	100,6	100,6	100,6	95,5	95,5	30 Manufacture of other transport equipment	
31 Proizvodnja namještaja	100,5	100,8	100,8	100,7	100,7	100,7	100,8	100,7	100,7	100,7	102,2	31 Manufacture of furniture	
32 Ostala prerađivačka industrija	89,1	89,2	89,4	89,4	89,4	89,4	89,4	89,4	89,4	88,8	91,1	32 Other manufacturing	
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme	95,2	95,1	95,0	95,0	94,8	94,9	94,9	94,9	95,2	95,2	100,7	33 Repair and installation of machinery and equipment	
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	120,9	121,2	121,5	121,3	121,4	120,8	116,9	115,5	115,5	115,6	115,6	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply	
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	120,9	121,2	121,5	121,3	121,4	120,8	116,9	115,5	115,5	115,6	115,6	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply	
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	136,1	136,1	135,2	136,3	136,2	136,3	136,3	136,2	136,2	136,2	136,2	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom	136,1	136,1	135,2	136,3	136,2	136,3	136,3	136,2	136,2	136,2	136,2	36 Water collection, treatment and supply	
Izabrane skupine proizvoda	Selected products												
Elementi i materijal u građevinarstvu	101,7	101,7	101,7	101,5	101,6	101,6	101,3	101,4	101,4	101,3	102,6	Building material and complete units and structures	
Tekuća goriva i maziva	139,2	129,7	133,3	132,0	136,4	140,5	133,7	130,0	135,3	134,9	131,9	Liquid fuels and lubricants	

4-6. INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA NEDOMAĆEM TRŽIŠTU PREMA GIG-u 2009. I PODRUČJIMA NKD-a 2007.¹⁾
INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON NON-DOMESTIC MARKET, ACCORDING TO MIGs 2009. AND NKD 2007. SECTIONS¹⁾

2010. = 100

	2013.												2014		
	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.		
Industrijski proizvodi – ukupno	111,8	111,4	111,1	110,0	108,2	108,5	108,5	109,3	108,7	108,2	108,5	108,1	108,4	Industrial products – total	
Prema Glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.														According to Main Industrial Groupings – MIGs 2009.	
AI Intermedijarni proizvodi	113,2	107,8	107,6	104,4	104,2	104,0	103,8	103,3	102,9	102,7	102,9	103,0	104,5	AI Intermediate goods	
AE Energija	136,7	141,1	138,0	135,5	129,3	132,4	133,8	131,2	135,0	131,1	136,7	135,0	133,4	AE Energy	
BB Kapitalni proizvodi	97,6	96,6	96,7	96,6	96,1	96,1	96,1	96,3	96,8	96,6	96,7	96,4	96,9	BB Capital goods	
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	104,4	103,6	103,9	103,6	102,7	103,0	103,2	103,6	103,8	103,9	103,9	97,8	97,8	CD Durable consumer goods	
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	110,9	111,1	111,2	110,9	109,8	109,9	109,7	110,3	110,6	110,6	109,2	108,9	108,3	CN Non-durable consumer goods	
Prema područjima NKD-a 2007.														According to NKD 2007. sections.	
B Rudarstvo i vađenje	125,8	125,6	126,5	121,3	115,8	116,5	119,6	120,9	124,8	121,6	122,8	131,1	132,8	B Mining and quarrying	
C Prerađivačka industrija	111,6	111,3	110,9	109,9	108,1	108,4	108,4	109,2	108,5	108,0	108,4	108,0	108,3	C Manufacturing	
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	119,7	105,2	105,8	93,2	86,6	96,3	100,2	101,8	105,0	115,7	96,7	106,1	84,8	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply	
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša (samo odjeljak 36)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (only division 36)	

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

4-7. INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE UKUPNO (DOMAĆE I NEDOMAĆE) PREMA GIG-u 2009. I PODRUČJIMA NKD-a 2007.¹⁾
TOTAL INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES (DOMESTIC AND NON-DOMESTIC), ACCORDING TO MIGs 2009. AND NKD 2007. SECTIONS¹⁾

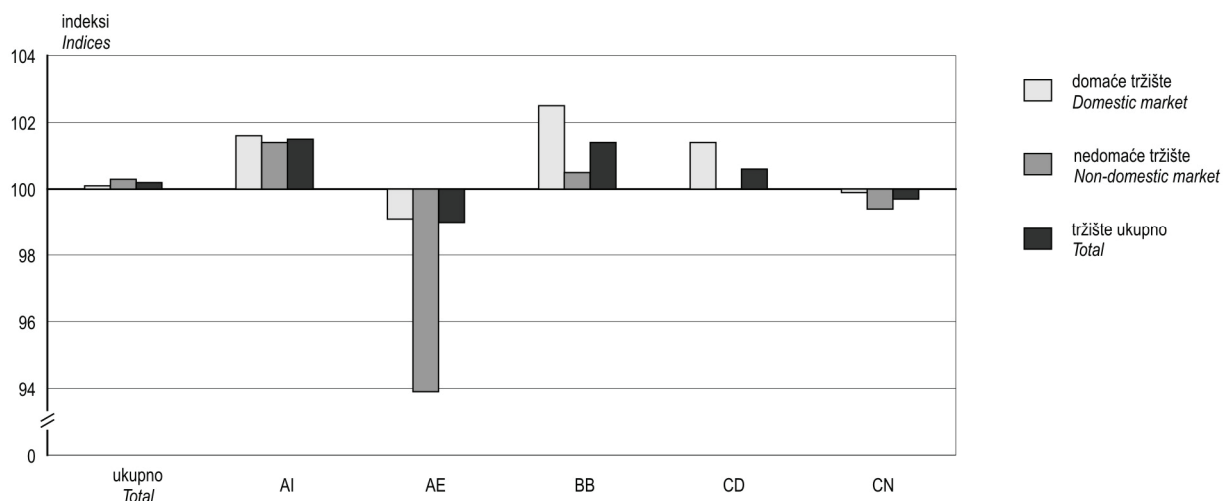
2010. = 100

	2013.											2014.		
	II.	III.	IV.	V	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	
Industrijski proizvodi – ukupno	114,0	113,9	113,6	112,7	112,2	112,2	112,4	112,7	111,5	110,8	110,9	110,8	111,0	Industrial products – total
Prema Glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.														According to Main Industrial Groupings – MIGs 2009.
AI Intermedijarni proizvodi	107,9	107,3	107,2	103,7	105,1	104,9	104,7	104,4	103,9	103,4	103,4	103,4	104,9	AI Intermediate goods
AE Energija	137,4	138,1	136,6	136,7	133,0	133,1	134,5	133,7	132,1	129,6	131,3	130,8	129,5	AE Energy
BB Kapitalni proizvodi	97,1	96,5	96,7	96,6	96,3	96,3	96,3	96,3	96,7	96,5	96,6	96,3	97,6	BB Capital goods
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	102,8	102,3	102,5	102,5	102,0	102,2	102,3	102,5	102,7	102,7	102,8	99,2	99,7	CD Durable consumer goods
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	109,5	109,4	109,6	109,9	109,9	109,8	109,6	109,6	109,2	109,2	108,5	108,5	108,2	CN Non-durable consumer goods
Prema područjima NKD-a 2007.														According to NKD 2007. sections.
B Rudarstvo i vađenje	145,1	143,8	147,6	144,9	144,1	141,9	142,2	140,7	142,1	139,6	133,1	132,7	132,5	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	111,4	111,4	110,9	109,9	109,4	109,4	109,5	110,1	109,1	108,5	108,8	108,7	108,9	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	120,9	120,8	121,0	121,3	121,6	121,4	121,5	120,9	117,0	115,6	115,6	115,7	115,7	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša (samo odjeljak 36)	134,2	135,7	136,1	136,1	135,2	136,3	136,2	136,3	136,3	136,2	136,2	136,2	136,2	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (only division 36)

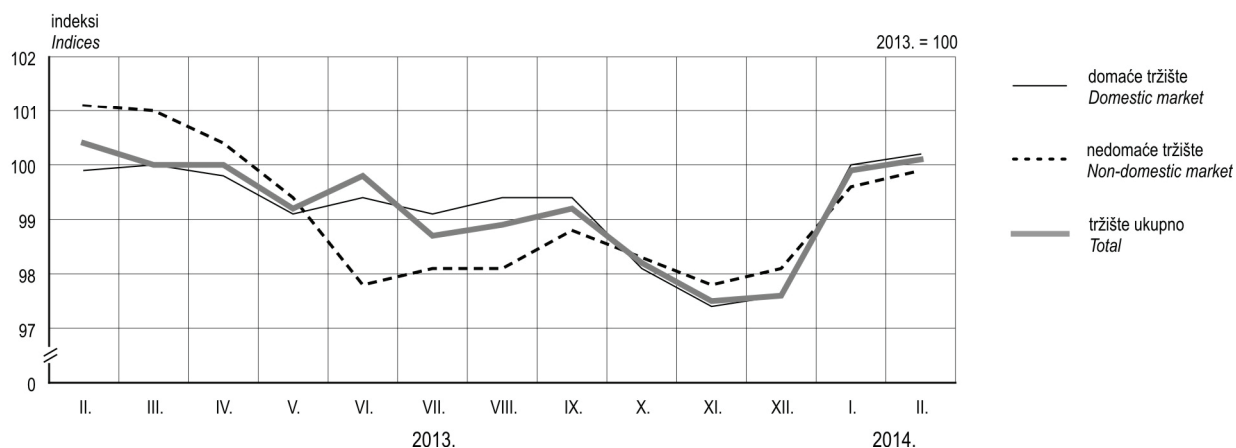
1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

**INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU, NEDOMAĆEM TRŽIŠTU I UKUPNO
TE PREMA GIG-u 2009. U VELJAČI 2014. U ODNOSU NA PRETHODNI MJESEC**
*INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, NON-DOMESTIC MARKET AND TOTAL,
ACCORDING TO MIGs 2009., FEBRUARY 2014 RELATED TO PREVIOUS MONTH*



**INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU, NEDOMAĆEM TRŽIŠTU I UKUPNO
OD VELJAČE 2013. DO VELJAČE 2014.**
*INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, NON-DOMESTIC MARKET AND TOTAL,
FEBRUARY 2013 – FEBRUARY 2014*



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci koji su prezentirani u ovom poglavlju rezultat su dvaju mjesečnih statističkih istraživanja industrije: Mjesečnog istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-1/KPS/M) u 2014. i prethodnih godina (tablice 4-1. – 4-4.) i Mjesečnog istraživanja o cijenama industrijskih proizvođača (IND-3/KPS/M) u 2014. (tablica 4-5. – 4-7.). Oba su istraživanja obvezatna, provode se na temelju Zakona o službenoj statistici (NN, br. 103/03., 75/09. i 59/12.) i usklađena su s Uredbom za kratkoročne statistike EU-a i njezinim izmjenama i dopunama – Dodatak A¹⁾.

Prikupljanje podataka

Za istraživanje IND-1/KPS/M u 2014. primjenjuju se Statistički standardi za Mjesečno istraživanje o industrijskoj proizvodnji i zaposlenim osobama (NN, br. 11/09.), verzija Nomenklature industrijskih proizvoda za mjesečno istraživanje (NIPUM 2009.). Hijerarhijske razine proizvoda iz NIPUM-a 2009. sadržavaju sve razine NKD-a 2007. i KPD-a 2008., a identične su na svim razinama s EU-ovim klasifikacijama NACE Rev. 2 i CPA 2008.

Za istraživanje IND-3/KPS/M u 2014. primjenjuju se usklađeni Statistički standardi za Mjesečno istraživanje o cijenama industrijskih proizvođača s metodologijom Europske unije za sastavljanje indeksa proizvođačkih cijena industrije (*Handbook on Industrial Producer Price Indices*, ISSN 1977-0375, Eurostat, 2012.), a za prikupljanje podataka primjenjuje se verzija Nomenklature industrijskih proizvoda za godišnje istraživanje – NIP 2013. – koja sadržava hijerarhijske razine NKD-a 2007. i KPD-a 2008., koje su identične s EU-ovim klasifikacijama NACE Rev. 2 i CPA 2008.

Koncepti i definicije koji se primjenjuju za istraživanja IND-1/KPS/M i IND-3/KPS/M usklađeni su s konceptima, definicijama i rokovima iz Uredbe o kratkoročnim statistikama EU-a br. 1165/98. te njezinim izmjenama i dopunama za obračunavanje obaju pokazatelja, indeksa industrijske proizvodnje i indeksa proizvođačkih cijena industrije ukupno, na domaćemu i nedomaćem tržištu.

Napominjemo korisnicima da kratkoročni pokazatelji industrije: indeksi industrijske proizvodnje i indeksi proizvođačkih cijena industrije nemaju istu pokrivenost industrijskih odjeljaka djelatnosti NKD-a 2007. prema spomenutim uredbama EU-a s kojima je Državni zavod za statistiku usklađen. Indeks industrijske proizvodnje pokriva odjeljke djelatnosti NKD-a 2007. od 05 do 35 (osim skupine 35.3), dok je indeks proizvođačkih cijena industrije nešto širi i pokriva odjeljke djelatnosti NKD-a 2007. od 05 do 36.

Oba pokazatelja DZS redovito dostavlja u Eurostat, a objavljuju se u priopćenjima Eurostata počevši od ožujka 2014. u skladu s Kalendarom objavljivanja te su dostupni, osim na internetskim stranicama DZS-a, na internetskim stranicama Kratkoročnih statistika i izabranih Glavnih europskih ekonomskih pokazatelja – GEEP (Europokazatelja) Eurostata na <http://ec.europa.eu/eurostat> zajedno s istim pokazateljima država članica EU-a.

Pokazatelji i metode obračuna indeksa

Indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje za industriju ukupno prema područjima (B do D) i odjeljcima NKD-a 2007. (05 – 35, osim skupine 35.3) izračunavaju se ponderiranim postupkom u dva koraka prema Laspeyresovoj formuli, pri čemu se za ponderu uzimaju količine proizvoda iz NIPUM-a 2009. i ponderacijski koeficijenti pojedinačnih proizvoda iz PRODCOM istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-21/PRODCOM/G) za obračun indeksa do razine skupine djelatnosti NKD-a u prvom koraku, dok se skupine i više razine NKD-a 2007. ponderiraju udjelom u dodanoj vrijednosti pojedinačnih djelatnosti NKD-a 2007. (struktura). Struktura djelatnosti izračunana je na temelju bruto dodane vrijednosti proizvodnih čimbenika prema načelu čistih djelatnosti u 2012. u Republici Hrvatskoj. Izračunana je na temelju godišnjih statističkih rezultata Strukturno-poslovnog istraživanja za 2012. Državnog zavoda za statistiku obradom godišnjih administrativnih podataka Fine – Godišnji računi industrijskih poduzeća za 2012. – te je ispravljena rezultatima PRODCOM istraživanja o industrijskoj proizvodnji za 2012. i indeksima fizičkog obujma industrijske proizvodnje za 2013. Ponderacijski koeficijenti ažuriraju se svake pete godine, a struktura djelatnosti, po pravilu, na početku svake godine.

1) Usklađeno s konceptima i definicijama iz Uredaba o kratkoročnim statistikama EU-a br. 1165/98., 1158/2005., 1503/2006., 1983/2006., 657/2007. i 1178/2008. za oba spomenuta kratkoročna pokazatelja

NOTES ON METHODOLOGY

Data presented in this chapter represent the results of the two monthly statistical surveys of industry: the Monthly Survey on Industrial Production (IND-1/KPS/M form) in 2014 and previous years (tables 4-1. – 4-4.) and the Monthly Survey on Industrial Producer Prices (IND-3/KPS/M form) in 2014 and previous years (tables 4-5. – 4-7.). Both are compulsory and collect data on the basis of the Official Statistics Act (NN, Nos 103/03, 75/09 and 59/12). They are both harmonised with the EU Regulation on Short-Term Statistics and its amendments – Annex A¹⁾.

Data collection

For the IND-1/KPS/M Survey in 2014, the Statistical Standards for the Monthly Survey on Industrial Production and Persons Employed are applied (NN, No. 11/09), along with the Nomenclature of Industrial Products for the Monthly Survey – NIPUM 2009. Hierarchical levels of the NIPUM 2009. products comprise all levels of both the NKD 2007. and the KPD 2008., which are identical at all levels with the EU classifications NACE Rev.2 and CPA 2008.

For the IND-3/KPS/M Survey in 2014, the harmonised Statistical Standards for Monthly Survey on Industrial Producer Prices with the European methodology for compilation of industrial producer price index (the Handbook on Industrial Producer Price Indices, ISSN 1977-0375, Eurostat, 2012). For data collection, the version of the Nomenclature of Industrial Products for the Annual Survey – NIP 2013. is used. It comprises hierarchical levels of both the NKD 2007. and the KPD 2008., which are identical with hierarchical levels of the EU classifications NACE Rev.2 and CPA 2008.

Concepts and definitions used for both the IND-1/KPS/M and IND-3/KPS/M surveys are harmonised with concepts, definitions and deadlines from the EU Regulation on Short-Term Statistics No. 1165/98 and its amendments for the calculation of both indicators, the industrial production index and the total producer price index, on domestic and non-domestic market.

Users are kindly asked to take into account the following facts concerning the short-term indicators on industry: the industrial production indices and the producer price indices do not have the identical coverage of industrial activity divisions of the NKD 2007. according to the mentioned EU Regulation and its amendments with which the publications of the Croatian Bureau of Statistics are harmonised. The industrial production index covers the NKD 2007. activity divisions 05 – 35 (excluding group 35.3), while the industrial producer price index are slightly wider and cover the NKD 2007. activity divisions 05 – 36.

The Croatian Bureau of Statistics regularly delivers both indicators to Eurostat. They have been issued in the Eurostat's news releases since March 2014 in line with the Calendar of Statistical Data Issues. Therefore, in addition to the web site of the Croatian Bureau of Statistics, releases are accessible on the Eurostat's web site presenting the Short-Term Statistics and the selected Principal European Economic Indicators – PEEIs (Euroindicators) at <http://ec.europa.eu/eurostat/euroindicators> together with the same indicators of the EU Member States.

Indicators and calculation methods of indices

Industrial production volume indices of the total industry, according to the NKD 2007. sections (B – D) and divisions (05 – 35, excluding group 35.3), are calculated by using the weighted procedure in two stages according to the Laspeyres formula, where, in the first stage, weights represent quantity data on production of individual products from the NIPUM 2009. and an adequate weighting coefficient of individual products from the PRODCOM Survey on Industrial Production (IND-21/PRODCOM/G form) in the calculation of indices up to the group levels of the NKD 2007., while, in the second stage, all indices of groups and higher levels of the NKD 2007. are weighted with shares in the value added of individual NKD 2007. activities (structure). The activity structure was calculated on the basis of the gross value added of factor costs according to the pure activity principle in 2012 in the Republic of Croatia. It was calculated on the basis of 2012 annual statistical results of the Structural Business Survey carried out by the Croatian Bureau of Statistics by processing annual results taken over from administrative data of Fina – the Annual Accounts of Industrial Enterprises in 2012. It was further corrected by the results of the PRODCOM Survey on Industrial Production for 2012 and then by industrial production volume indices for 2013. The weighting coefficients are updated every five years and the structure is regularly updated at the beginning of every year.

1) Harmonised with concepts and definitions of the EU Regulations on Short-Term Statistics Nos 1165/98, 1158/2005, 1503/2006, 1983/2006, 657/2007 and 1178/2008 for both mentioned short-term indicators.

Indeksi proizvođačkih cijena industrije za industriju ukupno prema područjima (B do E) i odjeljcima NKD-a 2007. (05 – 36) izračunavaju se ponderiranim postupkom prema Laspeyresovoj formuli, pri čemu se za pondere uzima vrijednost proizvoda prodanih na domaćem i nedomaćem tržištu prema Nomenklaturi industrijskih proizvoda (NIP) iz rezultata godišnjeg PRODCOM istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-21/PRODCOM/G). Ukupni indeks proizvođačkih cijena industrije sadržava dva podindeksa, tj. indeks proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu i indeks proizvođačkih cijena industrije na nedomaćem tržištu. Ponderacijski sustav za izvještajnu 2014. godinu temelji se na novoj baznoj godini 2010. te se od siječnja 2014. primjenjuje struktura na temelju vrijednosti prodaje na razini razreda djelatnosti/proizvoda iz istraživanja IND-21/PRODCOM/G za 2012. Ponderacijski sustav mijenja se svakih pet godina, a svake godine ponderi se djelomično korigiraju bez obzira na to jesu li tog dana radile ili su bile na godišnjem odmoru, bolovanju itd. Obuhvaćaju se samo zaposlenici koji rade u industriji bez obzira na to rade li na proizvodnim, pomoćnim, općim ili rukovodećim poslovima. Broj zaposlenika prikuplja se mjesečno na obrascu IND-1/KPS/M, na razini industrijskih skupina djelatnosti prema NKD-u 2007. (05.1 – 35.2) i za neindustriju ukupno.

Indeksi broja zaposlenika za industriju ukupno uključuju područja B, C i D (osim skupine 35.3) prema NKD-u 2007., a izračunavaju se na temelju broja zaposlenih osoba koje su bile zaposlene u statističkoj jedinici na kraju izvještajnog mjeseca bez obzira na to jesu li tog dana radile ili su bile na godišnjem odmoru, bolovanju itd. Obuhvaćaju se samo zaposlenici koji rade u industriji bez obzira na to rade li na proizvodnim, pomoćnim, općim ili rukovodećim poslovima. Broj zaposlenika prikuplja se mjesečno na obrascu IND-1/KPS/M, na razini industrijskih skupina djelatnosti prema NKD-u 2007. (05.1 – 35.2) i za neindustriju ukupno.

Indeksi proizvodnosti rada izračunani su kao odnos indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje od početka godine do kraja izvještajnog mjeseca i indeksa broja zaposlenih osoba, također od početka godine do kraja izvještajnog mjeseca, za industrijske odjeljke (05 – 35, osim skupine 35.3) NKD-a 2007.

Podaci na razini agregata GIG-a 2009.²⁾

Indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje, zaposlenih osoba, proizvodnosti rada i indeksi proizvođačkih cijena industrije objavljuju se, osim za industriju ukupno, i na razini pet Glavnih industrijskih grupacija (GIG). Obračunavaju se agregiranjem skupina unutar odgovarajućih područja B, C i D NKD-a 2007. prema obuhvatu svakog pokazatelja, prema pretežnoj konačnoj uporabi svih proizvoda (dobara i usluga) unutar istih odjeljaka ili skupina. Za obračunavanje agregiranih indeksa industrije u 2014. primjenjuje se verzija GIG 2009., koji je na snazi od siječnja 2009.

Prezentacija serija indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje

U tablici 4-4. prezentirani su indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje za industriju ukupno i izvornim, kalendariski prilagođenim, desezoniranim i trend mjesečnim serijama. Pod desezoniranim indeksima podrazumijeva se da su uklonjena oba utjecaja, učinak različitih kalendariskih dana i sezone, kao i u trendu, dok je u kalendariski prilagođenim serijama uklonjen samo utjecaj različitih kalendariskih dana. Desezoniranje, kalendarisko prilagođivanje i trend provedeni su **metodom TRAMO-SEATS** na mjesečnoj seriji indeksa koja počinje indeksima za siječanj 1998. U serijama desezoniranih, kalendariski prilagođenih indeksa i trendu isključen je utjecaj slučajne sastavnice. Produljivanje serije indeksa dodavanjem novih mjesečnih opažanja za svaki idući mjesec može zbog svojstava primijenjene metode desezoniranja prouzročiti naknadne ispravke već objavljenih desezoniranih i kalendariski prilagođenih indeksa te trenda za nekoliko mjeseci unatrag. Desezonirane i kalendariski prilagođene serije indeksa industrijske proizvodnje te trend izrađene metodom TRAMO/SEATS usporediva su s onima koje objavljuje i diseminira Eurostat (Statistički ured Europske unije).

Industrial producer price indices for the total industry, according to the NKD 2007. sections (B – E) and divisions (05 – 36) are calculated by using the weighted procedure according to the Laspeyres formula, where weights represent the value of products sold on the domestic and non-domestic market according to the Nomenclature of Industrial Products (NIP) from results of the PRODCOM Survey on Industrial Production (IND-21/PRODCOM/G form). The total industrial producer price index is composed of two subindices, that is, the industrial producer price index on the domestic market and the industrial producer price index on the non-domestic market. The weighting system for the 2014 reference year is based on the new base year 2010 and, since January 2014, a structure based on the sales value at the class level of activities/products taken over from the IND-21/PRODCOM/G Survey for 2012 has been applied. The weighting system is changed every five years, while weights are partly corrected every year, in relation to changes in prices. In this Monthly Statistical Report, the industrial producer price indices on total markets and on the non-domestic markets is presented for the first time (tables 4-6. and 4-7.) and they have been compiled since the 2010 reference year.

Industrial indices of persons employed for the total industry include the NKD 2007. sections B, C and D (except group 35.3) are calculated on the basis of the number of persons employed in a statistical unit at the end of a reporting month, irrespective of whether that day they were present at work, on holiday or on sick-leave etc. The index covers only those employed in industry, regardless of whether they are engaged in production, auxiliary, general or management activities. The number of persons employed is collected monthly on the IND-1/KPS/M form at the level of the NKD 2007. industrial activity group levels (05.1 – 35.2) and for the total non-industry.

Industrial labour productivity indices are calculated as a relation between the industrial production volume indices from the beginning of a year until the end of a reference month and industrial indices of persons employed, also from the beginning of a year to the end of a reference month, for the NKD 2007. industrial divisions (05 – 35, except group 35.3).

Data at the level of the MIGs 2009. aggregates²⁾

The industrial production volume indices, indices of persons employed and labour productivity as well as producer price indices of industrial products are published, besides for the total industry, at the level of five Main Industrial Groupings (MIGs) and are calculated by aggregating of groups within the appropriate NKD 2007. sections B, C and D according to the coverage for each indicator, by predominant end-use of all products (goods and services) within the same NKD 2007. group or division. In 2014, the MIGs 2009. version is applied for the calculation of aggregated indices that has been in force since January 2009.

Presentation of seasonally adjusted series of industrial production index

Table 4-4. presents the industrial production volume indices of the total industry in gross, working-day adjusted, seasonally adjusted and trend monthly series. In the terms of seasonally adjusted indices, it is understood that the influence of both working-day and seasonal effects were eliminated, which is also true for the trend, while in working-day adjusted series, only the working-day effect was removed. The seasonal and working-day adjustments and trend were done by using the **TRAMO-SEATS method** on the monthly index series, which starts with the January 1998 indices. In working-day and seasonally adjusted indices and trend, the random component has been excluded. Due to the character of the implemented seasonal adjustment method, the extension of index series, by adding of new monthly observations for each new month, may cause subsequent corrections of already published seasonally and working-day adjusted indices and trend for several months backwards. Seasonally and working-day adjusted industrial production volume indices and trend, prepared by using the TRAMO/SEATS method, are comparable to those published and disseminated by the Eurostat (the Statistical Office of the European Communities).

2) Uredba Komisije (EZ-a) br. 656/2007. od 14. lipnja 2007. o primjeni Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 1165/98. o kratkoročnim statistikama u vezi s definicijama Glavnih industrijskih grupacija (GIG)

2) The Commission Regulation (EC) No. 656/2007 of 14 June 2007 on Implementing the Council Regulation (EC) No. 1165/98 on short-term statistics in regard to definitions of the Main Industrial Groupings (MIGs).

5-1. AKTIVNO STANOVNIŠTVO U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA PODACIMA ANKETE O RADNOJ SNAZI¹⁾²⁾
ACTIVE POPULATION (LABOUR FORCE) IN REPUBLIC OF CROATIA, BY RESULTS OF LABOUR FORCE SURVEY¹⁾²⁾

tis.
'000

	Aktivno stanovništvo Labour force					
	ukupno Total	zaposleni Persons in employment				nezaposleni Unemployed persons
		ukupno Total	zaposlenici Employees	samozaposleni Self-employed persons	pomažući članovi Unpaid family workers	
2011 VII. – IX.	1 748	1 534	1 170	308	56	214
X. – XII.	1 717	1 479	1 143	287	49	238
2012. I. – III.	1 667	1 394	1 107	255	(32)	273
IV. – VI.	1 714	1 465	1 148	273	44	249
VII. – IX.	1 781	1 522	1 190	281	51	258
X. – XII.	1 709	1 402	1 111	255	36	307
2013. I. – III.	1 640	1 344	1 077	239	(28)	296
IV. – VI.	1 682	1 404	1 118	254	(32)	278
VII. – IX.	1 707	1 426	1 162	237	(27)	281
X. – XII.	1 682	1 387	1 125	236	(26)	295

1) Anketa je provedena prema definicijama Međunarodne organizacije rada (MOR); vidi Metodološka objašnjenja.

2) Zbog neodgovora anketiranih osoba zbroj podataka nižih razina ne daje ukupno.

1) This Survey has been conducted according to the definitions of the International Labour Organization (ILO); see Notes on Methodology.

2) Due to the non-response of the interviewed persons, the data do not add up to the total.

5-2. ZAPOSLENI PREMA SEKTORIMA DJELATNOSTI NKD-a 2007.¹⁾
PERSONS IN EMPLOYMENT, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTORS¹⁾

tis.
'000

	Ukupno Total	Poljoprivredne djelatnosti Agriculture	Nepoljoprivredne djelatnosti Industry	Uslužne djelatnosti Services
2011. VII. – IX.	1 534	247	410	877
X. – XII.	1 479	221	425	832
2012. I. – III.	1 394	182	416	796
IV. – VI.	1 465	214	398	850
VII. – IX.	1 522	218	390	910
X. – XII.	1 402	178	381	840
2013. I. – III.	1 344	166	381	794
IV. – VI.	1 404	187	365	851
VII. – IX.	1 426	164	362	899
X. – XII.	1 387	168	379	838

1) Zbog neodgovora anketiranih osoba zbroj podataka nižih razina ne daje ukupno.

1) The non-response of the interviewed persons, the data do not add up to the total.

5-3. POKAZATELJI AKTIVNOSTI STANOVNIŠTVA PREMA DOBI
INDICATORS OF ACTIVITY, BY AGE GROUPS

	Stopa aktivnosti Activity rate					Stopa zaposlenosti Employment/population ratio					Stopa nezaposlenosti ¹⁾ Unemployment rate ¹⁾			
	ukupno Total	15 – 24	25 – 49	50 – 64	65+	ukupno Total	15 – 24	25 – 49	50 – 64	65+	ukupno Total	15 – 24	25 – 49	50 – 64
2011 VII. – IX.	46,0	31,2	83,2	51,1	5,9	40,4	21,4	72,8	47,3	5,8	12,2	31,3	12,4	(7,5)
X. – XII.	45,3	30,3	82,8	50,8	5,4	39,1	19,0	71,6	46,4	5,4	13,9	37,5	13,5	(8,7)
2012. I. – III.	44,6	28,8	82,6	48,8	4,2	37,3	15,8	69,5	43,8	4,1	16,4	45,2	15,9	10,2
IV. – VI.	45,5	27,1	84,0	50,4	4,9	38,9	17,1	71,7	45,5	4,9	14,5	37,0	14,7	9,8
VII. – IX.	46,4	31,5	83,7	53,4	5,7	39,7	19,7	71,8	48,1	5,7	14,5	37,6	14,3	9,8
X. – XII.	44,6	30,9	81,3	51,6	4,8	36,6	15,0	67,3	46,0	4,8	18,0	51,5	17,2	10,8
2013. I. – III.	43,3	26,8	80,9	49,1	3,5	35,4	11,0	67,2	43,9	3,4	18,1	59,0	16,8	10,7
IV. – VI.	44,4	27,7	83,4	50,6	4,1	37,1	14,0	70,3	45,2	4,1	16,5	49,5	15,8	10,7
VII. – IX.	44,4	30,5	83,2	51,8	4,2	37,1	17,8	69,5	46,3	4,2	16,5	41,7	16,5	10,7
X. – XII.	43,7	30,4	82,8	50,4	(3,9)	36,1	15,2	69,0	44,8	(3,9)	17,5	50,2	16,7	11,2

1) Stopa nezaposlenosti prema Anketi o radnoj snazi relevantan je međunarodno usporediv pokazatelj nezaposlenosti u nekoj zemlji.

1) The unemployment rate obtained from the results of the Labour Force Survey is a relevant internationally comparable indicator of unemployment in a country.

5-4. AKTIVNO STANOVNIŠTVO U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA ADMINISTRATIVNIM IZVORIMA I SPOLU
ACTIVE POPULATION (LABOUR FORCE) IN REPUBLIC OF CROATIA, ACCORDING TO ADMINISTRATIVE SOURCES, BY SEX

	Ø 2013.		I. 2014.		II. 2014.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Aktivno stanovništvo	1 702 817	813 232	1 692 922	810 986	1 694 809	812 175	Active population (labour force)
Ukupno zaposleni	1 357 705	631 190	1 314 638	613 056	1 310 433	611 317	Total persons in employment
Zaposleni u pravnim osobama ¹⁾	1 125 653	530 848	1 102 455	521 450	1 098 836	520 049	Persons in paid employment in legal entities ¹⁾
Zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama ²⁾	206 658	90 707	188 638	82 921	188 173	82 636	Persons in employment in crafts and trades and free lances ²⁾
Zaposleni osiguranici poljoprivrednici ²⁾	25 394	9 635	23 545	8 685	23 424	8 632	Employed insured persons – private farmers ²⁾
Nezaposleni ³⁾	345 112	182 042	378 284	197 930	384 376	200 858	Unemployed persons ³⁾
Stopa registrirane nezaposlenosti ⁴⁾ , %	20,3	22,4	22,3	24,4	22,7	24,7	Registered unemployment rate ⁴⁾ , %

1) Podatak za siječanj 2014. konačan je, a za veljaču 2014. privremen.

2) Podaci su preuzeti iz evidencije aktivnih osiguranika Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

3) Podaci su preuzeti od Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

4) Stopa registrirane nezaposlenosti izračunana je kao odnos nezaposlenih prema ukupnome aktivnom stanovništvu.

1) Data for January 2014 is final, while that for February 2014 is provisional.

2) Data were taken over from the records of active insured persons kept in the Croatian Institute for Pension Insurance.

3) Data were taken over from the Croatian Employment Service.

4) The registered unemployment rate is calculated as a ratio of unemployed persons to the total active population (labour force).

5-5. STRUKTURA UKUPNO ZAPOSLENIH U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA ADMINISTRATIVNIM IZVORIMA I SPOLU
COMPOSITION OF TOTAL PERSONS IN EMPLOYMENT IN REPUBLIC OF CROATIA, ACCORDING TO ADMINISTRATIVE SOURCES, BY SEX

	Ø 2013.		I. 2014.		II. 2014.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Ukupno zaposleni	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total persons in employment
Zaposleni u pravnim osobama ¹⁾	82,9	84,1	83,9	85,1	83,8	85,1	Persons in paid employment in legal entities ¹⁾
Zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama ²⁾	15,2	14,4	14,3	13,5	14,4	13,5	Persons in employment in crafts and trades and free lances ²⁾
Zaposleni osiguranici poljoprivrednici ²⁾	1,9	1,5	1,8	1,4	1,8	1,4	Employed insured persons – private farmers ²⁾

1) Podatak za siječanj 2014. konačan je, a za veljaču 2014. privremen.

2) Podaci su preuzeti iz evidencije aktivnih osiguranika Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

1) Data for January 2014 is final, while that for February 2014 is provisional.

2) Data were taken over from the records of active insured persons kept in the Croatian Institute for Pension Insurance.

5-6. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA I PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO I BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME
PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET AND GROSS EARNING
PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT

	Zaposleni Persons in paid employment		Isplaćena neto plaća po zaposlenome Paid off net earning per person in paid employment			Bruto plaća po zaposlenome Gross earning per person in paid employment		
	ukupno, tis. Total, '000	Ø 2013. = 100	iznos, kune Amount, kuna	Ø 2013. = 100		iznos, kune Amount, kuna	Ø 2013. = 100	
				nominalni Nominal	realni Real		nominalni Nominal	realni Real
2012. I.	1 136	100,3	5 463	99,1	104,8	7 846	98,8	104,4
II.	1 144	101,0	5 363	97,2	102,2	7 702	97,0	102,0
III.	1 149	101,4	5 499	99,7	103,2	7 958	100,2	103,7
IV.	1 155	102,0	5 403	98,0	100,7	7 767	97,8	100,5
V.	1 164	102,8	5 529	100,3	101,4	7 978	100,5	101,6
VI.	1 172	103,5	5 492	99,6	101,3	7 909	99,6	101,3
VII.	1 174	103,7	5 424	98,3	100,9	7 794	98,2	100,8
VIII.	1 169	103,2	5 541	100,5	102,7	7 977	100,5	102,7
IX.	1 160	102,5	5 366	97,3	98,0	7 702	97,0	97,7
X.	1 151	101,6	5 487	99,5	99,8	7 890	99,4	99,7
XI.	1 141	100,7	5 681	103,0	103,5	8 079	101,8	102,3
XII.	1 129	99,7	5 487	99,5	100,1	7 894	99,4	100,0
2013. ¹⁾ I.	1 118	98,8	5 529	100,3	100,8	7 974	100,4	100,9
II.	1 118	98,7	5 447	98,8	99,0	7 863	99,0	99,2
III.	1 123	99,2	5 516	100,0	99,9	7 986	100,6	100,5
IV.	1 128	99,6	5 478	99,3	98,8	7 889	99,4	98,9
V.	1 138	100,5	5 581	101,2	100,7	8 065	101,6	101,1
VI.	1 149	101,5	5 486	99,5	99,2	7 899	99,5	99,2
VII.	1 153	101,8	5 504	99,8	100,1	7 922	99,8	100,1
VIII.	1 150	101,5	5 513	100,0	100,2	7 933	99,9	100,1
IX.	1 141	100,8	5 428	98,4	98,0	7 796	98,2	97,8
X.	1 133	100,1	5 506	99,8	99,9	7 919	99,7	99,8
XI.	1 123	99,2	5 634	102,2	102,4	8 014	100,9	101,1
XII.	1 112	98,2	5 556	100,7	101,0	8 005	100,8	101,1
2014. ¹⁾ I.	1 102	97,9	5 553	100,7	101,1	8 007	100,9	101,3

1) Podaci o zaposlenima objavljeni na temelju mjesečnog istraživanja RAD-1 korigirani su godišnjim istraživanjem RAD-1G, stanje 31. ožujka 2013. Stoga su podaci od siječnja 2013. do siječnja 2014. konačni.

1) Data on persons in paid employment issued on the basis of the monthly RAD-1 survey have been corrected by the annual RAD-1G survey, situation as on 31 March 2013. Therefore, the data for period from January 2013 to January 2014 are final.

5-7. ZAPOSLENI U OBRITU I U DJELATNOSTIMA SLOBODNIH PROFESIJA PREMA SPOLU I NKD-u 2007.
PERSONS IN EMPLOYMENT IN CRAFTS AND TRADES AND FREE LANCES, BY SEX AND ACCORDING TO NKD 2007.

	Zaposleni u obrtu i u djelatnostima slobodnih profesija <i>Persons in employment in crafts and trades and free lances</i>				Zaposleni u obrtu <i>Persons in employment in crafts</i>				Zaposleni u djelatnostima slobodnih profesija <i>Persons in employment in free lances</i>			
	Ø 2013.		II. 2014.		Ø 2013.		II. 2014.		Ø 2013.		II. 2014.	
	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>
Ukupno <i>Total</i>	206 658	90 707	188 173	82 636	184 034	81 031	165 778	72 843	22 624	9 676	22 395	9 793
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	9 152	2 609	8 460	2 364	9 152	2 609	8 460	2 364	-	-	-	-
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	237	53	195	44	237	53	195	44	-	-	-	-
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	31 383	11 930	29 210	10 998	31 383	11 930	29 210	10 998	-	-	-	-
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	188	34	167	32	188	34	167	32	-	-	-	-
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	21 823	1 917	20 040	1 714	21 823	1 917	20 040	1 714	-	-	-	-
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	29 069	14 694	25 963	12 851	28 713	14 358	25 623	12 530	356	336	340	321
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	13 474	1 398	12 496	1 261	13 474	1 398	12 496	1 261	-	-	-	-
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	34 644	17 960	27 385	14 399	34 644	17 960	27 385	14 399	-	-	-	-
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	1 392	333	1 379	331	1 392	333	1 379	331	-	-	-	-
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	994	651	894	589	994	651	894	589	-	-	-	-
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	547	263	538	245	547	263	538	245	-	-	-	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	16 109	9 128	15 558	8 853	11 638	7 250	11 114	6 979	4 471	1 878	4 444	1 874
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	3 995	2 078	3 531	1 904	3 995	2 078	3 531	1 904	-	-	-	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	9 508	2 662	9 431	2 880	73	48	78	53	9 435	2 614	9 353	2 827
P Obrazovanje <i>Education</i>	471	147	491	159	471	147	491	159	-	-	-	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	12 058	9 725	11 847	9 538	6 515	5 879	6 414	5 767	5 543	3 846	5 433	3 771
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2 788	910	2 711	886	557	240	460	207	2 231	670	2 251	679
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	14 297	10 566	13 874	10 358	13 711	10 235	13 302	10 038	586	331	572	320
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	3 849	3 385	3 446	3 023	3 849	3 385	3 446	3 023	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nerazvrstani prema djelatnosti <i>Not classified by activity</i>	680	264	557	207	678	263	555	206	2	1	2	1

ZAPOSLENOST I PLAĆE
EMPLOYMENT AND WAGES

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.

NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

tis.
'000

	Ø 2013.	2013. ¹⁾												2014.	
		I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I. ²⁾	II. ²⁾
Ukupno Total	1 132,2	1 118,5	1 118,0	1 122,9	1 128,2	1 138,5	1 148,8	1 153,1	1 149,7	1 141,1	1 133,2	1 122,7	1 112,3	1 102,5	1 098,8
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	23,2	24,1	22,4	22,8	22,9	23,0	23,2	23,4	23,5	23,4	23,5	23,1	22,5	22,1	22,1
01 Biljna i stočarska proizvodnja, lovstvo i uslužne djelatnosti povezane s njima Crop and animal production, hunting and related service activities	13,0	13,8	12,4	12,6	12,6	12,7	12,9	13,2	13,3	13,2	13,3	13,0	12,7	12,4	12,3
02 Šumarstvo i sječa drva Forestry and logging	8,2	8,2	8,1	8,2	8,3	8,3	8,3	8,2	8,2	8,2	8,2	8,1	7,8	7,8	7,9
03 Ribarstvo Fishing and aquaculture	2,0	2,1	1,9	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	1,9	1,9
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	5,4	5,5	5,3	5,3	5,2	5,4	5,4	5,4	5,4	5,4	5,4	5,4	5,4	5,3	5,3
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina Extraction of crude petroleum and natural gas	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3
08 Ostalo rudarstvo i vađenje Other mining and quarrying	2,0	2,0	1,9	1,9	1,9	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	1,9
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu Mining support service activities	2,1	2,2	2,1	2,1	2,0	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,0	2,1
C Prerađivačka industrija Mining and quarrying	202,0	200,0	201,7	202,0	202,3	203,1	203,9	204,4	203,2	201,8	201,6	200,7	198,9	197,1	197,3
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda Manufacture of food products	35,9	34,5	35,9	35,8	35,5	35,7	35,9	36,3	36,5	36,2	36,2	35,9	35,7	35,3	35,2
11 Proizvodnja pića Manufacture of beverages	4,9	5,0	4,9	4,9	4,9	5,0	5,2	5,2	5,0	4,8	4,7	4,7	4,7	4,7	4,6
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	0,7	0,7	0,7	0,8	0,9	0,9	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6	0,8	0,6	0,6	0,6
13 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	3,7	3,8	3,8	3,8	3,9	3,9	4,0	4,0	3,6	3,5	3,5	3,5	3,4	3,1	3,1
14 Proizvodnja odjeće Manufacture of wearing apparel	14,2	14,3	14,5	14,4	14,3	14,3	14,3	14,3	14,2	14,0	14,1	14,1	14,2	14,1	14,3
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda Manufacture of leather and related products	8,8	8,5	8,2	8,2	8,2	8,5	8,7	8,8	9,0	9,1	9,2	9,3	9,2	9,4	9,4
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	11,1	10,9	10,7	10,9	11,1	11,2	11,2	11,1	11,1	11,1	11,2	11,1	11,2	11,1	11,1
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira Manufacture of paper and paper products	3,3	3,2	3,3	3,3	3,3	3,3	3,3	3,3	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,1	3,1
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa Printing and reproduction of recorded media	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,1	6,2	6,1	6,2	6,2	6,2	6,1
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda Manufacture of coke and refined petroleum products	2,8	2,9	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,7	2,7
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products	6,4	6,8	6,4	6,5	6,5	6,5	6,5	6,4	6,4	6,4	6,3	6,3	6,0	5,9	5,9
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	3,9	3,9	4,0	4,0	3,9	3,9	3,9	4,0	4,0	3,9	3,9	4,0	3,9	4,0	3,9
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike Manufacture of rubber and plastic products	7,1	6,9	7,1	7,0	7,1	7,1	7,2	7,2	7,2	7,2	7,2	7,2	7,2	7,1	7,1
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda Manufacture of other non-metallic mineral products	9,5	9,2	9,3	9,5	9,6	9,6	9,6	9,7	9,7	9,6	9,6	9,5	9,3	9,2	9,3
24 Proizvodnja metala Manufacture of basic metals	4,1	3,7	4,1	4,1	4,1	4,2	4,2	4,3	4,3	4,3	4,2	4,2	4,2	4,1	4,2
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	24,1	23,2	23,7	23,7	23,8	23,8	24,2	24,4	24,2	24,1	24,2	24,2	24,1	23,9	24,0
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda Manufacture of computer, electronic and optical products	4,5	4,1	4,5	4,5	4,6	4,6	4,5	4,5	4,5	4,5	4,4	4,4	4,5	4,5	4,5

1) Godišnjim istraživanjem RAD-1G, stanje 31. ožujka 2013., korigirani su podaci objavljivi na temelju mjesečnog istraživanja RAD-1. Stoga su podaci od siječnja 2013. do siječnja 2014. konačni.

2) Privremeni podaci.

1) Data issued on the basis of the monthly RAD-1 survey have been corrected by the annual RAD-1G survey, situation as on 31 March 2013. Therefore, the data for the period from January 2013 to January 2014 are final.

2) Provisional data.

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.

NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

 (nastavak)
 (continued)

 tis.
 '000

	Ø 2013.	2013. ¹⁾												2014.	
		I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I. ¹⁾	II. ²⁾
27 Proizvodnja električne opreme <i>Manufacture of electrical equipment</i>	8,2	8,3	8,3	8,3	8,2	8,3	8,3	8,3	8,2	8,2	8,1	8,1	8,1	8,0	8,0
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. <i>Manufacture of machinery and equipment n. e. c.</i>	10,6	11,0	10,8	10,8	10,8	10,8	10,7	10,7	10,5	10,5	10,4	10,3	10,2	10,1	10,4
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	2,1	2,1	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,1	2,1	2,1	2,2	2,2	2,3	2,3
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava <i>Manufacture of other transport equipment</i>	10,3	10,8	10,6	10,6	10,6	10,6	10,6	10,4	10,3	10,1	10,1	9,6	9,2	9,0	8,9
31 Proizvodnja namještaja <i>Manufacture of furniture</i>	8,4	8,6	8,4	8,4	8,5	8,5	8,5	8,5	8,4	8,4	8,5	8,4	8,3	8,3	8,3
32 Ostala prerađivačka industrija <i>Other manufacturing</i>	2,0	1,8	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	9,2	9,6	9,5	9,5	9,5	9,4	9,4	9,4	9,3	9,0	9,0	8,7	8,5	8,4	8,3
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	15,2	16,4	16,3	15,7	15,1	15,0	15,0	14,9	14,9	14,8	14,8	14,7	14,6	14,6	14,5
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	15,2	16,4	16,3	15,7	15,1	15,0	15,0	14,9	14,9	14,8	14,8	14,7	14,6	14,6	14,5
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	21,7	22,0	21,4	21,5	21,5	21,7	21,9	21,9	22,0	21,8	21,6	21,5	21,3	20,9	20,9
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom <i>Water collection, treatment and supply</i>	9,0	9,3	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	8,9	8,9	8,9	8,7	8,7
37 Uklanjanje otpadnih voda <i>Sewerage</i>	0,4	0,4	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
38 Skupljanje otpada, djelatnosti obrade i zbrinjavanja otpada; uporaba materijala <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	10,7	10,7	10,5	10,5	10,4	10,6	10,8	10,8	10,9	10,8	10,7	10,6	10,5	10,3	10,3
39 Djelatnosti sanacije okoliša te ostale djelatnosti gospodarenja otpadom <i>Remediation activities and other waste management services</i>	1,6	1,6	1,6	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,6	1,6	1,6	1,5	1,5	1,5
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	73,8	74,6	75,0	75,0	74,5	74,3	74,3	73,9	73,6	73,2	73,1	72,9	71,5	70,2	69,5
41 Gradnja zgrada <i>Construction of buildings</i>	27,7	28,2	28,5	28,6	28,3	28,1	28,1	27,9	27,5	27,1	27,1	27,0	26,4	25,7	25,7
42 Gradnja građevina niskogradnje <i>Civil engineering</i>	24,2	23,9	24,5	24,4	24,3	24,2	24,2	24,1	24,3	24,3	24,4	24,3	23,7	23,4	23,1
43 Specijalizirane građevinske djelatnosti <i>Specialised construction activities</i>	21,9	22,5	22,0	22,0	21,9	22,0	22,0	21,9	21,8	21,8	21,6	21,6	21,4	21,1	20,7
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	178,1	180,0	175,7	175,9	175,9	177,3	179,3	181,5	181,6	179,8	177,5	176,7	175,7	174,6	173,7
45 Trgovina na veliko i na malo motornim vozilima i motociklima; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	13,1	13,4	13,0	13,1	13,0	13,1	13,0	13,0	13,0	13,0	13,0	13,0	13,0	13,0	12,9
46 Trgovina na veliko, osim trgovine motornim vozilima i motociklima <i>Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>	70,9	72,9	70,2	70,3	70,3	70,8	71,2	71,8	71,9	71,4	70,5	70,2	69,8	69,2	68,8
47 Trgovina na malo, osim trgovine motornim vozilima i motociklima <i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>	94,1	93,7	92,5	92,5	92,6	93,4	95,1	96,7	96,7	95,4	94,0	93,5	92,9	92,4	92,0
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	60,6	60,8	61,4	61,4	61,6	61,8	61,7	60,5	60,0	59,9	59,9	59,2	58,9	58,6	58,3
49 Kopneni prijevoz i cjevovodni transport <i>Land transport and transport via pipelines</i>	26,7	24,8	26,7	26,8	26,9	26,9	26,8	26,8	26,8	26,9	26,9	26,9	26,7	26,6	26,6
50 Vodeni prijevoz <i>Water transport</i>	2,8	2,8	2,7	2,7	2,7	2,8	2,9	2,9	2,8	2,8	2,8	2,8	2,7	2,7	2,6
51 Zračni prijevoz <i>Air transport</i>	1,1	1,1	1,1	1,1	1,0	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,0	1,0	1,0	1,0
52 Skladištenje i prateće djelatnosti u prijevozu <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	18,3	19,9	18,7	18,6	18,8	18,8	18,7	18,4	18,2	18,0	18,0	17,4	17,4	17,2	17,1
53 Poštanske i kurirske djelatnosti <i>Postal and courier activities</i>	11,7	12,2	12,2	12,2	12,2	12,2	12,2	11,3	11,1	11,1	11,1	11,1	11,1	11,1	11,0

ZAPOSLENOST I PLAĆE
EMPLOYMENT AND WAGES

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.

NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

(nastavak)
(continued)

tis.
'000

	Ø 2013.	2013. ¹⁾												2014.	
		I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I. ²⁾	II. ²⁾
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	50,7	41,1	40,3	43,0	47,3	52,3	57,7	60,0	60,6	58,2	53,5	48,7	45,6	42,6	40,9
55 Smještaj <i>Accommodation</i>	30,9	23,6	21,7	24,2	28,1	32,5	37,0	38,9	39,1	37,0	32,9	28,9	26,2	23,7	22,2
56 Djelatnost pripreme i usluživanja hrane i pića <i>Food and beverage service activities</i>	19,8	17,5	18,6	18,8	19,2	19,8	20,7	21,1	21,5	21,2	20,6	19,8	19,4	18,9	18,7
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	32,2	32,4	32,4	32,4	32,3	32,4	32,3	32,2	32,2	32,3	32,4	32,2	32,3	32,3	32,3
58 Izdavačke djelatnosti <i>Publishing activities</i>	5,6	5,8	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,7	5,7
59 Proizvodnja filmova, videofilmova i televizijskog programa, djelatnosti snimanja zvučnih zapisa i izdavanja glazbenih zapisa <i>Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities</i>	1,0	1,1	1,1	1,1	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	0,9	1,0	1,0
60 Emitiranje programa <i>Programming and broadcasting activities</i>	5,6	5,6	5,5	5,5	5,5	5,5	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,5	5,5
61 Telekomunikacije <i>Telecommunications</i>	8,4	8,8	8,5	8,5	8,5	8,5	8,4	8,3	8,3	8,3	8,4	8,3	8,4	8,4	8,4
62 Računalno programiranje, savjetovanje i djelatnosti povezane s njima <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	9,6	9,2	9,7	9,6	9,7	9,7	9,7	9,7	9,7	9,7	9,7	9,6	9,7	9,7	9,7
63 Informacijske uslužne djelatnosti <i>Information service activities</i>	2,0	1,9	2,0	2,1	2,0	2,1	2,0	2,0	2,0	2,1	2,1	2,1	2,1	2,0	2,0
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	36,9	36,8	36,9	36,9	36,9	36,9	36,9	37,1	37,1	37,0	36,8	36,8	36,7	36,4	36,4
64 Financijske uslužne djelatnosti, osim osiguranja i mirovinskih fondova <i>Financial service activities, except insurance and pension funding</i>	23,2	23,5	23,3	23,2	23,2	23,2	23,2	23,3	23,2	23,1	22,9	22,9	22,9	22,7	22,8
65 Osiguranje, reosiguranje i mirovinski fondovi, osim obveznoga socijalnog osiguranja <i>Insurance, reinsurance and pension funding, except compulsory social security</i>	8,5	8,2	8,4	8,5	8,5	8,5	8,5	8,6	8,7	8,7	8,7	8,7	8,6	8,5	8,4
66 Pomoćne djelatnosti kod financijskih usluga i djelatnosti osiguranja <i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>	5,2	5,1	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	7,1	5,9	6,9	7,1	7,2	7,3	7,3	7,5	7,4	7,3	7,2	7,2	7,2	7,2	7,1
68 Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	7,1	5,9	6,9	7,1	7,2	7,3	7,3	7,5	7,4	7,3	7,2	7,2	7,2	7,2	7,1
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	51,7	51,3	51,6	51,7	51,9	51,8	52,0	52,1	52,0	51,9	51,8	51,6	51,4	51,2	51,3
69 Pravne i računovodstvene djelatnosti <i>Legal and accounting activities</i>	10,3	10,1	10,4	10,4	10,3	10,3	10,3	10,3	10,3	10,3	10,3	10,3	10,2	10,2	10,1
70 Upravljačke djelatnosti; savjetovanje u vezi s upravljanjem <i>Activities of head offices; management consultancy activities</i>	5,7	5,5	5,5	5,5	5,7	5,7	5,7	5,8	5,9	5,9	5,8	5,8	5,8	5,8	5,8
71 Arhitektonske djelatnosti i inženjerstvo; tehničko ispitivanje i analiza <i>Architectural and engineering activities; technical testing and analysis</i>	20,6	20,5	20,9	20,9	20,9	20,8	20,8	20,7	20,5	20,4	20,6	20,3	20,3	20,2	20,2
72 Znanstveno istraživanje i razvoj <i>Scientific research and development</i>	5,4	5,2	5,3	5,4	5,4	5,4	5,5	5,4	5,5	5,5	5,4	5,4	5,4	5,4	5,4
73 Promidžba (reklama i propaganda) i istraživanje tržišta <i>Advertising and market research</i>	5,3	5,0	5,1	5,1	5,2	5,2	5,3	5,5	5,4	5,4	5,4	5,5	5,4	5,4	5,5
74 Ostale stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	2,3	2,9	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2
75 Veterinarske djelatnosti <i>Veterinary activities</i>	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,0	2,1
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	36,0	34,9	34,6	34,9	35,1	36,1	37,6	38,6	38,5	37,0	36,1	34,9	34,2	33,6	33,5
77 Djelatnosti iznajmljivanja i davanja u zakup (leasing) <i>Rental and leasing activities</i>	2,8	2,5	2,5	2,6	2,7	2,8	2,9	3,0	3,1	3,0	3,0	2,8	2,6	2,5	2,4
78 Djelatnosti zapošljavanja <i>Employment activities</i>	4,9	4,2	4,3	4,5	4,6	4,7	5,5	5,9	5,8	5,2	5,3	4,8	4,6	4,5	4,7

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.

NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

 (nastavak)
 (continued)

 tis.
 '000

	Ø 2013.	2013. ¹⁾												2014.	
		I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I. ²⁾	II. ²⁾
79 Putničke agencije, organizatori putovanja (turoperatori) i ostale rezervacijske usluge te djelatnosti povezane s njima <i>Travel agency, tour operator reservation service and related activities</i>	5,2	4,9	4,6	4,7	4,9	5,3	5,7	5,8	5,7	5,6	5,4	5,2	4,9	4,6	4,6
80 Zaštitne i istražne djelatnosti <i>Security and investigation activities</i>	12,4	12,5	12,5	12,3	12,2	12,2	12,4	12,6	12,7	12,4	12,3	12,0	12,1	12,0	11,9
81 Usluge u vezi s upravljanjem i održavanjem zgrada te djelatnosti uređenja i održavanja krajolika <i>Services to buildings and landscape activities</i>	9,6	9,8	9,6	9,7	9,6	10,0	10,0	10,2	10,1	9,7	9,0	9,0	8,9	8,9	8,8
82 Uredske administrativne i pomoćne djelatnosti te ostale poslovne pomoćne djelatnosti <i>Office administrative, office support and other business support activities</i>	1,1	1,0	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	106,6	104,9	105,6	105,9	106,6	107,3	107,8	107,9	107,5	107,3	106,8	106,0	105,5	105,0	104,8
84 Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	106,6	104,9	105,6	105,9	106,6	107,3	107,8	107,9	107,5	107,3	106,8	106,0	105,5	105,0	104,8
P Obrazovanje <i>Education</i>	109,3	108,6	110,3	110,4	110,6	110,5	109,6	108,2	106,7	107,4	109,3	110,0	109,9	110,3	110,6
85 Obrazovanje <i>Education</i>	109,3	108,6	110,3	110,4	110,6	110,5	109,6	108,2	106,7	107,4	109,3	110,0	109,9	110,3	110,6
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	85,3	83,9	84,4	85,0	85,2	85,8	86,1	86,2	86,1	85,6	85,5	84,9	84,9	84,9	84,9
86 Djelatnosti zdravstvene zaštite <i>Human health activities</i>	67,7	67,1	67,3	67,5	67,7	67,9	68,2	68,2	68,0	67,7	67,6	67,3	67,3	67,2	67,1
87 Djelatnosti socijalne skrbi sa smještajem <i>Residential care activities</i>	11,5	11,1	11,4	11,5	11,5	11,6	11,6	11,7	11,7	11,6	11,6	11,5	11,5	11,5	11,5
88 Djelatnosti socijalne skrbi bez smještaja <i>Social work activities without accommodation</i>	6,1	5,7	5,7	6,0	6,0	6,3	6,3	6,3	6,4	6,3	6,3	6,1	6,1	6,2	6,3
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	20,9	20,6	20,6	20,7	20,7	20,9	21,1	21,4	21,4	21,2	20,9	20,8	20,6	20,5	20,4
90 Kreativne, umjetničke i zabavne djelatnosti <i>Creative, arts and entertainment activities</i>	3,2	3,2	3,2	3,3	3,2	3,3	3,3	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2
91 Knjižnice, arhivi, muzeji i ostale kulturne djelatnosti <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	5,7	5,4	5,4	5,5	5,6	5,7	5,8	5,9	5,9	5,9	5,8	5,7	5,5	5,5	5,4
92 Djelatnosti kockanja i kladenja <i>Gambling and betting activities</i>	5,6	5,7	5,6	5,5	5,5	5,5	5,5	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,5
93 Sportske djelatnosti te zabavne i rekreacijske djelatnosti <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	6,4	6,3	6,4	6,4	6,4	6,4	6,5	6,7	6,7	6,5	6,3	6,3	6,3	6,2	6,2
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	15,5	14,7	15,2	15,3	15,4	15,6	15,7	16,0	16,0	15,8	15,5	15,4	15,2	15,1	15,0
94 Djelatnosti članskih organizacija <i>Activities of membership organisations</i>	7,9	7,5	7,7	7,8	7,9	7,9	7,8	8,1	8,1	8,0	7,8	7,8	7,7	7,7	7,7
95 Popravlak računala i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo <i>Repair of computers and personal and household goods</i>	1,8	1,7	1,8	1,8	1,8	1,8	1,9	1,9	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8
96 Ostale osobne uslužne djelatnosti <i>Other personal service activities</i>	5,8	5,5	5,7	5,7	5,7	5,9	6,0	6,0	6,1	6,0	5,9	5,8	5,7	5,6	5,5
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
97 Djelatnosti kućanstava koja zapošljavaju posluhu <i>Activities of households as employers of domestic personnel</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
98 Djelatnosti privatnih kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Undifferentiated goods – and services – producing activities of private households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
99 Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

5-9. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO I BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. ZA RAZDOBLJE OD STUĐENOGA 2013. DO SIJEČNJA 2014.

AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET AND GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS, NOVEMBER 2013 – JANUARY 2014

kune
Kuna

	XI. 2013. – I. 2014.		
	neto Net	bruto Gross	
Ukupno	5 581	8 009	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	5 011	6 844	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	6 849	9 918	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	4 980	7 037	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	7 264	10 475	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	5 582	7 832	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F Građevinarstvo	4 640	6 445	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	4 845	6 945	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Prijevoz i skladištenje	6 447	9 273	H Transportation and storage
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	4 839	6 846	I Accommodation and food service activities
J Informacije i komunikacije	7 677	11 784	J Information and communication
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	7 974	12 361	K Financial and insurance activities
L Poslovanje nekretninama	5 021	7 106	L Real estate activities
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	7 192	11 041	M Professional, scientific and technical activities
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	3 535	4 784	N Administrative and support service activities
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	6 109	8 563	O Public administration and defence; compulsory social security
P Obrazovanje	5 502	7 857	P Education
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	6 120	8 912	Q Human health and social work activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	5 683	8 148	R Arts, entertainment and recreation
S Ostale uslužne djelatnosti	5 787	8 402	S Other service activities
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies

5-10. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.
 AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.
 ACTIVITY SECTIONS

 kune
 Kuna

	Ø 2012.	Ø 2013.	2012.		2013.					2014.
			XI.	XII.	I.	II.	X.	XI.	XII.	I.
Ukupno <i>Total</i>	5 478	5 515	5 681	5 487	5 529	5 447	5 506	5 634	5 556	5 553
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	5 020	5 050	5 165	4 810	5 062	4 649	5 232	4 940	5 003	5 094
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	6 750	6 711	6 857	6 592	7 242	6 039	6 646	6 733	6 729	7 091
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	4 829	4 899	5 135	4 820	4 858	4 800	4 934	5 101	4 901	4 935
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	6 931	7 260	7 075	6 948	7 250	7 180	7 418	7 196	7 239	7 357
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	5 304	5 446	5 585	5 339	5 514	5 204	5 465	5 805	5 490	5 453
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	4 564	4 643	4 765	4 532	4 682	4 491	4 789	4 660	4 654	4 604
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	4 700	4 726	5 116	4 701	4 652	4 676	4 692	4 984	4 768	4 780
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	6 163	6 303	6 319	6 219	6 378	5 890	6 382	6 472	6 486	6 381
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	4 677	4 819	4 760	4 670	4 772	4 760	4 812	4 833	4 773	4 922
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	7 709	7 759	7 707	7 519	7 612	7 640	7 617	7 731	7 606	7 693
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	7 821	7 870	8 299	7 708	7 662	7 926	7 716	8 307	7 798	7 827
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	5 730	5 020	5 887	5 810	5 928	4 823	4 964	5 082	5 001	4 980
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	6 962	7 093	7 455	7 019	7 068	7 042	7 074	7 392	7 170	7 015
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	3 504	3 510	3 479	3 457	3 499	3 384	3 537	3 518	3 572	3 516
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	6 174	6 052	6 274	6 213	6 159	6 102	5 994	6 127	6 151	6 050
P Obrazovanje <i>Education</i>	5 498	5 484	5 459	5 462	5 403	5 442	5 475	5 524	5 513	5 470
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	6 176	6 115	6 223	6 242	6 367	6 160	5 975	6 025	6 152	6 183
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	5 590	5 631	5 715	5 613	5 641	5 570	5 657	5 743	5 666	5 637
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	5 505	5 676	5 859	5 637	5 651	5 545	5 729	5 871	5 759	5 730
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**5-11. NOMINALNI INDEKSI PROSJEČNE MJESEČNE ISPLAĆENE NETO PLAĆE PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA
PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.**
NOMINAL INDICES OF PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES,
ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS

Ø 2013. = 100

	Ø 2012.	2012.		2013.					2014.
		XI.	XII.	I.	II.	X.	XI.	XII.	I.
Ukupno Total	99,3	103,0	99,5	100,3	98,8	99,8	102,2	100,7	100,7
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	99,4	102,3	95,2	100,2	92,1	103,6	97,8	99,1	100,9
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	100,6	102,2	98,2	107,9	90,0	99,0	100,3	100,3	105,7
C Prerađivačka industrija Manufacturing	98,6	104,8	98,4	99,2	98,0	100,7	104,1	100,0	100,7
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	95,5	97,5	95,7	99,9	98,9	102,2	99,1	99,7	101,3
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	97,4	102,6	98,0	101,2	95,6	100,3	106,6	100,8	100,1
F Građevinarstvo Construction	98,3	102,6	97,6	100,8	96,7	103,1	100,4	100,2	99,2
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	99,4	108,3	99,5	98,4	98,9	99,3	105,5	100,9	101,2
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	97,8	100,3	98,7	101,2	93,4	101,3	102,7	102,9	101,3
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	97,1	98,8	96,9	99,0	98,8	99,9	100,3	99,0	102,1
J Informacije i komunikacije Information and communication	99,4	99,3	96,9	98,1	98,5	98,2	99,6	98,0	99,2
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	99,4	105,5	97,9	97,4	100,7	98,0	105,6	99,1	99,5
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	114,1	117,3	115,7	118,1	96,1	98,9	101,2	99,6	99,2
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	98,2	105,1	99,0	99,6	99,3	99,7	104,2	101,1	98,9
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	99,8	99,1	98,5	99,7	96,4	100,8	100,2	101,8	100,2
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	102,0	103,7	102,7	101,8	100,8	99,0	101,2	101,6	100,0
P Obrazovanje Education	100,3	99,5	99,6	98,5	99,2	99,8	100,7	100,5	99,8
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	101,0	101,8	102,1	104,1	100,7	97,7	98,5	100,6	101,1
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	99,3	101,5	99,7	100,2	98,9	100,5	102,0	100,6	100,1
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	97,0	103,2	99,3	99,6	97,7	100,9	103,4	101,5	101,0
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-

5-12. PROSJEČNA MJESEČNA BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.
 AVERAGE MONTHLY GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES,
 ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS

 kune
 Kuna

	Ø 2012.	Ø 2013.	2012.		2013.					2014.
			XI.	XII.	I.	II.	X.	XI.	XII.	I.
Ukupno Total	7 875	7 939	8 079	7 894	7 974	7 863	7 919	8 014	8 005	8 007
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	6 896	6 937	6 954	6 576	6 970	6 346	7 200	6 606	6 887	7 053
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	9 878	9 758	9 940	9 623	10 717	8 639	9 629	9 376	9 820	10 579
C Prerađivačka industrija Manufacturing	6 828	6 943	7 204	6 803	6 867	6 864	6 991	7 165	6 944	7 002
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	10 020	10 571	10 147	10 091	10 586	10 441	10 823	10 230	10 499	10 700
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	7 370	7 609	7 630	7 420	7 719	7 241	7 616	8 188	7 688	7 622
F Građevinarstvo Construction	6 364	6 488	6 610	6 369	6 552	6 270	6 715	6 403	6 508	6 428
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	6 724	6 769	7 321	6 722	6 669	6 707	6 704	7 154	6 812	6 865
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	8 849	9 098	8 919	8 967	9 291	8 414	9 238	9 135	9 470	9 214
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	6 602	6 828	6 615	6 606	6 758	6 741	6 819	6 776	6 777	7 009
J Informacije i komunikacije Information and communication	11 908	12 026	11 700	11 534	11 729	11 952	11 708	11 771	11 701	11 881
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	12 143	12 228	12 888	11 911	11 833	12 403	11 914	12 902	12 071	12 127
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	8 212	7 108	8 316	8 375	8 564	6 759	7 026	7 155	7 062	7 101
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	10 724	10 952	11 478	10 769	10 925	10 875	10 940	11 325	10 993	10 806
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	4 732	4 756	4 647	4 663	4 758	4 564	4 793	4 743	4 852	4 759
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	8 744	8 537	8 682	8 835	8 731	8 627	8 470	8 464	8 689	8 537
P Obrazovanje Education	7 871	7 852	7 705	7 813	7 728	7 795	7 851	7 820	7 904	7 846
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	9 010	8 932	8 961	9 135	9 381	9 055	8 678	8 630	9 029	9 076
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	8 025	8 085	8 101	8 091	8 125	8 009	8 135	8 171	8 149	8 123
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	7 985	8 256	8 469	8 206	8 219	8 045	8 355	8 454	8 409	8 341
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

ZAPOSLENOST I PLAĆE
EMPLOYMENT AND WAGES

5-13. NOMINALNI INDEKSI PROSJEČNE MJESEČNE BRUTO PLAĆE PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA
PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.
GROSS EARNING NOMINAL INDICES PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES,
ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS

Ø 2013. = 100

	Ø 2012.	2012.		2013.					2014.
		XI.	XII.	I.	II.	X.	XI.	XII.	I.
Ukupno <i>Total</i>	99,2	101,8	99,4	100,4	99,0	99,7	100,9	100,8	100,9
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	99,4	100,2	94,8	100,5	91,5	103,8	95,2	99,3	101,7
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	101,2	101,9	98,6	109,8	88,5	98,7	96,1	100,6	108,4
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	98,3	103,8	98,0	98,9	98,9	100,7	103,2	100,0	100,9
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	94,8	96,0	95,5	100,1	98,8	102,4	96,8	99,3	101,2
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	96,9	100,3	97,5	101,4	95,2	100,1	107,6	101,0	100,2
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	98,1	101,9	98,2	101,0	96,6	103,5	98,7	100,3	99,1
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	99,3	108,2	99,3	98,5	99,1	99,0	105,7	100,6	101,4
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	97,3	98,0	98,6	102,1	92,5	101,5	100,4	104,1	101,3
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	96,7	96,9	96,7	99,0	98,7	99,9	99,2	99,3	102,7
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	99,0	97,3	95,9	97,5	99,4	97,4	97,9	97,3	98,8
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	99,3	105,4	97,4	96,8	101,4	97,4	105,5	98,7	99,2
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	115,5	117,0	117,8	120,5	95,1	98,8	100,7	99,4	99,9
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	97,9	104,8	98,3	99,8	99,3	99,9	103,4	100,4	98,7
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	99,5	97,7	98,0	100,0	96,0	100,8	99,7	102,0	100,1
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	102,4	101,7	103,5	102,3	101,1	99,2	99,1	101,8	100,0
P Obrazovanje <i>Education</i>	100,2	98,1	99,5	98,4	99,3	100,0	99,6	100,7	99,9
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	100,9	100,3	102,3	105,0	101,4	97,2	96,6	101,1	101,6
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	99,3	100,2	100,1	100,5	99,1	100,6	101,1	100,8	100,5
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	96,7	102,6	99,4	99,6	97,4	101,2	102,4	101,9	101,0
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Zaposlenost

Broj zaposlenih u pravnim osobama rezultat je obrade podataka redovitoga godišnjega i mjesečnog istraživanja.

Tim istraživanjima obuhvaćene su pravne osobe svih oblika vlasništva, tijela državne vlasti i tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave na području Republike Hrvatske. Mjesečnim istraživanjem obuhvaćeno je 70% zaposlenih iz svakog odjeljka NKD-a 2007. Podaci se prikupljaju izvještajem koji se u pravnim osobama ispunjava na temelju evidencija o zaposlenima.

Podaci o zaposlenima u obrtu i djelatnostima slobodnih profesija obrađuju se na temelju matične evidencije o aktivnim osiguranicima mirovinskog osiguranja, a podaci se preuzimaju od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Podaci o osiguranicima poljoprivrednicima preuzimaju se od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Broj nezaposlenih preuzima se od Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

Zaposleni su sve osobe koje su zasnovale radni odnos s poslodavcem na neodređeno ili određeno vrijeme, neovisno o duljini radnog vremena i vlasništvu pravne osobe.

Godišnji prosjek broja zaposlenih izračunava se na temelju podataka mjesečnih stanja za tu godinu korigiranih podacima punog obuhvata sa stanjem 31. ožujka.

Vlasnik obrta ili djelatnosti slobodne profesije jest osoba koja je vlastitim sredstvima osnovala obrtničku radnju ili slobodnu profesiju u kojoj u svoje ime i za svoj račun sama ili uz pomoć zaposlenika obavlja djelatnost.

Zaposlenik u obrtu ili slobodnoj profesiji jest osoba koja ima ugovor o radu s poslodavcem na neodređeno ili određeno vrijeme.

Stopa registrirane nezaposlenosti izračunava se kao odnos nezaposlenih prema ukupnome aktivnom stanovništvu.

Plaće

Podaci o prosječnim mjesečnim isplaćenim neto i bruto plaćama prate se redovitim mjesečnim istraživanjem kojim je obuhvaćeno 70% zaposlenih iz svakog odjeljka NKD-a 2007.

Istraživanjem su obuhvaćeni zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva, tijelima državne vlasti te tijelima jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave na području Republike Hrvatske.

Podaci o plaćama prikupljaju se izvještajem koji se u pravnim osobama ispunjava na temelju evidencija o plaćama. Istraživanjem o plaćama zaposlenih u pravnim osobama obuhvaćene su isplaćene neto i bruto plaće zaposlenih koji imaju zasnovan radni odnos, bez obzira na vrstu radnog odnosa i duljinu radnog vremena. Nisu obuhvaćene isplate zaposlenih u djelatnosti obrta i slobodnih profesija ni osiguranika poljoprivrednika.

Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća obuhvaća plaće zaposlenih za izvršene poslove prema osnovi radnog odnosa i naknade za godišnji odmor, plaćeni dopust, blagdan i neradne dane određene zakonom, bolovanja do 42 dana, odsutnost za stručno obrazovanje, zastoje na poslu bez krivnje zaposlenoga i primitke prema osnovi naknada, potpora i nagrada u iznosima na koje se plaćaju doprinosi, porezi i prirezi.

Prosječna mjesečna bruto plaća obuhvaća sve vrste neto isplate prema osnovi redovitoga radnog odnosa i zakonom propisana obvezna izdvajanja, doprinose, poreze i prireze.

Prosječne isplaćene neto i bruto plaće po zaposlenome izračunavaju se dijeljenjem ukupnih isplata s brojem zaposlenih koji su primili isplate.

Nominalni indeksi isplaćenih neto i bruto plaća izračunavaju se iz podataka o prosječnim mjesečnim iznosima isplaćenih neto i bruto plaća po zaposlenome.

Realni indeksi isplaćenih neto i bruto plaća izračunavaju se dijeljenjem nominalnih indeksa isplaćenih neto i bruto plaća s indeksom potrošačkih cijena.

Definicije primijenjene u Anketi o radnoj snazi koje se temelje na metodologiji Međunarodne organizacije rada

Anketa o radnoj snazi provodi se u skladu s metodološkim načelima Međunarodne organizacije rada (MOR), donesenima na 13. konferenciji statističara rada i Statističkog ureda Europske unije (Eurostat), koji je metodološki uskladio anketu Europske unije i najvažniji je izvor međunarodno usporedivih podataka na području statistike rada.

NOTES ON METHODOLOGY

Employment

The number of persons in employment in legal entities is compiled from regular monthly surveys.

The survey includes legal entities of all types of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia. The monthly survey covers 70% persons in employment classified in each division of the NKD 2007. Data are collected on reports filled in by legal entities according to the records of persons in employment.

Data on persons in employment in crafts and trades and free lances are processed according to data on active pension insurance beneficiaries, which are taken over from the records of the Croatian Institute for Pension Insurance.

Data on insured persons – private farmers are taken over from the Croatian Institute for Pension Insurance.

Data on the number of unemployed persons are taken over from the Croatian Employment Service.

Persons in employment are all persons employed by an employer for a fixed or specified period of time, irrespective of whether they work full time or less than full time and of the ownership of a legal entity.

Annual average of the number of persons in employment is calculated on the basis of data for a particular year by months that have been corrected by the full coverage data, with the situation as on 31 March.

Owners of craft and trade shops or freelance activities are persons who established, with their own means, a shop or a free lance where they, in their own name and on their account, perform an activity, alone or with employees.

Employees in crafts and trades and free lances are persons who have signed a work contract with an employer for a fixed or specified period of time.

Registered unemployment rate is calculated as a ratio of unemployed persons to the total active population.

Wages

Data on average monthly paid off net and gross earnings are based on regular monthly surveys covering 70% of persons in employment in each division of the NKD 2007.

Data are collected from legal entities of all forms of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia.

Data on wages are collected on report forms filled in by legal entities on the basis of their respective payrolls. The statistical survey on persons in employment in legal entities covers paid off net and gross earnings of persons in permanent employment, irrespective of the kind of employment and number of working hours. It does not include pay-offs of persons in employment in crafts and trades and freelances and insured persons – private farmers.

Monthly paid off net earning includes income of persons in employment earned for the work done during regular working hours as well as for annual leave, paid leave, holidays and day-offs as defined by law, sickness pay for up to 42 days, absence for continuing professional education, lay-offs and job stops caused against a person's will and of no fault of his or her own, and net pays on the basis of compensations, allowances and rewards in sums that are subject to contributions, taxes and surtaxes.

Average monthly gross earning includes all kinds of net pays on the basis of permanent employment plus participation, co-payments, contributions and taxes, as prescribed by law.

Average paid off net and gross earnings per person in employment are calculated by dividing the total pay-offs with the number of persons in employment.

Nominal indices of paid off net and gross earnings are calculated from the data on average monthly paid off net and gross earnings per person in employment.

Real indices of paid off net and gross earnings are calculated by dividing indices of nominal paid off net and gross earnings with a consumer price index.

Definitions used in the Labour Force Survey based on the ILO methodology

The Labour Force Survey is carried out in compliance with methodological guidelines of the International Labour Organisation (ILO), adopted at the 13th Conference of Labour Statisticians and European Statistical Office (EUROSTAT), which enables methodological comparability of surveys in EU countries. Hence, it is the most important source of internationally comparable data in the area of labour statistics.

Anketa o radnoj snazi prvi je put u Hrvatskoj provedena u studenome 1996. kao godišnje istraživanje. Na jednak način provedena je u lipnju 1997. U razdoblju od 1998. do 2006. provodi se anketiranjem dijela kućanstva iz uzorka svakog mjeseca, a rezultati se obrađuju i objavljuju u polugodišnjoj dinamici. Od 2007. Anketa se provodi kontinuirano, odnosno kućanstva se anketiraju neprekidno tijekom cijele godine, što znači da je svaki tjedan referentni i anketni odnosno provedbeni. Prikupljeni podaci kontinuirano se dostavljaju Državnom zavodu za statistiku, koji obrađuje i objavljuje rezultate u tromjesečnoj dinamici od početka 2007.

Radno sposobno stanovništvo čine osobe starije od navršenih 15 godina.

Zaposleni su osobe koje su u referentnom tjednu obavljale bilo kakav posao za novac ili plaćanje u naturi. Anketom se, dakle, obuhvaćaju sve osobe koje su u referentnom tjednu radile, bez obzira na njihov formalni status i bez obzira na način plaćanja za obavljani rad. Stoga zaposleni u Anketi o radnoj snazi može biti umirovljenik, student, kućanica.

U zaposlene pripadaju i svi zaposlenici ili samozaposlene osobe koje su u tjednu prije anketiranja bile trenutačno odsutne s posla, a vratit će se na rad kod istog poslodavca ili na istu aktivnost nakon što prestane razlog za odsutnost.

Zaposlenici su osobe koje rade za poslodavca u državnome ili privatnom sektoru i za svoj rad primaju naknadu u novcu ili naturi.

Samozaposleni su poslodavci koji upravljaju poslovnim subjektom i zapošljavaju jednoga ili više zaposlenika i osobe koje rade za vlastiti račun i ne upošljavaju zaposlenike.

Pomažući obiteljski članovi jesu osobe koje nisu zaposlenici ili samozaposleni, a rade u poslovnom subjektu koji je u vlasništvu člana obitelji i za svoj rad ne primaju naknadu.

Nezaposleni su osobe koje zadovoljavaju sljedeća tri kriterija:

- a) u referentnom tjednu nisu obavljale nikakav posao za novac ili plaćanje u naturi
- b) u posljednja četiri tjedna prije anketiranja aktivno su tražile posao
- c) ponuđeni posao mogle bi početi obavljati u iduća dva tjedna.

U nezaposlene ubrajamo i one osobe koje su našle posao i u skoroj će budućnosti nastupiti na posao.

Trenutačno aktivno stanovništvo ili radna snaga jesu zaposlene i nezaposlene osobe razvrstane prema ekonomskoj aktivnosti u referentnom tjednu.

Neaktivno stanovništvo jesu osobe do navršenih 15 godina i osobe u radno sposobnom stanovništvu koje nisu zaposlene ili nezaposlene.

Ciljano stanovništvo koje se prati Anketom određuje se prema prisutnosti članova u intervjuiranom kućanstvu. Pri definiranju prisutnosti prihvaćeno je načelo "de facto" stanovništva, koje isključuje članove kućanstva koji dulje od 12 mjeseci borave na drugoj adresi, na kojoj rade ili se školuju, a ne uključuje privremeno prisutne članove drugoga kućanstva. Anketom nisu obuhvaćena kolektivna kućanstva kao što su domovi, samostani i sl.

Stopa aktivnosti jest postotni udio aktivnog stanovništva (radne snage) u radno sposobnom stanovništvu.

Stopa zaposlenosti jest postotni udio zaposlenih u radno sposobnom stanovništvu.

Stopa nezaposlenosti jest postotni udio nezaposlenih u aktivnom stanovništvu (radnoj snazi).

Nacr uzorka

Uzorak za Anketu o radnoj snazi dvoetaпно je, stratificirani, slučajni uzorak, a stratifikacija se provodi po županijama.

Primarne jedinice uzorka jesu segmenti koji se sastoje od jednoga ili više popisnih krugova formiranih za potrebe Popisa stanovništva. Iz segmenta se biraju konačne (sekundarne) jedinice, tj. nastanjeni stanovnici.

Od 1996. do 2006. uzorak za Anketu bio je posebno definiran za svako provedbeno razdoblje, tj. nije bilo panelnog dijela uzorka. Od 2007. uvedena je i takva komponenta u nacrt uzorka te se kućanstva ponovljeno anketiraju četiri puta. Dinamika anketiranja jest sljedeća: kućanstva se anketiraju u dva uzastopna tromjesečja, izostavljaju iz uzorka sljedeća dva tromjesečja te ponovno anketiraju u još dva uzastopna tromjesečja. Tako se omogućuje praćenje fluktuacije osoba na tržištu rada kroz vrijeme, i to u tromjesečnoj i godišnjoj dinamici.

Stopa neodgovora za četvrto tromjesečje 2013. iznosila je 27,7%, a stopa odbijanja 18,5%.

The Labour Force Survey was for the first time in the Republic of Croatia carried out in November 1996 as an annual survey. It was carried out in the same manner in June 1997. In the period from 1998 to 2006, the Labour Force Survey was carried out by interviewing a part of sampled households every month. Data were processed and published for each half-year period. Since 2007, the Labour Force Survey has been carried out continuously, that is, households are interviewed throughout the year. This means that every week is both a reference and an interviewing week. Collected data are continuously submitted to the Croatian Bureau of Statistics, which has processed and published results in quarterly dynamics since the beginning of 2007.

Working-age population comprises all persons aged 15 and over.

Persons in employment are those who did, during the reference week, any work for payment in cash or kind. Therefore, the Survey covers all persons who worked in the reference week, no matter what their formal status or means of payment was. In this way, a retired person, a student or a housewife can also be classified as employed.

Persons in employment are also those who were temporarily not working but had a job with the same employer to return to after the reason for absence no longer holds.

Persons in paid employment are those who work for an employer in the government or private sector and are paid for their work in money or kind.

Self-employed persons are employers who run an enterprise and employ one or more employees, as well as own-account workers who have no employees.

Unpaid family workers are those who are not in paid employment or self-employment, but work in an enterprise owned by a family member and do not receive payment for their work.

Unemployed persons are those who meet the following criteria:

- a) in a reference period did not work for payment in cash or kind,
- b) were actively seeking employment four weeks prior to the Survey, and
- c) were available to start working within the next two weeks.

Those who had no employment and had already found a job to start later are also included.

Currently active population or the labour force is both persons in employment and unemployed persons classified by economic activity in the reference week.

Inactive persons are those under the age of 15 as well as those of working age who are classified neither as persons in employment nor as unemployed persons.

The target population, covered by the Survey, is based on the "de facto" principle, that is, determined by the presence of household members in the household. In defining presence, household members living for more than 12 months at another address, that is, in the place where they work or go to school, as well as temporarily present members of another household are excluded. The Survey does not cover collective households such as students' homes, convents, etc.

Activity rate refers to the labour force as a percentage of the working-age population.

Employment/population ratio refers to persons in employment as a percentage of working-age population.

Unemployment rate refers to unemployed persons as a percentage of the labour force.

Sampling design

The sample for the Labour Force Survey is a two-stage, stratified and random sample. The stratification is done by counties.

The primary sampling units are segments consisting of one or more enumeration areas, which were formed for the needs of the Population Census. Segments are used as a frame for sampling the ultimate (secondary) units, which are inhabited dwellings.

In the period from 1996 to 2006, the sample was separately defined for each period, that is, the sample did not have a panel component. Since 2007, such component has been introduced in the sample design and households are repeatedly interviewed four times. Dynamics of the interviewing is the following: households are interviewed in two consecutive quarters, left out in the following two quarters and interviewed again in two consecutive quarters. In this way, it is possible to observe flows on the labour market through time in quarterly and annual dynamics.

The overall non-response rate for the fourth quarter of 2013 was 27.7% and the refusal rate was 18.5%.

6-1. REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE¹⁾
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT¹⁾

	Novoprijavljeni <i>Newly registered</i>	Zaposleni na temelju radnog odnosa i drugih poslovnih aktivnosti <i>Employed based on work contract and other business activities</i>	Brisani zbog ostalih razloga <i>Deleted for other reasons</i>	Nezaposlene osobe <i>Unemployed persons</i>			
				ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	osobe bez radnog iskustva <i>Persons without work experience</i>	korisnici novčane naknade <i>Unemployment benefit recipients</i>
				Godišnji prosjek <i>Annual average</i>			
2011.	313 988	185 236	133 159	305 333	163 925	53 106	74 501
2012.	338 514	186 156	109 582	324 324	172 245	57 277	74 171
2013.	338 278	217 179	115 902	345 112	182 042	61 442	70 479

Indeksi, 2013. = 100
Indices, 2013 = 100

2010.	85,5	67,5	98,6	87,6	91,0	83,0	111,3
2011.	92,8	85,3	114,9	88,5	90,0	86,4	105,7
2012.	100,1	85,7	94,5	94,0	94,6	93,2	105,2

Mjesečni podaci
Monthly data

2012.	IV.	18 968	26 624	8 504	323 722	171 823	54 821	73 170
	V.	18 845	25 983	10 528	306 056	161 895	52 642	69 712
	VI.	19 386	21 574	8 991	294 877	155 928	51 464	65 010
	VII.	32 322	18 711	9 798	298 690	158 038	55 833	66 880
	VIII.	23 906	10 987	10 026	301 583	160 192	56 240	66 608
	IX.	32 691	14 145	9 029	311 100	165 185	59 113	68 169
	X.	45 257	13 090	9 867	333 400	178 135	63 533	72 789
	XI.	35 209	12 366	9 196	347 047	185 396	63 703	80 131
	XII.	27 888	8 366	8 355	358 214	189 856	62 654	85 194
2013.	I.	36 394	13 250	9 355	372 003	195 435	62 031	87 404
	II.	24 846	13 100	8 349	375 400	196 797	62 282	85 429
	III.	20 655	20 440	7 057	368 558	192 981	61 426	81 117
	IV.	20 594	24 787	8 767	355 598	186 880	60 467	73 672
	V.	18 395	31 169	9 575	333 249	175 131	57 411	67 348
	VI.	18 357	24 758	8 738	318 110	167 311	55 051	60 935
	VII.	31 729	22 812	10 781	316 246	166 601	59 392	60 979
	VIII.	21 133	12 823	10 881	313 675	165 903	59 103	60 156
	IX.	36 230	15 227	10 895	323 783	171 521	62 595	61 084
	X.	46 594	14 776	11 157	344 444	183 657	66 598	63 891
	XI.	34 770	12 145	10 205	356 864	190 184	66 470	69 137
	XII.	28 581	11 892	10 142	363 411	192 106	64 481	74 597
2014.	I.	38 213	13 238	10 102	378 284	197 930	65 376	79 041
	II.	24 939	13 736	5 111	384 376	200 858	66 660	75 299*
	III.	19 235	19 378	7 367	376 866	198 423	66 476	69 262

Indeksi, Ø 2013. = 100
Indices, Ø 2013 = 100

2012.	IV.	67,3	147,1	88,0	93,8	94,4	89,2	103,8
	V.	66,9	143,6	109,0	88,7	88,9	85,7	98,9
	VI.	68,8	119,2	93,1	85,4	85,7	83,8	92,2
	VII.	114,7	103,4	101,4	86,5	86,8	90,9	94,9
	VIII.	84,8	60,7	103,8	87,4	88,0	91,5	94,5
	IX.	116,0	78,2	93,5	90,1	90,7	96,2	96,7
	X.	160,5	72,3	102,2	96,6	97,9	103,4	103,3
	XI.	124,9	68,3	95,2	100,6	101,8	103,7	113,7
	XII.	98,9	46,2	86,5	103,8	104,3	102,0	120,9
2013.	I.	129,1	73,2	96,9	107,8	107,4	101,0	124,0
	II.	88,1	72,4	86,4	108,8	108,1	101,4	121,2
	III.	73,3	112,9	73,1	106,8	106,0	100,0	115,1
	IV.	73,1	137,0	90,8	103,0	102,7	98,4	104,5
	V.	65,3	172,2	99,1	96,6	96,2	93,4	95,6
	VI.	65,1	136,8	90,5	92,2	91,9	89,6	86,5
	VII.	112,6	126,0	111,6	91,6	91,5	96,7	86,5
	VIII.	75,0	70,9	112,7	90,9	91,1	96,2	85,4
	IX.	128,5	84,1	112,8	93,8	94,2	101,9	86,7
	X.	165,3	81,6	115,5	99,8	100,9	108,4	90,7
	XI.	123,3	67,1	105,7	103,4	104,5	108,2	98,1
	XII.	101,4	65,7	105,0	105,3	105,5	104,9	105,8
2014.	I.	135,6	73,1	104,6	109,6	108,7	106,4	112,1
	II.	88,5	75,9	52,9	111,4	110,3	108,5	106,8*
	III.	68,2	107,1	76,3	109,2	109,0	108,2	98,3

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

6-2. REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE¹⁾ PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU U OŽUJKU 2014.
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT¹⁾, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND SEX, MARCH 2014

	Ukupno <i>Total</i>	Bez škole i nezavršena osnovna škola <i>No schooling and uncompleted basic school</i>	Osnovna škola <i>Basic school</i>	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike <i>1 to 3-year vocational secondary school</i>	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija <i>4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school</i>	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola <i>Non-university degree</i>	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat <i>University level and postgraduate degrees</i>	
Ukupno <i>Total</i>								
Nezaposleni krajem prethodnog mjeseca	384 376	19 848	78 808	130 329	111 177	19 638	24 576	<i>Unemployment at the end of the previous month</i>
Novoprijavljeni u evidenciju	19 235	573	2 968	6 072	5 846	1 483	2 293	<i>Newly registered</i>
Izravno iz radnog odnosa	11 191	171	1 522	4 003	3 582	708	1 205	<i>Directly from employment</i>
Poslovno uvjetovani otkaz	2 870	46	426	1 034	972	183	209	<i>Notice due to business reasons</i>
Prestanak rada poslodavca	318	2	54	130	91	22	19	<i>Business closure</i>
Istek ugovora o radu na određeno vrijeme	6 114	93	772	2 069	1 927	415	838	<i>Expiry of fixed-term work contract</i>
Istek ugovora o radu na sezonskim poslovima	72	2	13	36	17	-	4	<i>Expiry of seasonal work contract</i>
Sporazumni prestanak radnog odnosa	1 005	8	128	408	332	55	74	<i>Mutually-agreed upon notice</i>
Otkaz od strane radnika	316	3	42	147	91	11	22	<i>Employee-initiated notice</i>
Ostalo	496	17	87	179	152	22	39	<i>Other reasons</i>
Iz individualne poljoprivrede ili drugog oblika rada	988	-	5	34	297	303	349	<i>From private agriculture or any other similar work</i>
Izravno iz redovitog školovanja	1 042	44	26	160	210	183	419	<i>Directly from school</i>
Iz neaktivnosti	6 014	358	1 415	1 875	1 757	289	320	<i>From inactivity</i>
Prethodno radno iskustvo novoprijavljenih:								<i>Previous work experience:</i>
Bez radnog iskustva	3 867	265	653	739	1 143	407	660	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	15 368	308	2 315	5 333	4 703	1 076	1 633	<i>With work experience</i>
Ukupni izlasci iz evidencije	26 745	797	4 382	9 701	7 766	1 613	2 486	<i>Exits from the register – total</i>
Zaposleni s evidencije	19 378	338	2 773	7 135	5 712	1 294	2 126	<i>Employed from the register</i>
Zaposleni na temelju radnog odnosa	18 746	335	2 748	7 044	5 569	1 150	1 900	<i>Employed on work contract basis</i>
Mjesto rada:								<i>Location of job:</i>
U zemlji	18 421	325	2 690	6 903	5 485	1 131	1 887	<i>In the country</i>
U inozemstvu	325	10	58	141	84	19	13	<i>Abroad</i>
Vrsta rada:								<i>Type of job:</i>
Na neodređeno vrijeme	984	9	97	315	316	68	179	<i>Permanent jobs</i>
Na određeno vrijeme	17 762	326	2 651	6 729	5 253	1 082	1 721	<i>Temporary jobs</i>
Prethodno radno iskustvo:								<i>Previous work experience:</i>
Bez radnog iskustva	1 882	23	101	525	667	179	387	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	16 864	312	2 647	6 519	4 902	971	1 513	<i>With work experience</i>
Zaposleni na temelju drugih poslovnih aktivnosti	632	3	25	91	143	144	226	<i>Employed based on other business activities</i>
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	7 367	459	1 609	2 566	2 054	319	360	<i>Deleted from the register for other reasons</i>
Nezaposleni krajem izvještajnog mjeseca	376 866	19 629	77 228	126 737	109 223	19 597	24 452	<i>Unemployment at the end of the reporting month</i>
Bez radnog iskustva	66 476	6 542	10 438	16 877	20 439	5 249	6 931	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	310 390	13 087	66 790	109 860	88 784	14 348	17 521	<i>With work experience</i>
Tražitelji zaposlenja prema čl. 13. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti	1 587	18	178	387	490	166	339	<i>Job seekers (in accordance with the Article 13 of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights)</i>
Novoprijavljeni tražitelji zaposlenja u izvještajnome mjesecu	81	1	6	22	25	5	22	<i>Newly registered in the reporting month</i>

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

6-2. REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE¹⁾ PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU U OŽUJKU 2014.
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT¹⁾, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND SEX, MARCH 2014

(nastavak)
(continued)

	Ukupno <i>Total</i>	Bez škole i nezavršena osnovna škola <i>No schooling and uncompleted basic school</i>	Osnovna škola <i>Basic school</i>	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike <i>1 to 3-year vocational secondary school</i>	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija <i>4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school</i>	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola <i>Non-university degree</i>	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat <i>University level and postgraduate degrees</i>	
Žene <i>Women</i>								
Nezaposleni krajem prethodnog mjeseca	200 858	9 260	41 871	57 570	64 727	11 838	15 592	<i>Unemployment at the end of the previous month</i>
Novoprijavljeni u evidenciju	9 972	255	1 388	2 433	3 377	941	1 578	<i>Newly registered</i>
Izravno iz radnog odnosa	5 785	81	732	1 582	2 111	437	842	<i>Directly from employment</i>
Poslovno uvjetovani otkaz	1 417	24	191	394	575	104	129	<i>Notice due to business reasons</i>
Prestanak rada poslodavca	116	-	16	36	46	8	10	<i>Business closure</i>
Istek ugovora o radu na određeno vrijeme	3 459	45	425	903	1 176	283	627	<i>Expiry of fixed-term work contract</i>
Istek ugovora o radu na sezonskim poslovima	38	1	7	17	10	-	3	<i>Expiry of seasonal work contract</i>
Sporazumni prestanak radnog odnosa	431	2	50	137	173	28	41	<i>Mutually-agreed upon notice</i>
Otkaz od strane radnika	136	-	16	44	56	8	12	<i>Employee-initiated notice</i>
Ostalo	188	9	27	51	75	6	20	<i>Other reasons</i>
Iz individualne poljoprivrede ili drugog oblika rada	719	-	1	16	232	224	246	<i>From private agriculture or any other similar work</i>
Izravno iz redovitog školovanja	525	3	8	49	91	99	275	<i>Directly from school</i>
Iz neaktivnosti	2 943	171	647	786	943	181	215	<i>From inactivity</i>
Prethodno radno iskustvo novoprijavljenih:								<i>Previous work experience:</i>
Bez radnog iskustva	1 933	121	306	259	569	248	430	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	8 039	134	1 082	2 174	2 808	693	1 148	<i>With work experience</i>
Ukupni izlasci iz evidencije	12 409	291	1 957	3 358	4 146	1 000	1 657	<i>Exits from the register – total</i>
Zaposleni s evidencije	8 859	109	1 206	2 365	2 958	808	1 413	<i>Employed from the register</i>
Zaposleni na temelju radnog odnosa	8 465	109	1 196	2 326	2 873	702	1 259	<i>Employed on work contract basis</i>
Mjesto rada:								<i>Location of job:</i>
U zemlji	8 350	102	1 174	2 298	2 831	695	1 250	<i>In the country</i>
U inozemstvu	115	7	22	28	42	7	9	<i>Abroad</i>
Vrsta rada:								<i>Type of job:</i>
Na neodređeno vrijeme	495	2	37	118	181	42	115	<i>Permanent jobs</i>
Na određeno vrijeme	7 970	107	1 159	2 208	2 692	660	1 144	<i>Temporary jobs</i>
Prethodno radno iskustvo:								<i>Previous work experience:</i>
Bez radnog iskustva	783	7	42	134	284	82	234	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	7 682	102	1 154	2 192	2 589	620	1 025	<i>With work experience</i>
Zaposleni na temelju drugih poslovnih aktivnosti	394	-	10	39	85	106	154	<i>Employed based on other business activities</i>
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	3 550	182	751	993	1 188	192	244	<i>Deleted from the register for other reasons</i>
Nezaposleni krajem izvještajnog mjeseca	198 423	9 241	41 223	56 643	63 929	11 830	15 557	<i>Unemployment at the end of the reporting month</i>
Bez radnog iskustva	34 530	4 030	5 927	6 743	10 332	3 062	4 436	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	163 893	5 211	35 296	49 900	53 597	8 768	11 121	<i>With work experience</i>
Tražitelji zaposlenja prema čl. 13. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti	921	9	108	177	298	102	227	<i>Job seekers (in accordance with the Article 13 of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights)</i>
Novoprijavljeni tražitelji zaposlenja u izvještajnome mjesecu	47	-	5	11	14	4	13	<i>Newly registered in the reporting month</i>

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

6-3. REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE¹⁾ PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU U OŽUJKU 2013. I 2014.
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT¹⁾, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND SEX, MARCH 2013 AND 2014

	Mjesec	Ukupno <i>Total</i>	Bez škole i nezavršena osnovna škola <i>No schooling and uncompleted basic school</i>	Osnovna škola <i>Basic school</i>	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike <i>1 to 3-year vocational secondary school</i>	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija <i>4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school</i>	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola <i>Non-university degree</i>	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat <i>University level and postgraduate degrees</i>	Month	
Ukupno Total										
Nezaposlene osobe	III. 2014.	376 866	19 629	77 228	126 737	109 223	19 597	24 452	III 2014	Unemployed persons
	III. 2013.	368 558	18 856	76 170	128 171	104 778	18 275	22 308	III 2013	
	indeks	102,3	104,1	101,4	98,9	104,2	107,2	109,6	Index	
Novoprijavljeni	III. 2014.	19 235	573	2 968	6 072	5 846	1 483	2 293	III 2014	Newly registered
	III. 2013.	20 655	622	3 425	7 062	5 999	1 372	2 175	III 2013	
	indeks	93,1	92,1	86,7	86,0	97,4	108,1	105,4	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa	III. 2014.	18 746	335	2 748	7 044	5 569	1 150	1 900	III 2014	Employed on work
	III. 2013.	18 080	409	2 931	6 802	5 348	998	1 592	III 2013	contract basis
	indeks	103,7	81,9	93,8	103,6	104,1	115,2	119,3	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju drugih poslovnih aktivnosti	III. 2014.	632	3	25	91	143	144	226	III 2014	Employed based on other
	III. 2013.	2 360	3	70	331	632	514	810	III 2013	business activities
	indeks	26,8	100,0	35,7	27,5	22,6	28,0	27,9	Index	
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	III. 2014.	7 367	459	1 609	2 566	2 054	319	360	III 2014	Deleted from the register
	III. 2013.	7 057	382	1 454	2 378	2 069	329	445	III 2013	for other reasons
	indeks	104,4	120,2	110,7	107,9	99,3	97,0	80,9	Index	
Korisnici novčane naknade	III. 2014.	69 262	2 428	13 380	26 375	20 314	3 007	3 758	III 2014	Unemployment benefit
	III. 2013.	81 117	3 186	16 067	31 398	23 036	3 460	3 970	III 2013	recipients
	indeks	85,4	76,2	83,3	84,0	88,2	86,9	94,7	Index	
Žene Women										
Nezaposlene osobe	III. 2014.	198 423	9 241	41 223	56 643	63 929	11 830	15 557	III 2014	Unemployed persons
	III. 2013.	192 981	8 979	41 047	56 501	61 431	11 024	13 999	III 2013	
	indeks	102,8	102,9	100,4	100,3	104,1	107,3	111,1	Index	
Novoprijavljeni	III. 2014.	9 972	255	1 388	2 433	3 377	941	1 578	III 2014	Newly registered
	III. 2013.	10 222	272	1 595	2 675	3 328	884	1 468	III 2013	
	indeks	97,6	93,8	87,0	91,0	101,5	106,4	107,5	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa	III. 2014.	8 465	109	1 196	2 326	2 873	702	1 259	III 2014	Employed on work
	III. 2013.	9 181	184	1 559	2 658	3 089	638	1 053	III 2013	contract basis
	indeks	92,2	59,2	76,7	87,5	93,0	110,0	119,6	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju drugih poslovnih aktivnosti	III. 2014.	394	0	10	39	85	106	154	III 2014	Employed based on other
	III. 2013.	1 423	2	28	140	397	336	520	III 2013	business activities
	indeks	27,7	0,0	35,7	27,9	21,4	31,5	29,6	Index	
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	III. 2014.	3 550	182	751	993	1 188	192	244	III 2014	Deleted from the register
	III. 2013.	3 433	155	670	929	1 190	201	288	III 2013	for other reasons
	indeks	103,4	117,4	112,1	106,9	99,8	95,5	84,7	Index	
Korisnici novčane naknade	III. 2014.	34 342	908	6 961	10 834	11 813	1 641	2 185	III 2014	Unemployment benefit
	III. 2013.	40 186	1 133	8 461	12 853	13 396	1 984	2 359	III 2013	recipients
	indeks	85,5	80,1	82,3	84,3	88,2	82,7	92,6	Index	

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

6-4. REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE¹⁾ PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU OD SIJEČNJA DO OŽUJKA 2013. I 2014.
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT¹⁾, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND SEX, JANUARY – MARCH 2013 AND 2014

	Mjesec	Ukupno Total	Bez škole i nezavršena osnovna škola No schooling and uncompleted basic school	Osnovna škola Basic school	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike 1 to 3-year vocational secondary school	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija 4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola Non-university degree	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat University level and postgraduate degrees	Month	
Ukupno Total										
Nezaposlene osobe	I. – III. 2014.	379 842	19 647	77 769	128 463	109 925	19 533	24 505	I – III 2014	Unemployed persons
	I. – III. 2013.	371 987	18 896	76 533	129 229	105 754	18 584	22 991	I – III 2013	
	indeks	102,1	104,0	101,6	99,4	103,9	105,1	106,6	Index	
Novoprijavljeni	I. – III. 2014.	82 387	2 709	14 443	27 765	24 159	5 257	8 054	I – III 2014	Newly registered
	I. – III. 2013.	81 895	2 498	14 304	29 265	24 068	4 840	6 920	I – III 2013	
	indeks	100,6	108,4	101,0	94,9	100,4	108,6	116,4	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa	I. – III. 2014.	43 254	663	5 670	15 660	13 027	2 977	5 257	I – III 2014	Employed on work
	I. – III. 2013.	39 915	717	5 475	14 295	12 117	2 702	4 609	I – III 2013	contract basis
	indeks	108,4	92,5	103,6	109,5	107,5	110,2	114,1	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju drugih poslovnih aktivnosti	I. – III. 2014.	3 098	18	92	357	772	646	1 213	I – III 2014	Employed based on other
	I. – III. 2013.	6 875	16	189	992	1 330	1 416	2 932	I – III 2013	business activities
	indeks	45,1	112,5	48,7	36,0	58,0	45,6	41,4	Index	
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	I. – III. 2014.	22 580	1 240	4 670	7 720	6 620	1 047	1 283	I – III 2014	Deleted from the register
	I. – III. 2013.	24 761	1 327	4 996	8 356	7 421	1 131	1 530	I – III 2013	for other reasons
	indeks	91,2	93,4	93,5	92,4	89,2	92,6	83,9	Index	
Korisnici novčane naknade	I. – III. 2014.	74 534	2 580	14 351	28 406	21 784	3 231	4 182	I – III 2014	Unemployment benefit
	I. – III. 2013.	84 650	3 275	16 678	32 844	23 925	3 638	4 290	I – III 2013	recipients
	indeks	88,0	78,8	86,0	86,5	91,1	88,8	97,5	Index	
Žene Women										
Nezaposlene osobe	I. – III. 2014.	199 070	9 222	41 375	56 962	64 164	11 787	15 560	I – III 2014	Unemployed persons
	I. – III. 2013.	195 071	8 972	41 331	57 006	62 113	11 230	14 419	I – III 2013	
	indeks	102,1	102,8	100,1	99,9	103,3	105,0	107,9	Index	
Novoprijavljeni	I. – III. 2014.	39 941	1 019	6 510	10 414	13 233	3 325	5 440	I – III 2014	Newly registered
	I. – III. 2013.	39 988	1 081	6 797	11 235	13 247	3 055	4 573	I – III 2013	
	indeks	99,9	94,3	95,8	92,7	99,9	108,8	119,0	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa	I. – III. 2014.	20 561	215	2 542	5 395	6 932	1 908	3 569	I – III 2014	Employed on work
	I. – III. 2013.	20 443	316	2 874	5 538	6 811	1 776	3 128	I – III 2013	contract basis
	indeks	100,6	68,0	88,4	97,4	101,8	107,4	114,1	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju drugih poslovnih aktivnosti	I. – III. 2014.	2 011	5	35	158	506	454	853	I – III 2014	Employed based on other
	I. – III. 2013.	4 275	7	84	439	771	961	2 013	I – III 2013	business activities
	indeks	47,0	71,4	41,7	36,0	65,6	47,2	42,4	Index	
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	I. – III. 2014.	11 053	529	2 274	3 071	3 726	627	826	I – III 2014	Deleted from the register
	I. – III. 2013.	12 147	576	2 393	3 346	4 180	679	973	I – III 2013	for other reasons
	indeks	91,0	91,8	95,0	91,8	89,1	92,3	84,9	Index	
Korisnici novčane naknade	I. – III. 2014.	36 760	959	7 435	11 534	12 597	1 790	2 445	I – III 2014	Unemployment benefit
	I. – III. 2013.	41 944	1 157	8 778	13 454	13 903	2 085	2 567	I – III 2013	recipients
	indeks	87,6	82,9	84,7	85,7	90,6	85,9	95,2	Index	

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci su preuzeti iz evidencija koje se vode u Hrvatskom zavodu za zapošljavanje prema odredbama Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti (NN, br. 12/13. – pročišćeni tekst) i pravilnika proizašlih na temelju tog zakona.

Radi lakšeg razumijevanja objavljenih podataka dajemo kratka objašnjenja pojedinih pojmova.

Registrirane nezaposlene osobe jesu osobe u dobi od 15 do 65 godina, sposobne ili djelomično sposobne za rad, koje nisu u radnom odnosu, raspoložive su za rad, aktivno traže posao i zadovoljavaju sve kriterije iz odredaba Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti (članak 10.), a evidentirane su u Hrvatskom zavodu za zapošljavanje na kraju izvještajnog mjeseca.

Novoprijavljeni su osobe koje su se tijekom izvještajnog mjeseca prijavile u evidenciju nezaposlenih Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

Zaposleni s evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje odnose se na broj osoba koje su se tijekom izvještajnog mjeseca zaposlile na temelju radnog odnosa ili drugih poslovnih aktivnosti (registriranje trgovačkog društva, obrta, prijava na poljoprivredno osiguranje, zapošljavanje prema posebnim propisima i sl.), a bile su u evidenciji službi za zapošljavanje.

Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga obuhvaćaju osobe koje su tijekom izvještajnog mjeseca brisane iz evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje zbog svih ostalih razloga osim zasnivanja radnog odnosa ili drugih poslovnih aktivnosti prema članku 17. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti.

Osobe bez radnog iskustva čine ukupan broj nezaposlenih osoba na kraju izvještajnog mjeseca koje nemaju radnog iskustva, odnosno traže prvo zaposlenje.

Korisnici novčane naknade odnose se na broj nezaposlenih osoba koje su tijekom izvještajnog mjeseca ostvarile pravo na novčanu naknadu prema Zakonu o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti.

Od Mjesečnoga statističkog izvješća br. 2/2011., odnosno od 1. siječnja 2011. došlo je do promjene u načinu prikazivanja podataka i naziva pojedinih kategorija radi postizanja bolje razumljivosti prikazanih podataka.

Naziv kategorije **Nezaposlene osobe** promijenjen je u **Registrirane nezaposlene osobe** kako bi se i nazivom naglasio izvor podataka.

Naziv kategorije **Prvi put traže zaposlenje** promijenjen je u **Osobe bez radnog iskustva** kako bi pojam bio što jasniji i određeniji.

Kategorija **Zaposleni s evidencije** uključuje i druge poslovne aktivnosti povezane sa zapošljavanjem, koje su se dotad nalazile u kategoriji **Brisani iz evidencije**. U skladu s promjenom, podaci prikazani u tablici 6-1. preračunani su od 2007. i usporedivi.

NOTES ON METHODOLOGY

The data are taken from the registers kept by the Croatian Employment Service in line with the provisions of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights (NN, No. 12/13 – consolidated text) and the ordinances derived from this Act.

In order to understand the published data more easily, short explanations of the concepts are given below:

Registered unemployed persons are persons aged between 15 and 65, capable or partly capable of work, who are not employed, are available for work, who are active job seekers and meet all the criteria stipulated by the provisions of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights (Article 10) and who are registered with the Croatian Employment Service at the end of the reporting month.

Newly registered persons are persons who entered the Croatian Employment Service register during the reporting month.

Employed from the register refers to the number of persons who became employed based on a work contract or based on other business activities (registration of trade company, trade business, registration to farming insurance, employment in line with special regulations and the like) during the reporting month and who were registered with the Croatian Employment Service.

Deleted from the register for other reasons covers persons deleted from the Croatian Employment Service register during the reporting month for all other reasons, but signing a work contract or other business activities in line with Article 17 of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights.

Persons with no work experience make up the total number of unemployed persons with no work experience, that is, persons who sought their first employment as of the end of the reporting month.

Unemployment benefit recipients refer to the number of unemployed persons who became entitled to unemployment benefits during the reporting month according to the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights.

Starting from the Monthly Statistical Report No. 2/2011., that is, since 1 January 2011, there have been some changes regarding how the data are presented as well as regarding the name of certain categories with the aim of achieving greater comprehensibility of presented data.

The name of the category **Unemployed persons** has been changed into **Registered unemployed persons** in order to indicate the source of data also by the name itself.

The name of the category **First-time job seekers** has been changed into **Persons with no work experience** in order to make the concept as clear and definite as possible.

The category **Employed from the register** covers also other business activities related to employment, which were previously to be found under the category **Deleted from the register**. In line with these changes, the Table 6-1 data for the period from 2007 onwards have been converted and are now comparable.

7-1. INDEKSI OBUJMA GRAĐEVINSKIH RADOVA (izvorni, neprilagođeni indeksi)¹⁾
VOLUME INDICES OF CONSTRUCTION WORKS (gross, non-adjusted indices)¹⁾

	2011. 2010.	2012. 2011.	2013. 2012.	I. 2013. I. 2012.	I. 2014. XII. 2013.	I. 2014. I. 2013.	I. 2014. Ø 2011.	I. 2014. Ø 2012.	I. 2014. Ø 2013.
Ukupno <i>Total</i>	91,5	88,9	95,9	97,9	93,3	89,1	70,9	79,8	83,1
Zgrade <i>Buildings</i>	89,6	85,5	87,4	85,7	105,2	96,4	71,3	83,4	95,4
Ostale građevine <i>Civil engineering works</i>	93,3	91,9	103,1	110,4	84,6	83,3	70,5	76,7	74,4

1) Obuhvaćeni su poslovni subjekti s 20 i više zaposlenih.

1) *Covering only business entities employing 20 and more persons.*

7-2. VREMENSKE SERIJE INDEKSA OBUJMA GRAĐEVINSKIH RADOVA¹⁾
TIME SERIES OF VOLUME INDICES OF CONSTRUCTION WORKS¹⁾

Ø 2010. = 100

	Ukupno <i>Total</i>				Na zgradama <i>On buildings</i>				Na ostalim građevinama <i>On civil engineering works</i>			
	izvorni indeksi <i>Gross indices</i>	kalendarški prilagođeni indeksi <i>Working-day adjusted indices</i>	desezonirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend-indeksi <i>Trend indices</i>	izvorni indeksi <i>Gross indices</i>	kalendarški prilagođeni indeksi <i>Working-day adjusted indices</i>	desezonirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend-indeksi <i>Trend indices</i>	izvorni indeksi <i>Gross indices</i>	kalendarški prilagođeni indeksi <i>Working-day adjusted indices</i>	desezonirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend-indeksi <i>Trend indices</i>
2012. I.	74,4	77,2	88,1	86,8	77,4	79,5	85,5	83,9	71,6	73,0	90,5	90,9
II.	70,9	73,2	82,6	84,6	71,6	73,0	77,9	81,6	70,3	67,5	77,6	89,0
III.	88,2	86,6	83,0	83,7	85,9	85,5	81,1	80,7	90,4	88,7	87,5	88,0
IV.	82,8	87,6	84,8	83,8	80,2	83,1	80,6	80,3	85,2	89,7	88,0	87,8
V.	91,0	90,8	84,1	83,2	86,8	86,8	80,3	79,4	94,9	94,4	87,7	86,8
VI.	80,2	82,8	80,8	82,1	76,9	79,1	77,6	78,3	83,3	86,4	83,7	85,3
VII.	85,5	86,7	81,7	81,4	79,2	80,2	77,4	77,3	91,3	92,4	86,0	85,4
VIII.	81,9	81,0	81,5	80,9	75,0	74,6	77,3	76,1	88,4	87,9	85,7	85,6
IX.	81,0	84,7	79,2	80,3	73,2	76,1	73,7	74,6	88,3	92,1	84,9	86,2
X.	88,6	87,2	80,7	80,1	78,2	77,1	73,5	73,3	98,5	98,2	89,1	87,9
XI.	83,7	83,6	79,9	80,1	74,0	73,8	72,0	72,1	92,8	93,2	88,5	87,5
XII.	68,0	75,0	79,4	80,6	61,3	66,1	70,2	71,2	74,4	79,1	84,1	85,2
2013. I.	72,9	72,7	82,6	81,4	66,3	66,3	70,3	70,9	79,0	78,6	97,8	84,1
II.	74,5	73,9	82,3	81,4	69,3	69,0	72,6	70,6	79,3	80,6	93,0	84,3
III.	78,9	84,1	80,3	80,1	70,3	73,7	69,4	69,6	87,0	92,8	91,8	84,6
IV.	81,5	80,3	77,6	78,5	70,9	70,3	68,1	68,3	91,3	89,5	88,2	84,5
V.	84,1	83,2	76,9	77,8	72,4	72,0	66,8	67,3	95,1	94,6	88,1	85,2
VI.	76,6	80,7	78,8	77,8	64,5	67,7	66,7	66,5	87,9	92,3	89,3	86,7
VII.	84,9	82,7	77,8	77,3	70,0	68,1	66,1	65,7	98,8	95,9	89,0	86,6
VIII.	72,0	73,7	75,0	76,6	59,1	60,2	63,3	65,2	84,2	87,4	85,4	85,9
IX.	80,1	82,4	77,1	76,6	65,6	67,3	65,6	65,3	93,7	95,8	88,1	86,7
X.	84,3	84,1	77,4	76,8	69,3	69,3	66,2	65,6	98,3	97,8	88,3	86,9
XI.	77,4	79,2	75,7	76,5	65,3	66,3	65,0	65,9	88,8	89,7	85,1	85,8
XII.	69,5	73,3	77,2	76,1	60,7	63,0	66,7	66,3	77,8	81,2	86,1	85,0
2014. I.	64,9	64,8	74,7	75,4	63,9	64,4	67,6	66,5	65,8	67,2	83,7	84,0

1) Obuhvaćeni su poslovni subjekti s 20 i više zaposlenih.

1) *Covering only business entities employing 20 and more persons.*

7-3. INDEKSI NOMINALNIH VRIJEDNOSTI NOVIH NARUDŽABA I IZVRŠENIH RADOVA S VLASTITIM RADNICIMA TE STAMBENE GRADNJE¹⁾
VOLUME INDICES OF NOMINAL VALUES OF NEW ORDERS AND CONSTRUCTION WORKS DONE WITH OWN WORKERS
AND OF RESIDENTIAL CONSTRUCTION¹⁾

Ø 2010. = 100

	Indeksi vrijednosti novih narudžaba Value indices of new orders			Indeksi vrijednosti izvršenih radova s vlastitim radnicima Value indices of construction works done with own workers			Indeksi stambene gradnje Residential construction indices		
	ukupno Total	prema vrstama građevina By types of constructions		ukupno Total	prema vrstama građevina By types of constructions		završeni stanovi ²⁾ Completed dwellings ²⁾		broj nezavršenih stanova ³⁾ Number of uncompleted dwellings ³⁾
		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	broj Number	korisna površina, m ² Useful floor area, m ²	
2011.	107,0	92,9	120,4	95,3	90,1	99,8	77,1	82,6	89,6
2012.	98,0	77,3	117,4	91,3	79,7	101,6	73,8	74,9	79,6
2013.	90,0	76,8	102,4	85,7	69,9	99,5	67,3	67,2	62,4
2011. I. – III.	105,1	83,5	125,5	72,2	80,2	65,1	78,8	83,5	86,2
IV. – VI.	108,7	88,6	127,7	103,0	98,2	107,2	49,8	48,7	96,6
VII. – IX.	104,0	100,8	107,0	97,9	86,2	108,2	69,3	72,8	94,5
X. – XII.	110,4	98,8	121,3	108,1	95,7	118,9	110,3	125,2	81,0
2012. I. – III.	85,5	77,0	93,5	62,6	62,3	62,9	77,1	79,3	79,9
IV. – VI.	86,1	77,9	93,9	95,8	88,0	102,6	55,8	59,2	81,3
VII. – IX.	90,5	73,4	106,6	98,0	83,3	111,0	60,3	60,6	82,7
X. – XII.	129,7	81,0	175,6	108,9	85,1	129,9	102,0	100,7	74,7
2013. I. – III.	75,4	63,2	86,9	64,8	60,6	68,5	80,5	72,0	66,5
IV. – VI.	94,5	79,3	108,8	95,7	76,4	112,6	50,7	48,6	62,8
VII. – IX.	90,7	85,7	95,5	88,7	66,1	108,5	50,3	55,8	62,5
X. – XII.	99,3	78,8	118,5	93,6	76,6	108,5	87,7	92,5	57,8

1) Obuhvaćeni su poslovni subjekti s 20 i više zaposlenih.

2) Obuhvaćaju se samo novi stanovi koje grade poslovni subjekti s 20 i više zaposlenih.

3) Podaci prikazuju stanje na kraju izvještajnog tromjesečja.

1) Covering only business entities employing 20 and more persons.

2) Comprises only new dwellings built by business entities employing 20 and more persons.

3) Data represent situation at the end of the three-month reporting period.

7-4. VRIJEDNOSTI IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA S VLASTITIM RADNICIMA I NOVIH NARUDŽABA PREMA VRSTAMA GRAĐEVINA U REPUBLICI HRVATSKOJ¹⁾
VALUE OF CONSTRUCTION WORKS DONE WITH OWN WORKERS AND NEW ORDERS, BY TYPES OF CONSTRUCTIONS, REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

	Vrijednost izvršenih radova s vlastitim radnicima, tis. kuna Value of construction works done with own workers, thousand kuna					Vrijednost novih narudžaba, tis. kuna Value of new orders, thousand kuna		
	ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %		struktura prema vrstama radova, % Composition by types of works, %		ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %	
		na zgradama On buildings	na ostalim građevinama On civil engineering works	novogradnja New constructions	ostali radovi ²⁾ Other works ²⁾		na zgradama On buildings	na ostalim građevinama On civil engineering works
2011.	14 916 462	44,2	55,8	62,2	37,8	16 187 715	42,1	57,9
2012.	14 299 773	40,8	59,2	60,9	39,1	14 814 531	38,3	61,7
2013.	13 416 724	38,1	61,9	55,9	44,1	13 606 130	41,4	58,6
2011. I. – III.	2 825 266	52,0	48,0	65,5	34,5	3 974 289	38,6	61,4
IV. – VI.	4 029 933	44,6	55,4	63,1	36,9	4 109 993	39,5	60,5
VII. – IX.	3 831 766	41,2	58,8	61,0	39,0	3 930 585	47,0	53,0
X. – XII.	4 229 497	41,4	58,6	60,1	39,9	4 172 848	43,4	56,6
2012. I. – III.	2 451 125	46,5	53,5	60,5	39,5	3 232 660	43,7	56,3
IV. – VI.	3 748 369	43,0	57,0	62,6	37,4	3 256 895	43,9	56,1
VII. – IX.	3 837 521	39,7	60,3	60,6	39,4	3 421 634	39,3	60,7
X. – XII.	4 262 758	36,5	63,5	60,0	40,0	4 903 342	30,3	69,7
2013. I. – III.	2 536 821	43,7	56,3	58,8	41,2	2 850 697	40,7	59,3
IV. – VI.	3 746 334	37,3	62,7	59,0	41,0	3 572 033	40,7	59,3
VII. – IX.	3 470 511	34,8	65,2	53,4	46,6	3 430 570	45,8	54,2
X. – XII.	3 663 058	38,3	61,7	53,2	46,8	3 752 830	38,5	61,5

1) Obuhvaćeni su poslovni subjekti s 20 i više zaposlenih.

2) Rekonstrukcije, popravci i održavanje postojećih građevina

1) Covering only business entities employing 20 and more persons.

2) Reconstructions, maintenance and repair works of existing buildings.

7-5. IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE
BUILDING PERMITS ISSUED

	Broj izdanih odobrenja za građenje Number of permits issued					Predviđena vrijednost radova, tis. kuna ¹⁾ Expected value of works, thousand kuna ¹⁾				
	ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %		struktura prema vrstama gradnje, % Composition by types of works, %		ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %		struktura prema vrstama gradnje, % Composition by types of works, %	
		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	novogradnja New constructions	rekonstrukcije Reconstructions		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	novogradnja New constructions	rekonstrukcije Reconstructions
2011.	9 601	85,6	14,4	80,4	19,6	24 356 575	59,1	40,9	80,4	19,6
2012.	8 330	80,3	19,7	79,4	20,6	21 269 258	49,2	50,8	81,3	18,7
2013.	6 687	81,2	18,8	76,0	24,0	18 671 984	48,8	51,2	80,8	19,2
2011. II.	739	87,8	12,2	80,5	19,5	1 440 150	72,6	27,4	81,0	19,0
III.	899	88,9	11,1	81,8	18,2	1 790 463	74,1	25,9	80,7	19,3
IV.	817	84,9	15,1	83,4	16,6	1 787 285	61,1	38,9	84,2	15,8
V.	835	88,6	11,4	79,8	20,2	1 535 175	69,6	30,4	84,5	15,5
VI.	746	84,3	15,7	80,0	20,0	1 417 078	65,6	34,4	67,4	32,6
VII.	820	87,7	12,3	81,1	18,9	2 289 378	47,6	52,4	74,7	25,3
VIII.	712	88,2	11,8	78,1	21,9	1 580 197	65,4	34,6	76,3	23,7
IX.	838	83,2	16,8	80,3	19,7	2 389 164	69,2	30,8	80,3	19,7
X.	879	84,1	15,9	80,3	19,7	2 464 698	47,1	52,9	87,8	12,2
XI.	764	83,0	17,0	78,7	21,3	1 820 088	69,9	30,1	73,2	26,8
XII.	862	82,1	17,9	82,5	17,5	3 740 994	44,6	55,4	87,9	12,1
2012. I.	592	82,8	17,2	76,2	23,8	1 220 482	66,5	33,5	78,1	21,9
II.	630	83,7	16,3	81,6	18,4	1 334 612	63,5	36,5	85,5	14,5
III.	735	80,3	19,7	78,9	21,1	2 238 116	35,7	64,3	53,1	46,9
IV.	700	76,6	23,4	79,0	21,0	1 369 035	58,4	41,6	80,2	19,8
V.	838	79,8	20,2	79,5	20,5	2 007 483	67,7	32,3	86,0	14,0
VI.	568	78,0	22,0	82,6	17,4	2 448 687	26,6	73,4	89,7	10,3
VII.	706	78,0	22,0	75,5	24,5	2 355 433	32,2	67,8	91,2	8,8
VIII.	718	83,8	16,2	81,8	18,2	1 689 821	50,4	49,6	90,3	9,7
IX.	748	84,8	15,2	79,7	20,3	1 336 746	68,6	31,4	86,6	13,4
X.	703	79,9	20,1	79,8	20,2	1 289 352	59,0	41,0	77,1	22,9
XI.	691	80,2	19,8	79,6	20,4	1 763 701	56,4	43,6	74,3	25,7
XII.	701	75,9	24,1	78,9	21,1	2 215 790	41,5	58,5	83,5	16,5
2013. I.	483	78,1	21,9	79,3	20,7	1 248 087	46,5	53,5	82,1	17,9
II.	494	76,5	23,5	76,9	23,1	1 921 418	48,1	51,9	87,7	12,3
III.	554	78,9	21,1	74,5	25,5	1 251 309	58,9	41,1	84,3	15,7
IV.	507	84,6	15,4	79,1	20,9	1 044 107	68,1	31,9	82,5	17,5
V.	438	77,9	22,1	77,6	22,4	1 537 016	42,3	57,7	79,5	20,5
VI.	413	83,5	16,5	79,2	20,8	1 165 925	43,2	56,8	83,8	16,2
VII.	467	80,3	19,7	78,4	21,6	1 135 123	43,5	56,5	86,3	13,7
VIII.	471	83,9	16,1	75,2	24,8	1 499 709	29,6	70,4	90,4	9,6
IX.	704	81,7	18,3	76,4	23,6	2 793 231	44,6	55,4	78,5	21,5
X.	701	79,9	20,1	77,6	22,4	1 152 496	56,3	43,7	77,8	22,2
XI.	710	82,5	17,5	72,4	27,6	1 646 064	57,9	42,1	81,4	18,6
XII.	745	84,6	15,4	69,8	30,2	2 277 499	53,2	46,8	65,4	34,6
2014. I.	487	81,5	18,5	77,6	22,4	2 395 988	51,3	48,7	63,9	36,1

1) Podaci o vrijednosti radova dani su na temelju troškovnika koji prilaže investitor uz zahtjev za izdavanje odobrenja za građenje.

1) Data on value of works are given according to the bill of costs, which is attached to the investor's request for the issuing of building permit.

7-6. BROJ I VELIČINA ZGRADA ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE (NOVOGRADNJA I DOGRADNJA)
NUMBER AND SIZE OF BUILDINGS FOR WHICH PERMITS WERE ISSUED (NEW BUILDINGS AND ADDITIONS)

	Ukupno Total			Stambene zgrade ¹⁾ Residential buildings ¹⁾			Nestambene zgrade ²⁾ Non-residential buildings ²⁾		
	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³
2011.	7 435	2 798 345	9 750 877	6 062	1 706 462	5 108 009	1 373	1 091 883	4 642 868
2012.	6 031	2 151 516	8 286 020	4 741	1 216 272	3 690 690	1 290	935 244	4 595 330
2013.	4 798	1 730 362	6 276 785	3 632	999 924	2 964 661	1 166	730 438	3 312 124
2011. II.	580	207 170	769 632	475	130 742	385 827	105	76 428	383 805
III.	726	286 137	998 591	613	159 022	479 608	113	127 115	518 983
IV.	645	225 007	734 951	545	154 115	464 040	100	70 892	270 911
V.	673	209 182	746 263	543	155 564	467 207	130	53 618	279 056
VI.	566	184 334	732 764	439	97 337	286 945	127	86 997	445 819
VII.	646	225 472	794 392	526	150 976	444 971	120	74 496	349 421
VIII.	568	195 295	679 398	449	108 490	322 314	119	86 805	357 084
IX.	622	318 629	1 103 399	507	179 777	567 003	115	138 852	536 396
X.	678	228 224	771 893	542	144 059	431 003	136	84 165	340 890
XI.	557	211 716	729 472	443	120 987	360 056	114	90 729	369 416
XII.	650	305 184	1 000 513	539	184 850	540 875	111	120 334	459 638
2012. I.	430	143 125	533 155	345	90 156	278 978	85	52 969	254 177
II.	470	212 091	833 239	404	138 300	425 498	66	73 791	407 741
III.	534	151 193	519 261	445	108 614	329 037	89	42 579	190 224
IV.	488	188 970	704 441	399	110 229	331 646	89	78 741	372 795
V.	604	218 431	857 729	482	125 740	380 424	122	92 691	477 305
VI.	393	145 684	505 923	299	79 578	244 949	94	66 106	260 974
VII.	492	143 556	548 676	385	86 919	261 167	107	56 637	287 509
VIII.	555	268 656	1 180 176	430	110 293	337 780	125	158 363	842 396
IX.	558	184 770	686 656	448	102 490	306 774	110	82 280	379 882
X.	512	140 980	511 440	377	91 320	275 184	135	49 660	236 256
XI.	504	167 235	669 305	384	87 791	267 126	120	79 444	402 179
XII.	491	186 825	736 019	343	84 842	252 127	148	101 983	483 892
2013. I.	340	106 307	361 605	271	73 305	217 688	69	33 002	143 917
II.	328	159 081	744 261	251	67 205	197 735	77	91 876	546 526
III.	391	145 773	480 680	315	115 440	358 333	76	30 333	122 347
IV.	395	161 071	587 237	291	78 051	223 967	104	83 020	363 270
V.	311	128 569	405 726	234	60 696	177 828	77	67 873	227 898
VI.	308	90 699	309 371	244	60 690	180 099	64	30 009	129 272
VII.	335	102 165	366 984	260	65 769	187 830	75	36 396	179 154
VIII.	343	87 533	300 868	247	64 667	184 960	96	22 866	115 908
IX.	509	200 714	703 988	372	106 108	306 524	137	94 606	397 464
X.	498	125 762	454 518	371	86 307	259 885	127	39 455	194 633
XI.	515	184 495	719 351	375	104 718	315 664	140	79 777	403 687
XII.	525	238 193	842 196	401	116 968	354 148	124	121 225	488 048
2014. I.	361	247 769	1 065 906	262	101 688	299 580	99	146 081	766 326

1) Stambene zgrade jesu građevine u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama.

2) Nestambene zgrade jesu građevine koje nemaju stambene površine ili je manje od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama.

1) Residential buildings are constructions in which 50% or more of useful floor area is intended for dwelling purposes.

2) Non-residential buildings are constructions without dwelling area, in which less than 50% of the total useful floor area is used for dwelling purposes.

7-7. STANOVİ ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE
DWELLINGS FOR WHICH PERMITS WERE ISSUED

		Ukupno Total	Stanovi prema vrstama zgrada ¹⁾ Dwellings by types of buildings ¹⁾				Stanovi prema vrstama gradnje Dwellings by types of works				
			stambene zgrade Residential buildings			nestambene zgrade Non -residential buildings	novogradnja New constructions	dogradnja i nadogradnja ²⁾ Additions/ extensions ²⁾	prenamijena nestambenog prostora u stanove Conversion of non-residential area into dwellings		
			s jednim stanom With one dwelling	s dva stana With two dwellings	s tri i više stanova With three and more dwellings						
2011.	broj	13 470	4 010	1 940	7 330	190	12 616	769	85	2011	Number
	korisna površina, m ²	1 230 863	516 014	190 391	505 725	18 733	1 152 875	71 119	6 869		Useful floor area, m ²
2012.	broj	9 742	3 230	1 422	5 012	78	8 990	690	62	2012	Number
	korisna površina, m ²	901 709	410 394	134 822	349 286	7 207	836 422	60 839	4 448		Useful floor area, m ²
2013.	broj	7 744	2 506	1 044	4 011	183	6 939	740	65	2013	Number
	korisna površina, m ²	733 322	329 608	102 623	286 086	15 005	658 379	69 608	5 335		Useful floor area, m ²
2012. II.	broj	1 088	246	126	701	15	1 028	53	7	2012 II	Number
	korisna površina, m ²	100 125	31 790	11 876	54 679	1 780	94 419	5 129	577		Useful floor area, m ²
III.	broj	963	302	140	515	6	897	64	2	III	Number
	korisna površina, m ²	85 083	38 159	12 897	33 496	531	79 566	5 301	216		Useful floor area, m ²
IV.	broj	878	258	130	484	6	827	49	2	IV	Number
	korisna površina, m ²	80 928	34 415	12 351	33 800	362	76 269	4 515	144		Useful floor area, m ²
V.	broj	1 012	309	156	539	8	947	61	4	V	Number
	korisna površina, m ²	93 772	40 116	14 609	38 447	600	87 622	5 801	349		Useful floor area, m ²
VI.	broj	580	209	104	261	6	554	26	-	VI	Number
	korisna površina, m ²	55 241	25 712	10 639	18 024	866	52 441	2 800	-		Useful floor area, m ²
VII.	broj	683	278	112	287	6	601	70	12	VII	Number
	korisna površina, m ²	66 334	34 880	10 553	20 308	593	59 409	6 314	611		Useful floor area, m ²
VIII.	broj	925	312	108	499	6	863	59	3	VIII	Number
	korisna površina, m ²	81 768	40 774	10 185	30 454	355	76 265	5 315	188		Useful floor area, m ²
IX.	broj	837	307	116	412	2	787	45	5	IX	Number
	korisna površina, m ²	76 513	37 437	10 988	27 970	118	72 342	3 763	408		Useful floor area, m ²
X.	broj	721	261	98	357	5	632	80	9	X	Number
	korisna površina, m ²	68 890	33 724	8 930	25 652	584	62 081	6 228	581		Useful floor area, m ²
XI.	broj	673	277	100	290	6	596	72	5	XI	Number
	korisna površina, m ²	64 647	33 661	9 476	20 977	533	58 019	6 395	233		Useful floor area, m ²
XII.	broj	627	231	110	283	3	574	51	2	XII	Number
	korisna površina, m ²	62 601	29 722	10 936	21 727	216	58 045	4 449	107		Useful floor area, m ²
2013. I.	broj	531	200	64	257	10	478	49	4	2013 I	Number
	korisna površina, m ²	52 427	25 514	6 831	19 285	797	47 204	4 775	448		Useful floor area, m ²
II.	broj	578	162	62	354	-	524	52	2	II	Number
	korisna površina, m ²	49 314	19 983	6 200	23 131	-	45 339	3 901	74		Useful floor area, m ²
III.	broj	991	212	70	709	-	913	71	7	III	Number
	korisna površina, m ²	81 023	29 273	7 001	44 749	-	73 715	6 931	377		Useful floor area, m ²
IV.	broj	600	193	106	300	1	539	57	4	IV	Number
	korisna površina, m ²	56 638	25 944	10 074	20 510	110	50 937	5 177	524		Useful floor area, m ²
V.	broj	550	170	62	192	126	517	31	2	V	Number
	korisna površina, m ²	55 131	24 076	6 005	14 375	10 675	51 584	3 427	120		Useful floor area, m ²
VI.	broj	500	160	72	265	3	458	39	3	VI	Number
	korisna površina, m ²	45 823	21 295	7 028	17 298	202	41 374	4 086	363		Useful floor area, m ²
VII.	broj	475	186	80	207	2	423	50	2	VII	Number
	korisna površina, m ²	47 342	26 304	7 752	13 063	223	41 826	5 262	254		Useful floor area, m ²
VIII.	broj	453	162	94	192	5	401	47	5	VIII	Number
	korisna površina, m ²	46 210	21 617	9 365	14 883	345	41 056	4 480	674		Useful floor area, m ²
IX.	broj	690	272	84	315	19	615	72	3	IX	Number
	korisna površina, m ²	75 712	34 379	8 471	31 491	1 371	68 922	6 560	230		Useful floor area, m ²
X.	broj	607	281	104	216	6	530	70	7	X	Number
	korisna površina, m ²	64 100	34 727	10 960	18 013	400	56 944	6 665	491		Useful floor area, m ²
XI.	broj	720	262	116	340	2	621	94	5	XI	Number
	korisna površina, m ²	70 091	35 102	11 265	23 505	219	60 371	9 415	305		Useful floor area, m ²
XII.	broj	1 049	246	130	664	9	920	108	21	XII	Number
	korisna površina, m ²	89 511	31 394	11 671	45 783	663	79 107	8 929	1 475		Useful floor area, m ²
2014. I.	broj	850	182	58	599	11	796	53	1	2014 I	Number
	korisna površina, m ²	72 375	22 306	5 922	43 139	1 008	67 511	4 794	70		Useful floor area, m ²

1) Stanovi dobiveni novogradnjom, dogradnjom/nadogradnjom ili prenamjenom nestambenog prostora u stan

2) Radovi kojima se dobivaju nove uporabne cjeline (novi stanovi, poslovni i drugi prostori) uz postojeće zgrade ili na njima

1) Dwellings created by new constructions, additions/extensions or by conversions of non-residential area into a dwelling.

2) Works leading to the creation of new usable units beside or on already existing constructions (new dwellings, space for economic activity and other spaces).

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci građevinske statistike prikazani u ovoj publikaciji rezultati su obrade Mjesečnog izvještaja građevinarstva (GRAD-21/M) i Tromjesečnog izvještaja građevinarstva (GRAD-21/3M). Podaci su prikupljeni za poslovne subjekte (pravne osobe i obrti) ili njihove dijelove s dvadeset i više zaposlenika koji su u Registru poslovnih subjekata odnosno Obrtnom registru prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07.) razvrstani u područje F Građevinarstvo.

Mjesečnim izvještajima GRAD-21/M prikupljaju se podaci o broju radnika i satima rada na gradilištima na temelju kojih se računa indeks obujma građevinske proizvodnje te o vrijednosti narudžaba prema vrstama građevina, a tromjesečnim izvještajem GRAD-21/3M, osim spomenutih podataka, prikupljaju se i podaci o vrijednosti izvršenih radova i broju završenih stanova te stanova u gradnji.

U **sate rada** računaju se sati rada onih radnika (osim rukovoditelja gradilišta) koji su neposredno sudjelovali na bilo kojoj fazi izvođenja građevinskih radova, tj. odrađeni redoviti sati rada, odrađeni sati u prekovremenom radu, noćnom radu, radu u nedjelju i na državne praznike. Spomenuti stvarno odrađeni sati rada obuhvaćaju se bez obzira na to jesu li plaćeni ili iz bilo kojeg razloga nisu plaćeni i neće ni biti plaćeni. Ne obuhvaćaju se plaćeni sati koji nisu ostvareni na gradilištima iz bilo kojeg razloga (godišnji odmor, bolovanje, nedostatak posla ili materijala).

Indeksi obujma građevinskih radova prikazuju se kao izvorni (neprilagođeni) indeksi, sezonski indeksi (iz kojih je isključen utjecaj kalendarskih dana i sezonske sastavnice), kalendarski prilagođeni indeksi (iz kojih je isključen utjecaj kalendarskih dana, npr. broj radnih dana, nacionalni blagdani, učinak Uskrsa itd.) te trend-indeksi (sezonski indeksi iz kojih je isključen utjecaj slučajne sastavnice).

Desezoniranje i kalendarska prilagodba provedeni su s pomoću programskog sučelja "Demetra" – Eurostat, verzija 2.2 iz 2008., primjenom metode TRAMO/SEATS na mjesečnoj seriji indeksa (Ø 2010. = 100) koja počinje indeksom za siječanj 2000. Produžavanje serije indeksa dodavanjem novih mjesečnih podataka može zbog obilježja primijenjene metode desezoniranja prouzročiti naknadne promjene desezoniranih indeksa i trend-indeksa za protekla razdoblja.

Izračunane serije indeksa fizičkog obujma građevinskih radova usporedive su s onima koje objavljuje Eurostat (Statistički ured EU-a).

Nove narudžbe jesu ukupna vrijednost ugovora sklopljenih u izvještajnome mjesecu s naručiteljima radova. Smatra se da je narudžba nastala na dan kada je potpisan ugovor između naručitelja i izvođača radova. U narudžbe se također uključuje gradnja za vlastite potrebe, tj. potrebe pravne osobe koja izvodi građevinske radove i drugi slučajevi kada ne postoji pisani ugovor s naručiteljem radova.

Kod gradnje za vlastite potrebe smatra se da je narudžba nastala na dan kada su počeli radovi na gradilištu, a uključuje se predviđena vrijednost radova.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova obuhvaća vrijednost rada i utrošenoga građevnog materijala te gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i električne energije, troškove upotrebe građevinskih strojeva i opreme te druge troškove u vezi s izvođenjem građevinskih radova.

U vrijednost izvršenih radova nije uključena vrijednost radova vlastitih podizvođača (kako bi se izbjeglo višestruko prikazivanje radova), porez na dodanu vrijednost, troškovi kupnje zemljišta, premjeravanje zemljišta, projektantskih usluga i stručnog nadzora gradnje.

Indeksi broja i površine završenih stanova te indeksi broja nezavršenih stanova izračunavaju se na temelju podataka građevinskih poduzeća s 20 i više zaposlenih ako su glavni izvođači radova.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on construction statistics presented in this publication are collected on the Monthly Report on Construction (GRAD-21/M form) and the Quarterly Report on Construction (GRAD-21/3M form). Data are collected for business entities (legal entities and crafts) and parts thereof employing 20 or more persons, classified under section F Construction, according to the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, No. 58/07) in the Register of Business Entities and the Crafts Register, respectively.

Data on the number of workers and hours worked on construction sites are collected on the GRAD-21/M monthly report, which serves as a basis for the calculation of the volume indices of construction production and the value of orders by types of constructions, while data on the value of construction projects put in place and the number of completed dwellings and dwellings under construction, as well as data mentioned above, are collected on the GRAD-21/3M quarterly report.

Hours actually worked are those worked by the workers (except head of construction field) who directly participated in any stage of construction works, that is, regular hours actually worked, actual hours worked overtime, in night shifts, on Sundays and holidays. The mentioned actually worked hours are included, irrespective of whether they are paid, not paid or not to be paid for any reason. Not included are hours paid but not worked on construction fields for whatever reason (vacation, sick leave, lack of work or material).

The volume indices of construction works are presented as gross (non-adjusted) indices, seasonally adjusted indices (in which the effect of certain calendar days and the seasonal effect have been excluded), working-day adjusted indices (in which the effect of certain calendar days has been excluded, e.g., the number of working days, national holidays, Easter etc.) and trend indices (seasonally adjusted indices from which the random component effect has been excluded).

The seasonal and working-day adjustment were done by applying the programme interface "Demetra" – Eurostat, version 2.2 from 2008, by using the TRAMO/SEATS Method on the monthly index series (Ø 2010 = 100), which begins with the index for January 2000. The prolongation of the index series by adding new monthly data may cause subsequent changes in seasonally adjusted indices and trend indices for several previous months, due to characteristics of the applied method of seasonal adjustment.

Calculated series of volume indices of construction works are comparable to those published by the Eurostat (the Statistical Office of the European Communities).

New orders are the total value of contracts made in a reference month with ordering parties. An order is considered to be made on the day when a contract is signed between the ordering party and the contractor. Orders also include own account construction, that is, for the needs of a legal entity who is a contractor as well as in other cases when there is no contract in writing with the ordering party.

In own account construction, an order is considered to be made on the day when works on the construction site started and the presumed value of work is included.

The value of construction works done includes the value of work as well as of building material and ready-made components used, fuel and electricity, costs of using construction machinery and equipment and other costs connected with construction works.

The value of construction works done excludes the value of works done by own sub-contractors (in order to avoid a multiple presentation of works), value added tax, purchase of land, surveying of land and supervising of services.

Indices of the number and useful floor area of completed dwellings and the number of unfinished dwellings are calculated on the basis of data collected from construction enterprises employing 20 and more persons, provided they are main contractors.

Pod brojem (završenih ili nezavršenih) stanova podrazumijevaju se samo novi stanovi, dakle stanovi u potpuno novim zgradama. U nove stanove uključeni su i dograđeni ili nadograđeni stanovi na postojećim građevinama ako su sagrađeni kao potpuno nove stambene jedinice.

U broj završenih i nezavršenih stanova ne uključuju se postojeći stanovi u kojima su dograđene samo pojedine sobe ili neke pomoćne prostorije ni stanovi na kojima su izvršene ostale vrste rekonstrukcija, popravci i slično.

Također su prikazani podaci prikupljeni Mjesečnim izvještajem o izdanim odobrenjima za građenje (obrazac GRAD-44a). Taj izvještaj ispunjavaju upravna tijela velikih gradova, Grada Zagreba i županija, te Ministarstvo graditeljstva i prostornog uređenja, nadležni za upravne poslove graditeljstva

Mjesečnim izvještajem GRAD-44a prikupljaju se podaci o broju izdanih odobrenja za građenje prema vrstama građevina (zgrade i ostale građevine) i radova (nove građevine i rekonstrukcije postojećih građevina), podaci o predviđenoj vrijednosti radova, površini i volumenu novih zgrada te broju i korisnoj površini stanova.

The number of (completed or unfinished) dwellings includes only newly-built dwellings in brand new buildings. Newly-built dwellings also include extended or additional dwellings on existing buildings, if built as new housing units.

The number of completed or unfinished dwellings includes neither existing dwellings extended by individual rooms or some accessory spaces nor dwellings in which conversions, repairs or similar works were done.

There are also data presented on building permits issued, collected on the Monthly Report on Building Permits Issued (GRAD-44a form), which is filled in by the administration bodies in major cities, the City of Zagreb and counties as well as by the Ministry of Construction and Physical Planning, which issue building permits for constructions

The GRAD-44a monthly report is used to collect data on the number of permits issued by types of constructions (buildings and civil engineering works) and works (new constructions and reconstructions), expected value of works, floor area and volume of new buildings, number and useful floor area of dwellings.

8-1. PRIJEVOZ PUTNIKA I PUTNIČKI KILOMETRI
TRANSPORT OF PASSENGERS AND PASSENGER-KILOMETRES

	Ukupno ¹⁾ Total ¹⁾		Željeznički prijevoz Railway transport		Cestovni prijevoz Road transport		Pomorski i obalni prijevoz Seawater and coastal transport		Zračni prijevoz Air transport	
	prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000	putnički kilometri, mil. Passenger- kilometres, mln	prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000	putnički kilometri, mil. Passenger- kilometres, mln	prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000	putnički kilometri, mil. Passenger- kilometres, mln	prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000	putnički kilometri, mil. Passenger- kilometres, mln	prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000	putnički kilometri, mil. Passenger- kilometres, mln
2011.	117 548	6 805	49 983	1 486	52 561	3 145	12 926	583	2 078	1 591
2012.	94 397	6 406	27 669	1 104	52 293	3 249	12 474	602	1 961	1 451
2013.	92 971	6 320	24 096	860	54 292	3 507	12 770	613	1 812	1 340
2011. I. – III.	31 560	1 368	16 475	406	13 394	701	1 381	56	309	206
IV. – VI.	32 983	1 827	15 670	422	13 544	804	3 164	124	605	477
VII. – IX.	27 149	2 086	7 611	298	12 205	847	6 564	313	769	628
X. – XII.	25 855	1 525	10 227	360	13 418	793	1 816	91	394	281
2012. I. – III.	22 020	1 284	7 274	275	13 074	743	1 376	67	296	199
IV. – VI.	24 493	1 708	7 233	289	13 582	851	3 121	149	557	419
VII. – IX.	25 131	1 962	5 817	255	12 334	855	6 275	301	705	551
X. – XII.	22 753	1 452	7 345	285	13 303	801	1 702	84	403	282
2013. I. – III.	21 189	1 265	6 583	239	12 944	747	1 348	67	314	212
IV. – VI.	24 275	1 705	6 384	251	14 277	930	3 115	150	499	374
VII. – IX.	24 994	1 901	4 952	183	12 796	907	6 612	311	634	500
X. – XII.	22 513	1 449	6 177 ²⁾	187 ²⁾	14 275	923	1 696	85	365	254
VII. – IX. 2013.	99,5	96,9	85,1	71,8	103,7	106,1	105,4	103,4	89,9	90,8
VII. – IX. 2012.										
X. – XII. 2013.	98,9	99,8	84,1	65,6	107,3	115,3	99,6	101,4	90,7	90,1
X. – XII. 2012.										

1) Podaci za 2013. privremeni su i podložni reviziji po tromjesečjima.

2) Privremeni podatak

1) Data for 2013 are provisional and subject to revision by quarters.

2) Provisional data

8-2. PRIJEVOZ ROBE I TONSKI KILOMETRI
TRANSPORT OF GOODS AND TONNE-KILOMETRES

	Ukupno ¹⁾ Total ¹⁾		Željeznički prijevoz Railway transport		Cestovni prijevoz Road transport		Cjevovodni transport Transport via pipelines		Pomorski i obalni prijevoz Sea water and coastal transport		Prijevoz na unutarnjim vodnim putovima Inland waterway transport		Zračni prijevoz Air transport	
	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne- kilometres, mln	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne- kilometres, mln	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne- kilometres, mln	transporti- rano nafte i plina, tis. t Oil and gas transported, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne- kilometres, mln	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne- kilometres, mln	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne- kilometres, mln	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne- kilometres, mln
2011.	125 064	168 326	11 794	2 438	74 645	8 926	7 772	1 477	30 348	155 437	502	46	3	2
2012.	109 691	137 921	11 088	2 332	65 439	8 649	6 878	1 216	25 636	125 678	646	43	4	3
2013.	111 223	140 093	10 780	2 141	67 500	9 133	7 617	1 485	24 744	127 283	577	47	3	2
2011. I. – III.	27 123	40 218	2 761	533	14 312	1 937	2 257	380	7 659	37 356	133	12	1	1
IV. – VI.	34 378	46 273	2 987	622	21 166	2 333	1 909	373	8 177	42 930	138	14	1	1
VII. – IX.	32 988	41 914	3 018	647	20 460	2 314	1 837	342	7 546	38 600	126	10	1	1
X. – XII.	30 576	39 922	3 028	636	18 707	2 342	1 769	382	6 966	36 551	105	10	1	1
2012. I. – III.	24 155	41 220	2 416	506	13 200	1 969	1 702	303	6 700	38 431	136	10	1	1
IV. – VI.	28 309	34 690	2 787	582	17 178	2 250	1 682	302	6 535	31 546	126	9	1	1
VII. – IX.	28 681	35 243	2 861	610	18 200	2 226	1 742	262	5 682	32 134	195	10	1	1
X. – XII.	28 548	26 768	3 024	634	16 861	2 205	1 752	349	6 720	23 567	190	12	1	1
2013. I. – III.	23 636	33 671	2 476	472	13 228	2 044	1 834	275	5 969	30 869	128	11	1	1
IV. – VI.	30 263	38 315	2 708	506	19 405	2 363	1 762	327	6 279	35 109	108	9	1	1
VII. – IX.	28 091	35 118	2 592	554	17 276	2 250	1 993	382	6 031	31 916	198	15	1	1
X. – XII.	29 233	32 989	3 004 ²⁾	609 ²⁾	17 591	2 477	2 028	501	6 465	29 389	144	12	1	1
VII. – IX. 2013.	97,9	99,6	90,6	90,8	94,9	101,1	114,4	145,8	106,1	99,3	101,9	143,9	85,6	89,6
VII. – IX. 2012.														
X. – XII. 2013.	102,4	123,2	99,3	96,1	104,3	112,3	115,8	143,6	96,2	100,1	75,7	100,1	83,3	85,7
X. – XII. 2012.														

1) Podaci za 2013. privremeni su i podložni reviziji po tromjesečjima.

2) Privremeni podatak

1) Data for 2013 are provisional and subject to revision by quarters.

2) Provisional data

8-3. PROMET PUTNIKA I ROBE
TRAFFIC OF PASSENGERS AND GOODS

	Promet u morskim lukama <i>Traffic in seaports</i>		Promet u zračnim lukama <i>Traffic in airports</i>	
	promet putnika, tis. <i>Traffic of passengers, '000</i>	promet robe, tis. t <i>Traffic of goods, '000 t</i>	promet putnika, tis. <i>Traffic of passengers, '000</i>	promet tereta, t <i>Traffic of freight, t</i>
2011.	29 644	21 862	5 585	8 280
2012.	29 471	18 972	5 960	7 852
2013.	30 244	19 366	6 304	7 569
2011. III.	928	2 045	212	641
IV.	1 662	1 661	371	669
V.	2 281	2 071	529	769
VI.	3 536	1 814	684	617
VII.	5 817	2 140	937	719
VIII.	6 679	1 897	922	951
IX.	3 394	2 054	730	795
X.	1 816	1 696	454	707
XI.	1 127	1 847	213	629
XII.	850	1 235	189	701
2012. I.	778	1 830	175	519
II.	581	1 351	153	542
III.	1 007	1 373	216	704
IV.	1 542	1 393	374	618
V.	2 340	1 785	560	629
VI.	3 586	1 586	770	683
VII.	5 664	1 859	1 001	746
VIII.	6 635	1 473	983	662
IX.	3 521	1 855	820	692
X.	1 922	1 592	486	727
XI.	1 112	1 541	224	698
XII.	783	1 334	196	632
2013. I.	739	1 554	185	547
II.	729	1 683	165	545
III.	982	1 570	244	619
IV.	1 499	1 513	381	626
V.	2 589	1 621	610	637
VI.	3 663	1 717	822	625
VII.	5 841	1 899	1 061	717
VIII.	6 959	1 064	1 088	593
IX.	3 556	1 467	838	636
X.	1 840	2 245	508	636
XI.	1 028	1 345	206	738
XII.	819	1 687	196	650
2014. I.	735	1 379	178	587
II.	724	1 337	165	532
II. 2014. II. 2013.	99,3	79,4	99,8	97,6

8-4. GRANIČNI PROMET PUTNIKA U CESTOVNOME, ŽELJEZNIČKOME, POMORSKOME I ZRAČNOM PROMETU TE NA UNUTARNJIM VODNIM PUTOVIMA
CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGERS IN ROAD, RAILWAY, MARITIME, AIR AND INLAND WATERWAY TRAFFIC

tis.
'000

	Cestovni promet Road traffic		Željeznički promet Railway traffic		Pomorski promet Maritime traffic		Promet na unutarnjim vodnim putovima Inland waterway traffic		Zračni promet Air traffic	
	ulaz Entry	izlaz Exit	ulaz Entry	izlaz Exit	ulaz Entry	izlaz Exit	ulaz Entry	izlaz Exit	ulaz Entry	izlaz Exit
2011.	66 040	64 986	653	626	1 574	1 550	24	23	2 325	2 356
2012.	61 667	60 965	578	593	1 524	1 516	27	28	2 487	2 523
2013.	63 522	63 258	434	419	1 596	1 586	27	27	2 663	2 717
2011. III.	3 727	3 683	38	38	19	17	0	0	80	77
IV.	5 225	5 057	50	48	87	85	2	2	156	134
V.	5 127	5 131	48	47	158	157	4	4	231	210
VI.	6 340	5 955	58	55	198	190	4	4	318	275
VII.	9 914	9 143	84	76	271	256	3	3	441	395
VIII.	10 123	10 184	96	87	322	321	3	3	382	439
IX.	6 283	6 538	59	58	225	232	3	3	289	342
X.	4 806	4 804	52	50	195	192	3	3	163	208
XI.	3 718	3 760	43	42	63	64	1	1	73	83
XII.	3 934	3 827	42	46	15	12	0	0	70	65
2012. I.	3 652	3 747	41	43	3	5	0	0	60	68
II.	2 487	2 466	28	31	2	1	-	-	53	54
III.	3 797	3 674	33	37	9	8	0	0	85	75
IV.	4 822	4 542	37	39	101	97	3	3	155	143
V.	4 922	4 875	47	48	149	147	3	3	250	222
VI.	6 078	5 639	56	54	215	207	5	5	359	306
VII.	8 902	8 210	84	79	256	245	4	4	462	425
VIII.	9 445	9 712	87	82	317	323	4	4	414	469
IX.	5 759	6 296	51	54	216	223	4	4	330	384
X.	4 524	4 533	42	46	188	193	4	4	172	225
XI.	3 610	3 720	35	37	63	62	1	1	73	86
XII.	3 669	3 551	38	44	6	4	-	-	74	66
2013. I.	3 306	3 403	29	29	2	4	0	0	59	70
II.	2 739	2 729	21	21	2	2	0	-	57	57
III.	3 767	3 649	25	24	23	21	0	0	95	83
IV.	4 322	4 236	29	28	90	89	3	3	160	148
V.	5 204	5 122	36	33	197	196	4	4	281	248
VI.	5 948	5 642	44	40	222	215	3	3	385	337
VII.	8 587	8 169	59	52	240	230	4	4	494	456
VIII.	10 603	10 584	68	65	318	321	4	4	462	526
IX.	5 990	6 462	39	42	232	237	4	4	343	398
X.	4 887	5 028	33	33	191	192	3	3	186	244
XI.	3 998	4 111	24	25	73	74	2	2	69	82
XII.	4 171	4 124	27	28	7	6	0	0	72	67
2014. I.	3 772	3 821	24	25	2	3	0	0	58	66
II.	3 166	3 162	15	15	2	2	0	0	57	57
I. – II. 2014. I. – II. 2013.	114,8	113,9	78,2	80,9	101,3	93,5	200,0	266,7	99,3	96,8

8-5. CESTOVNI GRANIČNI PROMET PUTNIČKIH MOTORNIH VOZILA
ROAD CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGER MOTOR VEHICLES

tis.
'000

	Ulaz putničkih vozila Entry of passenger vehicles		Izlaz putničkih vozila Exit of passenger vehicles	
	osobna vozila Passenger cars	autobusi Buses	osobna vozila Passenger cars	autobusi Buses
2011.	21 314	272	21 123	272
2012.	20 338	265	20 307	270
2013.	20 775	278	20 691	287
2011. III.	1 275	16	1 270	15
IV.	1 713	21	1 669	21
V.	1 641	26	1 632	26
VI.	2 014	29	1 894	29
VII.	3 016	34	2 805	33
VIII.	3 112	32	3 166	33
IX.	1 926	30	2 029	29
X.	1 560	24	1 567	25
XI.	1 304	16	1 325	16
XII.	1 380	16	1 375	16
2012. I.	1 295	15	1 314	15
II.	881	11	886	11
III.	1 335	17	1 307	17
IV.	1 616	21	1 568	21
V.	1 608	26	1 615	26
VI.	1 953	28	1 834	29
VII.	2 813	32	2 626	33
VIII.	3 005	31	3 112	32
IX.	1 824	29	1 999	30
X.	1 478	24	1 511	24
XI.	1 261	16	1 289	16
XII.	1 269	15	1 246	15
2013. I.	1 174	14	1 197	15
II.	1 000	12	994	12
III.	1 334	16	1 290	17
IV.	1 477	21	1 453	22
V.	1 757	28	1 732	29
VI.	1 972	31	1 882	32
VII.	2 714	31	2 562	32
VIII.	3 270	35	3 291	36
IX.	1 847	31	2 018	32
X.	1 540	26	1 565	28
XI.	1 311	16	1 340	17
XII.	1 379	17	1 367	17
2014. I.	1 250	15	1 268	16
II.	1 060	13	1 057	13
I – II. 2014.	106,3	108,8	106,1	109,1
I – II. 2013.				

8-6. POŠTANSKE, KURIRSKE I TELEKOMUNIKACIJSKE USLUGE
POSTAL, COURIER AND TELECOMMUNICATION SERVICES

	Poštanske i kurirske usluge <i>Postal and courier services</i>		Telekomunikacijske usluge ¹⁾ <i>Telecommunication services¹⁾</i>	
	pismonosne i ostale pošiljke, tis. ²⁾ <i>Letters and postal consignments, '000²⁾</i>	paketi, tis. <i>Parcels, '000</i>	utrošene minute u nepokretnoj mreži, mil. <i>Immobile network minutes spent, mln</i>	utrošene minute u pokretnoj mreži, mil. <i>Mobile network minutes spent, mln</i>
2011.	328 136	8 059	4 315	6 169
2012.	318 944	8 929	3 885	6 944
2013.	303 080	10 398	3 262 ³⁾	8 413 ³⁾
2013. I. – III.	76 385	2 267	872	1 875
IV. – VI.	74 688	2 523	815	2 076
VII. – IX.	74 263	2 622	747	2 431
X. – XII.	77 743	2 987	829	2 031
X – XII. 2013.	93,1	123,1	90,3	110,2
X – XII. 2012.				

1) Podaci su preuzeti od Hrvatske agencije za poštu i elektroničke komunikacije.

2) Od 2011. podaci se odnose samo na adresirane pošiljke.

3) Privremeni podatak

1) Data have been taken over from the Croatian Post and Electronic Communications Agency.

2) Since 2011 data include only addressed consignments.

3) Provisional data.

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Kumulativni podatak nije uvijek jednak zbroju pojedinačnih mjesečnih ili tromjesečnih rezultata zbog zaokruživanja na tisuće ili milijune.

Podaci o transportu prikupljaju se tjednim, mjesečnim i tromjesečnim statističkim istraživanjima. Svrha je istraživanja prikupiti podatke o prijevozu putnika i robe te izračunati pokazatelje o prijevoznom učinku izraženu u putničkim i tonskim kilometrima.

Jedinice promatranja i izvještajne jedinice u području željezničkog prijevoza, cestovnog prijevoza putnika, cjevovodnog transporta, pomorskoga i obalnog prijevoza te zračnog prijevoza jesu domaći prijevoznici, odnosno operateri koji su upisani u Registar poslovnih subjekata u Državnom zavodu za statistiku.

Jedinica promatranja u statističkom istraživanju o cestovnom prijevozu robe jesu cestovna teretna motorna vozila (uključujući tegljače) nosivosti veće od 3 500 kg registrirana u Ministarstvu unutarnjih poslova. Izvještajne jedinice jesu poslovni subjekti (pravne i fizičke osobe) koji su vlasnici ili korisnici cestovnoga teretnoga motornog vozila izabrana uzorkom.

Podaci o prometu robe u lukama na unutarnjim vodnim putovima te podaci o prijevozu robe na unutarnjim vodnim putovima prikupljaju se izvještajima Prijava o dolasku plovila u luku unutarnjih voda i Prijava o odlasku plovila iz luke unutarnjih voda. Podatke dostavljaju kapetanije luka na unutarnjim vodnim putovima.

Podatke o prometu putnika i robe u morskim lukama Državni zavod za statistiku preuzima iz baze dolaska i odlaska brodova Ministarstva pomorstva, prometa i infrastrukture, koju dalje statistički obrađuje.

Podaci o željezničkom prijevozu putnika obuhvaćaju i gradski i prigradski prijevoz putnika i putnike u tranzitu kroz Republiku Hrvatsku.

Podaci o cestovnom prijevozu putnika odnose se na rad poslovnih subjekata (pravne i fizičke osobe) koji se bave prijevozom putnika autobusima i imaju u vlasništvu više od pet autobusa te na rad poslovnih subjekata koji imaju dozvolu za obavljanje linijskog prijevoza putnika. Od 2012. obuhvaćeni su aktivni poslovni subjekti koji su registrirani u Statističkom poslovnom registru Državnog zavoda za statistiku prema NKD-u 2007., područje H, razred 49.39. Ostali kopneni prijevoz putnika i imaju više od 10 zaposlenih osoba te poslovni subjekti koji imaju dozvolu za obavljanje linijskog prijevoza putnika.

NOTES ON METHODOLOGY

Cumulative data are not always equal to the sum of the individual monthly or quarterly results due to the rounding to thousands or millions.

Data on transport are collected through weekly, monthly and quarterly statistical surveys. The purpose of the surveys is to collect data on the transport of passengers and goods and calculate the performance indicators on transport expressed in tonne-kilometres and passenger-kilometres.

Observation and reporting units on rail transport, road passenger transport, pipeline transport, seawater and coastal transport and air transport are national carriers, that is, operators registered in the Register of Business Entities of the Croatian Bureau of Statistics.

Observation units in the statistical survey on the road transport of goods are freight road vehicles (including road tractors) with a loading capacity of over 3 500 kg that are registered with the Ministry of the Interior. Reporting units are business entities (legal entities and natural persons) who own or just use a freight road vehicle selected into the sample.

Data on the traffic of goods in inland waterway ports and data on the inland waterway transport are collected through the Report on Arrival of Vessels in Inland Waterway Ports and the Report on Departure of Vessels from Inland Waterway Ports. Data are submitted by harbour master's offices of inland waterway ports.

The Croatian Bureau of Statistics takes over the data on the traffic of passengers and goods in seaports from the database of the Ministry of Maritime Affairs, Transport and Infrastructure after which it performs further processing.

Data on the railway transport of passengers also include the urban and suburban transport of passengers and passengers in transit through the Republic of Croatia.

Data on the road transport of passengers relate to the activity of business entities (legal entities and natural persons) who are engaged in the transport of passengers by buses and have the ownership of more than 5 buses, as well as to the activity of business entities that have a concession for performing public line transport of passengers. Since 2012, business entities that were registered in the Statistical Business Register of the Croatian Bureau of Statistics according to the NKD 2007., section H, class 49.39 Other passenger land transport and employed more than 10 persons as well as business entities with a concession for performing public line transport of passengers have also been included.

Podatke o pomorskoj i obalnoj prijevozu putnika i robe dostavljaju nacionalni prijevoznici, tj. poslovni subjekti koji se bave pomorskim i obalnim prijevozom putnika i robe. Obuhvaćeni su poslovni subjekti koji raspolažu teretnim brodovima tonaže veće od 1 000 GT i poslovni subjekti koji obavljaju javni obalni linijski prijevoz putnika. Od 2012. obuhvaćeni su svi poslovni subjekti koji obavljaju javni linijski obalni prijevoz putnika i poslovni subjekti kojima je glavna djelatnost pomorski i obalni prijevoz robe. Uključen je prijevoz među stranim lukama.

Podaci o prijevozu na unutarnjim vodnim putovima odnose se na prijevoz robe plovilima domaće i strane zastave na teritoriju Republike Hrvatske. Nije uključen tranzit.

Podaci o prometu u morskim lukama odnose se na rad svih morskih luka u Republici Hrvatskoj u kojima je zabilježeno kretanje brodova radi obavljanja komercijalnih aktivnosti.

Podaci o prometu u zračnim lukama odnose se na rad zračnih luka Zagreb, Split, Dubrovnik, Pula, Rijeka, Zadar, Osijek, Brač te zračnog pristaništa Mali Lošinj. Isključeni su putnici i teret u direktnom tranzitu, tj. teret i putnici koji, nakon kratkog zaustavljanja, nastavljaju putovanje istim zrakoplovom na letu s istim brojem leta kao let s kojeg su stigli.

Izvor podataka za granični promet osobnih vozila, autobusa i putnika u cestovnom prometu te granični promet putnika u željezničkom, pomorskom, na prometu unutarnjim vodnim putovima i zračnom prometu jest evidencija granične policije Ministarstva unutarnjih poslova.

Podatke o poštanskim i kurirskim uslugama dostavljaju pravne osobe koje su registrirane za obavljanje poštanske i kurirske djelatnosti ili se time bave.

Tromjesečne podatke o telekomunikacijskim uslugama dostavlja Hrvatska agencija za poštu i elektroničke komunikacije na temelju tromjesečnih izvještaja prikupljenih od svih operatera na tržištu elektroničkih komunikacija u Republici Hrvatskoj.

Godišnje podatke o telekomunikacijskim uslugama dostavlja Hrvatska agencija za poštu i elektroničke komunikacije na temelju godišnjih izvještaja prikupljenih od svih operatera na tržištu elektroničkih komunikacija u Republici Hrvatskoj.

Pismonosne te ostale pošiljke i pakete pošiljke obuhvaćaju pošiljke prispjele i otpremljene u unutarnjem i međunarodnom prometu.

Podaci o telekomunikacijskim uslugama obuhvaćaju odlazni promet u minutama svih operatera na tržištu elektroničkih komunikacija ostvaren u nepokretnoj mreži i pokretnim mrežama.

Prijevoz putnika obuhvaća putnike prevezene u unutarnjem i međunarodnom prijevozu.

Prijevoz robe obuhvaća prijevoz robe u unutarnjem i međunarodnom prijevozu.

Tranzit na unutarnjim vodnim putovima jest prijevoz kroz teritorij Republike Hrvatske između dvaju mjesta (mjesta utovara i mjesta istovara) koja se nalaze u drugoj zemlji ili drugim zemljama pod uvjetom da je ukupno putovanje unutar zemlje obavljeno plovilom za prijevoz na unutarnjim vodnim putovima i da nije bilo ni utovara ni istovara u zemlji.

Putnici u direktnom tranzitu jesu putnici koji, nakon kratkog zaustavljanja, nastavljaju putovanje istim zrakoplovom na letu s istim brojem leta kao let s kojeg su stigli.

Putnički kilometar jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jednog putnika na udaljenosti od jednoga kilometra. Pri obračunu putničkih kilometara za željeznički prijevoz uzima se u obzir prijeđena udaljenost unutar teritorija Republike Hrvatske.

Tonski kilometar jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jedne tone robe na udaljenosti od jednoga kilometra. Pri obračunu tonskih kilometara za željeznički prijevoz uzima se u obzir prijeđena udaljenost unutar teritorija Republike Hrvatske uključujući tranzit. Pri obračunu tonskih kilometara za prijevoz na unutarnjim vodnim putovima uzima se u obzir prijeđena udaljenost unutar teritorija Republike Hrvatske isključujući tranzit. Cestovni prijevoz odnosi se na kretanje teretnih vozila koja su registrirana u Republici Hrvatskoj.

Data on the seawater and coastal transport are submitted by national sea carriers, business entities engaged in the seawater transport of passengers and goods. Included are all legal entities that dispose of cargo ships of over 1 000 GT as well as business entities engaged in the public seawater and coastal line transport of passengers. Since 2012, all business entities engaged in public seawater and coastal line transport of passengers and business entities whose principal activity is seawater and coastal transport of goods have been included. Cross-trade transport was included.

Data on the transport in inland waterways include the transport of goods on vessels under domestic and foreign flags on the territory of the Republic of Croatia. Transit is not included.

Data on the traffic in seaports relate to the activities of all seaports in the Republic of Croatia that recorded the movements of ships for commercial activities.

Data on the air traffic relate to the activities of the airports in Zagreb, Split, Dubrovnik, Pula, Rijeka, Zadar, Osijek, Brač and the air landing place in Mali Lošinj. Passengers and freight in direct transit are excluded, that is, freight and passengers that, after a short stop, continue their journey on the same aircraft on a flight having the same flight number as the flight on which they arrived.

Data source for the road cross-border traffic of passenger cars, buses and their passengers as well as of rail, maritime, river and air cross-border traffic are the records of the border police of the Ministry of the Interior.

Data on the postal and courier services are submitted by legal entities that are either registered for running the postal and courier activities or are engaged in these activities.

Quarterly data on telecommunication services are delivered by the Croatian Post and Electronic Communications Agency based on quarterly reports collected from all the operators on electronic communications market in the Republic of Croatia.

Annual data on telecommunication services are delivered by the Croatian Post and Electronic Communications Agency on the basis of annual reports collected from all operators at the electronic communications market in the Republic of Croatia.

Letters and other consignments and parcels include posted and received consignments and parcels in national and international traffic.

Data on the telecommunication services include outgoing traffic realised by all operators on electronic communications market in immobile and mobile telephone network.

Transport of passengers comprises passengers carried in domestic and international transport.

Transport of goods includes goods transported in domestic and international transport.

Transit on inland waterways is an inland waterway transport through a territory of the Republic of Croatia between two places (a place of loading and a place of unloading), both located in another country or another countries, provided that the total journey within the country is done on an inland waterway transport vessel and that there was no loading and unloading in the country.

Direct transit passengers are passengers who, after a short stop, continue their journey on the same aircraft on a flight having the same flight number as the flight on which they arrived.

Passenger-kilometre is a unit of measure representing a transport of one person over a distance of one kilometre. The calculation of passenger -kilometres for rail transport takes into account only a distance travelled on the territory of the Republic of Croatia.

Tonne-kilometre is a unit of measure representing a transport of one tonne over a distance of one kilometre. The calculation of tonne-kilometres for the rail transport takes into account only a distance travelled on the territory of the Republic of Croatia including transit. The calculation of tonne-kilometres for the inland waterway transport takes into account only a distance travelled on the territory of the Republic of Croatia, but transit is not included. The road transport relates to the movement of freight vehicles registered in the Republic of Croatia.

9-1. DOLASCI I NOĆENJA TURISTA¹⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS¹⁾

	Dolasci turista, tis. <i>Tourist arrivals, '000</i>			Indeksi dolazaka turista <i>Tourist arrival indices</i>			Noćenja turista, tis. <i>Tourist nights, '000</i>			Indeksi noćenja turista <i>Tourist night indices</i>		
	ukupno <i>Total</i>	domaćih <i>Domestic</i>	stranih <i>Foreign</i>	ukupno <i>Total</i>	domaćih <i>Domestic</i>	stranih <i>Foreign</i>	ukupno <i>Total</i>	domaćih <i>Domestic</i>	stranih <i>Foreign</i>	ukupno <i>Total</i>	domaćih <i>Domestic</i>	stranih <i>Foreign</i>
	2005. = 100									2005. = 100		
2011.	11 456	1 529	9 927	124,2	103,3	128,2	60 354	5 603	54 751	120,0	104,3	121,9
2012.	11 835	1 466	10 369	128,3	99,1	133,9	62 743	5 221	57 522	124,8	97,2	128,1
2013.	12 441	1 486	10 955	134,9	100,5	141,5	64 828	5 140	59 688	128,9	95,7	132,9
	2011./2010.									2011./2010.		
2011. III.	203 ²⁾	86	116	95,3	100,3	91,8	467 ²⁾	194	272	86,0	100,1	78,2
I. – III.	443	213	230	99,4	98,8	99,9	1 037	495	542	91,0	94,5	88,1
IV.	574	115	459	122,0	102,1	128,3	1 657	280	1 377	125,1	105,2	130,1
V.	792	163	629	93,5	103,8	91,1	2 616	404	2 212	87,8	105,8	85,1
VI.	1 597	179	1 418	120,5	108,0	122,3	7 794 ²⁾	632	7 163	121,3	111,0	122,3
IV. – VI.	2 963	457	2 506	112,1	104,9	113,5	12 067 ²⁾	1 316	10 752	112,5	108,1	113,0
VII.	2 890	227	2 663	105,2	98,3	105,8	17 810	1 311	16 499	102,6	100,7	102,8
VIII.	2 991	220	2 771	104,7	101,8	104,9	20 233	1 413	18 820	106,5	102,1	106,8
IX.	1 320	136	1 184	117,6	108,4	118,7	6 852	446	6 406	113,1	108,6	113,4
VII. – IX.	7 201	583	6 618	107,0	101,7	107,5	44 895	3 170	41 725	105,8	102,4	106,1
X.	502 ²⁾	114	387	110,5	101,0	113,7	1 547	273	1 274	112,7	105,2	114,5
XI.	191 ²⁾	87	105	103,1	102,7	103,4	456	193	263	106,1	108,1	104,7
XII.	156 ²⁾	73	82	105,2	103,8	106,5	351 ²⁾	156	194	106,5	104,9	107,7
X. – XII.	849 ²⁾	274	574	107,7	101,9	110,6	2 354 ²⁾	622	1 731	110,4	106,0	112,0
	2012./2011.									2012./2011.		
2012. I.	120 ²⁾	62	57	110,4	105,9	115,8	311	169	142	112,8	112,4	113,3
II.	117	57	60	89,1	84,6	93,7	285	143	142	96,5	94,7	98,4
III.	233	89	144	114,9	102,6	124,0	560	207	353	120,0	106,5	129,6
I. – III.	470	208	262	106,1	97,8	113,8	1 155 ²⁾	519	637	111,4	104,7	117,6
IV.	575	110	465	100,3	95,5	101,5	1 632	268	1 364	98,5	95,6	99,1
V.	924	160	764	116,6	97,8	121,5	3 248	388	2 860	124,2	96,0	129,3
VI.	1 594	169	1 425	99,8	94,2	100,5	7 597	571	7 026	97,5	90,4	98,1
IV. – VI.	3 093	439	2 654	104,4	95,8	106,0	12 477	1 227	11 250	103,4	93,2	104,6
VII.	2 883 ²⁾	208	2 674	99,7	91,6	100,4	18 456	1 149	17 307	103,6	87,6	104,9
VIII.	3 052	213	2 839	102,0	96,6	102,5	20 696	1 328	19 368	102,3	94,0	102,9
IX.	1 453	132	1 321	110,1	96,6	111,6	7 464	408	7 056	108,9	91,5	110,1
VII. – IX.	7 388 ²⁾	553	6 834	102,6	94,7	103,3	46 616	2 885	43 731	103,8	91,0	104,8
X.	536	115	421	106,8	100,6	108,7	1 681 ²⁾	264	1 418	108,6	96,6	111,2
XI.	195	84	111	101,9	96,5	106,5	464	182	282	101,7	94,5	107,0
XII.	153	68	85	98,2	91,9	103,8	350	146	204	99,7	93,2	105,0
X. – XII.	884	266	618 ²⁾	104,2	97,0	107,6	2 495	592	1 903 ²⁾	106,0	104,1	109,9
	2013./2012.									2013./2012.		
2013. I.	108	57	51	90,0	91,5	88,3	277 ²⁾	145	133	89,4	85,6	93,8
II.	135 ²⁾	67	69	115,2	116,8	113,7	311 ²⁾	151	161	109,5	105,4	113,5
III.	261 ²⁾	88	174	112,1	99,0	120,2	681	210	471	121,6	101,6	133,3
I. – III.	504	211	293	107,3	101,7	111,7	1 270	505	765	109,9	97,5	120,1
IV.	549	110	439	95,4	100,0	94,3	1 465	255	1 210	89,8	95,3	88,7
V.	1 037 ²⁾	150	888	112,3	93,8	116,2	3 820 ²⁾	373	3 446	117,6	96,3	120,5
VI.	1 667	169	1 498	104,6	99,9	105,1	7 727	551	7 176	101,7	96,5	102,1
IV. – VI.	3 253	429	2 824 ²⁾	105,2	97,7	106,4	13 012	1 179	11 833 ¹⁾	104,3	96,2	105,2
VII.	2 916	210	2 706	101,2	100,7	101,2	18 792	1 106	17 686	101,8	96,3	102,2
VIII.	3 347 ²⁾	223	3 123	109,7	105,0	110,0	21 377	1 305	20 072	103,3	98,3	103,6
IX.	1 454	131	1 323	100,1	99,4	100,1	7 683	412	7 271	102,9	101,0	103,1
VII. – IX.	7 717	564	7 153 ²⁾	104,5	102,0	104,6	47 852	2 823	45 029	102,7	97,9	103,0
X.	588 ²⁾	120	469	109,7	104,0	111,3	1 799	279	1 520	107,0	105,8	107,2
XI.	209	89	120	107,0	105,9	107,9	508	198	310	109,5	108,6	110,1
XII.	170	74	96	111,2	109,1	112,9	387	155	232	110,7	106,2	113,8
X. – XII.	967	282 ²⁾	685	109,4	105,9	110,9	2 694	632	2 062	108,0	106,7	108,4
	2014./2013.									2014./2013.		
2014. I.	124 ²⁾	64	61	115,2	111,2	119,7	312	161	151	112,4	111,4	113,4
II.	143	66	77	105,9	99,4	112,2	320 ²⁾	151	168	102,6	100,4	104,7

1) Vidi Metodološka objašnjenja iz poglavlja Turizma.

2) Ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog iskazivanja broja u tisućama.

1) See Notes on Methodology in the Tourism chapter.

2) Due to expressing of figures in thousands, the total sum differs from the sum obtained by adding of individual items.

9-2. VREMENSKE SERIJE NOĆENJA TURISTA¹⁾
TIME SERIES OF TOURIST NIGHTS¹⁾tis.
'000

	Noćenja turista, ukupno <i>Tourist nights, total</i>			Noćenja domaćih turista <i>Domestic tourist nights</i>			Noćenja stranih turista <i>Foreign tourist nights</i>		
	izvorne vrijednosti <i>Basic values</i>	desezonirane vrijednosti <i>Seasonally adjusted values</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorne vrijednosti <i>Basic values</i>	desezonirane vrijednosti <i>Seasonally adjusted values</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorne vrijednosti <i>Basic values</i>	desezonirane vrijednosti <i>Seasonally adjusted values</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>
2011. III.	467 ²⁾	4 643	4 708	194	451	457	272	4 190	4 435
IV.	1 657	4 793	4 747	280	463	459	1 377	4 545	4 466
V.	2 616	3 744	4 783	404	459	461	2 212	3 471	4 497
VI.	7 794 ²⁾	4 912	4 805	632	470	462	7 163	4 825	4 526
VII.	17 810	4 735	4 815	1 311	462	462	16 499	4 523	4 551
VIII.	20 233	4 845	4 827	1 413	459	461	18 820	4 606	4 574
IX.	6 852	4 845	4 843	446	466	461	6 406	4 571	4 598
X.	1 547	4 858	4 857	273	459	460	1 274	4 613	4 623
XI.	456	4 868	4 870	193	463	458	263	4 716	4 647
XII.	351 ²⁾	4 850	4 885	156	457	456	194	4 637	4 671
2012. I.	311	5 068	4 891	169	527	454	142	4 821	4 695
II.	285	4 765	4 880	143	444	451	142	4 593	4 718
III.	560	5 808	4 873	207	454	450	353	5 003	4 740
IV.	1 632	4 868	4 879	268	449	448	1 364	4 575	4 761
V.	3 248	4 824	4 895	388	448	446	2 860	4 661	4 783
VI.	7 597	4 945	4 923	571	440	444	7 026	4 701	4 809
VII.	18 456	4 980	4 952	1 149	441	442	17 307	4 841	4 838
VIII.	20 696	4 950	4 977	1 328	443	441	19 368	4 911	4 867
IX.	7 464	5 039	5 000	408	437	440	7 056	5 016	4 894
X.	1 681 ²⁾	5 036	5 019	264	438	439	1 418	4 938	4 919
XI.	464	5 010	5 033	182	435	438	282	4 906	4 944
XII.	350	5 067	5 049	146	438	438	204	4 874	4 969
2013. I.	277 ²⁾	4 933	5 078	145	434	439	133	4 865	4 998
II.	311 ²⁾	5 214	5 125	151	445	440	161	5 092	5 028
III.	681	5 184	5 168	210	441	441	471	4 960	5 059
IV.	1 465	5 204	5 201	255	438	441	1 210	5 228	5 091
V.	3 820 ²⁾	5 289	5 225	373	440	441	3 446	5 262	5 120
VI.	7 727	5 193	5 242	551	444	442	7 176	5 095	5 147
VII.	18 792	5 254	5 263	1 106	442	443	17 686	5 124	5 174
VIII.	21 377	5 292	5 290	1 305	442	444	20 072	5 123	5 203
IX.	7 683	5 302	5 318	412	445	445	7 271	5 164	5 234
X.	1 799	5 355	5 349	279	447	446	1 520	5 345	5 266
XI.	508	5 387	5 380	198	449	447	310	5 305	5 298
XII.	387	5 411	5 408	155	447	447	232	5 411	5 328
2014. I.	312	5 472	5 432	161	451	447	151	5 401	5 358
II.	320 ²⁾	5 414	5 451	151	445	447	168	5 358	5 386

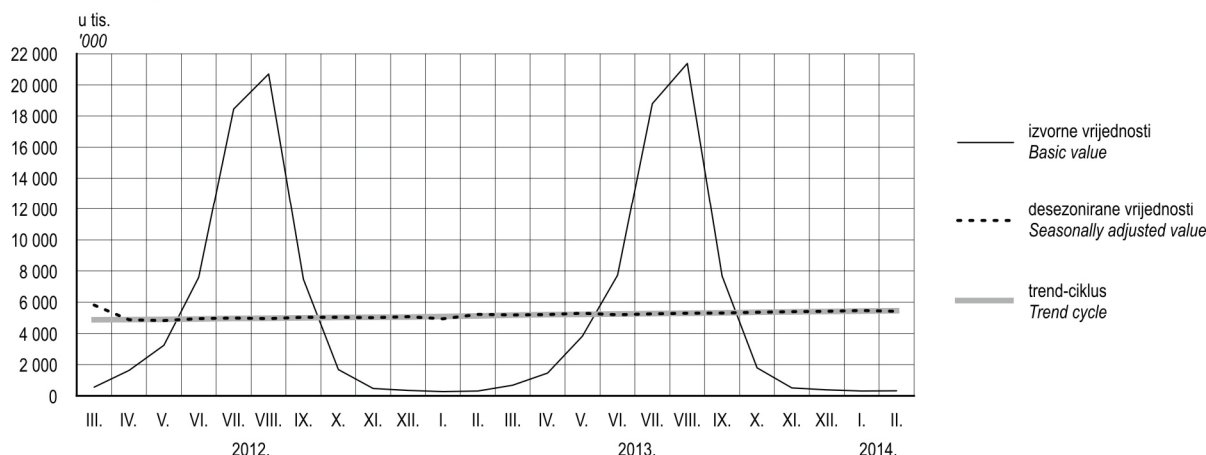
1) Desezoniranje je izvršeno metodom TRAMO/SEATS u sučelju "Demetra" na serijama mjesečnih podataka od siječnja 1998. do veljače 2014. Do 2010. iz podataka su isključena noćenja ostvarena u lukama nautičkog turizma. Desezonirane vrijednosti pokazuju kretanje pojave iz koje je isključen utjecaj sezonske sastavnice. Trend-ciklus jest serija desezoniranih vrijednosti iz kojih je isključen utjecaj slučajne sastavnice. Dodavanjem novih mjesečnih podataka u seriji može doći do promjena desezoniranih vrijednosti i trend-ciklusa za protekla razdoblja.

2) Ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog iskazivanja broja u tisućama.

1) Seasonal adjustment of monthly data series referring to the period from January 1998 to February 2014 was done by using the TRAMO/SEATS Method and by applying the "Demetra" programme interface. Until 2010, data did not include tourist nights realised in nautical ports. The seasonally adjusted values show changes in an occurrence from which the influence of a seasonal component is excluded. Trend cycle is a series of seasonally adjusted values from which random component is excluded. Adding new data to a series may lead to changes in seasonally adjusted values and trend cycles for previous periods.

2) Due to expressing of figures in thousands, the total sum differs from the sum obtained by adding of individual items.

NOĆENJA TURISTA OD OŽUJKA 2012. DO VELJAČE 2014.
TOURIST NIGHTS, MARCH 2012 – FEBRUARY 2014



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o turističkom prometu (broj dolazaka i noćenja turista) prikupljeni su redovitim mjesečnim izvještajem (obrazac TU-11). Izvještaji se sastavljaju na temelju evidencija u knjigama gostiju i na temelju prijave i odjave gostiju pri turističkim zajednicama.

U tablici 9-1. Dolasci i noćenja turista, indeksi dolazaka i noćenja turista izračunani su na bazi cijelih brojeva prije njihova iskazivanja u tisućama.

Izvještajne jedinice jesu svi poslovni subjekti (poduzeća/trgovačka društva, obrtnici, ustanove, udruge itd.) i njihovi dijelovi koji obavljaju djelatnost pružanja usluga smještaja turistima; zdravstvene ustanove za svoje objekte u kojima osobe borave radi medicinske rehabilitacije (osobe same snose naknadu za taj boravak); turističke zajednice za sobe, apartmane, studio-apartmane, kuće za odmor te kampove u kućanstvima, turističke zajednice za poslovne subjekte koji pružaju uslugu smještaja turistima u sobama, apartmanima, studio-apartmanima i kućama za odmor; poslovni subjekti koji su osnovali ili vode brigu i nadzor nad planinarskim domovima; poslovni subjekti koji se za vrijeme školskih praznika koriste školama, domovima i sličnim objektima kao privremenim smještajnim kapacitetima; poslovni subjekti spavači i kušet-vagoni i poslovni subjekti riječnoga i pomorskoga prometa (samo redovite linije).

Istraživanjem su obuhvaćene sve pravne osobe i njihovi dijelovi te fizičke osobe i kućanstva koja iznajmljuju smještajne objekte turistima (komercijalni objekti).

Od 2010. luke nautičkog turizma nisu više ni izvještajne jedinice ni vrste smještajnog objekta u mjesečnom istraživanju o dolascima i noćenjima turista. Razlog tomu jest provođenje novog Zakona o boravišnoj pristojbi, koji propisuje način prijave boravka turista na plovnom objektima (NN, br. 152/08. i 59/09.).

Zbog spomenute promjene metodologije uvjetovane primjenom novih zakonskih regulativa u praćenju turista podaci su revidirani od siječnja 1998. do prosinca 2009. kako bi serije bile usporedive (isključene su luke nautičkog turizma).

Podacima nije obuhvaćen nekomercijalni turistički promet (boravak vlasnika, članova njihovih obitelji i prijatelja u kućama i stanovima za odmor), koji se prati posebnim statističkim istraživanjem (obrazac TU-11v).

Turist je svaka osoba koja u mjestu izvan svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskome ili drugom objektu za smještaj turista radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija ili skupova. U turiste se ne uključuju migranti, pogranični radnici, diplomati, članovi vojnih snaga na redovitim zadacima, prognanici i nomadi.

Prebivalište je mjesto u kojem se osoba nastanila s namjerom da u njemu stalno živi.

Turist je registriran u svakome mjestu ili objektu u kojem boravi i zbog toga, u slučaju promjene mjesta ili objekta, dolazi do njegova ponovnog iskazivanja, a time i do dvostrukosti u podacima. Prema tome, statistika evidentira broj dolazaka turista, a ne broj turista.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on turnover of tourists (number of tourist arrivals and tourist nights) are collected from regular monthly report (TU-11 form). Reports are usually made on the basis of reception records in guest books and of check-ins and checkouts in tourist boards.

In table 9-1., Tourist arrivals and nights, indices of arrivals and nights were calculated on the basis of whole numbers before they were expressed in thousands.

Reporting units are all business entities (enterprises/trade companies, craftsmen, institutions, associations, etc.) and parts thereof engaged in providing accommodation services in tourism: health institutions for their facilities in which persons stay for medical rehabilitation (costs are on persons themselves); tourist boards competent for private rooms, apartments, studio-type suites, summer houses and camping sites in households, tourist boards competent for business entities that directly provide accommodation services in rooms to let, apartments, studio-type suites, summer houses; business entities that founded or take care of mountain resorts; business entities that use schools, homes and similar facilities as temporary vacation facilities during school vacations; business entities sleeping cars and couchettes and business entities in river and sea water transport (only scheduled lines).

Reports cover all legal entities and parts thereof and natural persons as well as households that rent accommodation facilities to tourists (commercial facilities).

Since 2010, nautical ports have no longer been considered reporting units or types of accommodation facilities in the monthly survey on tourist arrivals and nights. This happened due to the implementation of the new Sojourn Tax Act (NN, Nos 152/08 and 59/09), which prescribes how to report sojourns on vessels.

As a result of the mentioned change in methodology, caused by the implementation of new regulations on monitoring of tourists, data were revised for the period from January 1998 to September 2009 in order to make series comparable (nautical ports were excluded).

Data do not include non-commercial tourist turnover (the stay of owners and their relatives and friends in villas and summer houses). This is covered by a separate statistical survey (TU-11v form).

Tourist is every person who, outside his place of permanent residence, spends at least one night in a hotel or another accommodation facility for reasons of rest, recreation, health, study, sport, religion, family, business, public tasks or meetings. Excluded are migrants, borderline workers, diplomats, military force members on their regular duties, displaced persons and nomads.

Residence is a place where a person came with an intention of permanent stay.

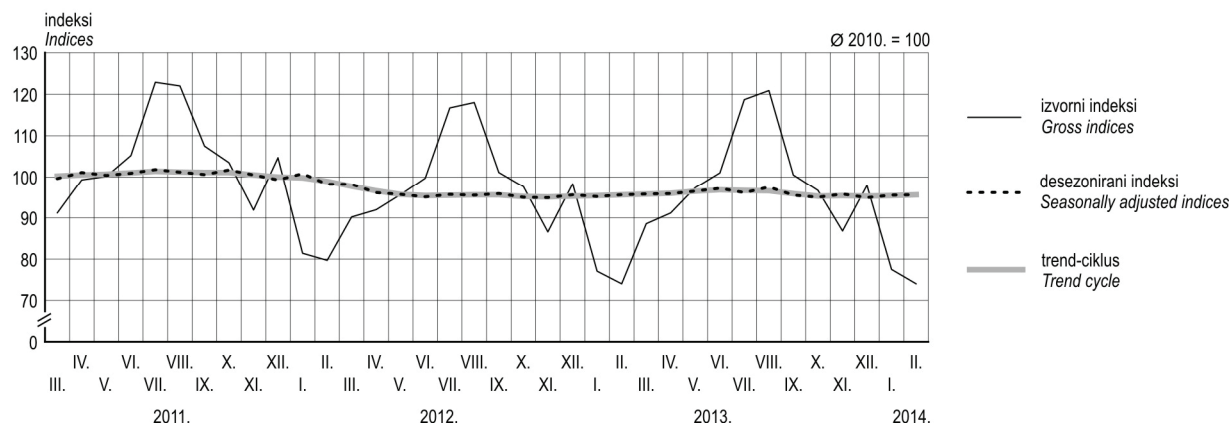
Tourist is registered in every place or facility where he stays and, therefore, in case of change of place or facility, he must register again, which results in data ambiguity. Consequently, the statistics registers the number of tourist arrivals, not the number of tourists.

10-1. INDEKSI PROMETA U TRGOVINI NA MALO¹⁾
RETAIL TURNOVER INDICES¹⁾

	Verižni indeksi Chain indices			Indeksi Indices					
				mjesec/ Month			mjesec/ Month		
				mjesec prošle godine/ Month last year			Ø 2010.		
	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real
2011.	-	-	-	103,6	103,0	100,6	103,7	103,0	100,6
2012.	-	-	-	99,1	103,4	95,9	102,7	106,5	96,4
2013.	-	-	-	101,7	102,3	99,4	104,5	108,9	95,9
2011. III.	116,9	101,1	115,7	100,8	103,4	97,5	94,2	103,3	91,2
IV.	109,1	100,2	108,8	106,2	102,9	103,2	102,8	103,5	99,3
V.	101,4	100,5	100,8	103,7	103,3	100,4	104,2	104,0	100,1
VI.	104,1	99,1	105,1	103,2	102,8	100,4	108,5	103,1	105,2
VII.	115,5	98,9	116,8	103,0	102,6	100,4	125,2	101,9	122,9
VIII.	99,2	100,0	99,2	104,5	102,9	101,5	124,3	101,9	122,0
IX.	89,1	101,1	88,2	104,0	103,0	101,0	110,8	103,0	107,5
X.	97,1	100,9	96,3	105,5	103,6	101,8	107,6	103,9	103,5
XI.	89,1	100,3	88,8	104,5	103,5	100,9	95,8	104,2	91,9
XII.	113,4	99,6	113,9	102,5	102,9	99,6	108,7	103,8	104,7
2012. I.	77,4	99,5	77,8	103,6	101,7	101,9	84,1	103,2	81,4
II.	98,7	100,8	97,9	103,0	101,9	101,1	83,0	104,1	79,7
III.	114,9	101,6	113,1	101,1	102,3	98,8	95,3	105,7	90,2
IV.	103,1	101,0	102,1	95,6	103,2	92,7	98,3	106,8	92,0
V.	104,9	100,9	104,0	99,0	103,5	95,6	103,1	107,7	95,7
VI.	103,1	99,0	104,2	98,1	103,4	94,8	106,3	106,6	99,7
VII.	115,2	98,5	116,9	97,8	103,1	94,9	122,5	105,0	116,7
VIII.	101,9	100,7	101,2	100,5	103,8	96,8	124,8	105,8	118,0
IX.	87,5	102,2	85,7	98,6	104,9	94,0	109,2	108,1	101,1
X.	97,1	100,5	96,5	98,5	104,5	94,3	106,0	108,6	97,6
XI.	88,6	99,8	88,7	98,0	104,0	94,2	93,9	108,5	86,6
XII.	113,3	99,8	113,5	98,0	104,3	93,9	106,4	108,3	98,3
2013. I.	78,3	99,9	78,4	99,2	104,7	94,7	83,4	108,1	77,1
II.	96,3	100,4	95,8	96,9	104,3	92,8	80,3	108,6	74,0
III.	120,3	100,5	119,8	101,4	103,2	98,3	96,7	109,1	88,6
IV.	103,5	100,5	103,0	101,8	102,6	99,1	100,0	109,6	91,2
V.	106,8	100,1	106,7	103,6	101,8	101,7	106,8	109,7	97,4
VI.	103,3	99,7	103,7	103,8	102,6	101,3	110,4	109,3	101,0
VII.	116,3	99,0	117,5	104,8	103,0	101,7	128,4	108,2	118,7
VIII.	102,1	100,3	101,9	105,1	102,6	102,4	131,2	108,5	120,9
IX.	83,9	100,9	83,1	100,8	101,3	99,5	110,0	109,5	100,5
X.	96,1	99,8	96,3	99,7	100,6	99,1	105,7	109,3	96,7
XI.	89,5	99,5	89,9	100,5	100,3	100,2	94,4	108,8	86,8
XII.	112,5	99,7	112,8	99,8	100,2	99,6	106,2	108,5	97,9
2014. I.	79,0	99,7	79,2	100,5	100,1	100,4	83,9	108,2	77,5
II.	95,2	99,6	95,6	99,3	99,3	100,0	79,8	107,8	74,0

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

REALNI INDEKSI PROMETA U TRGOVINI NA MALO OD 2011. DO 2014.
REAL RETAIL TURNOVER INDICES, 2011 – 2014

10-2. VREMENSKE SERIJE NOMINALNIH I REALNIH INDEKSA PROMETA U TRGOVINI NA MALO¹⁾
TIME SERIES OF NOMINAL AND REAL RETAIL TURNOVER INDICES¹⁾

Ø 2010. = 100

	Nominalni <i>Nominal</i>			Realni <i>Real</i>		
	izvorni indeksi <i>Gross indices</i>	desezonirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorni indeksi <i>Gross indices</i>	desezonirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>
2011. III.	94,2	102,2	102,7	91,2	99,6	100,2
IV.	102,8	103,8	103,3	99,3	101,1	100,5
V.	104,2	103,3	103,5	100,1	100,4	100,7
VI.	108,5	103,6	103,7	105,2	100,9	101,0
VII.	125,2	104,5	104,2	122,9	101,8	101,4
VIII.	124,3	104,4	104,2	122,0	101,2	101,2
IX.	110,8	103,4	104,1	107,5	100,6	101,1
X.	107,6	104,9	104,4	103,5	101,7	101,1
XI.	95,8	104,3	104,3	91,9	100,5	100,5
XII.	108,7	103,8	104,1	104,7	99,3	100,0
2012. I.	84,1	104,6	104,0	81,4	100,8	99,8
II.	83,0	103,0	103,5	79,7	98,2	98,9
III.	95,3	103,3	102,9	90,2	98,2	97,7
IV.	98,3	101,8	102,3	92,0	96,1	96,6
V.	103,1	102,1	102,0	95,7	95,7	95,7
VI.	106,3	101,9	102,0	99,7	95,1	95,4
VII.	122,5	102,1	102,1	116,7	95,7	95,5
VIII.	124,8	102,4	102,4	118,0	95,5	95,6
IX.	109,2	102,5	102,5	101,1	95,9	95,6
X.	106,0	102,5	102,4	97,6	95,0	95,2
XI.	93,9	102,1	102,5	86,6	94,9	95,1
XII.	106,4	103,1	102,7	98,3	95,6	95,3
2013. I.	83,4	102,7	103,0	77,1	95,2	95,4
II.	80,3	103,7	103,6	74,0	95,6	95,6
III.	96,7	104,3	104,3	88,6	95,8	95,8
IV.	100,0	104,9	104,9	91,2	95,9	96,0
V.	106,8	105,6	105,6	97,4	96,5	96,5
VI.	110,4	106,4	106,3	101,0	97,2	96,8
VII.	128,4	106,7	107,0	118,7	96,1	96,7
VIII.	131,2	108,0	107,8	120,9	97,5	96,6
IX.	110,0	102,3	102,1	100,5	95,5	95,9
X.	105,7	101,9	102,3	96,7	95,0	95,3
XI.	94,4	102,9	102,6	86,8	95,8	95,4
XII.	106,2	102,8	103,0	97,9	94,9	95,3
2014. I.	83,9	103,4	103,2	77,5	95,5	95,4
II.	79,8	103,4	103,5	74,0	95,6	95,6

1) Vidi Metodološka objašnjenja. Desezoniranje je izvršeno metodom TRAMO/SEATS u sučelju "Demetra" na serijama mjesečnih podataka od siječnja 2005. do veljače 2014. Desezonirani indeksi pokazuju kretanje pojave iz koje je isključen utjecaj sezone sastavnice. Trend-ciklus jest serija desezoniranih indeksa iz kojih je isključen utjecaj slučajne sastavnice. Dodavanjem novih mjesečnih podataka u seriji može doći do promjena desezoniranih indeksa i trend-ciklusa za protekla razdoblja.

1) See Notes on Methodology. Seasonal adjustment of monthly data series referring to the period from January 2005 to February 2014 was done by using the TRAMO/SEATS Method and by applying the programme interface "Demetra". The seasonally adjusted indices show changes in an occurrence from which the influence of a seasonal component has been excluded. Trend cycle is a series of seasonally adjusted indices from which a random component has been excluded. Adding new data to a series may lead to changes in seasonally adjusted indices and trend cycles for previous periods.

10-3. INDEKSI PROMETA USLUŽNIH DJELATNOSTI, NKD 2007., IZVORNI INDEKSI
TURNOVER INDICES OF SERVICE ACTIVITIES, NKD 2007., GROSS INDICES

2010. = 100

		2011.	2012.	2011.				2012.				2013.			
				I. – III.	IV – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.
Ukupno		102,3	100,3	84,6	104,4	118,1	102,2	86,1	101,0	115,9	98,1	85,1	106,2	119,5	96,4
Total		103,2	100,1	88,1	107,9	113,7	103,0	90,0	102,5	109,4	98,5	88,2	107,6	112,6	96,2
G	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles														
G 45	Trgovina na veliko i malo motornim vozilima i motociklima; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	104,2	91,8	100,7	118,2	100,0	97,9	102,5	96,2	83,7	84,8	80,7	114,1	92,5	91,0
G 46	Trgovina na veliko, osim trgovine motornim vozilima i motociklima Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles	103,6	99,8	88,4	109,4	112,8	103,6	90,3	103,7	107,8	97,4	89,2	106,8	108,4	92,7
H 49	Kopneni prijevoz i cjevovodni transport Land transport and transport via pipelines	103,6	106,6	88,7	101,5	110,2	114,0	89,3	103,6	113,9	119,5	95,9	114,6	117,6	120,3
H 50	Vodeni prijevoz Water transport	95,7	85,8	77,1	90,7	134,2	80,9	73,9	89,3	120,3	59,6	55,5	78,2	114,1	57,3
H 52	Skladištenje i prateće djelatnosti u prijevozu Warehousing and support activities for transportation	101,5	107,4	81,4	94,2	123,0	107,5	82,6	102,4	138,4	106,4	79,7	102,2	127,4	106,3
I 55 + 56	Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	105,2	110,5	44,9	104,9	211,8	59,0	45,6	110,7	225,5	60,2	51,9	131,4	271,7	72,6
J 58	Izdavačke djelatnosti Publishing activities	92,2	82,0	73,3	76,6	115,2	103,7	69,8	69,0	101,1	88,1	64,6	71,0	96,4	79,2
J 59	Proizvodnja filmova, videofilmova i televizijskog programa, djelatnosti snimanja zvučnih zapisa i izdavanja glazbenih zapisa Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities	96,8	102,2	83,1	108,9	93,0	102,4	108,3	104,3	90,1	106,4	101,8	95,9	81,3	103,7
J 60	Emitiranje programa Programming and broadcasting activities	100,5	99,1	98,5	93,6	93,0	116,9	99,0	93,1	94,2	110,0	96,5	95,4	91,3	107,1
J 61	Telekomunikacije Telecommunications	97,2	96,0	88,7	89,8	113,0	97,3	84,8	88,8	110,2	100,4	82,3	85,2	98,8	94,1
J 62	Računalno programiranje, savjetovanje i djelatnosti povezane s njime Computer programming, consultancy and related activities	100,1	95,3	85,6	89,9	97,4	127,7	80,8	81,8	91,8	126,8	84,4	87,0	95,1	122,9
J 63	Informacijske uslužne djelatnosti Information service activities	103,4	112,4	86,9	98,2	98,1	130,5	96,4	111,2	108,3	133,8	108,3	123,6	125,2	152,8
M 69 + 702	Pravne i računovodstvene djelatnosti te savjetovanje u vezi s upravljanjem Legal and accounting activities and management consultancy activities	101,6	100,2	92,7	93,2	99,0	121,4	100,4	93,5	102,7	104,3	98,4	100,7	104,6	104,5
M 71	Arhitektonske djelatnosti i inženjerstvo; tehničko ispitivanje i analiza Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	96,4	92,1	77,2	87,8	94,7	125,7	76,2	85,4	94,6	112,5	79,7	94,5	89,3	105,1
M 73	Promidžba i istraživanje tržišta Advertising and market research	95,7	86,1	70,4	100,1	79,0	133,4	72,6	91,0	72,9	108,1	66,0	87,0	71,8	104,7
M 74	Ostale stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Other professional, scientific and technical activities	100,9	106,9	90,5	83,7	110,0	119,1	98,4	89,2	115,4	124,6	98,0	94,1	109,6	114,0
N 78	Djelatnosti zapošljavanja Employment activities	101,7	111,9	81,9	94,4	119,5	110,8	99,8	99,1	138,1	110,6	105,1	114,9	147,7	123,0
N 79	Putničke agencije i sl. Travel agency, tour operator reservation services and related activities	109,2	112,4	52,9	127,8	192,1	63,8	57,3	136,3	192,3	63,9	55,8	143,3	200,5	68,5
N 80	Zaštitne i istražne djelatnosti Security and investigation activities	100,9	96,8	100,0	100,7	100,7	102,1	102,0	101,2	94,6	89,5	96,7	99,1	89,8	87,5
N 812	Djelatnosti čišćenja Cleaning activities	104,1	101,1	84,4	102,7	117,0	112,5	83,9	101,3	117,1	101,9	75,0	101,6	111,4	95,9
N 82	Uredske administrativne i pomoćne djelatnosti te ostale poslovne pomoćne djelatnosti Office administrative, office support and other business support activities	111,6	125,2	105,1	106,9	116,4	118,1	129,5	117,7	126,1	127,4	146,4	143,4	127,4	155,7

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Indeksi mjesečnoga kretanja prometa u trgovini na malo dobiveni su istraživanjem Mjesečni izvještaj trgovine na malo (obrazac TRG-1).

Rezultati se objavljuju u obliku nominalnih i realnih indeksa. Realni indeksi dobiveni su deflacioniranjem nominalnih indeksa indeksom maloprodajnih cijena dobara (bez električne energije i distribucije vode) prema indeksu potrošačkih cijena.

Svi podaci u serijama revidirani su radi preračuna na novu bazu 2010. godinu.

Jedinice promatranja jesu poslovni subjekti (pravne osobe i obrtnici) koji su prema pretežnoj djelatnosti registrirani u trgovini na malo (odjeljak 47 NKD-a 2007.). Također su obuhvaćeni izabrani poslovni subjekti iz ostalih djelatnosti ako obavljaju spomenutu djelatnost.

Istraživanje se provodi metodom uzorka. Na temelju rezultata dobivenih uzorkom ocjenjuje se cijeli skup. Uzorkom su obuhvaćeni svi poslovni subjekti s 10 i više zaposlenih te slučajnim uzorkom izabrani ostali poslovni subjekti. Okvir za izbor uzorka jesu aktivni poslovni subjekti ili njihovi dijelovi registrirani u području G NKD-a 2007. u Statističkome poslovnom registru Državnog zavoda za statistiku.

Uzorak je podijeljen na stratum prema pretežnoj djelatnosti i veličini poslovnog subjekta.

Prema pretežnoj djelatnosti poslovni subjekti razvrstani su na temelju NKD-a 2007. Prema veličini razvrstani su na veličinske razrede od 1 do 7.

Veličina 1 obuhvaća poslovne subjekte s 0 – 4 zaposlenih, veličina 2 one s 5 – 9 zaposlenih, veličina 3 one s 10 – 19 zaposlenih, veličina 4 one s 20 – 49 zaposlenih, veličina 5 one s 50 – 99 zaposlenih, veličina 6 one sa 100 – 249 zaposlenih, a veličina 7 obuhvaća one s 250 i više zaposlenih.

Tromjesečni podaci o ostvarenom prometu u distributivnoj trgovini i ostalim uslugama dobiveni su Tromjesečnim izvještajem trgovine i ostalih usluga (USL-1).

Riječ je o novom istraživanju koje od prvog tromjesečja 2011. provodi Državni zavod za statistiku zajedno sa svojim područnim jedinicama te upravnim tijelom Grada Zagreba nadležnim za poslove službene statistike. Tim istraživanjem zamjenjuju se dosadašnja istraživanja koja su obuhvaćala samo dio uslužnih djelatnosti, a to su: Tromjesečni izvještaj distributivne trgovine (TRG-2), Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za pravne osobe (UG-11) i Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za obrtnike (UG-11/OBRT).

U tromjesečnom istraživanju (USL-1) uzorak je podijeljen na stratum prema pretežnoj djelatnosti i prema veličini poslovnih subjekata.

Prema pretežnoj djelatnosti poslovni subjekti razvrstani su na temelju NKD-a 2007. Prema veličini poslovni subjekti također su razvrstani na veličinske razrede od 1 do 7 jednako kao u Mjesečnom izvještaju trgovine na malo.

Podaci za tromjesečja 2011. i 2012. te indeksi za tromjesečja 2011./2010. i 2012./2011. dobiveni su iz podataka s obrasca USL-1.

Promet je vrijednost svih prodanih roba i obavljenih usluga na tržištu u promatranom razdoblju bez obzira na to jesu li naplaćene ili ne. U promet u mjesečnom istraživanju uključen je porez na dodanu vrijednost, a u tromjesečnome nije.

NOTES ON METHODOLOGY

Indices of a monthly turnover retail trade are based on the Monthly Retail Trade Report (TRG-1 form).

Results are shown in the form of nominal and real indices. Real indices are calculated by deflating nominal indices by price index in retail trade (excluding the electricity and water distribution) according to consumer price index.

All data in series have been revised in order to be recalculated to the new 2010 base year.

Observation units are business entities (legal entities and tradesmen) classified by their prevailing activity into retail trade (section 47 of the NKD 2007.). Selected business entities engaged in other activities but executing the above mentioned one are also included.

The survey is carried out by using a sampling method. The estimation of the whole population is estimated on the basis of results obtained through samples. The sample covers all business entities employing 10 and more persons as well as other business entities selected by using the random sample method. The framework consists of active business entities or parts thereof registered in section G of the NKD 2007. in the Statistical Business Register of the Croatian Bureau of Statistics.

The sample is divided into strata according to the prevailing activity and the size of the business entity.

Business entities are divided by prevailing activity on the basis of the NKD 2007. By size, they are divided into 1 – 7 size classes.

Size 1 comprises business entities employing 0 – 4 persons, size 2 those employing 5 – 9 persons, size 3 those employing 10 – 19 persons, size 4 those employing 20 – 49 persons, size 5 those employing 50 – 99 persons, size 6 those employing 100 – 249 persons and size 7 those employing 250 and more persons.

Quarterly data on realised turnover in distributive trade and other services are collected on the Quarterly Report on Trade and Other Services (USL-1 form).

It is a new survey that has been carried out since the first quarter of 2011 by the Croatian Bureau of Statistics together with its regional offices and the statistical body of the City of Zagreb competent for the official statistics affairs. This survey substitutes former surveys, which covered only a part of the service activities, as follows: the Quarterly Report on Distributive Trade (TRG-2 form), the Quarterly Report on Hotel and Restaurant Activities for Legal Entities (UG-11 form) and the Quarterly Report on Hotel and Restaurant Activities for Tradesmen (UG-11/OBRT form).

In the quarterly report (USL-1 form), the sample is divided into strata according to the prevailing activity and the size of the business entity.

Business entities are divided by prevailing activity on the basis of the National Classification of Activities – NKD 2007. According to their size, business entities are also classified in 1 – 7 size classes in the same way as in the Monthly Report on Retail Trade.

The data for the 2011 and 2012 quarters and the indices of the 2011/2010 and 2012/2011 quarters have been obtained on the USL-1 form.

Turnover is a total value of all goods sold and services provided on the market in the observed period, irrespective of whether paid up or not. The monthly survey, unlike the quarterly one, also includes the value added tax.

11-1. OTKUP I PRODAJA PROIZVODA POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA¹⁾
PURCHASE AND SALE OF AGRICULTURAL, FORESTRY AND FISHING PRODUCTS¹⁾

	2011.	2012.	X. – XII. 2012.	X. – XII. 2013. ²⁾			
			ukupno Total	ukupno Total	otkup od obiteljskih poljo- privrednih gospo- darstava Purchase from private family farms	prodaja iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata Sale from own production of business entities	
Vrijednosti otkupa i prodaje, tis. kuna Value of purchase and sale, thousand kuna							
Ukupno	9 390 995	9 594 512	2 579 792	3 006 291	1 202 750	1 803 541	Total
Žitarice	1 534 046	1 854 222	406 208	439 862	281 386	158 475	Cereals
Krumpir i suho mahunasto povrće	45 710	61 023	14 718	23 729	12 796	10 933	Potatoes and dry leguminous vegetables
Uljano sjemenje	682 175	691 534	228 666	421 696	319 290	102 406	Oil seeds
Šećerna repa i sjemenje šećerne repe	235 213	183 413	143 527	259 147	136 894	122 253	Sugar beets and sugar beets seeds
Neprerađeni duhan	103 117	99 071	80 813	63 663	62 804	859	Unmanufactured tobacco
Krmni usjevi	46 286	47 269	13 421	13 397	1 010	12 387	Forage crops
Rezano cvijeće i cvjetni pupovi	541	417	163	204	61	143	Cut flowers and flower buds
Bilje ponajprije za uporabu u parfimeriji i farmaciji i slične svrhe	16 294	17 694	5 003	7 945	1 540	6 405	Plants for use in perfumery, pharmacy and similar purposes
Ostalo povrće, svježe, dinje i lubenice	201 114	198 714	41 835	46 476	8 457	38 019	Other vegetables, fresh, melons and watermelons
Sadni materijal	28 148	21 270	4 381	9 706	-	9 706	Planting material
Grožđe	64 200	43 041	19 747	53 419	45 635	7 784	Grapes
Ostalo voće, orasi i sl. koštunčavo voće	193 454	174 432	119 169	58 074	27 751	30 323	Other fruits, nuts and similar stone fruits
Vino	417 851	425 930	106 649	91 520	2 341	89 179	Wine
Maslinovo ulje	9 334	15 946	6 370	5 553	1 130	4 423	Olive oil
Goveda, živa	851 467	790 380	177 878	209 816	35 506	174 310	Cattle, live
Sirovo kravlje mlijeko	1 426 161	1 318 230	298 802	308 175	190 334	117 841	Raw cows' milk
Konji, magarci, mule i mazge, živi	4 119	4 617	1 049	998	998	-	Horses, donkeys, mules and hinnies, live
Ovce i koze, žive	6 672	5 372	687	685	432	253	Sheep and goats, live
Sirovo ovčje i kozje mlijeko	33 755	34 161	1 859	2 017	1 976	41	Raw sheep's and goats' milk
Svinje, žive	948 175	1 101 855	305 038	304 378	30 793	273 584	Pigs, live
Perad, živa	521 751	505 004	106 816	99 087	39 525	59 562	Poultry, live
Kokošja jaja	227 309	265 721	77 819	84 806	24	84 782	Hens' eggs
Ostale uzgojene životinje, žive	331	202	45	15	-	15	Other bred animals, live
Proizvodi od uzgojenih životinja	16 279	12 790	4 255	2 832	1 938	894	Products of bred animals
Sirove kože s dlakom ili s vunom, osim janjeće kože	1 565	939	267	743	126	617	Raw haired or wool skins, excl. lambs'
Grubo obrađeno drvo	1 460 364	1 416 393	354 643	432 850	2	432 848	Wood in the rough
Ribe, svježe ili ohlađene	311 689	302 029	58 802	65 058	-	65 058	Fish, fresh or chilled
Ljuskavci (nezamrznuti), ostali vodeni beskralježnjaci	3 874	2 844	1 162	441	-	441	Crustaceans (not frozen), other water invertebrates
Prosječne proizvođačke cijene odabranih proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva u kunama Average producer prices of selected agricultural, forestry and fishing products, kuna							
Meka pšenica, ozima, merkantilna (13% vlage, 2% nečistoće), t	1 398,31	1 395,14	1 513,85	1 246,77	1 289,56	1 216,92	Soft wheat, winter, mercantile (13% of moisture; 2% of dirt), t
Kukuruz, merkantilni (14% vlage, 2% nečistoće), t	1 202,31	1 574,72	1 687,04	964,50	951,40	1 007,94	Maize, mercantile (14% of moisture; 2% of dirt), t
Soja (suho zrno), t	2 435,39	3 534,74	3 637,63	2 976,45	2 981,02	2 963,57	Soya beans (dry grain), t
Lucerna, t	827,59	823,65	725,02	846,37	1013,00	778,43	Lucerne, t
Crveni luk, kg	2,31	1,83	2,10	1,28	2,26	1,25	Onions, kg
Mrkva, konzumna, kg	1,53	1,82	1,39	0,85	1,65	0,78	Carrot for consumption, kg
Kupus, sve vrste, kg	1,41	1,33	1,41	1,04	0,97	1,34	Cabbages, all types, kg
Jabuke, konzumne, kg	1,86	3,16	3,05	2,36	2,16	2,47	Apples for consumption, kg
Vino (stolno, sa ili bez oznake geografskog podrijetla), l	6,95	7,06	7,93	7,14	4,74	7,26	Table wine (with or without label of geographic origin), l
Maslinovo ulje, l	64,97	63,91	56,70	66,47	35,48	85,58	Olive oil, l
Telad za klanje, kg	20,89	21,64	21,79	19,66	22,11	17,59	Calves for slaughtering, kg
Junad za klanje, kg	14,16	15,32	14,74	14,58	13,48	14,74	Bovine yearlings for slaughtering, kg
Sirovo kravlje mlijeko, l	2,58	2,48	2,50	2,87	2,77	3,06	Raw cows' milk, l
Svinje iznad 50 kg težine, kg	7,42	10,47	10,94	10,18	10,90	10,11	Pigs, over 50 kg, kg
Tovljeni pilići (brojleri), kg	7,55	7,65	8,04	7,58	7,66	7,50	Broilers, kg
Jaja, konzumna, kom.	0,68	0,74	0,88	0,77	0,86	0,77	Consumer eggs, p/st
Trupci četinjača, m³	333,80	334,43	319,60	348,39	-	348,39	Logs, coniferous, m³
Trupci listača, m³	490,71	497,80	540,20	543,50	-	543,50	Logs, non-coniferous, m³
Ogrjevno drvo (četinjača i listača), m³	135,53	138,94	141,90	156,39	-	156,39	Firewood (coniferous and non-coniferous), m³

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog iskazivanja brojeva u tisućama.

1) See Notes on Methodology.

2) The sum total does not equal the sum of individual items due to the expression of numbers in thousands.

11-2. KRAVLJE MLJEKO I MLJEČNI PROIZVODI¹⁾
COWS' MILK AND DAIRY PRODUCTS¹⁾

	Prikupljeno kravlje mlijeko <i>Cows' milk collected</i>			Proizvodnja kravljeg mlijeka i mliječnih proizvoda, t <i>Cows' milk and dairy products, t</i>				
	količina, t <i>Quantity, t</i>	sadržaj masti, % <i>Fat content, %</i>	sadržaj proteina, % <i>Protein content, %</i>	mlijeko za piće <i>Drinking milk</i>	vrhnje <i>Cream</i>	fermentirani proizvodi <i>Fermented products</i>	maslac <i>Butter</i>	kravlji sir <i>Cheese from cows' milk only</i>
Ø 2011.	52 200	3,93	3,36	26 651	2 120	6 671	389	2 484
Ø 2012.	50 180	3,93	3,37	25 319	2 186	6 713	362	2 614
Ø 2013.	41 988	3,96	3,38	17 038	2 073	6 160	328	2 691
2011. III.	53 059	4,02	3,38	26 899	2 162	6 747	376	2 387
IV.	52 531	3,93	3,33	28 564	2 120	6 499	351	2 432
V.	55 515	3,89	3,33	30 433	2 255	6 966	391	2 765
VI.	52 514	3,80	3,27	25 962	2 208	7 555	354	2 625
VII.	53 415	3,76	3,24	24 651	2 592	8 655	258	2 797
VIII.	53 748	3,79	3,29	26 154	2 178	7 300	347	2 866
IX.	51 722	3,79	3,32	24 956	2 168	7 224	384	2 579
X.	52 743	3,98	3,42	24 332	2 103	6 014	481	2 492
XI.	50 101	4,07	3,49	24 000	1 998	5 997	465	2 554
XII.	53 424	4,06	3,44	27 968	2 022	5 702	477	2 359
2012. I.	55 517	4,04	3,42	28 086	1 920	5 589	559	2 154
II.	49 709	4,05	3,41	23 745	1 841	6 028	470	2 432
III.	55 595	3,96	3,36	26 096	2 283	6 413	413	2 384
IV.	54 026	3,94	3,34	24 353	2 197	5 938	366	2 389
V.	57 028	3,87	3,31	25 203	2 380	7 602	334	2 906
VI.	51 865	3,81	3,28	25 164	1 984	6 704	324	2 616
VII.	50 434	3,73	3,25	21 731	2 588	9 840	277	2 996
VIII.	49 140	3,76	3,28	26 196	2 567	7 876	325	3 075
IX.	45 486	3,91	3,37	24 447	2 285	6 772	312	2 475
X.	45 113	4,01	3,43	25 766	1 804	6 388	286	2 915
XI.	43 625	4,05	3,46	26 101	2 163	6 029	343	2 529
XII.	44 623	4,09	3,48	26 941	2 225	5 381	339	2 493
2013. I.	46 334	4,08	3,43	24 158	2 308	6 243	382	2 365
II.	41 431	4,08	3,43	18 380	1 736	4 996	439	2 213
III.	44 274	4,05	3,41	17 058	2 094	6 342	374	2 749
IV.	43 055	4,00	3,38	17 383	2 046	6 008	336	2 689
V.	45 164	3,84	3,32	18 059	2 178	7 464	277	3 148
VI.	40 603	3,85	3,29	17 022	2 379	6 430	229	2 928
VII.	41 626	3,81	3,25	13 926	2 100	7 776	235	3 197
VIII.	40 392	3,77	3,27	15 649	2 140	7 578	293	2 928
IX.	39 282	3,93	3,39	15 218	1 950	5 377	279	2 521
X.	40 177	4,04	3,47	15 227	1 922	5 864	332	2 523
XI.	39 392	4,01	3,46	15 192	1 902	5 404	344	2 469
XII.	42 123	4,08	3,49	17 179	2 125	4 443	421	2 568
2014. I.	44 909	4,01	3,40	16 882	2 086	5 440	482	2 386
II.	41 583	4,02	3,39	16 642	1 661	5 647	475	2 280

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

11-3. PROIZVODNJA JEDNODNEVNE PERADI¹⁾
PRODUCTION OF DAY-OLD CHICKS¹⁾

	Proizvodnja jednodnevne peradi u valionicama (pijetlovi, kokoši, pilići), tis. kom. Production of day-old chicks in hatcheries (cocks, hens, chickens), '000 p/st												
	prosječne vrijednosti, tis. kom. Average, '000 p/st	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
2011.	4 162	3 172	4 283	5 472	4 998	4 430	4 193	3 744	4 843	4 845	3 537	3 083	3 342
2012.	4 316	3 838	4 162	5 528	5 312	4 899	4 317	4 291	4 880	4 206	4 087	2 987	3 280
2013.	4 251	3 491	3 338	5 604	5 583	5 191	4 080	4 417	5 100	4 339	3 729	3 096	3 039
2014.	...	3 222	3 797										

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

11-4. INDEKSI PROIZVODNJE JEDNODNEVNE PERADI
PRODUCTION OF DAY-OLD CHICKS INDICES

	II. 2014. Ø 2011.	II. 2014. Ø 2012.	II. 2014. Ø 2013.	II. 2014. II. 2011.	II. 2014. II. 2012.	II. 2014. II. 2013.
Pijetlovi, kokoši, pilići <i>Cocks, hens, chickens</i>	91,2	88,0	89,3	88,7	91,2	113,7

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Prodaja i otkup proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva prate se mjesečno na obrascima PO-31a/M i PO-31b/M. Obrasci su za 2010. revidirani te je došlo do manjih izmjena naziva za nekoliko skupina proizvoda i samih proizvoda u odnosu na prijašnje godine. Podaci za 2009. preračunani su u skladu s navedenim izmjenama.

Izvršajne jedinice za koje se podnose mjesečni izvještaji o prodaji i otkupu proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva (PO-31a/M i PO-31b/M) jesu pravne osobe i dijelovi pravnih osoba s 10 i više zaposlenika definirani područjem A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo (osim skupine 01.7 Lov, stupačenje i usluge povezane s njima) prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. – iz Registra poslovnih subjekata (RPS) i Financijske agencije te obrtnici s 5 i više zaposlenika iz Registra Porezne uprave koji se bave poljoprivrednom djelatnosti, kao i ostale pravne osobe i obrtnici koji proizvode ili otkupljuju proizvode poljoprivrede, šumarstva i ribarstva te su razvrstani u druge djelatnosti prema NKD-u 2007.

Obrazac PO-31a/M istražuje prodaju proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva iz vlastite proizvodnje pravnih osoba i njihovih dijelova te obrtnika.

Obrazac PO-31b/M istražuje otkup proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva od obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava radi daljnje prodaje ili prerade.

Svrha istraživanja jest prikupljanje podataka o prosječnim proizvođačkim cijenama proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva. Napominjemo da zbog selektivnog obuhvata dobiveni podaci ne obuhvaćaju ukupan otkup i prodaju na teritoriju Republike Hrvatske.

Izvršajni obrazac sadržava količine, vrijednosti i prosječne cijene.

Obrasci PO-31a/M i PO-31b/M obuhvaćaju 154 važnija proizvoda.

Prosječne proizvođačke cijene jesu cijene u koje su uključeni porezi (osim PDV-a), a isključene su subvencije.

Bilje ponajprije za uporabu u parfimeriji i farmaciji, za insekticide, fungicide i slične svrhe uključuje kamilicu, lavandu i ostalo bilje za uporabu u parfimeriji i farmaciji.

Sadni materijal obuhvaća voćne sadnice, cjepove vinove loze i sadnice bobičastog voća.

Podaci za vino i maslinovo ulje odnose se samo na proizvode dobivene od grožđa i maslina iz vlastite proizvodnje.

Podaci u skupini **konji, magarci, mule i mazge** odnose se na konje za klanje.

Ostale uzgojene životinje, žive, odnose se na kunice.

Proizvod ostalih životinja odnosi se na prirodni med.

Izvor i metode prikupljanja podataka

Podaci o proizvodnji kravljeg mlijeka i mliječnih proizvoda preuzimaju se od Hrvatske poljoprivredne agencije – Središnjeg laboratorija za kontrolu mlijeka (SLKM). Tako se prikupljaju mjesečni podaci o količini prikupljenoga kravljeg mlijeka, sadržaju mliječne masti i proteina te proizvodnji mliječnih proizvoda od kravljeg mlijeka.

U Republici Hrvatskoj djeluje četrdesetak mljekara za koje SLKM analizira otkupljeno mlijeko i od kojih prikuplja podatke o proizvodnji. Obuhvaćene su industrijske i registrirane male mljekare, razvrstane prema NKD-u 2007. u područje C Prerađivačka industrija, razred 10.51 Djelatnost mljekara i proizvođača sira.

Mlijeko za piće obuhvaća sirovo mlijeko, neobrano mlijeko, djelomično obrano mlijeko i obrano mlijeko bez sadržaja aditiva.

Vrhnje obuhvaća vrhnje za izravnu potrošnju s više ili manje od 29% mliječne masti.

Fermentirani proizvodi obuhvaćaju jogurt, tekući jogurt, kiselo mlijeko, acidofil te ostale fermentirane proizvode.

Maslac obuhvaća otopljeni maslac, ulje maslaca i slične proizvode s više od 82% mliječne masti.

Kravljí sir obuhvaća sve mekane, polumekane, tvrde i ostale sireve dobivene isključivo od kravljeg mlijeka.

Proizvodnja jednodnevne peradi prati se mjesečno na obrascima PO-53/A.

Izvršajni o proizvodnji jednodnevne peradi prikuplja se od valionica koje se bave proizvodnjom jednodnevne peradi. Tim se istraživanjem prikupljaju mjesečni podaci o broju jaja stavljenih na inkubaciju i broju izvaljenih pilića prema vrsti peradi, kategoriji i tipu.

Izvršajne jedinice za koje se podnose mjesečni izvještaji o proizvodnji jednodnevne peradi jesu valionice u domaćinstvima, obrtničke i industrijske valionice koje se bave djelatnošću valjenja peradi, a razvrstani su u područje A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo, razred 01.47 te ostali koji su razvrstani drugdje, a bave se navedenom djelatnošću. Adresar valionica preuzet je od Ministarstva poljoprivrede.

NOTES ON METHODOLOGY

Sale and purchase of the agricultural, forestry and fishing products are collected on the monthly basis on the PO-31a/M and PO-31b/M forms. There are minor changes in terms for several groups of products and for products themselves compared to previous years because forms used in 2010 have been revised. Consequently, data for 2009 have been recalculated in line with these changes.

Reporting units for which monthly reports on sale and purchase of agricultural, forestry and fishing products are submitted (PO-31a/M and PO-31b/M forms) are legal entities and parts thereof employing 10 or more persons classified into section A Agriculture, forestry and fishing (except for group 01.7 Hunting, trapping and related service activities) according to the National Classification of Activities – NKD 2007. – from the Register of Business Entities (RPS) and the Financial Agency, tradesmen employing 5 and more persons engaged in agricultural activities from the Register of Tax Administration Office as well as other legal entities and tradesmen engaged in the production or purchase of agricultural, forestry and fishing products, but classified into other activities according to the NKD 2007.

The PO-31a/M form is used to explore the sale of the agricultural, forestry and fishing products from own production of legal entities and parts thereof as well as of tradesmen.

The PO-31b/M form explores the purchase of agricultural, forestry and fishing products from private family farms aimed at further sale or processing.

The purpose of surveys is the collecting of data on average producer prices of agricultural, forestry and fishing products. It should be noted that, due to the selective coverage, the obtained data do not comprise the total purchase and sale on the territory of the Republic of Croatia.

A questionnaire contains quantities, values and average prices.

The PO-31a/M and PO-31b/M forms cover 154 most important products.

Average producer prices are prices that include taxes (excluding VAT), while subsidies are excluded.

Plants for use in perfumery and pharmacy, for insecticides, fungicides and similar purposes; included are chamomile, lavender and other plants for use in perfumery and pharmacy.

Planting material includes fruit seedlings, vine and berry seedlings.

Data on wine and olive oil cover only products made from grapes and olives from own production.

Data on horses, donkeys, mules and hinnies refer to horses for slaughter.

Other bred animals, live, refer to rabbits.

Other animals' product refers to natural honey.

Sources and methods of data collection

Data on the production of milk and dairy products are taken over from the Croatian Agricultural Agency – the Central Laboratory for Milk Control. The data collected that way refer to the quantity of cows' milk collected, milk fat and protein contents and the production of dairy products from cows' milk.

There are about forty dairies operating in the Republic of Croatia for which the Laboratory makes analysis of purchased milk and from which it collects data on the production. The coverage includes industrial and registered small dairies, classified into section C Manufacturing, class 10.51 Operation of dairies and cheese making, according to the NKD 2007.

Drinking milk comprises raw milk, whole milk, skimmed milk, semi-skimmed milk and skimmed milk containing no additives.

Cream comprises cream for direct consumption, containing more or less than 29% of milk fat.

Fermented products include yoghurts, drinkable yoghurts, sour milk, acidified milk and other fermented products.

Butter includes melted butter, butter oil and similar products containing more than 82% of milk fat.

Cheese from cows' milk only includes all soft, semi-soft, hard and other cheeses made exclusively from cows' milk.

Production of day-old chicks is monitored monthly on the PO-53/A forms.

Reports on the production of day-old chicks are collected from hatcheries engaged in the production of day-old chicks. This survey serves for the collection of monthly data on the number of eggs placed in incubation and the number of chicks by kind of poultry, category and type.

Reporting units included in the monthly reports on the production of day-old chicks are hatcheries in households, private commercial hatcheries and industrial hatcheries engaged in hatching of poultry, which are classified in section A Agriculture, forestry and fishing, class 01.47, as well as other entities classified elsewhere but engaged in the said activity. The Address Book of Hatcheries has been taken over from the Ministry of Agriculture.

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

mil. EUR, tekući tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2012. ²⁾	2013. ³⁾	2012. ²⁾				2013.				
			I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III. ²⁾	IV. – VI. ²⁾	VII. – IX. ²⁾	X. – XII. ³⁾	
Ukupno ⁴⁾ Summary ⁴⁾											
A. Tekuće transakcije (1+6)	-40,1	564,4	-1 656,5	-317,6	2 619,1	-685,0	-1 400,3	-252,4	2 946,1	-729,1	A. Current account (1+6)
1. Roba, usluge i dohodak (2+5)	-1 196,4	-539,6	-1 927,7	-631,7	2 344,8	-981,7	-1 675,1	-603,6	2 675,5	-936,5	1. Goods, services and income (2+5)
1.1. Prihodi	20 061,8	19 640,0	3 295,7	4 933,9	7 854,5	3 977,8	3 197,1	4 999,9	7 873,2	3 569,9	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-21 258,3	-20 179,7	-5 223,4	-5 565,6	-5 509,7	-4 959,5	-4 872,2	-5 603,4	-5 197,7	-4 506,3	1.2. Debit
2. Roba i usluge (3+4)	398,9	559,8	-1 430,8	-144,7	2 821,8	-847,5	-1 337,4	-289,6	2 952,6	-765,9	2. Goods and services (3+4)
2.1. Prihodi	19 091,8	18 736,2	3 071,4	4 659,2	7 566,4	3 794,7	2 923,4	4 712,5	7 539,1	3 561,1	2.1. Credit
2.2. Rashodi	-18 692,9	-18 176,4	-4 502,2	-4 803,9	-4 744,6	-4 642,2	-4 260,8	-5 002,1	-4 586,5	-4 327,0	2.2. Debit
3. Roba	-6 030,6	-6 247,3	-1 586,7	-1 698,7	-1 472,7	-1 272,4	-1 522,8	-1 953,6	-1 550,6	-1 220,3	3. Goods
3.1. Prihodi	9 806,9	9 194,3	2 288,2	2 369,2	2 524,2	2 625,4	2 112,8	2 337,8	2 352,4	2 391,2	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-15 837,5	-15 441,6	-3 874,9	-4 067,9	-3 996,9	-3 897,8	-3 635,7	-4 291,4	-3 903,0	-3 611,5	3.2. Debit
4. Usluge	6 429,5	6 807,1	155,9	1 554,0	4 294,6	425,0	185,4	1 664,0	4 503,3	454,4	4. Services
4.1. Prihodi	9 284,9	9 541,9	783,3	2 290,1	5 042,2	1 169,3	810,6	2 374,7	5 186,7	1 169,9	4.1. Credit
4.2. Rashodi	-2 855,4	-2 734,8	-627,4	-736,1	-747,6	-744,4	-625,1	-710,7	-683,5	-715,5	4.2. Debit
5. Dohodak	-1 595,3	-1 099,4	-496,9	-487,0	-477,1	-134,3	-337,7	-314,0	-277,1	-170,6	5. Income
5.1. Prihodi	970,0	903,8	224,2	274,7	288,1	183,1	273,7	287,3	334,1	8,8	5.1. Credit
5.2. Rashodi	-2 565,4	-2 003,2	-721,2	-761,7	-765,1	-317,3	-611,4	-601,3	-611,2	-179,4	5.2. Debit
6. Tekući transferi	1 156,3	1 104,0	271,2	314,1	274,3	296,7	274,8	351,1	270,6	207,4	6. Current transfers
6.1. Prihodi	1 713,7	1 861,2	407,7	438,6	424,6	442,9	410,5	479,8	516,8	454,2	6.1. Credit
6.2. Rashodi	-557,4	-757,2	-136,5	-124,5	-150,2	-146,2	-135,7	-128,6	-246,1	-246,7	6.2. Debit
B. Kapitalne i financijske transakcije	445,0	385,5	1 363,5	268,6	-1 483,3	296,3	1 091,7	296,9	-1 443,0	439,9	B. Capital and financial account
B1. Kapitalne transakcije	42,5	33,2	1,7	5,8	0,6	34,4	-5,2	16,0	6,5	15,8	B1 Capital account
B2. Financijske transakcije isključujući međunarodne pričuve	448,4	2 196,6	1 584,5	371,6	-1 668,2	160,6	1 058,3	1 085,1	-1 634,7	1 688,0	B2 Financial account, excluding reserves
1. Izravna ulaganja	1 083,1	578,0	254,0	249,7	212,2	367,2	585,9	-52,3	-34,1	78,5	1. Direct investment
1.1. U inozemstvo	28,1	141,0	213,6	-49,2	-42,5	-93,7	23,3	-65,8	-70,5	254,1	1.1. Abroad
1.2. U Hrvatsku	1 055,0	436,9	40,4	298,9	254,6	461,0	562,6	13,6	36,4	-175,6	1.2. In Croatia
2. Portfeljna ulaganja	1 737,5	1 880,9	414,6	851,5	-235,6	707,0	-42,7	957,6	-495,0	1 461,0	2. Portfolio investment
2.1. Sredstva	-309,9	106,9	245,6	-219,1	-210,1	-126,3	76,2	293,2	-527,5	264,9	2.1. Assets
2.2. Obveze	2 047,4	1 774,1	169,0	1 070,6	-25,5	833,3	-118,9	664,4	32,5	1 196,1	2.2. Liabilities
3. Financijski derivati	93,8	-8,7	-10,1	40,8	40,8	22,2	-2,9	-10,8	29,1	-24,0	3. Financial derivatives
4. Ostala ulaganja	-2 466,1	-253,6	926,0	-770,5	-1 685,6	-935,9	518,0	190,6	-1 134,7	172,6	4. Other investment
4.1. Sredstva	662,5	140,8	702,3	-146,3	-803,6	910,1	453,2	-153,3	-521,7	362,7	4.1. Assets
4.2. Obveze	-3 128,6	-394,4	223,6	-624,2	-882,0	-1 846,0	64,8	343,9	-613,0	-190,1	4.2. Liabilities
B3. Međunarodne pričuve	-45,8	-1 844,3	-222,6	-108,8	184,3	101,3	38,6	-804,2	185,2	-1 263,9	B3 International reserves
C. Neto pogreške i propusti ⁵⁾	-404,9	-949,9	293,0	49,0	-1 135,8	388,8	308,5	-44,5	-1 503,1	289,2	C. Net errors and omissions ⁵⁾

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Revidirani podaci

3) Preliminarni podaci

4) Počevši od Biltena HNB-a broj 146, Hrvatska banka za obnovu i razvitak reklasificirana je iz podsektora republički fondovi u podsektor nebankarske financijske institucije. Reklasifikacija se odnosi na cijelu statističku seriju (od siječnja 1999.). Nadalje, od istog broja Biltena HNB-a Hrvatske autoceste reklasificirane su iz podsektora republički fondovi u podsektor državna trgovačka društva. Reklasifikacija se odnosi na dio statističke serije od siječnja 2008.

5) U poziciji neto pogrešaka i propusta nalazi se i protustavka prihoda od usluga putovanja koji se odnosi na sva plaćanja koja nisu zabilježena u evidenciji banaka.

1) See Notes on Methodology.

2) Revised data

3) Preliminary data

4) Since the publication of Bulletin No. 146 the Croatian Bank for Reconstruction and Development has been reclassified from the subsector Central government funds to the subsector Non-banking financial institutions. The reclassification covers the entire statistical series (from January 1999 onwards). Moreover, since the publication of the same number of the Bulletin, the Croatian Motorways have been reclassified from the subsector Central government funds to the subsector Public enterprises. The reclassification covers the statistical series from January 2008 onwards.

5) The item net errors and omissions also comprises the counter entry of a part of revenues from travel services which relates to such revenues not stated in the banks' records.

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE⁽¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA⁽¹⁾

(nastavak)
(continued)

mil. EUR, tekući tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2012. ²⁾	2013. ³⁾	2012. ²⁾				2013.				
			I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III. ²⁾	IV. – VI. ²⁾	VII. – IX. ²⁾	X. – XII. ³⁾	
Robe i usluge Goods and services											
Roba	-6 030,6	-6 247,3	-1 586,7	-1 698,7	-1 472,7	-1 272,4	-1 522,8	-1 953,6	-1 550,6	-1 220,3	Goods
1. Prihodi	9 806,9	9 194,3	2 288,2	2 369,2	2 524,2	2 625,4	2 112,8	2 337,8	2 352,4	2 391,2	1. Credit
1.1. Izvoz fob u vanjskotrgovinskoj statistici	9 628,7	8 994,0	2 254,4	2 325,2	2 472,5	2 576,5	2 075,7	2 284,4	2 293,0	2 340,9	1.1. Exports fob in trade statistics
1.2. Prilagodbe za obuhvat	178,3	200,3	33,7	43,9	51,8	48,9	37,1	53,4	59,4	50,3	1.2. Adjustments for coverage
2. Rashodi	-15 837,5	-15 441,6	-3 874,9	-4 067,9	-3 996,9	-3 897,8	-3 635,7	-4 291,4	-3 903,0	-3 611,5	2. Debit
2.1. Uvoz cif u vanjskotrgovinskoj statistici	-16 214,4	-15 798,2	-3 980,7	-4 165,1	-4 094,0	-3 974,5	-3 730,1	-4 393,7	-3 984,8	-3 689,6	2.1. Imports cif in trade statistics
2.2. Prilagodbe za obuhvat	-356,0	-357,5	-74,1	-91,0	-88,0	-103,0	-74,1	-96,3	-98,4	-88,7	2.2. Adjustments for coverage
2.3. Prilagodbe za klasifikaciju	732,9	714,1	179,9	188,3	185,0	179,6	168,6	198,6	180,1	166,8	2.3. Adjustments for classification
Usluge	6 429,5	6 807,1	155,9	1 554,0	4 294,6	425,0	185,4	1 664,0	4 503,3	454,4	Services
1. Prijevoz	272,5	256,9	34,2	68,2	127,5	42,7	11,3	63,1	115,7	66,8	1. Transportation
1.1. Prihodi	959,8	909,6	193,1	245,5	310,5	210,6	170,7	241,5	281,0	216,3	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-687,3	-652,6	-158,9	-177,3	-183,1	-168,0	-159,4	-178,4	-165,3	-149,5	1.2. Debit
2. Putovanja – turizam	6 136,7	6 517,1	140,1	1 486,1	4 116,4	394,0	168,0	1 585,9	4 343,8	419,5	2. Travel
2.1. Prihodi	6 858,7	7 194,3	289,7	1 690,2	4 320,3	558,4	306,9	1 771,0	4 524,3	592,2	2.1. Credit
2.1.1. Poslovni razlozi	233,2	225,4	28,2	86,2	66,0	52,8	39,4	91,2	51,5	43,2	2.1.1. Business
2.1.2. Osobni razlozi	6 625,5	6 969,0	261,5	1 604,0	4 254,3	505,6	267,5	1 679,7	4 472,7	549,0	2.1.2. Personal
2.2. Rashodi	-722,0	-677,2	-149,6	-204,1	-203,9	-164,4	-139,0	-185,1	-180,5	-172,7	2.2. Debit
2.2.1. Poslovni razlozi	-224,6	-211,7	-42,6	-69,9	-55,6	-56,4	-42,8	-59,1	-48,8	-61,0	2.2.1. Business
2.2.2. Osobni razlozi	-497,4	-465,5	-107,0	-134,1	-148,4	-107,9	-96,1	-126,0	-131,7	-111,7	2.2.2. Personal
3. Ostale usluge	20,3	33,0	-18,4	-0,3	50,7	-11,7	6,2	15,0	43,8	-31,9	3. Other services
3.1. Prihodi	1 466,4	1 438,0	300,4	354,4	411,3	400,3	332,9	362,2	381,5	361,4	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-1 446,1	-1 405,0	-318,9	-354,7	-360,6	-412,0	-326,8	-347,2	-337,7	-393,3	3.2. Debit
Dohodak i tekući transferi Income and current transfers											
Dohodak	-1 595,3	-1 099,4	-496,9	-487,0	-477,1	-134,3	-337,7	-314,0	-277,1	-170,6	Income
1. Naknade zaposlenima	719,3	757,1	172,6	183,8	181,6	181,3	185,2	206,2	174,4	191,2	1. Compensation of employees
1.1. Prihodi	753,4	784,9	180,4	190,6	192,5	190,0	192,0	213,2	183,6	196,2	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-34,2	-27,8	-7,8	-6,8	-10,9	-8,7	-6,8	-6,9	-9,2	-5,0	1.2. Debit
2. Dohodak od izravnih ulaganja	-1 016,9	-672,8	-336,1	-336,6	-340,1	-4,1	-241,7	-230,8	-142,9	-57,4	2. Direct investment income
2.1. Prihodi	-14,3	-95,7	-13,8	27,5	37,1	-65,2	29,7	16,5	94,8	-236,7	2.1. Credit
Od čega zadržana dobit	-82,3	-147,9	-23,5	4,7	22,7	-86,2	22,0	-2,5	76,2	-243,6	o/w: reinvested earnings
2.2. Rashodi	-1 002,6	-577,1	-322,4	-364,1	-377,3	61,1	-271,3	-247,3	-237,7	179,2	2.2. Debit
Od čega zadržana dobit	-231,6	219,9	-160,6	103,6	-296,6	122,1	-96,9	163,4	-177,0	330,4	o/w: reinvested earnings
3. Dohodak od portfeljnih ulaganja	-494,5	-611,1	-104,5	-119,9	-130,2	-139,9	-137,8	-149,2	-161,9	-162,2	3. Portfolio investment income
3.1. Prihodi	35,7	43,0	7,4	9,5	10,1	8,6	8,3	14,7	12,5	7,5	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-530,1	-654,2	-111,9	-129,4	-140,3	-148,5	-146,1	-163,9	-174,4	-169,7	3.2. Debit
4. Dohodak od ostalih ulaganja	-803,2	-572,6	-228,9	-214,4	-188,3	-171,5	-143,4	-140,2	-146,8	-142,1	4. Other investment income
4.1. Prihodi	195,3	171,6	50,2	47,0	48,4	49,7	43,7	43,0	43,2	41,7	4.1. Credit
4.2. Rashodi	-998,5	-744,2	-279,1	-261,5	-236,7	-221,2	-187,1	-183,2	-190,0	-183,9	4.2. Debit
Tekući transferi	1 156,3	1 104,0	271,2	314,1	274,3	296,7	274,8	351,1	270,6	207,4	Current transfers
1. Država	-99,8	-271,5	-23,1	-21,9	-30,5	-24,3	-34,4	-9,5	-94,0	-133,5	1. General government
1.1. Prihodi	211,5	262,9	48,6	47,5	52,9	62,5	45,4	69,9	98,9	48,7	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-311,3	-534,3	-71,7	-69,5	-83,3	-86,8	-79,8	-79,4	-192,9	-182,2	1.2. Debit
2. Ostali sektori	1 256,2	1 375,5	294,3	336,0	304,8	321,0	309,2	360,7	364,6	340,9	2. Other sectors
2.1. Prihodi	1 502,2	1 598,3	359,1	391,1	371,7	380,4	365,1	409,9	417,9	405,5	2.1. Credit
2.2. Rashodi	-246,1	-222,9	-64,8	-55,0	-66,9	-59,4	-55,9	-49,2	-53,2	-64,6	2.2. Debit

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

(nastavak)
(continued)

mil. EUR, tekuci tečaj
Min EUR, current exchange rate

	2012. ²⁾	2013. ³⁾	2012. ²⁾				2013.				
			I. - III.	IV. - VI.	VII. - IX.	X. - XII.	I. - III. ²⁾	IV. - VI. ²⁾	VII. - IX. ²⁾	X. - XII. ³⁾	
Izravna i portfeljna ulaganja ⁴⁾ Direct and portfolio investments ⁴⁾											
Izravna ulaganja	1 083,1	578,0	254,0	249,7	212,2	367,2	585,9	-52,3	-34,1	78,5	Direct investment
1. Izravna ulaganja u inozemstvo	28,1	141,0	213,6	-49,2	-42,5	-93,7	23,3	-65,8	-70,5	254,1	1. Abroad
1.1. Vlasnička ulaganja i zadržana dobit	-70,7	83,9	6,0	-59,4	-31,1	13,9	-23,9	-52,7	-79,7	240,2	1.1. Equity capital and reinvested earnings
1.1.1. Sredstva	-180,3	-162,3	-17,5	-59,4	-31,1	-72,3	-23,9	-55,2	-79,7	-3,4	1.1.1. Claims
1.1.2. Obveze	109,6	246,2	23,5	0,0	0,0	86,2	0,0	2,5	0,0	243,6	1.1.2. Liabilities
1.2. Ostala ulaganja	98,8	57,2	207,6	10,2	-11,4	-107,6	47,2	-13,2	9,3	13,9	1.2. Other capital
1.2.1. Sredstva	117,3	75,0	197,5	12,0	-4,9	-87,3	40,1	-15,5	13,9	36,5	1.2.1. Claims
1.2.2. Obveze	-18,5	-17,9	10,1	-1,9	-6,5	-20,2	7,1	2,4	-4,6	-22,7	1.2.2. Liabilities
2. Izravna ulaganja u Hrvatsku	1 055,0	436,9	40,4	298,9	254,6	461,0	562,6	13,6	36,4	-175,6	2. In Croatia
2.1. Vlasnička ulaganja i zadržana dobit	1 073,0	298,2	233,7	61,0	359,6	418,6	298,1	-155,1	319,4	-164,2	2.1. Equity capital and reinvested earnings
2.1.1. Sredstva	-225,6	-493,8	0,0	-103,6	0,0	-122,1	0,0	-163,4	0,0	-330,4	2.1.1. Claims
2.1.2. Obveze	1 298,6	792,0	233,7	164,6	359,6	540,7	298,1	8,3	319,4	166,2	2.1.2. Liabilities
2.2. Ostala ulaganja	-18,0	138,7	-193,3	237,9	-105,0	42,3	264,5	168,6	-283,0	-11,4	2.2. Other capital
2.2.1. Sredstva	6,5	-33,1	24,3	-2,6	1,7	-16,9	4,7	-13,0	1,4	-26,2	2.2.1. Claims
2.2.2. Obveze	-24,5	171,8	-217,6	240,5	-106,6	59,2	259,8	181,6	-284,4	14,8	2.2.2. Liabilities
Portfeljna ulaganja	1 737,5	1 880,9	414,6	851,5	-235,6	707,0	-42,7	957,6	-495,0	1 461,0	Portfolio investment
1. Sredstva	-309,9	106,9	245,6	-219,1	-210,1	-126,3	76,2	293,2	-527,5	264,9	1. Assets
1.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	-121,8	-2,3	64,7	-72,4	-51,6	-62,6	-45,2	99,9	-30,6	-26,4	1.1. Equity capital and reinvested earnings
1.1.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.1. General government
1.1.2. Banke	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.1. Banks
1.1.3. Ostali sektori	-121,8	-2,3	64,7	-72,4	-51,6	-62,6	-45,2	99,9	-30,6	-26,4	1.1.3. Other sectors
1.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	-188,1	109,2	180,8	-146,7	-158,5	-63,7	121,4	193,3	-496,9	291,3	1.2. Debt securities
1.2.1. Obveznice	-293,0	198,0	174,1	-212,0	-134,0	-121,0	49,6	97,8	-48,8	99,4	1.2.1. Bonds
1.2.2. Instrumenti tržišta novca	104,9	-88,8	6,8	65,3	-24,5	57,3	71,8	95,5	-448,1	191,9	1.2.2. Money market instruments
2. Obveze	2 047,4	1 774,1	169,0	1 070,6	-25,5	833,3	-118,9	664,4	32,5	1 196,1	2. Liabilities
2.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	-123,7	-76,0	8,0	-1,1	-17,7	-112,9	8,1	-97,6	7,7	5,7	2.1. Equity capital and reinvested earnings
2.1.1. Banke	-1,8	0,0	-0,7	0,6	-0,9	-0,9	0,0	-0,4	-0,6	0,9	2.1.1. Banks
2.1.2. Ostali sektori	-121,9	-76,0	8,7	-1,7	-16,8	-112,0	8,0	-97,1	8,3	4,8	2.1.2. Other sectors
2.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	2 171,1	1 850,1	161,0	1 071,7	-7,8	946,2	-126,9	761,9	24,8	1 190,3	2.2. Debt securities
2.2.1. Obveznice	2 211,9	1 897,6	44,2	1 080,4	72,2	1 015,0	-178,3	790,7	64,9	1 220,4	2.2.1. Bonds
2.2.2. Instrumenti tržišta novca	-40,7	-47,5	116,8	-8,7	-80,0	-68,8	51,4	-28,7	-40,1	-30,1	2.2.2. Money market instruments
Ostale investicije ⁴⁾ Other Investments ⁴⁾											
Ostala ulaganja, neto	-2 466,1	-253,6	926,0	-770,5	-1 685,6	-935,9	518,0	190,6	-1 134,7	172,6	Other investment (net)
1. Sredstva	662,5	140,8	702,3	-146,3	-803,6	910,1	453,2	-153,3	-521,7	362,7	1. Assets
1.1. Trgovinski krediti	392,7	-117,4	-6,4	-48,8	215,0	233,0	-100,6	98,9	13,8	-129,5	1.1. Trade credits
1.1.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.1. General government
1.1.2. Ostali sektori	392,7	-117,4	-6,4	-48,8	215,0	233,0	-100,6	98,9	13,8	-129,5	1.1.2. Other sectors
1.2. Krediti	-66,8	-84,4	-17,2	-20,4	-3,2	-25,9	51,9	-60,2	-54,8	-21,3	1.2. Loans
1.2.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.2.1. General government
1.2.2. Banke	-36,8	-2,9	-7,5	-19,9	-2,9	-6,5	100,3	-48,5	-53,4	-1,3	1.2.2. Banks
1.2.3. Ostali sektori	-29,9	-81,6	-9,7	-0,5	-0,3	-19,4	-48,4	-11,7	-1,4	-20,0	1.2.3. Other sectors
1.3. Valuta i depoziti	336,5	371,7	725,9	-77,1	-1 015,3	703,1	501,9	-191,9	-478,3	540,1	1.3. Currency and deposits
1.3.1. Država	-2,1	-2,5	0,0	-0,6	-0,9	-0,6	-0,6	-0,5	-0,7	-0,7	1.3.1. General government
1.3.2. Banke	421,0	129,0	698,6	-63,8	-910,5	696,7	477,5	-331,5	-557,7	540,7	1.3.2. Banks
1.3.3. Ostali sektori	-82,3	245,2	27,3	-12,6	-104,0	6,9	25,0	140,1	80,1	0,0	1.3.3. Other sectors
1.4. Ostala aktiva	0,0	-29,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-2,4	-26,6	1.4. Other assets
2. Obveze ⁶⁾	-3 128,6	-394,4	223,6	-624,2	-882,0	-1 846,0	64,8	343,9	-613,0	-190,1	2. Liabilities ⁶⁾
2.1. Trgovinski krediti	279,9	79,5	78,8	92,1	139,1	-30,2	18,6	27,1	-65,3	99,0	2.1. Trade credits
2.1.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.1.1. General government
2.1.2. Ostali sektori	279,9	79,5	78,8	92,1	139,1	-30,2	18,6	27,1	-65,3	99,0	2.1.2. Other sectors
2.2. Krediti	-1 410,4	-567,9	-34,4	-427,5	-367,9	-580,7	61,2	-192,1	-181,6	-255,4	2.2. Loans
2.2.1. Hrvatska narodna banka	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.2.1. Croatian national bank
2.2.2. Država	-73,3	308,6	-3,4	-54,8	-18,2	3,1	204,6	-71,4	-30,6	206,0	2.2.2. General government
2.2.3. Banke	-290,1	-510,3	-61,6	-226,7	0,3	-2,1	-183,9	39,7	-227,8	-138,4	2.2.3. Banks
2.2.4. Ostali sektori	-1 047,0	-366,1	30,6	-146,0	-350,0	-581,6	40,5	-160,4	76,8	-323,0	2.2.4. Other sectors
2.3. Valuta i depoziti	-1 967,4	45,9	173,1	-269,4	-643,1	-1 228,0	-12,7	494,8	-415,8	-20,4	2.3. Currency and deposits
2.3.2. Banke	-1 967,3	-37,9	173,2	-269,4	-643,1	-1 228,0	-12,7	494,8	-489,8	-30,3	2.3.2. Banks
2.4. Ostale obveze	-30,6	48,1	6,1	-19,5	-10,1	-7,1	-2,4	14,1	49,7	-13,3	2.4. Other liabilities

6) Uključeni su repo poslovi HNB-a.

6) CNB repo transactions have been included.

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

12-2. IZVOZ I UVOZ – NOVA METODOLOGIJA¹⁾
EXPORT AND IMPORT – NEW METHODOLOGY¹⁾

	Izvoz Export			Uvoz Import			Prosječan tečaj eura u kunama Average exchange rate of euro in kuna		Prosječan tečaj USD u kunama Average exchange rate of US \$ in kuna	
	u mil. kuna Mln kuna	u mil. eura ²⁾ Mln euros ²⁾	u mil. USD ²⁾ Mln US \$ ²⁾	u mil. kuna Mln kuna	u mil. eura ²⁾ Mln euros ²⁾	u mil. USD ²⁾ Mln US \$ ²⁾	izvoz Export	uvoz Import	izvoz Export	uvoz Import
2011.	71 234	9 582	13 364	121 036	16 281	22 715	7,4340	7,4341	5,3303	5,3285
2012.	72 381	9 628	12 368	121 899	16 216	20 834	7,5174	7,5173	5,8521	5,8510
2013. ³⁾	67 994	8 980	11 928	119 566	15 803	20 961	7,5714	7,5663	5,7006	5,7043
2011. II.	5 730	773	1 056	9 295	1 254	1 711	7,4115	7,4114	5,4263	5,4323
III.	5 686	769	1 077	11 479	1 552	2 173	7,3934	7,3947	5,2810	5,2833
IV.	6 750	917	1 323	10 248	1 392	2 005	7,3613	7,3625	5,1010	5,1114
V.	5 770	781	1 122	11 173	1 511	2 171	7,3931	7,3932	5,1449	5,1459
VI.	6 165	832	1 197	10 246	1 382	1 990	7,4102	7,4130	5,1485	5,1500
VII.	6 024	812	1 162	11 032	1 487	2 124	7,4184	7,4194	5,1838	5,1928
VIII.	5 735	769	1 105	9 241	1 240	1 780	7,4576	7,4553	5,1894	5,1921
IX.	6 648	888	1 224	11 116	1 485	2 049	7,4868	7,4872	5,4332	5,4240
X.	6 049	808	1 108	10 733	1 434	1 962	7,4828	7,4848	5,4572	5,4699
XI.	5 567	743	1 010	10 178	1 359	1 847	7,4875	7,4889	5,5137	5,5110
XII.	6 291	838	1 107	8 852	1 179	1 558	7,5046	7,5075	5,6816	5,6828
2012. I.	5 033	667	860	8 618	1 142	1 472	7,5497	7,5493	5,8518	5,8536
II.	5 168	682	901	9 648	1 273	1 682	7,5805	7,5803	5,7337	5,7366
III.	6 830	906	1 196	11 815	1 567	2 067	7,5400	7,5407	5,7097	5,7158
IV.	5 399	720	948	10 110	1 349	1 776	7,4960	7,4942	5,6940	5,6935
V.	6 149	817	1 047	10 975	1 458	1 871	7,5305	7,5294	5,8750	5,8652
VI.	5 948	788	988	10 254	1 359	1 702	7,5468	7,5464	6,0229	6,0250
VII.	6 346	847	1 042	11 031	1 472	1 809	7,4944	7,4940	6,0923	6,0970
VIII.	6 296	841	1 041	9 915	1 324	1 638	7,4886	7,4879	6,0477	6,0521
IX.	5 830	785	1 008	9 641	1 298	1 668	7,4264	7,4254	5,7809	5,7784
X.	7 264	968	1 255	11 377	1 517	1 966	7,5022	7,5001	5,7875	5,7855
XI.	6 809	903	1 159	10 076	1 337	1 714	7,5371	7,5359	5,8761	5,8796
XII.	5 308	705	923	8 439	1 121	1 467	7,5290	7,5299	5,7498	5,7505
2013. ³⁾ I.	4 607	609	808	8 550	1 130	1 499	7,5697	7,5696	5,7017	5,7050
II.	5 334	703	942	9 189	1 212	1 623	7,5832	7,5832	5,6634	5,6615
III.	5 793	764	991	10 535	1 389	1 802	7,5857	7,5857	5,8489	5,8466
IV.	5 445	716	932	10 429	1 372	1 785	7,6026	7,6028	5,8447	5,8422
V.	6 268	828	1 075	10 839	1 433	1 858	7,5669	7,5664	5,8328	5,8342
VI.	5 546	740	976	11 913	1 589	2 096	7,4958	7,4949	5,6852	5,6823
VII.	6 162	815	1 089	10 706	1 423	1 885	7,5581	7,5241	5,6607	5,6787
VIII.	5 104	681	900	9 334	1 245	1 648	7,4992	7,4996	5,6708	5,6648
IX.	5 933	787	1 046	9 879	1 309	1 739	7,5437	7,5459	5,6719	5,6796
X.	6 192	815	1 095	9 960	1 310	1 763	7,5968	7,6019	5,6556	5,6486
XI.	5 654	743	1 017	9 535	1 252	1 714	7,6135	7,6138	5,5573	5,5628
XII.	5 956	780	1 058	8 696	1 139	1 548	7,6343	7,6328	5,6268	5,6192
2014. ³⁾ I.	5 617	736	1 013	9 302	1 220	1 678	7,6278	7,6277	5,5442	5,5439

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u eure i američke dolare primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe, a od 1. srpnja 2013. primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec.

3) Privremeni podaci. Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

2) Values were converted into euros and American dollars according to the current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied, while since 1 July 2013 according to the monthly exchange rate lists determined for the reporting month.

3) Provisional data. See Notes on Methodology.

12-3. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK¹⁾²⁾
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS¹⁾²⁾

tis. eura³⁾
Thousand euros³⁾

	Izvoz Export		Indeksi Indices I. 2014. I. 2013.	Uvoz Import		Indeksi Indices I. 2014. I. 2013.	
	I. 2013.	I. 2014.		I. 2013.	I. 2014.		
Ukupno	608 556	736 324	121,0	1 129 505	1 219 514	108,0	Total
Hrana i žive životinje	65 858	88 052	133,7	101 977	127 092	124,6	Food and live animals
Pića i duhan	9 829	9 247	94,1	7 408	13 623	183,9	Beverages and tobacco
Sirove materije, osim goriva	51 740	58 413	112,9	17 968	22 793	126,9	Crude materials, except fuels
Mineralna goriva i maziva	69 881	116 905	167,3	295 266	313 143	106,1	Mineral fuels and lubricants
Životinjska i biljna ulja i masti	846	1 184	140,0	10 546	6 051	57,4	Animal and vegetable oils and fats
Kemijski proizvodi	76 079	73 842	97,1	162 639	158 876	97,7	Chemical products
Proizvodi svrstani prema materijalu	96 235	124 399	129,3	184 073	205 976	111,9	Manufactured goods classified chiefly by material
Strojevi i prijevozna sredstva	128 144	145 563	113,6	237 862	244 734	102,9	Machinery and transport equipment
Razni gotovi proizvodi	95 739	107 757	112,6	111 762	126 553	113,2	Miscellaneous manufactured articles
Proizvodi i transakcije, d. n.	14 206	9 658	68,0	2	524	4)	Commodities and transactions, n.e.c.
Neraspoređeno	-	1 304	-	-	148	-	Not classified

1) Nova metodologija. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Privremeni podaci od siječnja 2013. Vidi Metodološka objašnjenja.

3) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe, a od 1. srpnja 2013. primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec.

4) Indeks je veći od 999.

1) New Methodology. See Notes on Methodology.

2) Provisional data since January 2013. See Notes on Methodology.

3) Values were converted into euros according to the current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied, while since 1 July 2013 according to the monthly exchange rate lists determined for the reporting month.

4) The index exceeds 999.

12-4. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007. (PROIZVODNO NAČELO)¹⁾²⁾
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007. (PRODUCTION APPROACH)¹⁾²⁾

tis. eura³⁾
Thousand euros³⁾

	Izvoz Export		Indeksi Indices I. 2014. I. 2013.	Uvoz Import		Indeksi Indices I. 2014. I. 2013.	
	I. 2013.	I. 2014.		I. 2013.	I. 2014.		
Ukupno	608 556	736 324	121,0	1 129 505	1 219 514	108,0	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	34 329	55 578	161,9	32 972	38 963	118,2	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	11 808	15 596	132,1	217 906	175 697	80,6	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	524 612	613 837	117,0	849 123	948 997	111,8	C Manufacturing
CA Proizvodnja prehrambenih proizvoda, pića i duhanskih proizvoda	52 093	56 669	108,8	94 810	117 663	124,1	CA Manufacture of food products, beverages and tobacco products
CB Proizvodnja tekstila, odjeće, kože i srodnih proizvoda	56 588	62 694	110,8	63 918	102 001	159,6	CB Manufacture of textiles, apparel, leather and related products
CC Proizvodnja proizvoda od drva i papira, tiskanje	36 511	50 311	137,8	39 685	40 311	101,6	CC Manufacture of wood and paper products, and printing
CD Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	49 316	77 618	157,4	59 903	92 094	153,7	CD Manufacture of coke and refined petroleum products
CE Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	28 359	43 966	155,0	96 011	97 958	102,0	CE Manufacture of chemicals and chemical products
CF Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	43 891	25 903	59,0	54 399	50 218	92,3	CF Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
CG Proizvodnja proizvoda od gume i plastike te proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	33 301	40 377	121,2	56 758	55 922	98,5	CG Manufacture of rubber and plastic products, and other non-metallic mineral products
CH Proizvodnja osnovnih metala i proizvodnja izrađenih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	76 418	77 105	100,9	103 315	104 214	100,9	CH Manufacture of basic metals and fabricated metal products, except machinery and equipment
CI Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	14 743	20 140	136,6	64 444	70 155	108,9	CI Manufacture of computer, electronic and optical products
CJ Proizvodnja električne opreme	47 245	40 634	86,0	46 042	44 284	96,2	CJ Manufacture of electrical equipment
CK Proizvodnja strojeva i opreme, d. n.	43 855	58 250	132,8	77 571	74 133	95,6	CK Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
CL Proizvodnja prijevoznih sredstava	21 875	30 372	138,8	60 587	67 724	111,8	CL Manufacture of transport equipment
CM Ostala prerađivačka industrija, popravak i instaliranje strojeva i opreme	20 416	29 799	146,0	31 681	32 320	102,0	CM Other manufacturing, and repair and installation of machinery and equipment
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	11 300	25 419	224,9	22 924	47 311	206,4	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Ostalo	26 508	24 590	92,8	6 579	8 396	127,6	Other
Neraspoređeno	-	1 304	-	-	148	-	Not classified

1) Nova metodologija. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Privremeni podaci od siječnja 2013. Vidi Metodološka objašnjenja.

3) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe, a od 1. srpnja 2013. primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec.

1) New Methodology. See Notes on Methodology.

2) Provisional data since January 2013. See Notes on Methodology.

3) Values were converted into euros according to the current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied, while since 1 July 2013 according to the monthly exchange rate lists determined for the reporting month.

12-5. IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJAMA NAMJENE/PODRIJETLA¹⁾²⁾³⁾
EXPORT AND IMPORT, BY COUNTRY OF DESTINATION/ORIGIN¹⁾²⁾³⁾

tis. eura⁴⁾
Thousand euros⁴⁾

	Izvoz Export		Indeksi Indices I. 2014. I. 2013.	Uvoz Import		Indeksi Indices I. 2014. I. 2013.	
	I. 2013.	I. 2014.		I. 2013.	I. 2014.		
Ukupno	608 556	736 324	121,0	1 129 505	1 219 514	108,0	Total
Zemlje Europske unije	384 572	468 751	121,9	881 910	842 003	95,5	EU countries
Austrija	42 626	47 987	112,6	118 534	103 462	87,3	Austria
Belgija	6 246	9 024	144,5	21 164	19 132	90,4	Belgium
Bugarska	1 526	1 800	117,9	3 456	3 088	89,3	Bulgaria
Cipar	636	6	0,9	145	534	369,5	Cyprus
Češka	6 732	6 556	97,4	18 691	24 517	131,2	Czech Republic
Danska	2 517	3 127	124,2	23 029	8 179	35,5	Denmark
Estonija	113	104	92,4	4 567	119	2,6	Estonia
Finska	1 539	1 897	123,3	2 528	1 504	59,5	Finland
Francuska	9 831	18 460	187,8	20 449	26 616	130,2	France
Grčka	1 445	21 988	5)	4 509	7 172	159,1	Greece
Irska	199	282	141,7	5 177	2 435	47,0	Ireland
Italija	99 617	104 137	104,5	104 309	128 865	123,5	Italy
Letonija	324	199	61,5	262	399	152,4	Latvia
Litva	475	509	107,0	560	556	99,2	Lithuania
Luksemburg	222	374	168,7	398	322	80,8	Luxembourg
Mađarska	16 829	21 766	129,3	94 725	82 336	86,9	Hungary
Malta	12 326	12 113	98,3	197	208	105,2	Malta
Nizozemska	7 619	7 443	97,7	32 784	41 433	126,4	Netherlands
Njemačka	81 525	86 889	106,6	152 140	184 014	121,0	Germany
Poljska	8 848	7 376	83,4	23 603	24 553	104,0	Poland
Portugal	233	1 780	764,4	1 633	686	42,0	Portugal
Rumunjska	3 090	4 853	157,0	8 825	7 256	82,2	Romania
Slovačka	4 753	10 899	229,3	20 609	21 289	103,3	Slovakia
Slovenija	59 247	73 264	123,7	184 995	120 604	65,2	Slovenia
Španjolska	4 306	10 199	236,8	14 017	14 257	101,7	Spain
Švedska	2 358	2 574	109,2	11 626	6 831	58,8	Sweden
Ujedinjena Kraljevina	9 389	13 145	140,0	8 976	11 635	129,6	United Kingdom
Neraspoređeno	-	-	-	-	2	-	Not classified
Zemlje Efte ⁶⁾	6 542	12 724	194,5	26 568	11 595	43,6	EFTA countries ⁶⁾
Norveška	1 207	887	73,5	2 200	1 078	49,0	Norway
Švicarska	4 945	11 643	235,5	24 188	10 353	42,8	Switzerland
Ostale zemlje	390	194	49,7	181	164	91,0	Other countries
Zemlje Cefte	111 152	131 108	118,0	64 210	65 173	101,5	CEFTA countries
Albanija	1 039	6 637	638,9	129	175	135,7	Albania
Bosna i Hercegovina	73 646	80 562	109,4	38 015	39 018	102,6	Bosnia and Herzegovina
Crna Gora	4 555	5 842	128,3	155	973	627,8	Montenegro
Kosovo	2 692	3 446	128,0	232	56	24,2	Kosovo
Makedonija	5 564	7 022	126,2	6 269	6 813	108,7	Macedonia
Moldavija	40	58	146,5	-	61	-	Moldova
Srbija	23 617	27 541	116,6	19 410	18 078	93,1	Serbia
Zemlje OPEC-a ⁷⁾	4 279	10 604	247,8	4 013	7 133	177,7	OPEC countries ⁷⁾
Ostale europske zemlje	30 580	23 467	76,7	70 945	147 719	208,2	Other countries in Europe
Ostale azijske zemlje	30 123	45 579	151,3	50 802	107 186	211,0	Other countries in Asia
Ostale afričke zemlje	7 206	11 659	161,8	3 159	2 646	83,8	Other countries in Africa
Ostale američke zemlje	33 143	30 197	91,1	27 745	27 056	97,5	Other countries in America
Oceanijske zemlje	959	1 336	139,3	152	227	149,2	Countries of Oceania
Neraspoređeno	-	900	-	-	8 774	-	Not classified

1) Nova metodologija. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Od 1. srpnja 2013. primjenjuje se novi metodološki kriterij obuhvata podataka uvoza prema zemljama te se zemlje članice Europske unije obrađuju prema zemlji otpreme, a ne više prema načelu zemlje podrijetla. Zbog toga se prije objavljeni podaci prema zemljama članicama i zemljama nečlanicama razlikuju od podataka objavljenih u tablici.

3) Privremeni podaci od siječnja 2013. Vidi Metodološka objašnjenja.

4) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe, a od 1. srpnja 2013. primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec.

5) Indeks je veći od 999.

6) Zemlje Efte su Island, Lihtenštajn, Norveška i Švicarska.

7) Zemlje OPEC-a su Alžir, Angola, Ekvador, Irak, Katar, Kuvajt, Libija, Nigerija, Saudijska Arabija, Ujedinjeni Arapski Emirati, Venezuela i Iran, Islamska Republika.

1) New Methodology. See Notes on Methodology.

2) Since 1 July 2013 the new data coverage methodological criteria regarding import by countries is implemented and Member States of EU are processed according to country of dispatch, and not according to country of origin principle. Consequently, previously published data by Member States and Non-Member States differ from data published in the table.

3) Provisional data since January 2013. See Notes on Methodology.

4) Values were converted into euros according to the current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied, while since 1 July 2013 according to the monthly exchange rate lists determined for the reporting month.

5) The index exceeds 999.

6) EFTA countries are Iceland, Liechtenstein, Norway and Switzerland.

7) OPEC countries are Algeria, Angola, Ecuador, Iraq, Qatar, Kuwait, Libya, Nigeria, Saudi Arabia, United Arab Emirates, Venezuela and Islamic Republic of Iran.

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Platna bilanca Republike Hrvatske sustavan je prikaz vrijednosti ekonomskih transakcija hrvatskih rezidenata s inozemstvom u određenom razdoblju. Sastavlja se u skladu s metodologijom koju je preporučio Međunarodni monetarni fond (Priručnik za sastavljanje platne bilance, 5. izdanje, 1993.).

Stavke platne bilance koje se odnose na izvoz i uvoz robe slažu se od podataka Državnog zavoda za statistiku o ostvarenoj robnoj razmjeni Republike Hrvatske s inozemstvom. Ti se podaci u skladu s preporučenom metodologijom prilagođuju za obuhvat i klasifikaciju.

Na računu usluga zasebno se vode usluge prijevoza, putovanja – turizma – i ostale usluge. Prihodi i rashodi s osnove prijevoza robe i putnika te vrijednost pratećih usluga sastavljaju se na temelju rezultata istraživanja o transakcijama povezanim s uslugama međunarodnog prijevoza što ga provodi HNB. Iznimka su prihodi i rashodi s osnove cestovnog prijevoza koji se sastavljaju upotrebom podataka o ostvarenome platnom prometu s inozemstvom.

Prihodi od usluga pruženih stranim putnicima i turistima i rashodi koje su domaći putnici i turisti imali u inozemstvu prikazuju se na poziciji Putovanja – turizam. Prihodi i rashodi od tih usluga procjenjuju se istraživanjem koje se temelji na anketiranju putnika (stratificirani uzorak) na graničnim prijelazima. Ti se podaci kombiniraju s podacima o broju stranih i domaćih putnika te s podacima o distribuciji stranih putnika prema državama iz priopćenja o turizmu Državnog zavoda za statistiku kako bi se procijenile odgovarajuće stavke platne bilance.

Pozicija Ostale usluge sastavlja se upotrebom različitih izvora podataka: osim prihoda i rashoda koji se odnose na usluge osiguranja, komunikacijske i građevinske usluge, koji se određuju uz pomoć specijaliziranih statističkih istraživanja HNB-a, vrijednosti svih ostalih usluga preuzimaju se iz statistike ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom.

Na računu dohotka transakcije se raspoređuju u četiri osnovne skupine. Stavka naknada zaposlenima sastavlja se na temelju ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom. Dohoci od izravnih ulaganja, portfeljnih ulaganja odnosno ostalih ulaganja prikazuju se odvojeno, a prikupljaju se na temelju istraživanja koja prate svaku od navedenih vrsta ulaganja.

Tekući transferi odvojeno se prikazuju za sektor države i za ostale sektore. Evidencija platnog prometa s inozemstvom upotrebljava se kao glavni izvor podataka o tekućim transferima za oba sektora.

Kapitalni račun temelji se na evidenciji platnog prometa s inozemstvom.

Podaci o inozemnim izravnim ulaganjima temelje se na posebnom istraživanju Hrvatske narodne banke o inozemnim izravnim ulaganjima (vlasnička ulaganja i zadržana dobit) odnosno na temelju evidencije dužničkih odnosa s inozemstvom (ostali kapital).

Podaci o portfeljnim vlasničkim ulaganjima prikupljaju se iz istog izvora kao i podaci o izravnim vlasničkim ulaganjima. Za portfeljna dužnička ulaganja koriste se podaci o dužničkim odnosima s inozemstvom i podaci monetarne statistike za ulaganja banaka.

Ostala ulaganja obuhvaćaju sva ostala nespomenuta dužnička ulaganja osim ulaganja koja čine međunarodne pričuve. Podaci o kratkoročnim trgovinskim kreditima prikupljaju se na temelju posebnog istraživanja (stratificirani uzorak). Ostali dužnički odnosi svrstani su prema institucionalnim sektorima i ročnosti u odgovarajuće pozicije ostalih ulaganja. Izvor podataka tih pozicija jest evidencija Hrvatske narodne banke o kreditnim odnosima s inozemstvom. Pozicija valuta i depozita pokazuje potraživanja rezidenata od inozemstva za stranu efektivu i depozite koji se nalaze u stranim bankama te obveze hrvatskih banaka za depozite u vlasništvu nerezidenata. Izvor podataka za sektor banaka jest monetarna statistika. Procjena te pozicije za ostale sektore temelji se u najvećoj mjeri na podacima Banke za međunarodne namire.

Promjene salda međunarodnih pričuva izračunavaju se na temelju računovodstvenih podataka Hrvatske narodne banke.

NOTES ON METHODOLOGY

The balance of payments of the Republic of Croatia represents a systematic overview of the value of economic transactions performed by the Croatian residents with foreign countries within a particular period. It is compiled in accordance with the recommendations of the International Monetary Fund (the Balance of Payments Manual, Fifth Edition, 1993).

The Report of the Croatian Bureau of Statistics on foreign trade in goods of the Republic of Croatia represents the basic data source for the balance of payments items related to export and import. These data are adjusted, in accordance with the recommended compilation method, for coverage and classification.

Transportation, travel and other services are reported separately under service account. Income and expenditures arising from transportation of goods and passengers, as well as the value of accompanying services are compiled on the basis of the results of the Research on transactions related to international transportation services, carried out by the CNB. Income and expenditures on the basis of road transportation are compiled by using ITRS data.

Income from services rendered to foreign travellers and tourists, as well as expenditures incurred by domestic travellers and tourists abroad are shown under the position Travel. Income and expenditure estimation is based on a survey of travellers (stratified sample) at border crossings. The survey results are combined with the number of foreign and domestic travellers, along with the data on distribution of foreign travellers by countries contained in the Report of the Croatian Bureau of Statistics on Tourism, in order to assess the corresponding balance of payment items.

Other services position is compiled by using different data sources: apart from income and expenditures related to insurance, communication and construction services, which are determined by the CNB special statistical research, the values of all other services are adopted from the ITRS.

Transactions in the income account are classified into four main groups. Compensation of employees item is compiled on the basis of the ITRS. Income from direct investment, portfolio investment and other investment are reported separately. The compilation of data is based on the surveys covering each specific type of investment.

Current transfers are reported separately for the general government sector and other sectors. The ITRS is used as the main data source on current transfers for both sectors.

Capital account is compiled on the basis of the ITRS.

Data on foreign direct investments have been compiled based on the special CNB Research on foreign direct investments (equity capital and reinvested earnings) and on the basis of external debt relations statistics (other capital).

Data on equity portfolio investments are collected from the same data source as the data on direct investments. Debt portfolio investments compilation is based on the external debt relations statistics and monetary statistics data for bank investment.

Other investment encompasses all other debt investments that have not been mentioned, apart from investment constituting reserve assets. Short term trade credits item is compiled using special company survey (stratified sample). Other debt based relations are classified by the institutional sector and maturity under the corresponding positions of other investment. The CNB foreign credit relations statistics represent the data source for these positions. Currency and deposit position shows residents' claims on foreign countries for foreign cash and deposits with foreign banks, as well as obligations of the Croatian banks for deposits owned by non-residents. Monetary statistics represent a data source for the banks sector. Estimation of this item for other sectors is mostly based on the data from the Bank for International Settlement.

The changes in reserve assets balance are calculated on the basis of the CNB accounting data.

Pridruživanjem Republike Hrvatske Europskoj uniji, 1. srpnja 2013., **statistički podaci o robnoj razmjeni Republike Hrvatske s inozemstvom** dobivaju se iz dva različita izvora: obrasca Intrastat za statistiku robne razmjene između zemalja članica EU-a (Intrastat) i Jedinственe carinske deklaracije za statistiku robne razmjene sa zemljama nečlanicama EU-a (Extrastat).

Pravna osnova

Pravna osnova za provođenje istraživanja Intrastat jest europsko zakonodavstvo za statistiku robne razmjene između zemalja članica EU-a (Uredba br. 638/2004. i dopuna navedene Uredbe br. 222/2009. Europskog parlamenta i Vijeća te provedbena Uredba Komisije br. 1982/2004. i dopune Uredbe Komisije br. 1915/2005., 91/2010. i 96/2010.), Zakon o provedbi carinskih propisa Europske unije (NN, br. 54/13.), Zakon o službenoj statistici (NN, br. 103/03., 75/09. i 59/12.), Godišnji provedbeni plan statističkih aktivnosti Republike Hrvatske, Program statističkih aktivnosti Republike Hrvatske, Zakon o carinskoj službi (NN, br. 68/13.).

Pravna osnova za Extrastat jest europsko zakonodavstvo za statistiku robne razmjene s trećim zemljama (Uredba (EZ-a) br. 471/2009. Europskog parlamenta i Vijeća, Uredba Komisije (EU) br. 92/2010. i Uredba Komisije (EU-a) br. 113/2010.), Zakon o provedbi carinskih propisa Europske unije (NN, br. 54/13.), Zakon o službenoj statistici (NN, br. 103/03., 75/09. i 59/12.), Godišnji provedbeni plan statističkih aktivnosti Republike Hrvatske, Program statističkih aktivnosti Republike Hrvatske, Zakon o carinskoj službi (NN, br. 68/13.) i Pravilnik o popunjavanju Jedinственe carinske deklaracije (NN, br. 77/13.).

Izvori podataka

Izvor podataka za statistiku robne razmjene sa zemljama članicama EU-a jest Intrastatov obrazac kojim izvještajne jedinice izvješćuju primitke i/ili otpreme na mjesečnoj osnovi, tj. u mjesecu u kojem roba fizički ulazi ili napušta teritorij Republike Hrvatske. Izvještajne jedinice jesu svi poslovni subjekti, obveznici poreza na dodanu vrijednost, čija vrijednost robne razmjene sa zemljama članicama EU-a prelazi prag uključivanja određenoga za izvještajnu godinu. Za 2014. određena je vrijednost praga uključivanja za oba tjeka izvještavanja (primici i otpreme) od 1,2 milijuna kuna.

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s trećim zemljama, odnosno zemljama nečlanicama EU-a, jesu Jedinственe carinske deklaracije o izvozu i uvozu robe. Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske dobiva od Carinske uprave Republike Hrvatske kontrolirane Jedinственe carinske deklaracije u obliku slogova.

Poštujući osnovne metodološke preporuke Statističkog ureda UN-a i Eurostata, Državni zavod za statistiku prikupljene podatke Intrastata i Extrastata statistički obrađuje i objavljuje kao jedinstveni podatak robne razmjene Republike Hrvatske s inozemstvom.

Obuhvat i usporedivost

Statistika robne razmjene s inozemstvom obuhvaća svu robu koja se izvozi iz zemlje odnosno uvozi u zemlju. U podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključeni su i izvoz i uvoz prema osnovi unutarnje i vanjske proizvodnje na bruto osnovi.

Iskazuju se stvarno postignute vrijednosti u vrijeme kad su poslovi zaključeni (fakturne vrijednosti) i preračunavaju se na osnovi isporuke na hrvatskoj granici.

Statistička vrijednost robe jest vrijednost robe na hrvatskoj granici. Kod izvoza odnosno otprema vrijednosti su prikazane prema paritetu fob, a kod uvoza odnosno primitika vrijednosti se prikazuju prema paritetu cif.

*After the accession of the Republic of Croatia to the European Union, on 1 July 2013, **data on foreign trade in goods statistics of the Republic of Croatia** are acquired from two different sources: the Intrastat form for the statistics on the trading in goods between EU Member States (Intrastat) and the Single Administrative Document for statistics on the trading in goods with non-EU countries (Extrastat).*

Legal basis

The legal basis of the conduct of the Intrastat survey is the European legislation related to the statistics on the trading in goods between EU Member States (Regulation No 638/2004 and Amending Regulation No 222/2009 of the European Parliament and of the Council as well as the Commission Implementing Regulation No 1982/2004 and Commission Amending Regulation Nos 1915/2005, 91/2010 and 96/2010), the EU Customs Regulations Implementation Act (NN, No. 54/13), the Official Statistics Act (NN, Nos 103/03, 75/09 and 59/12), the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia, the Programme of Statistical Activities of the Republic of Croatia, the Customs Administration Act (NN, No. 68/13).

The legal basis for the Extrastat is the European legislation related to the statistics on the trading in goods with third countries (Regulation (EC) No 471/2009 of the European Parliament and of the Council, the Commission Regulation (EU) No 92/2010 and the Commission Regulation (EU) No 113/2010), the EU Customs Regulations Implementation Act (NN, No. 54/13), the Official Statistics Act (NN, Nos 103/03, 75/09 and 59/12), the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia, the Programme of Statistical Activities of the Republic of Croatia, the Customs Administration Act (NN, No. 68/13) and the Ordinance on Filling the Single Administrative Document (NN, No. 77/13).

Data sources

The data for the statistics on the trading in goods with EU Member States is the Intrastat form used by reporting units to report on arrivals and/or dispatches on the monthly basis, that is, in a month in which goods physically enter or leave the territory of the Republic of Croatia. The reporting units are all business entities, value added tax payers, whose value of trading in goods with EU Member States exceeds the exemption threshold determined for the reference year. For 2014, the value of 1.2 million kuna of the exemption threshold for both reporting flows (arrivals and dispatches) has been determined.

Data sources for the statistics on the trading in goods with third countries, that is, non-EU countries, are Single Administrative Documents on export and import of goods. The Croatian Bureau of Statistics receives the reviewed Single Administrative Documents from the Customs Administration of the Republic of Croatia in the form of data records.

Following the basic methodological recommendations of the UN Statistical Office and Eurostat, the Croatian Bureau of Statistics statistically processes and disseminates the collected Intrastat and Extrastat data as unique information on the foreign trade in goods of the Republic of Croatia.

Coverage and comparability

The statistics on foreign trade in goods comprises all the goods exported from or imported into the country. Data on foreign trade in goods include both export and import based on gross inward and outward processing.

The values expressed are actual values achieved at the time when deals were contracted (invoice values), which are then further recalculated according to deliveries at the Croatian border.

The statistical value of goods is the value of goods at the Croatian border. The values for exports, that is dispatches, are shown as an FOB-type value, while the values for imports, that is arrivals, are shown as a CIF-type value.

Iznosi u stranim valutama preračunani su u kune, eure i američke dolare primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista koje vrijede na dan carinjenja robe, a od 1. srpnja 2013. primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec. Primjenjuje se srednji valutni tečaj Hrvatske narodne banke.

Od 1. srpnja 2013., ulaskom Republike Hrvatske u EU, promijenjen je način preračunavanja u eure i američke dolare te se, umjesto primjene dnevnih tečajnih lista preračuni vrše prema mjesečnim tečajnim listama određenima za izvještajni mjesec. Radi usporedivosti izvršeno je preračunavanje podataka izvoza i uvoza u eure i američke dolare za 2012. te se podaci za 2012. u ovome Mjesečnome statističkom izvješću razlikuju od podataka objavljenih u prijašnjim publikacijama.

U pojedinim tablicama može se dogoditi da ukupni zbroj ne odgovara zbroju pojedinačnih stavki zbog zaokruživanja na tisuće.

Od 1. siječnja 2002. u prikupljanju podataka primjenjuje se osmomesna šifra Kombinirane nomenklature, carinske i statističke klasifikacije proizvoda Europske unije, koja je usklađena do razine šestomjesne šifre proizvoda s Harmoniziranim sustavom.

U prikazivanju podataka po djelatnostima primjenjuje se NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2008. Utemeljen je na europskoj klasifikaciji NACE, Rev. 2, koja je obvezatna za zemlje članice Europske unije. Uvođenje NKD-a 2007. katkad dovodi do prekida vremenskih serija s obzirom na promjene u strukturi klasifikacije. Sve bitne promjene koje su se dogodile u klasifikaciji objavljene su u Metodologiji za statističku primjenu Nacionalne klasifikacije djelatnosti 2007. – NKD 2007. (NN, br. 102/07., 123/08. i 90/13.).

Podaci se iskazuju prema proizvodnom načelu kod kojeg se podaci za izvoz i uvoz dobivaju prema djelatnosti koja proizvodi dotični proizvod, odnosno iz koje proizvod potječe.

Roba koja se pojavljuje u izvozu i uvozu za potrebe statistike razvrstava se prema Standardnoj međunarodnoj trgovinskoj klasifikaciji (SMTK, Rev. 4).

Podaci se iskazuju kod izvoza robe prema zemljama namjene, a od 1. srpnja 2013. kod uvoza robe primjenjuje se novi metodološki kriterij iskazivanja podataka uvoza prema zemljama. U Extrastatu se kod uvoza robe podaci iskazuju prema zemljama podrijetla robe, dok se kod primitaka robe u Intrastatu iskazuju prema zemljama otpreme. Zbog toga u ovome Mjesečnome statističkom izvješću podaci o uvozu za razdoblje od siječnja 2012. do srpnja 2013. prema zemljama članicama i zemljama nečlanicama nisu usporedivi s podacima koji su za ta razdoblja prikazani u prijašnjim publikacijama.

Za određeni mjesec obrađuju se samo Jedinstvene carinske deklaracije koje imaju datum prihvaćanja u carinarnici/ispostavi iz tog mjeseca i Intrastatovi obrasci dostavljeni za izvještajni mjesec. U tekućoj godini mijenjaju se već objavljeni podaci za prijašnje mjesece radi razvrstavanja naknadno pristiglih i/ili ispravljenih Intrastatovih obrazaca i Jedinstvenih carinskih deklaracija koje se odnose na prijašnja razdoblja.

Mjesečni podaci ispravljaju se sve dok se ne zaključi konačna obrada tekuće godine (sredinom sljedeće godine). Mjesečni rezultati sve do konačne obrade tekuće godine i objavljivanja konačnih podataka smatraju se privremenima.

Podaci od 2013. uključuju i Jedinstvene carinske deklaracije s vrijednostima manjima od 500 kuna.

The amounts expressed in foreign currencies are converted into kuna, euros and American dollars according to the current daily exchange rate lists valid on the day customs duties are levied, while since 1 July 2013 according to the monthly exchange rate lists determined for the reporting month. The mean exchange rate of the Croatian National Bank is used.

Since 1 July 2013, on entering of the Republic of Croatia to the European Union, the method of recalculating euros and American dollars has been changed in a way that, instead of daily exchange rate lists, the monthly exchange rate lists determined for the reporting month are applied. For comparability reasons, import and export data for 2012 have been recalculated to euros and American dollars, hence the 2012 data issued in this Monthly Statistical Report differ from the data issued in previous publications.

In certain tables, the sum total may not equal the sum of individual figures due to the rounding to thousands.

Since 1 January 2002, the 8-digit code of the Combined Nomenclature, the EU customs and statistical classification of products, has been used in data collection and it is harmonised up to the 6-digit code level with the Harmonised system.

Data by type of activities have been presented according to the NKD 2007. (NN, Nos 58/07 and 72/07), which entered into force on 1 January 2008 and is based on the European classification NACE, Rev. 2, which is obligatory in the EU Member States. The implementation of NKD 2007. leads occasionally to the break in time series due to the changes in classification's structure. All relevant changes in the classification were published in the Methodology for Statistical Implementation of the National Classification of Activities, 2007 version – NKD 2007. (NN, Nos 102/07, 123/08 and 90/13).

Data are presented by using the production approach according to which export and import data are reported according to the manufacturing activity from which the product originates.

Goods listed under export and import are, for statistical needs, classified according to the Standard International Trade Classification (SITC, Rev. 4).

Data on the export are shown by countries of destination, while since 1 July 2013, a new methodological criterion has been applied, by which data on the import are shown by countries. In Extrastat, data on the import are shown by countries of the origin of goods, while in Intrastat data on the arrivals of goods are presented by countries of dispatch. Consequently, data on the import to EU and non-member countries, for the period from January 2012 to July 2013, are not comparable in this Monthly Statistical Report to those presented for these periods in previous publications.

Only Single Administrative Documents containing the date of acceptance in the customs office in a particular month are processed for that month as well as Intrastat forms submitted for the reporting month. The already issued data for previous months are changed during the current year in order to classify later received and/or corrected Intrastat forms and Single Administrative Documents from previous periods.

The monthly data are corrected until the final data processing for the current year is done (the middle of the next year). The monthly data are considered provisional until the final processing of the current year and dissemination of the final data are done.

Data of 2013 also include Single Administrative Documents containing values below 500 kuna.

13-1. MEĐUNARODNE PRIČUVE HRVATSKE NARODNE BANKE I DEVIZNE PRIČUVE BANAKA NA KRAJU RAZDOBLJA¹⁾
INTERNATIONAL RESERVES AND BANKS' FOREIGN EXCHANGE RESERVES, END OF PERIOD¹⁾u mil. EUR
Min EUR

		Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke International reserves							Devizne pričuve banaka Banks' foreign exchange reserves	
		ukupno Total	posebna prava vučenja Special drawing rights	pričuvna pozicija u MMF-u Reserve position in the Fund	zlato Gold	devize Foreign exchange				
						ukupno Total	valuta i depoziti Currency and deposits	obveznice i zadužnice Bonds and notes		
2011.	IV.	11 336,3	331,5	0,2	-	11 004,6	4 007,4	6 997,1	2 748,5	
	V.	11 394,4	340,4	0,2	-	11 053,8	2 992,3	8 061,6	2 714,7	
	VI.	11 422,3	338,0	0,2	-	11 084,1	2 883,2	8 200,8	2 836,0	
	VII.	11 232,9	338,7	0,2	-	10 894,0	3 154,1	7 739,9	3 442,2	
	VIII.	11 217,3	339,2	0,2	-	10 877,9	3 055,6	7 822,3	3 560,6	
	IX.	11 323,8	347,8	0,2	-	10 975,8	3 097,7	7 878,1	3 670,2	
	X.	11 220,5	340,0	0,2	-	10 880,3	2 833,1	8 047,3	3 446,1	
	XI.	11 420,4	351,2	0,2	-	11 069,0	2 922,6	8 146,4	3 545,3	
	XII.	11 194,9	360,7	0,2	-	10 834,0	2 730,7	8 103,2	3 463,7	
	2012.	I.	10 916,7	359,0	0,2	-	10 557,5	2 683,0	7 874,5	3 399,4
		II.	11 410,8	351,4	0,2	-	11 059,2	3 057,2	8 002,0	2 711,2
		III.	11 340,1	354,1	0,2	-	10 985,7	2 504,7	8 481,0	2 705,6
IV.		12 461,9	356,1	0,2	-	12 105,6	3 315,1	8 790,5	2 672,6	
V.		12 106,1	368,4	0,2	-	11 737,5	2 758,5	8 979,0	2 673,1	
VI.		11 635,3	371,3	0,2	-	11 263,7	1 850,3	9 413,4	2 767,9	
VII.		11 607,2	373,1	0,2	-	11 233,9	1 588,5	9 645,4	3 264,7	
VIII.		11 532,4	368,2	0,2	-	11 164,0	1 846,3	9 317,7	3 704,8	
IX.		11 383,9	363,5	0,2	-	11 020,3	2 192,7	8 827,6	3 631,7	
X.		11 371,5	362,5	0,2	-	11 008,8	2 434,1	8 574,7	3 303,8	
XI.		11 301,6	360,1	0,2	-	10 941,3	2 416,4	8 524,9	3 155,2	
XII.		11 235,9	352,8	0,2	-	10 882,9	2 245,8	8 637,1	2 895,3	
2013.	I.	11 080,3	346,6	0,2	-	10 733,6	1 994,0	8 739,6	2 330,7	
	II.	11 133,6	352,7	0,2	-	10 780,7	1 982,0	8 798,8	2 415,3	
	III.	11 276,6	357,1	0,2	-	10 919,3	1 808,2	9 111,1	2 473,6	
	IV.	12 058,9	351,6	0,2	-	11 707,1	2 687,5	9 019,6	2 290,0	
	V.	12 049,4	354,3	0,2	-	11 695,0	2 698,6	8 996,4	2 350,1	
	VI.	12 020,6	352,6	0,2	-	11 667,8	2 739,5	8 928,3	2 718,1	
	VII.	11 887,2	347,5	0,2	-	11 539,4	2 829,7	8 709,7	2 691,6	
	VIII.	11 841,3	348,1	0,2	-	11 493,0	2 435,4	9 057,6	3 311,7	
	IX.	11 719,5	346,5	0,2	-	11 372,8	2 270,7	9 102,1	3 317,9	
	X.	11 596,2	343,6	0,2	-	11 252,4	1 978,4	9 274,1	3 156,5	
	XI.	12 867,6	346,6	0,2	-	12 520,8	3 376,6	9 144,3	2 829,6	
	XII.	12 907,5	340,6	0,2	-	12 566,7	3 717,9	8 848,8	2 756,6	
2014.	I.	12 893,0	344,5	0,2	-	12 548,3	3 430,5	9 117,9	2 737,5	
	II.	12 569,8	346,2	0,2	-	12 223,4	3 119,5	9 103,8	2 752,7	
	III. ²⁾	12 100,0	343,8	0,2	-	11 756,1	2 492,7	9 263,4	2 900,0	

1) Međunarodne pričuve Republike Hrvatske čine samo devizne pričuve Hrvatske narodne banke.

2) Preliminarni podatak

1) International reserves of the Republic of Croatia consist only of the Croatian National Bank's foreign exchange reserves.

2) Preliminary data

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

13-2. ESKONTNA STOPA HNB-a I KAMATNE STOPE BANAKA
CNB DISCOUNT RATE AND BANKS' INTEREST RATES

na godišnjoj razini u %
Annual basis, %

	Aktivne kamatne stope HNB-a CNB credit rates		Prosječne aktivne vagane kamatne stope banaka Banks' weighted average credit rates		Prosječne pasivne vagane kamatne stope banaka Banks' weighted average deposit rates		Prosječne vagane kamatne stope na trgovanje depozitnim novcem između banaka (ukupni prosjek) ¹⁾
	eskontna stopa HNB-a CNB discount rate	kamatna stopa na lombardne kredite Lombard credits rate	na kredite ugovorene bez valutne klauzule Interest rates on credits, kuna	na kredite ugovorene s valutnom klauzulom Interest rates on kuna credits indexed to F/c	na depozite ugovorene bez valutne klauzule Interest rates on deposits, kuna	na depozite ugovorene s valutnom klauzulom Interest rates on kuna deposits indexed to F/c	Average Weighted Interest Rates on Interbank Demand Deposit Trading (total average) ¹⁾
2011. III.	9,00	9,00	9,86	7,84	1,60	3,03	0,73
IV.	9,00	9,00	9,72	7,37	1,60	2,81	0,78
V.	9,00	9,00	10,23	7,35	1,63	3,11	0,67
VI.	7,00 ²⁾	9,00	9,82	7,34	1,58	2,91	0,57
VII.	7,00	9,00	8,93	7,26	1,58	3,00	0,80
VIII.	7,00	9,00	9,17	7,24	1,65	2,85	0,96
IX.	7,00	9,00	9,17	7,04	1,81	3,20	1,22
X.	7,00	9,00	9,77	7,13	1,91	3,08	2,16
XI.	7,00	6,25 ³⁾	9,68	7,16	1,93	3,10	1,85
XII.	7,00	6,25	9,36	7,15	1,88	2,86	1,04
2012. I.	7,00	6,25	9,67	7,16	2,03	3,09	1,63
II.	7,00	6,25	9,88	7,14	2,07	2,77	2,97
III.	7,00	6,25	9,65	7,20	1,98	2,50	1,19
IV.	7,00	6,25	9,40	6,98	1,86	2,65	0,73
V.	7,00	6,25	9,48	7,15	1,83	2,66	0,53
VI.	7,00	6,25	9,32	7,04	1,80	2,31	0,92
VII.	7,00	6,25	9,23	7,02	1,85	3,05	1,24
VIII.	7,00	6,25	9,57	7,14	1,92	2,97	1,91
IX.	7,00	6,25	9,58	7,08	1,87	2,19	2,28
X.	7,00	6,25	9,18	6,76	1,83	2,26	0,72
XI.	7,00	6,25	9,55	7,02	1,80	2,31	0,45
XII.	7,00	6,25	9,26	6,54	1,76	2,38	0,48
2013. I.	7,00	6,25	9,08	6,67	1,75	1,88	0,50
II.	7,00	6,25	9,19	6,86	1,70	2,54	0,46
III.	7,00	6,25	9,21	6,91	1,64	2,06	0,59
IV.	7,00	6,25	9,18	6,75	1,60	2,04	0,51
V.	7,00	6,25	9,26	6,74	1,52	2,33	0,60
VI.	7,00	6,25	9,14	6,89	1,48	2,56	0,50
VII.	7,00	6,25	9,16	6,84	1,47	2,12	1,04
VIII.	7,00	6,25	9,47	6,34	1,43	2,50	0,48
IX.	7,00	6,25	9,35	6,80	1,42	2,30	0,39
X.	7,00	6,25	9,24	6,69	1,43	2,57	0,39
XI.	7,00	6,25	9,34	6,87 ⁴⁾	1,40	2,30	0,30
XII.	7,00	5,00 ⁵⁾	8,83	6,65	1,36	2,68	0,33
2014. I.	7,00	5,00	8,53	6,99	1,36	2,19	0,43
II.	7,00	5,00	8,71	6,75	1,36	2,30	0,45

1) Do veljače 1996. iskazivale su se kamatne stope na međubankovnome novčanom tržištu prema podacima Tržišta novca Zagreb. Od ožujka 1996. do kolovoza 2002. iskazivale su se kamatne stope na novčanom tržištu izračunane kao vagani mjesečni prosjek vaganih dnevnih stopa ostvarenih u trgovini kreditima svih ročnosti na Tržištu novca Zagreb. Od rujna 2002. nadalje izvršena je revizija podataka u stupcu "Prosječne vagane kamatne stope na trgovanje depozitnim novcem između banaka (ukupni prosjek)" (prije "Prosječne kamatne stope na Tržištu novca Zagreb"). Od rujna 2002. nadalje kamatne stope iskazuju se kao ukupan vagani mjesečni prosjek vaganih dnevnih stopa ostvarenih izravnim trgovanjem depozitnim novcem između banaka u trgovini prekonoćnim kreditima i ostalim kreditima.

2) Od 23. lipnja 2011.

3) Od 28. studenoga 2011.

4) Ažurirani podaci za studeni 2013.

5) Od 7. prosinca 2013.

1) Up to February 1996, interest rates on the interbank money market were reported in accordance with data published by the Zagreb Money Market (ZMM). From March 1996 to August 2002, interest rates on the money market were calculated as the weighted monthly average of the weighted daily interest rates on loans of all maturities traded on the ZMM. The column "Average weighted interest rates on interbank demand deposit trading (total average)" (before "Average interest rates on the Zagreb Money Market") contains revised data from September 2002 onward. Since September 2002 on, interest rates have been reported as the total weighted monthly average of the weighted daily interest rates on interbank demand deposit trading in overnight credits and other credits.

2) Since 23 June 2011

3) Since 28 November 2011

4) Updated data for November 2013.

5) Since 7 December 2013

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

13-3. KRETANJE TEČAJA KUNE KOD HNB-a
CNB EXCHANGE RATE OF KUNA

	HRK/EUR	HRK/CHF	HRK/GBP	HRK/USD
Prosječan mjesečni tečaj Average per month				
2011. IV.	7,362212	5,671406	8,340644	5,105235
V.	7,391226	5,882541	8,407499	5,142271
VI.	7,412196	6,121611	8,368008	5,148899
VII.	7,419738	6,288996	8,367082	5,193281
VIII.	7,454965	6,657745	8,505480	5,192441
IX.	7,486844	6,250744	8,578141	5,420572
X.	7,483324	6,085039	8,602293	5,467645
XI.	7,487735	6,082743	8,721751	5,512767
XII.	7,507179	6,112429	8,883743	5,688661
2012. I.	7,546707	6,231979	9,062576	5,846617
II.	7,579384	6,279834	9,056639	5,733239
III.	7,539590	6,251841	9,029432	5,709035
IV.	7,494357	6,234184	9,102995	5,691287
V.	7,528940	6,268465	9,359736	5,870676
VI.	7,546585	6,284864	9,365869	6,026710
VII.	7,494496	6,241017	9,489191	6,089386
VIII.	7,486777	6,234162	9,489612	6,042111
IX.	7,426569	6,145893	9,310771	5,787501
X.	7,500421	6,200713	9,306267	5,783514
XI.	7,536449	6,254353	9,378519	5,876333
XII.	7,529460	6,228983	9,276943	5,747093
2013. I.	7,567746	6,166394	9,115161	5,701444
II.	7,582399	6,161676	8,790390	5,664825
III.	7,585782	6,185597	8,819467	5,846774
IV.	7,602485	6,234325	8,937617	5,845017
V.	7,568123	6,104171	8,924146	5,828459
VI.	7,500346	6,084023	8,801832	5,687173
VII.	7,494112	6,061138	8,704896	5,733695
VIII.	7,521353	6,100104	8,744931	5,647567
IX.	7,587204	6,148251	9,005257	5,690963
X.	7,614419	6,185285	8,996090	5,585714
XI.	7,627680	6,191761	9,095568	5,651523
XII.	7,633202	6,232143	9,129392	5,575408
2014. I.	7,629820	6,194254	9,224638	5,597005
II.	7,654972	6,266420	9,279100	5,609337
III.	7,654440	6,287034	9,207279	5,538285

Devizni tečaj na kraju razdoblja
End of period

2011. IV.	7,354349	5,706354	8,245710	4,947426
V.	7,431895	6,123338	8,573944	5,203315
VI.	7,373946	6,163961	8,205125	5,127205
VII.	7,452071	6,512340	8,488519	5,215980
VIII.	7,470858	6,333383	8,463643	5,183776
IX.	7,492023	6,137481	8,611521	5,493894
X.	7,485329	6,116464	8,509924	5,282519
XI.	7,498586	6,101372	8,740629	5,588869
XII.	7,530420	6,194817	8,986181	5,819940

13-3. KRETANJE TEČAJA KUNE KOD HNB-a
CNB EXCHANGE RATE OF KUNA

(nastavak)
(continued)

	HRK/EUR	HRK/CHF	HRK/GBP	HRK/USD
Devizni tečaj na kraju razdoblja End of period				
2012. I.	7,564800	6,276280	9,037993	5,764975
II.	7,576699	6,287195	8,931627	5,633652
III.	7,506917	6,230841	9,005419	5,623580
IV.	7,531440	6,268886	9,237630	5,695712
V.	7,559568	6,294919	9,456552	6,072430
VI.	7,510100	6,251124	9,307349	5,972247
VII.	7,518303	6,262643	9,614198	6,124391
VIII.	7,478883	6,229807	9,433505	5,958320
IX.	7,449746	6,158851	9,339032	5,757145
X.	7,533132	6,234488	9,347477	5,816192
XI.	7,550662	6,270793	9,316054	5,814016
XII.	7,545624	6,245343	9,219971	5,726794
2013. I.	7,581946	6,102661	8,824425	5,594294
II.	7,585661	6,223877	8,771578	5,795890
III.	7,586727	6,234470	8,996475	5,918807
IV.	7,600678	6,186958	9,026933	5,811805
V.	7,556230	6,039186	8,821188	5,861177
VI.	7,451344	6,035432	8,702808	5,706344
VII.	7,490071	6,071718	8,639067	5,645215
VIII.	7,553891	6,129912	8,838061	5,707942
IX.	7,611593	6,210503	9,074384	5,642397
X.	7,619859	6,168927	8,898586	5,538091
XI.	7,630815	6,198371	9,157344	5,608007
XII.	7,637643	6,231758	9,143593	5,549000
2014. I.	7,644916	6,252487	9,250866	5,619196
II.	7,658268	6,296364	9,327976	5,609220
III.	7,658394	6,282006	9,264933	5,575824

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke iskazuju se u skladu s Priručnikom za platnu bilancu (Međunarodni monetarni fond, 1993.) i uključuju ona potraživanja Hrvatske narodne banke od inozemstva koja se mogu upotrebljavati za premošćivanje neusklađenosti međunarodnih plaćanja. Međunarodne pričuve sastoje se od specijalnih prava vučenja, rezervne pozicije u MMF-u, strane valute i depozita kod stranih banaka te obveznica i zadužnica.

Devizne pričuve poslovnih banaka uključuju stranu valutu i depozite domaćih poslovnih banaka kod stranih banaka. Te su devizne pričuve dopunska rezerva likvidnosti za premošćivanje neusklađenosti međunarodnih plaćanja.

U tablici Eskontna stopa HNB-a i kamatne stope poslovnih banaka iskazane su eskontna stopa Hrvatske narodne banke, aktivne i pasivne kamatne stope banaka i kamatna stopa na Tržištu novca i kratkoročnih vrijednosnica, Zagreb.

Kamatne stope banaka izračunane su kao vagani prosjeci mjesečnih kamatnih stopa iskazani na godišnjoj razini na temelju podataka iz redovitih izvješća banaka.

Izvori podataka za tablicu Kretanje tečaja kune kod HNB-a za jedinicu strane valute jesu dnevne tečajne liste Hrvatske narodne banke.

NOTES ON METHODOLOGY

The international reserves of the Croatian National Bank are shown according to the methodology contained in the Balance of Payments Manual (International Monetary Fund, 1993), and include those foreign claims of the Croatian National Bank that can be used to bridge imbalances in international payments. International reserves include special drawing rights, reserve position in the IMF, foreign currency, and deposits at foreign banks, as well as bonds and debt instruments.

The foreign exchange reserves of commercial banks include foreign currency and domestic commercial banks' deposits at foreign banks. These foreign exchange reserves represent an additional source of liquidity for bridging imbalances in international payments.

CNB discount rate and DMBs' interest rates table shows: the CNB discount rate, banks' credit and deposit rates and the interest rate in the Money and Short-term Securities Market in Zagreb.

Banks' interest rates have been calculated as weighted averages of DMBs' monthly interest rates reported on an annual basis, and are based on DMBs' periodic reports.

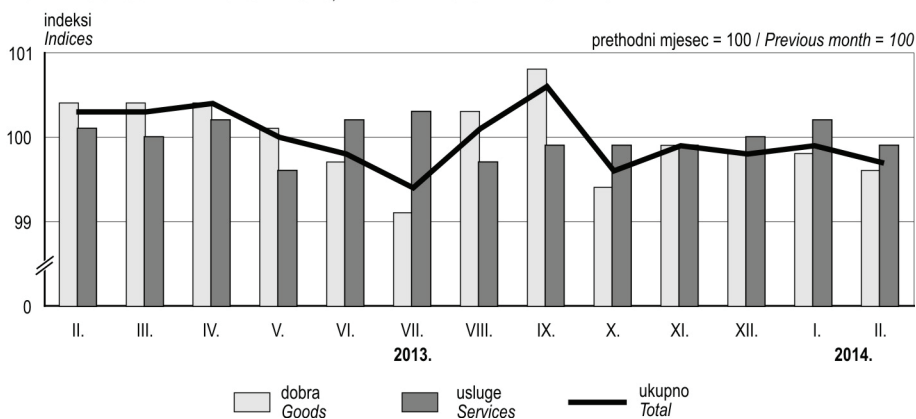
Sources of data for the CNB exchange rate table are daily lists of official exchange rates.

14-1. INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA
CONSUMER PRICE INDICES

Ø 2010. = 100

	2013.												2014.	
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.
Indeks potrošačkih cijena – ukupno Consumer price indices – total	107,6	107,9	108,2	108,6	108,6	108,4	107,7	107,9	108,5	108,0	107,9	107,7	107,6	107,3
Prehrana i bezalkoholna pića Food and non-alcoholic beverages	111,5	111,9	111,4	112,2	113,6	113,0	111,2	111,5	111,2	109,9	109,0	109,5	110,6	110,4
Alkoholna pića i duhan Alcoholic beverages and tobacco	113,6	117,2	117,3	118,5	118,5	118,6	125,7	126,4	126,6	126,8	126,8	126,6	126,8	126,8
Odjeća i obuća Clothing and footwear	84,8	82,5	88,4	92,8	94,1	91,5	82,7	80,0	88,8	95,0	95,3	88,9	80,1	78,2
Stanovanje, voda, energija, plin i druga goriva Housing, water, electricity, gas and other fuels	119,2	119,1	119,2	119,1	118,8	119,1	119,2	119,3	119,5	117,3	119,1	119,4	120,2	120,0
Pokucstvo, oprema za kuću i redovito održavanje Furnishings, household equipment and routine maintenance of house	105,4	105,4	105,1	104,8	104,9	104,7	104,3	104,1	104,2	104,9	105,1	104,6	104,8	104,4
Zdravstvo Health	104,7	104,8	105,0	105,0	103,6	103,2	103,2	103,3	103,5	103,6	103,6	103,7	104,2	103,9
Promet Transport	108,5	109,8	110,5	108,9	106,6	107,3	107,2	109,5	109,9	108,5	107,5	108,1	108,0	107,6
Komunikacije Communication	91,1	91,1	91,1	91,1	89,0	89,0	88,9	88,9	88,9	88,8	88,8	88,8	88,8	89,0
Rekreacija i kultura Recreation and culture	99,9	100,5	100,8	101,2	101,4	101,9	102,9	101,7	100,7	100,2	99,7	100,0	100,2	99,8
Obrazovanje Education	92,3	92,3	92,3	92,3	92,3	92,3	92,1	92,1	92,3	92,3	92,3	92,3	92,3	92,3
Ugostiteljske usluge Restaurants and hotels	102,8	102,8	102,8	103,5	103,8	104,0	104,6	104,6	105,1	105,3	105,0	104,7	105,0	105,0
Ostala dobra i usluge Miscellaneous goods and services	105,3	105,3	105,4	105,5	105,5	105,4	105,7	105,7	106,1	106,3	106,4	106,1	106,0	105,7
Dobra Goods	109,4	109,8	110,3	110,8	110,9	110,6	109,5	109,8	110,7	110,1	110,0	109,7	109,5	109,1
Usluge Services	100,9	101,0	101,0	101,2	100,8	101,0	101,3	101,0	100,9	100,8	100,7	100,7	100,9	100,8

MJESEČNI INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA OD VELJAČE 2013. DO VELJAČE 2014.
MONTHLY CONSUMER PRICES INDICES, FEBRUARY 2013 - FEBRUARY 2014



14-2. HARMONIZIRANI INDEKS POTROŠAČKIH CIJENA¹⁾
HARMONISED INDICES OF CONSUMER PRICES¹⁾

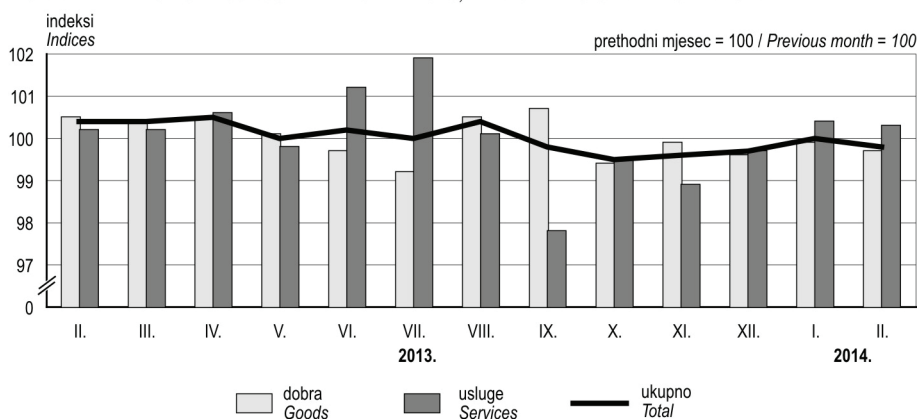
Ø 2005. = 100

	2013.												2014.	
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.
Harmonizirani indeks potrošačkih cijena – ukupno <i>Harmonised index of consumer prices – total</i>	124,0	124,5	125,0	125,6	125,6	125,8	125,9	126,3	126,1	125,4	124,9	124,5	124,5	124,3
Prehrana i bezalkoholna pića <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	130,0	130,6	130,1	131,3	133,2	132,3	130,0	130,7	130,5	128,7	127,6	127,9	129,1	128,8
Alkoholna pića i duhan <i>Alcoholic beverages and tobacco</i>	143,1	147,0	147,1	148,5	148,5	148,7	155,9	156,7	157,0	157,5	157,6	157,1	157,5	157,5
Odjeća i obuća <i>Clothing and footwear</i>	90,7	88,5	94,3	99,0	100,3	97,7	88,6	85,7	94,6	101,0	101,4	94,7	85,8	83,9
Stanovanje, voda, energija, plin i druga goriva <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	154,2	154,1	154,2	154,0	153,3	153,6	153,8	154,0	154,3	151,0	153,7	154,2	155,0	154,6
Pokućstvo, oprema za kuću i redovito održavanje <i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of house</i>	118,4	118,4	118,2	118,1	118,1	117,9	117,4	117,3	117,5	118,0	118,1	117,5	117,7	117,4
Zdravstvo <i>Health</i>	138,8	138,9	139,0	138,9	136,6	136,2	136,3	136,4	136,7	136,8	136,9	137,0	137,5	137,3
Promet <i>Transport</i>	118,3	119,7	120,5	119,1	116,7	117,5	117,4	119,9	120,3	118,6	117,5	118,1	118,0	117,7
Komunikacije <i>Communication</i>	88,6	88,5	88,5	88,4	86,7	86,7	86,6	86,6	86,5	86,5	86,5	86,4	86,4	86,9
Rekreacija i kultura <i>Recreation and culture</i>	108,6	109,5	110,0	110,6	111,1	112,5	115,3	115,8	111,9	110,4	109,0	109,8	110,7	111,2
Obrazovanje <i>Education</i>	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	100,6	100,6	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8
Ugostiteljske usluge <i>Restaurants and hotels</i>	117,7	118,1	118,7	120,6	120,7	124,3	129,2	129,2	123,9	123,8	120,1	117,9	118,1	118,4
Ostala dobra i usluge <i>Miscellaneous goods and services</i>	121,3	121,4	121,5	121,6	121,6	121,5	121,8	121,8	122,2	122,6	122,7	122,4	122,2	122,0
Dobra <i>Goods</i>	125,7	126,3	126,9	127,5	127,6	127,2	126,2	126,8	127,7	127,0	126,9	126,4	126,2	125,8
Usluge <i>Services</i>	118,8	119,1	119,4	120,1	119,8	121,3	123,6	123,8	121,1	120,5	119,2	118,9	119,3	119,6

1) Prema Uredbi Vijeća (EU) broj 1708/2005 bazno razdoblje za indekse (HICP) jest 2005.

1) According to the Commission Regulation (EC) No. 1708/2005, the index base period is 2005.

MJESEČNI HARMONIZIRANI INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA OD VELJAČE 2013. DO VELJAČE 2014.
MONTHLY HARMONISED CONSUMER PRICE INDICES, FEBRUARY 2013 – FEBRUARY 2014



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Indeks potrošačkih cijena izračunava se na temelju reprezentativne košarice izabranih proizvoda. Svakog mjeseca prikupljaju se cijene na unaprijed definirani uzorku prodajnih mjesta na devet lokacija (gradova) u Republici Hrvatskoj (Zagreb, Slavonski Brod, Osijek, Sisak, Rijeka, Pula, Split, Dubrovnik i Varaždin), odabranih prema kriteriju broja stanovnika i reprezentativnosti za pojedinu jedinicu prema NKPS-u – 2. razina.

Osnovni izvor podataka za ponderu u 2014. jest godišnji prosjek potrošnje kućanstava iz Ankete o potrošnji kućanstava od 2011. Taj izvor podataka nadopunjuje se raspoloživim administrativnim podacima.

Podaci o izdacima za potrošnju preračunani su na cijene u prosincu 2013. jer je to baza za izračun mjesečnih promjena cijena u 2014. Bazo razdoblje za indekse jest 2010., a kako je do 2012. baza bila 2005., prije objavljeni indeksi od siječnja 1998. preračunani su na bazu 2010.

Za klasificiranje proizvoda iz indeksa potrošačkih cijena primjenjuje se Klasifikacija osobne potrošnje prema namjeni (COICOP). Ta klasifikacija dijeli izdatke na dvanaest osnovnih odjeljaka dobara i usluga.

Izračunavanje indeksa potrošačkih cijena počinje izračunavanjem elementarnih agregata na razini gradova. Indeks elementarnog agregata izračunava se kao odnos srednjih vrijednosti cijena tekućega i referentnog razdoblja za cijene, pri čemu se kao mjera srednje vrijednosti primjenjuje geometrijska sredina.

Indeksi elementarnih agregata agregiraju se vaganom aritmetičkom sredinom na razinu Republike Hrvatske. Zatim se izračunava indeks potrošačkih cijena na razini Republike Hrvatske primjenjujući formulu za vaganu aritmetičku sredinu indeksa na nižoj razini agregacije.

Godišnji indeksi potrošačkih cijena od 1998. do 2012. i mjesečni indeksi potrošačkih cijena od 1998. do 2011. prikazani na bazi 2010. objavljeni su u MSI-ju br. 2/2013. U MSI-ju br. 2/2014 objavljeni su godišnji indeksi potrošačkih cijena od 1998. do 2013. i mjesečni indeksi u 2012. (Prilog 1, tablice 1-1. i 1-2.).

Harmonizirani indeks potrošačkih cijena

Definicija

Harmonizirani indeks potrošačkih cijena (HICP) jest ekonomski pokazatelj koji mjeri promjenu cijena dobara i usluga koje u tijeku vremena nabavljaju, koriste se njima ili plaćaju kućanstva te kao takav predstavlja skupinu europskih indeksa potrošačkih cijena izračunanih prema harmoniziranom pristupu i posebnom setu definicija koji omogućuje usporedivu mjeru inflacije u eurozoni, Europskoj uniji, Europskome ekonomskom području te za zemlje kandidate.

Razlika između indeksa potrošačkih cijena i harmoniziranog indeksa potrošačkih cijena

Dok se indeks potrošačkih cijena najčešće primjenjuje kao opća mjera inflacije u nacionalnim okvirima, harmonizirani indeks potrošačkih cijena usporediva je mjera inflacije sa zemljama Europske unije.

HICP i CPI računaju se na temelju iste reprezentativne košarice dobara i usluga. Osnovna razlika u odnosu na indeks potrošačkih cijena jest u obuhvatu stanovništva i izvorima za ponderacijsku strukturu.

HICP obuhvaća ukupnu potrošnju institucionalnih kućanstava i nerezidenata na ekonomskom teritoriju i ta potrošnja nije uključena u nacionalni indeks potrošačkih cijena.

Glavni izvor podataka za izračun ponderacijske strukture HICP-a na višim razinama agregacije jesu podaci Nacionalnih računa, a za niže razine agregacije korišteni su podaci Ankete o potrošnji kućanstva.

Državni zavod za statistiku izračunava HICP od siječnja 2007. Kao i za nacionalne indekse potrošačkih cijena, izračunana je serija harmoniziranih indeksa potrošačkih cijena unatrag do siječnja 1998., otkad je u primjeni klasifikacija COICOP.

Harmonizirani indeks potrošačkih cijena i metapodaci dostupni su također na Eurostatovim internetskim stranicama <http://ec.europa.eu/eurostat/>.

NOTES ON METHODOLOGY

The consumer price index is calculated on the basis of a representative basket of selected products. Prices are collected each month according to the previously defined sample of outlets in nine locations (towns) in the Republic of Croatia (Zagreb, Slavonski Brod, Osijek, Sisak, Rijeka, Pula, Split, Dubrovnik and Varaždin), for which the selection criteria are the number of inhabitants and representativeness for a particular unit at NUTS 2 level.

The basic data source for calculating the weights in 2014 is the annual average of household expenditures taken over from the Household Budget Survey 2011. It is supplemented by available administrative data.

The data on expenditure have been recalculated to prices in December 2013, since this is the base for the calculation of monthly changes in prices in 2014. The index base period is 2010. In addition, the base period until 2012 was 2005, so previously published indices have been recalculated to the 2010 base since January 1998.

The classification of products used in the CPI is based on the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP). The COICOP breaks consumer expenditure into twelve different divisions of consumer goods and services.

The calculation of the CPI begins with the computation of elementary aggregate indices at the town level. Elementary aggregate indices are calculated as a ratio of geometric means of the current and reference period of all prices of products within the elementary aggregate.

Elementary aggregate indices are aggregated by weighted arithmetic mean to the level of the Republic of Croatia. Consumer price indices at the level of the Republic of Croatia are then compiled by using the formula for the weighted arithmetic mean of the indices at the lower levels of aggregation.

The annual consumer price indices for the period from 1998 to 2012 and monthly consumer price indices for the period from 1998 to 2011, presented at the 2010 base, were published in the Monthly Statistical Report No. 2/2013. The annual consumer price indices for the period from 1998 to 2013 and the monthly consumer price indices for 2012 were published in the Monthly Statistical Report No. 2/2014 (Appendix 1, Table 1-1. and 1-2.).

The harmonised index of consumer prices

Definition

The Harmonised Index of Consumer Prices (HICP) is an economic indicator that measures the change in prices of goods and services acquired, used or paid by households over time. As such, it represents a group of European consumer price indices calculated according to the harmonised approach and a separate set of definitions that provides for a comparable measure of inflation in the euro area, the European Union, the European Economic Area and the candidate countries.

The difference between consumer price index and the harmonised index of consumer prices

While the consumer price index is mostly used as a general measure of inflation in the national context, the harmonised index of consumer prices represents a comparable measure of inflation in the European Union.

Both HICP and CPI are calculated on the basis of the same representative basket of goods and services. The main difference in relation to the consumer price index refers to the population coverage and sources for the weighting structure.

HICP covers the total consumption of non-residents and institutional households within the economic territory of a country. This type of consumption is not included in the national CPI.

The main data source for the calculation of the HICP weight structure at higher aggregation levels are data obtained from the National Accounts, while the Household Budget Survey data are used at lower aggregation levels.

The Croatian Bureau of Statistics has calculated HICP since January 2007. As is true of the national consumer price indices, the series of the harmonised indices of consumer prices was also backcasted to January 1998, since the COICOP classification has been in use.

The harmonised index of consumer prices as well as the metadata for the Croatian HICP are available at the Eurostat's web page <http://ec.europa.eu/eurostat/>.

BRUTO DOMAĆI PROIZVOD
GROSS DOMESTIC PRODUCT

15-1. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, TEKUĆE CIJENE¹⁾
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CURRENT PRICES¹⁾

mil. kuna
Mln kuna

	Konačna potrošnja Final consumption expenditure			Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Promjene zaliha Changes in inventories	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services	Uvoz roba i usluga Imports of goods and services	Bruto domaći proizvod ²⁾ Gross domestic product ²⁾
	kućanstva Households	NPUSK NPISH	država Government					
	1	2	3					
2012.	195 355	3 192	65 301	61 119	1 538	143 459	141 402	328 562
2013.	197 117	3 268	65 012	60 402	633	141 062	139 242	328 252
2012. I. – III.	46 427	758	15 721	13 974	7 185	25 289	34 224	75 130
IV. – VI.	49 489	781	16 836	16 180	2 218	32 608	36 381	81 730
VII. – IX.	47 256	847	16 383	15 772	-8 333	52 839	35 693	89 071
X. – XII.	52 182	806	16 362	15 194	468	32 723	35 103	82 631
2013. I. – III.	47 004	771	15 729	13 822	6 630	24 312	32 607	75 659
IV. – VI.	50 772	807	16 867	16 325	2 595	33 160	38 152	82 375
VII. – IX.	47 936	873	15 858	15 802	-8 923	52 376	35 110	88 811
X. – XII.	51 406	816	16 558	14 453	331	31 215	33 373	81 407

1) Revidirani podaci. Vidi Metodološka objašnjenja.
2) Tržišne cijene

1) Revised data. See Notes on Methodology.
2) Market prices.

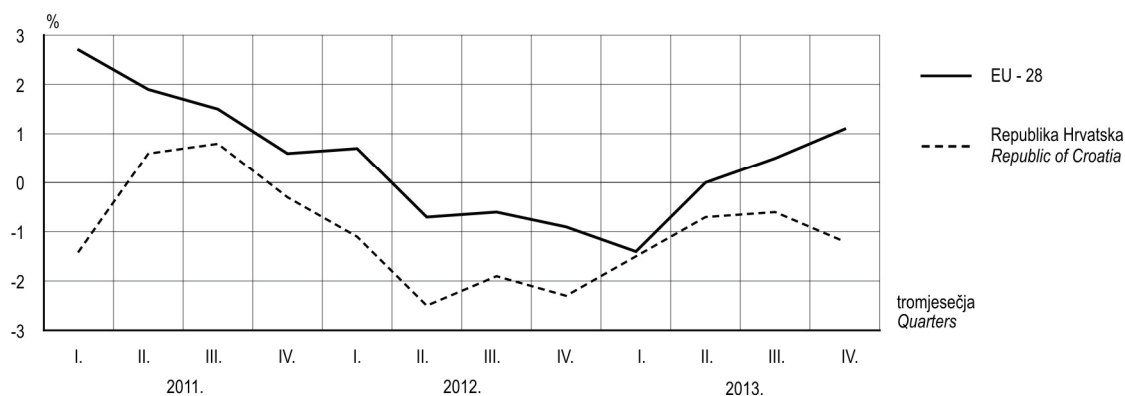
15-2. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE
REALNE STOPE RASTA, ODNOS PREMA ISTOM TROMJESEČJU PRETHODNE GODINE¹⁾
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR
REAL GROWTH RATES, COMPARISON WITH CORRESPONDING QUARTER OF PREVIOUS YEAR¹⁾

%

	Konačna potrošnja Final consumption expenditure			Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services			Uvoz roba i usluga Imports of goods and services			Bruto domaći proizvod ²⁾ Gross domestic product ²⁾
	kućanstva Households	NPUSK NPISH	država Government		ukupno Total	robe Goods	usluge Services	ukupno Total	robe Goods	usluge Services	
2012.	-3,0	-4,5	-0,8	-4,7	0,9	-0,9	2,8	-2,5	-2,2	-4,0	-1,9
2013.	-1,0	1,8	0,5	-1,0	-1,8	-4,1	0,7	-1,7	-1,5	-2,6	-1,0
2012. I. – III.	-0,7	-4,6	-1,1	-4,0	4,3	2,5	3,7	1,5	3,1	-7,5	-0,9
IV. – VI.	-3,2	-4,5	0,4	-5,5	-4,3	-10,5	3,0	-4,4	-5,6	2,3	-2,5
VII. – IX.	-3,6	-3,6	-0,3	-4,8	0,6	-1,7	4,0	-4,6	-5,1	-1,7	-1,8
X. – XII.	-4,2	-5,3	-2,0	-4,6	4,3	6,9	-0,9	-2,2	-0,8	-8,7	-2,2
2013. I. – III.	-2,9	0,9	0,3	-2,3	-4,3	-7,1	1,3	-6,5	-7,3	-1,6	-1,5
IV. – VI.	0,4	1,4	1,4	0,9	1,4	0,2	2,9	5,5	7,0	-2,5	-0,7
VII. – IX.	0,2	2,3	-0,9	0,3	-1,3	-3,9	0,3	-1,6	-1,0	-4,4	-0,6
X. – XII.	-1,8	2,6	1,2	-3,3	-3,8	-5,6	-1,2	-4,4	-5,0	-1,6	-1,2

1) Revidirani podaci. Vidi Metodološka objašnjenja.
2) Tržišne cijene

1) Revised data. See Notes on Methodology.
2) Market prices.

REALNE STOPE RASTA BDP-a, odnos prema istom tromjesečju prošle godine
REAL GROWTH RATES OF GDP, comparison with corresponding quarter of previous year15-3. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DODANE VRIJEDNOSTI I BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA PROIZVODNOJ METODI, TEKUĆE CIJENE¹⁾
QUARTERLY GROSS VALUE ADDED AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY PRODUCTION APPROACH, AT CURRENT PRICES¹⁾mil. kuna
Mln kuna

NKD 2007.														
	A	B, C, D, E	od toga C Of which C	F	G, H, I	J	K	L	M, N	O, P, Q	R, S, T, U			
	Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	Prerađivačka industrija, rudarstvo i vađenje te ostale industrije	Prerađivačka industrija	Građevinarstvo	Trgovina na veliko i na malo, prijevoz i skladištenje, smještaj, priprema i usluživanje hrane	Informacije i komunikacije	Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	Poslovanje nekretnostima	Stručne, znanstvene, tehničke, administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	Javna uprava i obrana, obrazovanje, djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	Ostale uslužne djelatnosti	Bruto dodana vrijednost (bazične cijene)	Porezi na proizvode minus subvencije na proizvode	Bruto domaći proizvod ²⁾
	Agriculture, forestry and fishing	Manufacturing, mining, quarrying and other industries	Manufacturing	Construction	Wholesale and retail trade, transportation and storage, accommodation and food service activities	Information and communication	Financial and insurance activities	Real estate activities	Professional, scientific, technical, administrative and support service activities	Public administration and defence, education, human health and social work activities	Other service activities	Gross value added (basic prices)	Taxes on products less subsidies on products	Gross domestic product ²⁾
	1	2	2a	3	4	5	6	7	8	9	10	11 = (1 do 10)	12	13 = 11+12
2012.	13 463	58 355	45 515	15 121	55 994	13 101	19 629	30 731	20 275	44 590	7 476	278 734	49 827	328 562
2013.	13 025	57 495	43 577	14 565	57 735	13 108	19 425	30 704	20 653	44 332	7 466	278 508	49 743	328 252
2012. I. – III.	2 509	13 258	10 123	3 662	11 013	3 137	4 961	7 609	4 835	11 059	1 803	63 846	11 284	75 130
IV. – VI.	3 009	15 032	12 024	3 848	13 838	3 374	4 934	7 702	5 223	11 273	1 941	70 173	11 557	81 730
VII. – IX.	3 667	15 178	11 987	3 817	18 636	3 241	4 781	7 733	5 213	11 164	1 901	75 331	13 740	89 071
X. – XII.	4 278	14 887	11 381	3 794	12 507	3 348	4 954	7 686	5 004	11 094	1 832	69 384	13 247	82 631
2013. I. – III.	2 653	13 798	10 205	3 532	10 847	3 242	4 865	7 635	4 945	11 157	1 785	64 458	11 201	75 659
IV. – VI.	3 146	14 703	11 200	3 696	14 682	3 270	4 856	7 656	5 265	11 179	1 924	70 377	11 997	82 375
VII. – IX.	3 471	14 565	11 238	3 665	19 553	3 235	4 769	7 683	5 274	10 998	1 903	75 117	13 694	88 811
X. – XII.	3 755	14 429	10 935	3 672	12 652	3 361	4 935	7 730	5 170	10 998	1 854	68 556	12 851	81 407

1) Revidirani podaci. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Tržišne cijene

1) Revised data. See Notes on Methodology.

2) Market prices.

**15-4. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DODANE VRIJEDNOSTI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE
REALNE STOPE RASTA, ODNOS PREMA ISTOM TROMJESEČJU PRETHODNE GODINE¹⁾**
QUARTERLY GROSS VALUE ADDED, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR REAL GROWTH RATES,
COMPARISON WITH CORRESPONDING QUARTER OF PREVIOUS YEAR¹⁾

%

	NKD 2007.											
	A	B, C, D, E	od toga C Of which C	F	G, H, I	J	K	L	M, N	O, P, Q	R, S, T, U	
	Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Prerađivačka industrija, rudarstvo i vađenje te ostale industrije <i>Manufacturing, mining, quarrying and other industries</i>	Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	Građevinarstvo <i>Construction</i>	Trgovina na veliko i na malo, prijevoz i skladištenje, smještaj, priprema i usluživanje hrane <i>Wholesale and retail trade, transportation and storage, accommodation and food service activities</i>	Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	Poslovanje nekretnostima <i>Real estate activities</i>	Stručne, znanstvene, tehničke, administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Professional, scientific, technical, administrative and support service activities</i>	Javna uprava i obrana, obrazovanje, djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Public administration and defence, education, human health and social work activities</i>	Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	Bruto dodana vrijednost (bazične cijene) <i>Gross value added (basic prices)</i>
2012.	-6,6	-4,9	-5,3	-12,3	-2,4	-1,6	-2,1	-0,3	1,1	0,7	0,3	-2,6
2013.	-1,3	-1,9	-3,7	-4,3	-0,2	0,6	-1,2	-0,5	0,9	0,4	-0,7	-0,7
2012. I. – III.	-5,1	-6,4	-6,7	-10,5	-0,9	-2,6	-1,0	1,0	3,2	0,8	0,0	-2,1
IV. – VI.	-8,0	-5,4	-5,7	-13,5	-3,0	-1,8	-1,8	0,5	1,7	1,4	1,8	-2,7
VII. – IX.	-9,4	-3,2	-2,5	-14,2	-1,4	-0,9	-1,9	-1,3	0,7	0,7	0,1	-2,4
X. – XII.	-3,8	-4,9	-6,3	-10,7	-4,6	-1,0	-3,8	-1,3	-1,2	0,0	-0,9	-3,3
2013. I. – III.	-1,9	1,2	0,3	-4,8	-4,1	1,8	-1,7	-0,7	1,0	0,9	-1,7	-0,9
IV. – VI.	-0,2	-2,8	-6,1	-4,6	0,9	0,6	-1,9	-0,9	0,4	1,1	-1,7	-0,7
VII. – IX.	0,5	-3,6	-5,4	-4,2	1,1	0,2	-0,3	-0,3	1,2	0,1	0,3	-0,5
X. – XII.	-3,6	-2,0	-2,9	-3,6	0,0	-0,3	-0,8	-0,1	1,1	-0,4	0,4	-0,8

1) Revidirani podaci. Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Revised data. See Notes on Methodology.

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Procjene tromjesečnog bruto domaćeg proizvoda

U ovome Mjesečnome statističkom izvješću objavljuje se revidirana serija podataka bruto domaćeg proizvoda (BDP) za razdoblje od prvog tromjesečja 2012. do četvrtog tromjesečja 2013. za Republiku Hrvatsku prema osnovnim kategorijama izdataka i područjima djelatnosti NKD-a 2007.

Prikazani su podaci u tekućim cijenama i realne stope rasta (stalne cijene u cijenama prethodne godine) u odnosu na isto tromjesečje prethodne godine. Realne stope rasta izvede se iz serije bazičnih ulančanih indeksa, pri čemu je referentna godina (2005. = 100) uzeta kao baza.

Serija podataka od prvog tromjesečja 2000. do četvrtog tromjesečja 2013. može se naći na službenim stranicama Državnog zavoda za statistiku u Priopćenju 12.1.1/4. od 10. ožujka 2014.

Podaci za 2012. i 2013. privremeni su i dobiveni na temelju preliminarne godišnjeg obračuna.

BDP po kategorijama izdataka vrednovan je u tržišnim cijenama, a bruto dodana vrijednost (BDV) po djelatnostima vrednovana je u bazičnim cijenama.

NOTES ON METHODOLOGY

Estimate of quarterly gross domestic product

This monthly statistical report presents the revised data series on gross domestic product (GDP) for the period from the first quarter of 2012 to the fourth quarter of 2013 for the Republic of Croatia by major categories of expenditure and the NKD 2007. activity sections.

Data at current prices and real growth rates (at constant prices of the previous year) are presented compared to a same quarter of the previous year. The real growth rates are calculated from a series of basic chain-linked indices, where the reference year (2005 = 100) is the base year.

Data series from the first quarter of 2000 to the fourth quarter of 2013 are available on the official web site of the Croatian Bureau of Statistics in the first release No. 12.1.1/4 of 10 March 2014.

The data for 2012 and 2013 are provisional and calculated according to the preliminary annual calculation.

The GDP by major categories of expenditure is presented at market prices and the gross value added (GVA) by activities at basic prices.

Analitički okvir, koncept, definicije i klasifikacija

Primijenjena metodologija u skladu je s Europskim sustavom nacionalnih računa (ESA 95).

BDP mjeri ukupnu vrijednost proizvoda i pruženih usluga koje su proizvele rezidentne institucionalne jedinice u tom razdoblju.

Primijenjene su sljedeće klasifikacije: Klasifikacija osobne potrošnje prema namjeni (COICOP), Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija (SITC), Glavna klasifikacija proizvoda (CPC) za BDP u tekućim cijenama i stalnim cijenama po kategorijama izdataka.

Klasifikacija pravnih subjekata po djelatnostima u skladu je s NKD-om 2007., koji je izravno usporediv s NACE-om Rev. 2. Klasifikacija proizvoda, primijenjena za obračun bruto dodane vrijednosti u tekućim i stalnim cijenama po djelatnostima, usklađena je s Nacionalnom nomenklaturom industrijskih proizvoda i usluga, koja je usporediva s klasifikacijom PRODCOM.

Procjena BDP-a uključuje sve djelatnosti unutar granica proizvodnje definirane ESA-om 95 i obuhvaća cjelokupno područje Republike Hrvatske.

Procjene su provedene prema obračunskom načelu.

Metodologija obračuna

Tekuće cijene

Rashodna metoda

Obračun BDP-a u tržišnim cijenama prema rashodnoj metodi u tekućim cijenama temelji se na podacima iz redovitih istraživanja Državnog zavoda za statistiku, Ministarstva financija, Hrvatske narodne banke i Financijske agencije.

Proizvodna metoda

Obračun bruto dodane vrijednosti u tekućim cijenama temelji se na podacima Porezne uprave o oporezivim i neoporezivim isporukama. Podaci su dostupni iz deklaracija poreza na dodanu vrijednost (PDV) kojima poduzetnici prijavljuju porezne obveze mjesečno i tromjesečno. Podaci se prikupljaju odvojeno za pravne i fizičke osobe. Obračun za svaku skupinu proveden je na razini dviju znamenki NKD-a 2007.

Osim podataka Porezne uprave, za izračun BDV-a služe podaci iz redovitih istraživanja Državnog zavoda za statistiku, Hrvatske narodne banke, Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga, Hrvatske agencije za poštu i elektroničke komunikacije i Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Podaci o porezima i subvencijama na proizvode temelje se na podacima Ministarstva financija.

Bruto domaći proizvod u tržišnim cijenama dobije se kad se bruto dodanoj vrijednosti u bazičnim cijenama dodaju porezi na proizvode umanjeni za subvencije na proizvode.

REALNE STOPE RASTA

Serie tromjesečnih podataka u stalnim cijenama iskazane su u cijenama prethodne godine dijeljenjem tekućih vrijednosti indeksima cijena iskazanih na prosjeku prethodne godine. Iz serije podataka u cijenama prethodne godine obračunavaju se bazični ulančani indeksi vezanjem za referentnu godinu (2005. = 100). Realne stope rasta izvede se iz serije bazičnih ulančanih indeksa.

Analytical framework, concepts, definitions and classification

The concept and the methodology used are consistent with the European System of Accounts (ESA 95).

The GDP measures the total value of final goods and services produced by resident institutional units during a certain period of time.

For the GDP at current and constant market prices by expenditure category, the following classifications were used: the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), the Standard International Trade Classification (SITC) and the Central Product Classification (CPC).

The Classification of Business Entities by Activities is in line with the NKD 2007., which is directly comparable to the NACE Rev 2. The Product Classification, which was used for the calculation of gross value added in current and constant prices by activities, is harmonised with the National Nomenclature of Industrial Products and Services, which is comparable to the PRODCOM classification.

The GDP estimates include all activities within the ESA 95 production boundary and cover the total territory of the Republic of Croatia.

The estimates are prepared on an accrual basis.

Compilation practice

Current prices

Expenditure approach

The compilation of the GDP at market prices, according to the expenditure approach at current prices, is based on data from regular surveys of the Croatian Bureau of Statistics, the Ministry of Finance, the Croatian National Bank and the Financial Agency.

Production approach

The calculation of the gross value added at current prices is based on the Tax Administration data on taxable and non-taxable supplies. These data are obtainable from value added tax (VAT) declarations submitted by entrepreneurs on the monthly and quarterly bases. The data are collected separately for legal entities and natural persons. The calculation is done for each group at the 2-digit NKD 2007. level.

Data used for the calculation of GVA, besides the Tax Administration data, are obtained from regular surveys of the Croatian Bureau of Statistics, the Croatian National Bank, the Croatian Financial Services Supervisory Agency, the Croatian Post and Electronic Communications Agency and the Croatian Institute for Pension Insurance.

Data on taxes and subsidies on products were taken over from the data of the Ministry of Finance.

The gross domestic product at market prices was derived from the gross value added at basic prices by adding taxes less subsidies on products to the latter total.

REAL GROWTH RATES

The quarterly time series at constant prices are expressed at prices of previous year by dividing current values by price indices expressed in average prices of the previous year. Basic chain-linked indices are calculated by using the time series at prices of the previous year, with linking to the referent year (2005 = 100). Real growth rates are calculated by using the series of basic chain-linked indices.

17-1. KORISNICI MIROVINA PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA U OŽUJKU 2014.¹⁾
PENSION BENEFICIARIES, BY TYPE OF PENSION AND AVERAGE PENSIONS, MARCH 2014¹⁾

kune
Kuna

	Broj korisnika Number of beneficiaries	Prosječna mirovina umanjena za porez i prirez Average pension reduced by taxes and surtaxes	Broj korisnika (bez međunarodnih ugovora) Number of beneficiaries (without international agreements)	Prosječna mirovina umanjena za porez i prirez (bez međunarodnih ugovora) Average pension reduced by taxes and surtaxes (without international agreements)	
Vrsta mirovine					Type of pension
Ukupno	1 202 615	2 441,28	1 064 372	2 657,87	Total
Korisnici mirovina koji su pravo na mirovinu ostvarili prema zakonima o mirovinskom osiguranju (detaljnije vidi tablicu 17-2.) <i>Pension beneficiaries entitled to pensions according to pension insurance acts</i> (see table 17-2. for details)					
Ukupno ²⁾	1 110 939	2 252,72	972 807	2 462,93	Total ²⁾
Starosna – ukupno	649 666	2 469,17	551 505	2 753,38	Old-age – total
Starosna	498 729	2 503,07	428 899	2 785,19	Old-age
Prijevremena	150 937	2 357,17	122 606	2 642,09	Early-retirement
Invalidska	232 089	1 981,75	212 773	2 120,65	Disability
Obiteljska ²⁾	229 184	1 913,54	208 529	2 044,02	Survivors ²⁾
Korisnici mirovina koji su pravo na mirovinu ostvarili prema Zakonu o pravima iz mirovinskog osiguranja djelatnih vojnih osoba, policijskih službenika i ovlaštenih službenih osoba – DVO, PS i OSO (detaljnije vidi tablicu 17-3.) <i>Pension beneficiaries entitled to pensions according to Act on Rights Arising from Pension Insurance for Military Personnel, Police Officers and Authorised Officials</i> (see table 17-3. for details)					
Ukupno	12 291	3 506,29	12 247	3 511,40	Total
Starosna	2 642	4 462,14	2 613	4 482,48	Old-age
Invalidska	8 907	3 216,26	8 896	3 218,92	Disability
Obiteljska	742	3 584,31	738	3 598,80	Survivors ³⁾
Korisnici mirovina koji su pravo na mirovinu ostvarili prema Zakonu o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji – ZOPHBDR (detaljnije vidi tablicu 17-4.) <i>Pension beneficiaries entitled to pensions according to Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members</i> (see table 17-4. for details)					
Ukupno ³⁾	72 460	5 116,68	72 394	5 118,77	Total ³⁾
Najniža mirovina (čl. 31. st. 3. ZOPHBDR-a) ⁴⁾	473	2 452,82	473	2 452,82	The lowest amount of pension (Article 31, Paragraph 3, of Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members) ⁴⁾
Invalidska	58 242	4 827,98	58 182	4 830,12	Disability
Obiteljska ³⁾	13 745	6 431,65	13 739	6 432,91	Survivors ³⁾
Korisnici mirovina koji su pravo na mirovinu ostvarili prema Ugovoru između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine o suradnji na području prava stradalnika rata u Bosni i Hercegovini koji su bili pripadnici Hrvatskog vijeća obrane i članova njihovih obitelji – HVO (detaljnije vidi tablicu 17-5.) <i>Pension beneficiaries entitled to pensions according to Agreement between the Republic of Croatia and Bosnia and Herzegovina on Co-operation Concerning Rights of Sufferers of War in Bosnia and Herzegovina Who Were Members of Croatian Defence Council and Their Family Members</i> (see table 17-5. for details)					
Ukupno ³⁾	6 925	2 806,45	6 924	2 806,85	Total ³⁾
Invalidska	6 334	2 778,99	6 334	2 778,99	Disability
Obiteljska ³⁾	591	3 100,81	590	3 106,00	Survivors ³⁾

1) Mirovine su umanjene za porez i prirez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 80/10.), a od mirovine za veljaču 2012. (isplata u ožujku) primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 22/12.).

Od isplate mirovina za veljaču 2014. (isplata u ožujku 2014.) zbog nedostavljenog OIB-a HZMO-u (Uredba o dopunama Zakona o mirovinskom osiguranju – NN, br. 112/13.) obustavljena je isplata mirovina za 17 615 korisnika (634 korisnika mirovina s prebivalištem u Republici Hrvatskoj i 16 981 u inozemstvu).

2) Od isplate mirovina u veljači 2013. smanjen je broj korisnika obiteljskih i ukupnih mirovina (vidi Metodološka objašnjenja).

3) Od isplate mirovina u veljači 2013. povećan je broj korisnika obiteljskih i ukupnih mirovina (vidi Metodološka objašnjenja).

4) Najniža mirovina priznata prema Zakonu o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji (NN, br. 174/04.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2005.

1) Average pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Item 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for June 2010 (paid off in July 2010), the Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 80/10) has been applied and starting with the pension for February 2012 (paid off in March 2012), the Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 22/12) has been applied.

Since the payoff of pensions for February 2014 (paid off in March 2014), the payoff of pensions for 17 615 pensioners (634 residing in the Republic of Croatia and 16 981 residing abroad) has been suspended due to the fact that they did not submit their taxpayer's identification number to the Croatian Institute for Pension Insurance (the Regulation on Amendments to the Pension Insurance Act – NN, 112/13).

2) The number of survivors' and total pension beneficiaries has been cut down since the payoff of pensions in February 2013 (see Notes on Methodology).

3) The number of survivors' and total pension beneficiaries has increased since the payoff of pensions in February 2013 (see Notes on Methodology).

4) The lowest amount of pension according to the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, No. 174/04), which entered into force on 1 January 2005.

**17-2. KORISNICI MIROVINA KOJI SU PRAVO NA MIROVINU OSTVARILI PREMA ZAKONIMA O MIROVINSKOM OSIGURANJU
PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA¹⁾**
*PENSION BENEFICIARIES ENTITLED TO PENSIONS ACCORDING TO PENSION INSURANCE ACTS, BY TYPES OF PENSIONS
AND AVERAGE PENSIONS¹⁾*

	Ukupno <i>Total</i>		Starosne mirovine <i>Old-age pensions</i>		Invalidske mirovine <i>Disability pensions</i>		Obiteljske mirovine <i>Survivors' pensions</i>	
	broj korisnika <i>Number of beneficiaries</i>	prosječna mirovina, kune <i>Average pension, kuna</i>	broj korisnika <i>Number of beneficiaries</i>	prosječna mirovina, kune <i>Average pension, kuna</i>	broj korisnika <i>Number of beneficiaries</i>	prosječna mirovina, kune <i>Average pension, kuna</i>	broj korisnika <i>Number of beneficiaries</i>	prosječna mirovina, kune <i>Average pension, kuna</i>
Mjesec isplate <i>Payoff month</i>								
2011.	1 119 624 ²⁾	2 156,83	625 435 ²⁾	2 370,95	255 149 ²⁾	1 922,78	239 040 ²⁾	1 846,44
2012.	1 125 861 ²⁾	2 165,65	635 169 ²⁾	2 374,48	251 804 ²⁾	1 933,44	238 888 ²⁾	1 855,15
2013.	1 120 561	2 215,06	644 440	2 429,12	241 633	1 970,07	234 488	1 879,21
2012. III.	1 126 386	2 146,96	633 545	2 355,45	253 482	1 916,99	239 359	1 838,67
IV.	1 126 236	2 161,33	633 946	2 369,97	252 954	1 930,68	239 336	1 852,48
V.	1 124 600	2 163,99	633 508	2 373,46	252 289	1 931,16	238 803	1 854,30
VI.	1 125 293	2 162,30	634 274	2 371,42	252 045	1 929,89	238 974	1 852,40
VII.	1 124 801	2 161,81	634 415	2 370,48	251 539	1 929,38	238 847	1 852,33
VIII.	1 125 330	2 160,24	635 187	2 368,36	251 166	1 928,35	238 977	1 850,77
IX.	1 125 926	2 182,67	636 108	2 391,55	250 740	1 950,04	239 078	1 870,90
X.	1 126 950	2 183,75	638 152	2 392,36	250 211	1 950,04	238 587	1 870,86
XI.	1 127 321	2 183,63	639 871	2 391,06	249 767	1 949,82	237 683	1 870,89
XII.	1 127 821	2 184,40	640 089	2 392,81	249 128	1 950,15	238 604	1 869,89
2013. I.	1 128 300	2 184,15	640 924	2 391,81	248 537	1 951,19	238 839	1 869,29
II.	1 128 316 ³⁾	2 180,16 ³⁾	643 588	2 390,25	247 852	1 949,44	236 876 ³⁾	1 850,74 ³⁾
III.	1 123 818	2 177,98	643 086	2 387,00	244 328	1 946,74	236 404	1 848,37
IV.	1 129 830	2 201,91	646 609	2 412,50	246 142	1 969,10	237 079	1 869,26
V.	1 127 984	2 206,53	647 002	2 418,68	244 588	1 969,47	236 394	1 871,16
VI.	1 128 276	2 205,63	648 332	2 417,97	243 523	1 967,16	236 421	1 868,95
VII.	1 127 587	2 205,68	648 981	2 418,06	242 333	1 965,48	236 273	1 868,68
VIII.	1 127 821	2 204,30	650 306	2 416,60	241 196	1 962,74	236 319	1 866,63
IX.	1 127 767	2 223,20	651 399	2 436,53	240 181	1 978,82	236 187	1 883,35
X.	1 127 620	2 225,62	653 508	2 437,95	239 144	1 975,91	234 968	1 889,22
XI.	1 078 280	2 293,93	625 209	2 524,08	230 640	2 010,21	222 431	1 941,23
XII.	1 091 128	2 277,04	634 333	2 501,80	231 126	1 999,20	225 669	1 929,82
2014. I.	1 099 355	2 266,29	641 083	2 486,32	231 498	1 989,71	226 774	1 926,61
II.	1 104 275	2 258,09	644 842	2 475,53	231 617	1 985,62	227 816	1 919,62
Isplata u ožujku 2014.⁴⁾ <i>Payoff in March 2014⁴⁾</i>								
Ukupno kuna <i>Total kuna</i>	1 110 939	2 252,72	649 666	2 469,17	232 089	1 981,75	229 184	1 913,54
Do 500,00 <i>Up to 500.00</i>	78 464	241,23	48 384	233,06	16 333	262,04	13 747	245,26
500,01 – 1 000,00	88 863	768,46	46 004	754,56	16 784	754,19	26 075	802,18
1 000,01 – 1 500,00	131 531	1 273,82	63 452	1 276,15	32 030	1 286,00	36 049	1 258,89
1 500,01 – 2 000,00	234 243	1 802,92	102 020	1 799,59	70 304	1 799,77	61 919	1 811,97
2 000,01 – 3 000,00	317 418	2 450,64	186 274	2 479,10	66 536	2 410,40	64 608	2 410,01
3 000,01 – 4 000,00	163 927	3 444,35	123 055	3 456,95	21 419	3 392,98	19 453	3 421,22
4 000,01 – 5 000,00	61 738	4 420,96	50 185	4 423,45	5 945	4 401,98	5 608	4 418,86
5 000,01 – 6 000,00	21 276	5 436,62	18 053	5 446,46	1 794	5 415,30	1 429	5 339,18
6 000,01 – 7 000,00	8 008	6 433,85	7 129	6 435,57	657	6 424,10	222	6 407,48
7 000,01 – 8 000,00	3 724	7 383,12	3 410	7 388,13	272	7 311,77	42	7 438,76
Više od 8 000,00 <i>Over 8 000.00</i>	1 747	8 828,11	1 700	8 825,70	15	9 067,41	32	8 844,14

1) Mirovine su umanjene za porez i prizre prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 80/10.), a od mirovine za veljaču 2012. (isplata u ožujku 2012.) primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 22/12.).

2) Prosječan broj korisnika

3) Od isplate mirovina u veljači 2013. smanjen je broj korisnika obiteljskih i ukupnih mirovina (vidi Metodološka objašnjenja).

4) Od isplate mirovina za veljaču 2014. (isplata u ožujku 2014.) zbog nedostavljenog OIB-a HZMO-u (Uredba o dopunama Zakona o mirovinskom osiguranju – NN, br. 112/13.) obustavljena je isplata mirovina za 17 615 korisnika (634 korisnika mirovina s prebivalištem u Republici Hrvatskoj i 16 981 u inozemstvu).

1) Average pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Item 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for June 2010 (paid off in July 2010), the Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 80/10) has been applied and starting with the pension for February 2012 (paid off in March 2012), the Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 22/12) has been applied.

2) Average number of beneficiaries.

3) The number of survivors' and total pension beneficiaries has been cut down since the payoff of pensions in February 2013 (see Notes on Methodology).

4) Since the payoff of pensions for February 2014 (paid off in March 2014), the payoff of pensions for 17 615 pensioners (634 residing in the Republic of Croatia and 16 981 residing abroad) has been suspended due to the fact that they did not submit their taxpayer's identification number to the Croatian Institute for Pension Insurance (the Regulation on Amendments to the Pension Insurance Act – NN, 112/13).

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

17-3. KORISNICI MIROVINA KOJI SU PRAVO NA MIROVINU OSTVARILI PREMA ZAKONU O PRAVIMA IZ MIROVINSKOG OSIGURANJA DJELATNIH VOJNIH OSOBA, POLICIJSKIH SLUŽBENIKA I OVLAŠTENIH SLUŽBENIH OSOBA – DVO, PS I OSO – PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA¹⁾

PENSION BENEFICIARIES ENTITLED TO PENSIONS ACCORDING TO ACT ON RIGHTS ARISING FROM PENSION INSURANCE FOR MILITARY PERSONNEL, POLICE OFFICERS AND AUTHORISED OFFICIALS, BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS¹⁾

	Ukupno Total		Starosne mirovine Old-age pensions		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna
Mjesec isplate Payoff month								
2011.	11 502 ²⁾	3 408,66	2 175 ²⁾	4 612,43	8 735 ²⁾	3 101,21	592 ²⁾	3 519,15
2012.	11 858 ²⁾	3 438,94	2 385 ²⁾	4 580,02	8 808 ²⁾	3 122,40	665 ²⁾	3 538,72
2013.	11 982	3 516,80	2 470	4 653,94	8 793	3 188,60	719	3 623,51
2012. III.	11 819	3 407,31	2 356	4 550,35	8 810	3 094,01	653	3 510,23
IV.	11 830	3 429,75	2 370	4 566,61	8 807	3 116,05	653	3 534,62
V.	11 823	3 433,92	2 381	4 570,71	8 783	3 118,81	659	3 526,27
VI.	11 830	3 434,42	2 389	4 571,24	8 778	3 117,89	663	3 528,89
VII.	11 811	3 434,01	2 386	4 570,35	8 764	3 117,05	661	3 534,63
VIII.	11 837	3 432,76	2 388	4 571,52	8 781	3 116,30	668	3 521,74
IX.	11 889	3 466,60	2 399	4 611,73	8 814	3 147,30	676	3 565,86
X.	11 919	3 469,41	2 411	4 619,05	8 840	3 149,15	668	3 558,08
XI.	11 952	3 472,20	2 428	4 616,84	8 842	3 150,00	682	3 574,38
XII.	11 985	3 473,66	2 442	4 613,37	8 854	3 151,56	689	3 573,34
2013. I.	12 003	3 475,52	2 450	4 615,29	8 853	3 152,00	700	3 577,97
II.	12 022	3 475,14	2 451	4 613,70	8 865	3 152,92	706	3 568,45
III.	11 311	3 487,58	2 412	4 609,64	8 199	3 151,75	700	3 554,82
IV.	12 025	3 508,38	2 455	4 643,83	8 855	3 185,91	715	3 603,42
V.	12 027	3 514,76	2 453	4 661,84	8 846	3 189,07	728	3 607,05
VI.	12 007	3 514,34	2 449	4 663,27	8 831	3 188,15	727	3 606,32
VII.	12 001	3 511,97	2 449	4 662,79	8 821	3 185,01	731	3 601,91
VIII.	12 019	3 508,29	2 452	4 658,57	8 831	3 181,08	736	3 602,06
IX.	12 023	3 538,72	2 461	4 691,80	8 826	3 209,15	736	3 635,25
X.	12 023	3 547,28	2 494	4 692,35	8 820	3 210,77	709	3 705,56
XI.	12 126	3 556,11	2 541	4 672,83	8 876	3 224,28	709	3 708,10
XII.	12 193	3 560,74	2 577	4 658,92	8 890	3 230,25	726	3 709,61
2014. I.	12 230	3 558,45	2 615	4 641,78	8 898	3 232,00	717	3 658,66
II.	12 269	3 504,97	2 630	4 465,22	8 907	3 215,17	732	3 581,18
Isplata u ožujku 2014.³⁾ <i>Payoff in March 2014³⁾</i>								
Ukupno kuna Total kuna	12 291	3 506,29	2 642	4 462,14	8 907	3 216,26	742	3 584,31
Do 500,00 Up to 500.00	2	407,04	-	-	-	-	2	407,04
500,01 – 1 000,00	27	806,37	-	-	25	811,33	2	744,29
1 000,01 – 1 500,00	116	1 322,09	-	-	101	1 320,66	15	1 331,73
1 500,01 – 2 000,00	446	1 796,23	11	1 743,07	397	1 793,76	38	1 837,44
2 000,01 – 3 000,00	3 422	2 646,71	132	2 703,77	3 100	2 649,33	190	2 564,24
3 000,01 – 4 000,00	5 358	3 469,87	849	3 574,95	4 241	3 448,18	268	3 480,17
4 000,01 – 5 000,00	2 037	4 489,64	1 046	4 558,61	847	4 409,76	144	4 458,49
5 000,01 – 6 000,00	557	5 428,00	407	5 409,52	102	5 465,67	48	5 504,59
6 000,01 – 7 000,00	191	6 466,31	105	6 481,15	63	6 459,14	23	6 418,22
7 000,01 – 8 000,00	92	7 410,15	62	7 385,89	21	7 366,78	9	7 678,48
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	43	8 942,72	30	8 977,91	10	9 060,02	3	8 199,85

1) Mirovine su umanjene za porez i prizre prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 80/10.).

2) Prosječan broj korisnika

3) Od isplate mirovina za veljaču 2014. (isplata u ožujku 2014.) zbog nedostavljenog OIB-a HZMO-u (Uredba o dopunama Zakona o mirovinskom osiguranju – NN, br. 112/13.) obustavljena je isplata mirovina za 17 615 korisnika (634 korisnika mirovina s prebivalištem u Republici Hrvatskoj i 16 981 u inozemstvu).

1) Average pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Item 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for June 2010 (paid off in July 2010), the Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 80/10) has been applied.

2) Average number of beneficiaries.

3) Since the payoff of pensions for February 2014 (paid off in March 2014), the payoff of pensions for 17 615 pensioners (634 residing in the Republic of Croatia and 16 981 residing abroad) has been suspended due to the fact that they did not submit their taxpayer's identification number to the Croatian Institute for Pension Insurance (the Regulation on Amendments to the Pension Insurance Act – NN, 112/13).

17-4. KORISNICI MIROVINA KOJI SU PRAVO NA MIROVINU OSTVARILI PREMA ZAKONU O PRAVIMA HRVATSKIH BRANITELJA IZ DOMOVINSKOG RATA I ČLANOVA NJIHOVIH OBITELJI – ZOPHBDR – PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA¹⁾²⁾
PENSION BENEFICIARIES ENTITLED TO PENSIONS ACCORDING TO ACT ON RIGHTS OF CROATIAN HOMELAND WAR VETERANS AND THEIR FAMILY MEMBERS, BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS¹⁾²⁾

	Ukupno Total		Starosne mirovine ³⁾ Old-age pensions ³⁾		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna
Mjesec isplate Payoff month								
2011.	70 117 ⁴⁾	5 269,67	335 ⁴⁾	2 318,31	57 682 ⁴⁾	4 922,98	12 100 ⁴⁾	7 004,22
2012.	70 541 ⁴⁾	5 296,98	385 ⁴⁾	2 357,82	58 300 ⁴⁾	4 962,33	11 856 ⁴⁾	7 038,13
2013.	72 152	5 377,55	438	2 425,20	58 127	5 060,87	13 587	6 827,30
2012. III.	70 495	5 254,78	367	2 326,25	58 190	4 920,12	11 938	6 976,03
IV.	70 526	5 289,79	370	2 347,34	58 238	4 951,54	11 918	7 034,04
V.	70 541	5 291,72	382	2 350,39	58 295	4 956,52	11 864	7 033,50
VI.	70 577	5 291,09	386	2 352,18	58 322	4 956,10	11 869	7 032,72
VII.	70 594	5 288,95	387	2 353,22	58 357	4 954,86	11 850	7 030,10
VIII.	70 583	5 288,29	395	2 355,69	58 352	4 954,37	11 836	7 032,43
IX.	70 587	5 342,98	399	2 394,98	58 360	5 004,00	11 828	7 115,36
X.	70 557	5 341,84	400	2 386,03	58 364	5 007,82	11 793	7 095,21
XI.	70 534	5 333,97	407	2 387,53	58 410	5 006,94	11 717	7 066,55
XII.	70 588	5 337,78	407	2 388,15	58 427	5 006,13	11 754	7 088,52
2013. I.	70 579	5 340,41	411	2 389,23	58 424	5 006,74	11 744	7 103,64
II.	72 636 ⁵⁾	5 299,95 ⁵⁾	415	2 389,79	58 404	5 006,89	13 817 ⁵⁾	6 626,14 ⁵⁾
III.	69 392	5 299,09	418	2 390,89	55 347	4 982,87	13 627	6 672,67
IV.	72 707	5 366,04	424	2 421,61	58 406	5 054,07	13 877	6 769,06
V.	72 702	5 376,25	433	2 423,00	58 405	5 063,98	13 864	6 783,99
VI.	72 766	5 376,38	440	2 424,12	58 406	5 063,68	13 920	6 781,70
VII.	72 796	5 377,47	443	2 424,52	58 401	5 063,37	13 952	6 785,97
VIII.	72 815	5 376,24	449	2 425,46	58 398	5 062,08	13 968	6 784,57
IX.	72 832	5 421,79	450	2 450,43	58 394	5 103,58	13 988	6 845,75
X.	72 500	5 442,36	458	2 451,09	58 387	5 108,01	13 655	6 972,29
XI.	71 844	5 420,31	457	2 450,89	58 283	5 105,37	13 104	6 924,67
XII.	72 253	5 430,48	460	2 451,31	58 272	5 105,99	13 521	6 930,29
2014. I.	72 333	5 427,56	467	2 451,88	58 278	5 104,79	13 588	6 914,20
II.	72 415	5 117,02	470	2 452,45	58 238	4 827,52	137 07	6 438,39
Isplata u ožujku 2014. ⁶⁾ Payoff in March 2014 ⁶⁾								
Ukupno kuna Total kuna	72 460	5 116,68	473	2 452,82	58 242	4 827,98	13 745	6 431,65
Do 500,00	0	-	-	-	-	-	-	-
Up to 500,00								
500,01 – 1 000,00	26	870,05	-	-	26	870,05	-	-
1 000,01 – 1 500,00	164	1 273,66	-	-	147	1 269,72	17	1 307,75
1 500,01 – 2 000,00	1 444	1 900,32	-	-	1 232	1 919,86	212	1 786,80
2 000,01 – 3 000,00	8 816	2 540,39	473	2 452,82	7 712	2 548,52	631	2 506,64
3 000,01 – 4 000,00	12 989	3 537,43	-	-	12 109	3 536,10	880	3 555,72
4 000,01 – 5 000,00	15 636	4 624,75	-	-	14 102	4 624,31	1 534	4 628,85
5 000,01 – 6 000,00	9 192	5 438,32	-	-	7 848	5 411,46	1 344	5 595,15
6 000,01 – 7 000,00	12 970	6 460,63	-	-	8 607	6 436,86	4 363	6 507,51
7 000,01 – 8 000,00	6 183	7 473,03	-	-	3 854	7 422,57	2 329	7 556,52
Više od 8 000,00 Over 8 000,00	5 040	9 351,89	-	-	2 605	9 387,38	2 435	9 313,91

1) Mirovine su umanjene za porez i prirrez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 80/10.).

2) U prosječne mirovine hrvatskih branitelja uključen je dodatak uz mirovinu prema Zakonu o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata (ZOPHBDR) i članova njihovih obitelji (NN, br. 94/01.).

3) Najniža mirovina (članak 31. stavak 3. ZOPHBDR-a/2005.)

4) Prosječan broj korisnika

5) Od isplate mirovina u veljači 2013. povećan je broj korisnika obiteljskih i ukupnih mirovina (vidi Metodološka objašnjenja).

6) Od isplate mirovina za veljaču 2014. (isplata u ožujku 2014.) zbog nedostavljenog OIB-a HZMO-u (Uredba o dopunama Zakona o mirovinskom osiguranju – NN, br. 112/13.) obustavljena je isplata mirovina za 17 615 korisnika (634 korisnika mirovina s prebivalištem u Republici Hrvatskoj i 16 981 u inozemstvu).

1) Average pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Item 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for June 2010 (paid off in July 2010), the Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 80/10) has been applied.

2) An average pension also includes a supplement to pension according to the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, No. 94/01).

3) The lowest amount of pension (Article 31, Paragraph 3 of the 2005 Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members).

4) Average number of beneficiaries.

5) The number of survivors' and total pension beneficiaries has increased since the payoff of pensions in February 2013 (see Notes on Methodology).

6) Since the payoff of pensions for February 2014 (paid off in March 2014), the payoff of pensions for 17 615 pensioners (634 residing in the Republic of Croatia and 16 981 residing abroad) has been suspended due to the fact that they did not submit their taxpayer's identification number to the Croatian Institute for Pension Insurance (the Regulation on Amendments to the Pension Insurance Act – NN, 112/13).

17-5. KORISNICI MIROVINA KOJI SU PRAVO NA MIROVINU OSTVARILI PREMA UGOVORU IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I BOSNE I HERCEGOVINE O SURADNJI NA PODRUČJU PRAVA STRADALNIKA RATA U BOSNI I HERCEGOVINI KOJI SU BILI PRIPADNICI HRVATSKOG VIJEĆA OBRANE I ČLANOVA NJIHOVIH OBITELJI – HVO – PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA¹⁾²⁾
PENSION BENEFICIARIES ENTITLED TO PENSIONS ACCORDING TO AGREEMENT BETWEEN REPUBLIC OF CROATIA AND BOSNIA AND HERZEGOVINA ON CO-OPERATION CONCERNING RIGHTS OF SUFFERERS OF WAR IN BOSNIA AND HERZEGOVINA WHO WERE MEMBERS OF CROATIAN DEFENCE COUNCIL AND THEIR FAMILY MEMBERS, BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS¹⁾²⁾

	Ukupno Total		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna
Mjesec isplate Payoff month						
2011.	6 803 ³⁾	2 732,19	6 362 ³⁾	2 684,36	441 ³⁾	3 421,82
2012.	6 815 ³⁾	2 769,34	6 377 ³⁾	2 724,33	438 ³⁾	3 425,57
2013.	6 901	2 817,48	6 335	2 789,37	566	3 131,85
2012. III.	6 839	2 739,10	6 400	2 693,83	439	3 399,02
IV.	6 831	2 757,94	6 391	2 711,95	440	3 425,86
V.	6 765	2 767,75	6 328	2 722,11	437	3 428,71
VI.	6 791	2 765,22	6 353	2 719,99	438	3 421,16
VII.	6 813	2 766,66	6 373	2 721,27	440	3 424,10
VIII.	6 815	2 764,80	6 379	2 720,20	436	3 417,26
IX.	6 818	2 797,75	6 380	2 752,90	438	3 451,11
X.	6 815	2 799,20	6 376	2 754,40	439	3 449,94
XI.	6 809	2 798,96	6 373	2 754,99	436	3 441,80
XII.	6 809	2 798,88	6 372	2 754,43	437	3 446,92
2013. I.	6 810	2 798,87	6 372	2 754,18	438	3 448,96
II.	6 952 ⁴⁾	2 780,88 ⁴⁾	6 367	2 753,23	585 ⁴⁾	3 081,90 ⁴⁾
III.	6 927	2 779,65	6 335	2 752,46	592	3 070,61
IV.	6 948	2 813,40	6 357	2 786,81	591	3 099,42
V.	6 895	2 817,56	6 309	2 790,59	586	3 107,93
VI.	6 915	2 815,40	6 328	2 789,47	587	3 094,89
VII.	6 937	2 814,17	6 348	2 788,47	589	3 091,19
VIII.	6 939	2 813,81	6 350	2 788,34	589	3 088,49
IX.	6 940	2 841,56	6 351	2 815,81	589	3 119,19
X.	6 929	2 843,23	6 345	2 815,07	584	3 149,19
XI.	6 729	2 848,06	6 231	2 821,82	498	3 176,39
XII.	6 890	2 843,94	6 321	2 817,06	569	3 142,52
2014. I.	6 897	2 840,83	6 334	2 815,15	563	3 129,79
II.	6 922	2 806,30	6 335	2 778,03	587	3 111,40
Isplata u ožujku 2014. ⁵⁾ Payoff in March 2014 ⁵⁾						
Ukupno kuna Total kuna	6 925	2 806,45	6 334	2 778,99	591	3 100,81
Do 500,00	83	314,07	80	313,66	3	324,95
Up to 500.00						
500,01 – 1 000,00	380	813,22	371	811,92	9	867,13
1 000,01 – 1 500,00	656	1 315,86	619	1 316,13	37	1 311,20
1 500,01 – 2 000,00	1 189	1 752,58	1 131	1 758,71	58	1 633,04
2 000,01 – 3 000,00	1 765	2 419,16	1 608	2 401,90	157	2 595,92
3 000,01 – 4 000,00	1 467	3 569,22	1 256	3 574,05	211	3 540,51
4 000,01 – 5 000,00	1 063	4 496,35	959	4 509,45	104	4 375,60
5 000,01 – 6 000,00	238	5 438,13	230	5 436,15	8	5 495,20
6 000,01 – 7 000,00	62	6 470,65	60	6 483,03	2	6 099,18
7 000,01 – 8 000,00	15	7 423,60	13	7 431,73	2	7 370,79
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	7	8 610,82	7	8 610,82	-	-

1) NN, br. 2/06. – Međunarodni ugovori

2) Mirovine su umanjene za porez i prirez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Od mirovina za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 80/10.).

3) Prosječan broj korisnika

4) Od isplate mirovina u veljači 2013. povećan je broj korisnika obiteljskih i ukupnih mirovina (vidi Metodološka objašnjenja).

5) Od isplate mirovina za veljaču 2014. (isplata u ožujku 2014.) zbog nedostavljenog OIB-a HZMO-u (Uredba o dopunama Zakona o mirovinskom osiguranju – NN, br. 112/13.) obustavljena je isplata mirovina za 17 615 korisnika (634 korisnika mirovina s prebivalištem u Republici Hrvatskoj i 16 981 u inozemstvu).

1) NN, No. 2/06, International Agreements

2) Average pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Item 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for June 2010 (paid off in July 2010), the Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 80/10) has been applied.

3) Average number of beneficiaries.

4) The number of survivors' and total pension beneficiaries has increased since the payoff of pensions in February 2013 (see Notes on Methodology).

5) Since the payoff of pensions for February 2014 (paid off in March 2014), the payoff of pensions for 17 615 pensioners (634 residing in the Republic of Croatia and 16 981 residing abroad) has been suspended due to the fact that they did not submit their taxpayer's identification number to the Croatian Institute for Pension Insurance (the Regulation on Amendments to the Pension Insurance Act – NN, 112/13).

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Korisnikom mirovine (invalidske, starosne i obiteljske) smatra se osoba koja je stekla to pravo na temelju Zakona o mirovinskom osiguranju (NN, br. 102/98., 127/00., 59/01., 109/01., 147/02., 117/03., 30/04., 177/04., 92/05., 79/07., 35/08., 121/10., 130/10. – pročišćeni tekst, 61/11., 114/11., 76/12., 133/13. i 157/13.), Zakona o pravima iz mirovinskog osiguranja djelatnih vojnih osoba, policijskih službenika i ovlaštenih službenih osoba (NN, br. 128/99., 129/00., 16/01., 22/02. i 41/08.), Zakona o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji (NN, br. 174/04., 92/05., 107/07. 65/09., 137/09., 146/10. i 55/11.) i Zakona o potvrđivanju Ugovora između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine o suradnji na području prava stradalnika rata u Bosni i Hercegovini koji su bili pripadnici Hrvatskog vijeća obrane i članova njihovih obitelji (NN, br. 2/06.).

U tablici 17-2. u broj korisnika mirovina uključeni su svi korisnici bivših fondova mirovinskoga i invalidskog osiguranja (Fond radnika, Fond samostalnih privrednika, Fond individualnih poljoprivrednika).

Od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.) (NN, br. 86/09.) primijenjen je Zakon o smanjenju mirovina ostvarenih prema Zakonu o pravima i dužnostima zastupnika u Hrvatskom saboru.

Od 1. srpnja 2010. primijenjen je Zakon o smanjenju mirovina određenih, odnosno ostvarenih prema posebnim propisima o mirovinskom osiguranju (NN, br. 71/10.).

U tablicama 17-1. i 17-2. prikazan je smanjeni broj korisnika obiteljskih i ukupnih mirovina koji je prouzročen razdvajanjem načina izračuna mirovina priznatih i/ili određenih prema posebnim propisima koji se provodi u Hrvatskom zavodu za mirovinsko osiguranje.

U dosadašnjim službenim evidencijama Zavoda spomenute obiteljske mirovine prikazivane su kao mirovine ostvarene prema Zakonu o mirovinskom osiguranju.

Isti uzrok uvjetovao je povećanje broja korisnika obiteljskih i ukupnih mirovina ZOPHBDR-a i HVO-a iskazan u tablicama 17-1., 17-4. i 17-5.

Takav način prikazivanja navedenih obiteljskih mirovina u službenim evidencijama Zavoda primjenjuje se od siječnja 2013. (isplata u veljači 2013.).

NOTES ON METHODOLOGY

Pension beneficiary (including disability, old-age or survivors' pensions) is a person who has been entitled to that right according to the Pension Insurance Act (NN, Nos 102/98, 127/00, 59/01, 109/01, 147/02, 117/03, 30/04, 177/04, 92/05, 79/07, 35/08, 121/10, 130/10 – consolidated text, 61/11, 114/11, 76/12, 133/13 and 157/13), the Act on Rights Arising from the Pension Insurance of Active Military Persons, Police Officers and Authorised Persons (NN, Nos 128/99, 129/00, 16/01, 22/02 and 41/08), the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, Nos 174/04, 92/05, 107/07, 65/09, 137/09, 146/10 and 55/11) and the Act on the Ratification of the Agreement between the Republic of Croatia and Bosnia and Herzegovina on Cooperation Concerning the Rights of Sufferers of War in Bosnia and Herzegovina Who Were Members of the Croatian Defence Council and Their Family Members (NN, No. 2/06).

In table 17-2., data on the number of pension beneficiaries include all former beneficiaries of funds for pension and disability insurance (a workers' fund, a craftsmen's fund and a farmers' fund).

Application of the Act on the Reduction of Pensions defined according to the Act on Rights and Duties of Members of the Croatian Parliament, since pensions for July (paid off in August 2009) NN, No. 86/09.

Since 1 July 2010, the Act on the Reduction of Pensions defined, that is, realised according to special regulations on pension insurance (NN, No. 71/10).

Tables 17-1. and 17-2. present the reduced number of survivors' and total pensions, which is the result of the difference in the calculation method of pensions acknowledged and/or determined according to special regulations applied in the Croatian Institute for Pension Insurance.

In former official records of the Institute, the mentioned survivors' pensions were presented as those exercised according to the Pension Insurance Act.

The same cause resulted in the increase of the number of survivors' and total pension beneficiaries according to the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members and beneficiaries who are members of the Croatian Defence Council presented in tables 17-1., 17-4. and 17-5.

This method of presenting the mentioned survivors' pensions in the official records of the Institute has been applied since January 2013 (payoff in February 2013).

POPIS JAVNIH KNJIŽNICA U KOJIMA SE MOŽETE KORISTITI PUBLIKACIJAMA DRŽAVNOG ZAVODA ZA STATISTIKU

LIST OF PUBLIC LIBRARIES WHERE YOU CAN FIND PUBLICATIONS OF THE
CROATIAN BUREAU OF STATISTICS

U navedenim knjižnicama dostupne su publikacije Državnog zavoda za statistiku. Sve publikacije koje je Državni zavod za statistiku objavio od 2010. dostupne su i na internetskim stranicama www.dzs.hr.

The publications issued by the Croatian Bureau of Statistics are available in the libraries mentioned below. All publications issued by the Croatian Bureau of Statistics since 2010 are also available at the web site www.dzs.hr.

Knjižnica Državnog zavoda za statistiku
Petričeva 2
10000 Zagreb

*Reference Library of the Croatian Bureau of Statistics
Petričeva 2
10000 Zagreb
Republic of Croatia*

Nacionalna i sveučilišna knjižnica
Ulica Hrvatske bratske zajednice b. b.
10000 Zagreb

*National and University Library
Ulica Hrvatske bratske zajednice b. b.
10000 Zagreb
Republic of Croatia*

Digitalni informacijsko-dokumentacijski ured Vlade Republike Hrvatske
Siget 18c
10020 Zagreb

*Digital Information Documentation Office of the Government
of the Republic of Croatia
Siget 18c
10020 Zagreb
Republic of Croatia*

Kalendar objavljivanja statističkih podataka za DSBB¹⁾Advance Release Calendar for DSBB¹⁾

Statistički podaci Statistical data	Prvo objavljivanje podataka u publikaciji First issue of data	Periodičnost Periodicity	Datum objavljivanja Release date			
			2014.			
			svibanj May	lipanj June	srpanj July	
Procjena tromjesečnog obračuna bruto domaćeg proizvoda Quarterly Gross Domestic Product Estimate	Priopćenje br. First Release No.	12.1.1.	tromjesečno Quarterly	-	10. (Q1/2014)	-
Indeksi obujma industrijske proizvodnje Industrial Production Volume Indices	Priopćenje br. First Release No.	2.1.3.	mjesečno Monthly	29. (4/2014)	27. (5/2014)	29. (6/2014)
Indeksi potrošačkih cijena Consumer Price Indices	Priopćenje br. First Release No.	13.1.1.	mjesečno Monthly	15. (4/2014)	16. (5/2014)	16. (6/2014)
Indeks proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu Industrial Producer Price Index on Domestic Market	Priopćenje br. First Release No.	2.1.1.	mjesečno Monthly	9. (4/2014)	10. (5/2014)	9. (6/2014)
Zaposlenost Employment	Prvi rezultati First Release	www	tromjesečno Quarterly	-	26. (Q1/2014)	-
Plaće Wages	Prvi rezultati First Release	www	mjesečno Monthly	22. (3/2014)	23. (4/2014)	23. (5/2014)
Nezaposlenost Unemployment	Prvi rezultati First Release	www	tromjesečno Quarterly	-	26. (Q1/2014)	-
Robna razmjena Republike Hrvatske s inozemstvom Foreign Trade in Goods of the Republic of Croatia	Priopćenje br. First Release No.	4.2.1.	mjesečno Monthly	7. (2/2014)	9. (3/2014)	8. (4/2014)
Procjena stanovništva sredinom godine Population Mid-Year Estimate	Mjesečno statističko izvješće Monthly Statistical Report		godišnje Annually	-	-	22. (2013)

DSBB – Dissemination Standard Bulletin Board

– Standard objavljivanja podataka prema SDDS-u (*Special Data Dissemination Standard*) MMF-a() Razdoblje na koje se podaci odnose
*Reference period*1) Podaci se objavljuju prema Kalendaru objavljivanja statističkih podataka, koji se nalazi na internetskim stranicama Međunarodnoga monetarnog fonda (<http://dsbb.imf.org>).1) Data are disseminated according to the Calendar of Statistical Data Issues posted on the IMF'S DSBB (<http://dsbb.imf.org>).